

ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
(ຜຄສສ)

ສຳລັບ ແຜນງານ

“ການຜັນຂະຫຍາຍແຜນງານຫຼຸດຜ່ອນທາດອາຍເຮືອນແກ້ວ ໂດຍ
ການປັບປຸງການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ ແລະ ຄຸ້ມຄອງພູມິທັດປ່າໄມ້ ແບບ
ຍືນຍົງ (ໂຄງການໄລຍະ2)

ກະກຽມໂດຍ

ອົງການ ຈີໄອແຊັດ (GIZ)

ເພື່ອສະເໜີຕໍ່

ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF)

ສະບັບທີ 3 (ກັນຍາ 2022)

ຄຳສັບຫຍໍ້

ADB	ທະນາຄານພັດທະນາອາຊີ
AE	ອົງການທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ
BMZ	<i>Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung</i> (ກະຊວງຮ່ວມມືທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ການພັດທະນາ ຂອງລັດຖະບານ ສະຫະພັນ ເຢຍລະມັນ)
CSO	ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ
DOA	ກົມປຸກຝັງ
DOF	ກົມປ່າໄມ້
DAFO	ຫ້ອງການ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເມືອງ
DONRE	ຫ້ອງການ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເມືອງ
DPMU	ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ
EPF	ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ
ER-P	ແຜນງານຫຼຸດຜ່ອນອາຍເຮືອນແກ້ວ
ERPD	ເອກະສານໂຄງການຫຼຸດຜ່ອນອາຍເຮືອນແກ້ວ
ESIA	ການປະເມີນທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ
ESMF	ກອບຄຸ້ມຄອງ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ
ESM Team	ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ
ESMP	ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
E&S Policies	ນະໂຍບາຍທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ
ES risks	ຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ
FAO	ອົງການອາຫານ ແລະ ກະສິກຳ ຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ
FCPF	ແຜນງານຄູ່ຮ່ວມກາກບອນປ່າໄມ້
FFS	ໂຮງຮຽນຊາວກະສິກອນ
FPF	ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້
FPIC	ຂະບວນການປຶກສາຫາລື ເພື່ອຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມ ດ້ວຍຄວາມສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຮູ້ຂໍ້ມູນລ່ວງໜ້າ
GAP	ແຜນບົດບາດ ຍິງ-ຊາຍ
GCF	ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ
GDP	ລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ
GIZ	<i>Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH</i> (ອົງການ ຈີໂອແຊດ)
GoL	ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ

HCV	ມີມູນຄ່າທາງດ້ານການອະນຸລັກສູງ
HQ	ຫ້ອງການໃຫຍ່
IFAD	ກອງທຶນສາກົນ ເພື່ອການພັດທະນາກະສິກໍາ
IFC	ການຮ່ວມມືທາງດ້ານການເງິນສາກົນ
I-GFLL	ໂຄງການ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບພູມມິທັດ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່
IP	ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງ
IPP	ນະໂຍບາຍຕໍ່ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງ
JICA	ອົງການຮ່ວມມືສາກົນ ຂອງຍີ່ປຸ່ນ
KfW	<i>Kreditanstalt für Wiederaufbau</i> (ທະນາຄານພັດທະນາ ຂອງເຢຍລະມັນ)
Lao PDR	ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
LFND	ແນວລາວສ້າງຊາດ
LULUCF	ການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ, ການປ່ຽນແປງການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້
LWU	ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ
LUP	ການວາງແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ
M&E	ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ
MAF	ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້
MONRE	ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
NPMU	ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ
NRTF	ຄະນະຊີ້ນຳ ການຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍອາຍເຮືອນແກ້ວ ຈາກການທຳລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ເຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້ເສື່ອມໂຊມ (REDD+) ຂັ້ນສູນກາງ
NTFP	ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ
PAFO	ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ
PLUP	ການວາງແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນແບບມີສ່ວນຮ່ວມ
PMU	ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ
PONRE	ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ
PPIO	ພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ແຂວງ
PPMU	ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ຂັ້ນແຂວງ
PRO	ຫ້ອງການ REDD+ ຂັ້ນແຂວງ
ProCEED	ໂຄງການສະໜັບສະໜູນການສຶກສາສິ່ງແວດລ້ອມ (ເປັນໂຄງການໜຶ່ງ ຂອງ GIZ)
PRTF	ຄະນະຊີ້ນຳ ການຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍອາຍເຮືອນແກ້ວ ຈາກການທຳລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ເຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້ເສື່ອມໂຊມ ຂັ້ນແຂວງ
PS	ມັດຕະຖານການປະຕິບັດງານ ການປົກປ້ອງ ຂອງການຮ່ວມມືທາງດ້ານການເງິນສາກົນ (IFC)

PSAP	ການສົ່ງເສີມການຜະລິດກະສິກຳແບບຍືນຍົງ
REDD+	ການຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍອາຍເຮືອນແກ້ວ ຈາກການທຳລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ເຮັດໃຫ້ປ່າໄມ້ເສື່ອມໂຊມ, ການອະນຸລັກ, ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ການຝຶນຜູ້ປ່າ ໃນປະເທດກຳລັງພັດທະນາ
SEDP	ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ
SFM	ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ
tCO2eq	ໂຕນ ຂອງອາຍກາກໂບນິກທຽບເທົ່າ
TF	ຄະນະຊີ້ນຳ
TOT	ຝຶກອົບຮົມຄູຝຶກ
TWG	ກຸ່ມວິຊາການສະເພາະດ້ານ
UNI	ຜົນກະທົບທາງລົບ
UXO	ລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ
VEC	ອົງປະກອບທີ່ມີຄ່າ ຂອງລະບົບນິເວດ
VFMA	ສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຈັດສັນຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ
WB	ທະນາຄານໂລກ

ສາລະບານ

1. ພາກສະໜີ ກ່ຽວກັບ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)	8
2. ໂຄງຮ່າງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	9
3. ມາດຕະຖານ ແລະ ການປົກປ້ອງ ຂອງໂຄງການ	10
4. ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ຕັ້ງໃຈທີ່ເປັນໄປໄດ້ ແລະຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ	14
5. ບ້ານ ແລະ ຈຸດສຸມຊຸມຊົນ	16
6.1. ຄູ່ຮ່ວມງານພາກລັດ	17
6.2 ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ)	19
6.3. ອົງການຈັດຕັ້ງບໍ່ສັງກັດລັດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ	20
7. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	20
7.1 ທຶນງານຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	20
7.2. ກອງປະຊຸມຝຶກອົບຮົມ	27
8. ງົບປະມານແຜນການຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	27
8.1. ງົບປະມານພະນັກງານ ແລະ ທີ່ປຶກສາ ສຳລັບ ໂຄງການ 2 (ເອີໂຣ)	27
8.2. ງົບປະມານກິດຈະກຳ ແລະ ອຸປະກອນ (ເອີໂຣ)	28
9. ກິດຈະກຳ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	29
9.1. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 1: ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ການຕິດຕາມ ແຜນຄຸ້ມຄອງ ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	30
9.2. ກິດຈະກຳ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ : ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	37
9.3. ແຜນການຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 3: ຂະບວນການສ້າງຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍຄວາມ ຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນລວງໜ້າ (FPIC)	43
9.4. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 4: ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ	47
9.5. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 5: ບັນຫາການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ການຍຶດເອົາທີ່ດິນ ແລະ ການ ຍົກຍ້າຍແບບບໍ່ສະໝັກໃຈ	56
9.6. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 6: ຊີວະນາໆພັນ	62
9.7. ການປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ 7: ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ	68
9.8. ການປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ 8: ຄວາມສ່ຽງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປັບຕົວ ແລະ ການ ຫຼຸດຜ່ອນການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດ	72

9.9. ການປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ 9: ກົນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ	78
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ:.....	1
Anເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 2: ການອະທິບາຍ GRM ເປັນພາສາລາວ	8
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 3: ກົນໄກແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ສໍາລັບໂຄງການ I-GFLLt	10
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 4: ຂັ້ນຕອນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສະຖານທີ່ ທີ່ມີລູກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ (UXO) ແລະ ລາຍລະອຽດຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພ.....	0
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 5: ບັນຊີລາຍການກວດກາ ດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ	2
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 6: ຂັ້ນຕອນການຊອກຫາໂອກາດ	11

ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງຕາຕະລາງ

ຕາຕະລາງ 1: ນະໂຍບາຍການປົກປ້ອງທີ່ກະຕຸ້ນ ແລະກິດຈະກຳການຫຼຸດຜ່ອນ

ຕາຕະລາງ 2: ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ ແລະຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

ຕາຕະລາງ 3: ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພະນັກງານ

ຕາຕະລາງ 4: ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງພະນັກງານ ແລະ ການໃຫ້ຄຳປຶກສາສຳລັບໂຄງການ 2

ຕາຕະລາງ 5: ກິດຈະກຳ ແລະຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງດ້ານວັດຖຸ

ຕາຕະລາງ 6: ພາບລວມຂອງການປະຕິບັດແຜນການຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ຕາຕະລາງ 7: ປົກປ້ອງເຄື່ອງມືຕິດຕາມກວດກາ

ຕາຕະລາງ 8: ການຝຶກອົບຮົມ

ຕາຕະລາງ 9: ຂະບວນການແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ

ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1: ຕາຕະລາງມາດຕະການຕໍ່ກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ເພື່ອຫຼີກລ້ຽງ, ຫຼຸດຜ່ອນ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງລົບ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍຜົນກະທົບທາງບວກ ແລະ ໂອກາດ.

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 2: ຄຳອະທິບາຍ ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກໃນພາສາລາວ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 3: ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ ສຳລັບໂຄງການ I-GFLL

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 4: ຂັ້ນຕອນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສະຖານທີ່ ທີ່ມີລູກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ (UXO) ແລະ ລາຍລະອຽດຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 5: ບັນຊີລາຍການກວດກາ ດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 6: ຂັ້ນຕອນການຊອກຫາໂອກາດ

1. ພາກສະໜີ ກ່ຽວກັບ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)

ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ ແມ່ນ ສໍາລັບ ແຜນງານຫຼຸດຜ່ອນອາຍເຮືອນແກ້ວ ໂດຍຜ່ານ ປັບປຸງ ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງພູມິທັດປ່າໄມ້ ແບບຍືນຍົງ (ໂຄງການ 2)¹. ຈຸດປະສົງຫຼັກ ຂອງແຜນງານ, ທີ່ເປັນ ຈຸດປະສົງທີ່ຕ້ອງການຫັນໄປສູ່ການປ່ຽນແປງຢ່າງເປັນຮູບປະທໍາໃນຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້: *ເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ລັດຖະບານ ແລະ ປະຊາຊົນລາວ ຫັນໄປສູ່ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ພູມສັນຖານແບບຍືນຍົງ ແລະ ທົນທານຕໍ່ດິນຟ້າອາກາດ. ສິ່ງນີ້ຈະຊ່ວຍຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍອາຍເຮືອນແກ້ວໄດ້ປະມານ 11.7 ລ້ານໂຕນ tCO₂eq ແລະ ເພີ່ມຄວາມຍືດຍຸ່ນໂດຍກົງຂອງ ຊາວບ້ານຫຼາຍກວ່າ 273.700 ຄົນ ແລະ 2,112,000 ເຮັກຕາຂອງລະບົບນິເວດໃນໄລຍະໄລຍະເວລາຂອງໂຄງການ 7 ປີຂອງ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ 1 ແລະ 2¹ ເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການແມ່ນສະໜັບສະໜູນການປ່ຽນແປງຢ່າງເປັນລະບົບໃນ ການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ, ການປ່ຽນແປງການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ (LULUCF) ແລະ ສ້າງຕົວແບບການຄຸ້ມຄອງໃໝ່ ແລະ ແທດເໝາະ ສໍາລັບ ປ່າໄມ້ ແລະ ພູມິທັດ ຂອງປະເທດ.*

ເປົ້າໝາຍຂອງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແມ່ນເພື່ອເປັນແຜນທີ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ ໃນການຄຸ້ມ ຄອງຜົນກະທົບດ້ານລົບ ທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ທີ່ພົວພັນກັບກິດຈະກຳຕ່າງໆ ຂອງໂຄງການ, ພ້ອມທັງຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີການປຶກສາຫາລື ກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງດັ່ງກ່າວມີສ່ວນຮ່ວມຕະຫຼອດໄລຍະຂອງ ໂຄງການ. ອັນນີ້ຕ້ອງໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ບັນຫາຄວາມສ່ຽງຕ່າງໆ, ບຸກຄົນທຸກຍາກ ແລະ ເຜົ່າຕ່າງໆ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳຕ່າງໆ ຂອງແຜນງານ. ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ (ESMP) ຍັງມີເປົ້າໝາຍ ຊ່ວຍເຫຼືອ ລັດຖະບານ ລາວ ໃນການຮ່ວມມືກັບ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ແລະ ທີມງານ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ເພື່ອຮັກສາ ແລະ/ຫຼື ປັບປຸງລະບົບການຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຕະຫຼອດໄລຍະການກະກຽມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນງານ.

ຕະຫຼອດໄລຍະການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ, ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຮັບປະກັນ ໃຫ້ທີມງານ ຂອງແຜນງານ ມີການປ້ອງກັນ ບັນດາກິດຈະກຳຕ່າງໆ ຂອງແຜນງານ ແລະ ພ້ອມທັງມີການຕິດຕາມກວດກາຜົນກະທົບທາງ ດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຢ່າງເໝາະສົມ ແລະ ພຽງພໍຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້. ຫາກພົບເຫັນບ່ອນໃດມີຜົນກະທົບ ແລະ ມີ ຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ແລະ ຖ້າວ່າສາມາດຫຼີກລ່ຽງໄດ້ ກໍຕ້ອງການວາງມາດຕະການຢ່າງເໝາະສົມ ພ້ອມທັງຊິດ ເຊີຍຕາມຜົນກະທົບຕົວຈິງ ແລະ ມີການຟື້ນຟູຄືນໃໝ່. ຄຳຕີຊົມຈາກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຖືກເກັບກຳໂດຍກົງໂດຍຜ່ານການ ປຶກສາຫາລືຢູ່ພາກສະໜາມເພື່ອດຳເນີນການໃນການປັບປຸງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້. ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ແລະ ຄູ່ຮ່ວມງານໂຄງການຈະເປີດເຜີຍ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ຜ່ານ ອອນ ໂລນ໌ເພື່ອໃຫ້ປະຊາຊົນສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ງ່າຍ. ກົນໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM) ໄດ້ຖືກລວມເຂົ້າຢູ່ໃນບັນດາກິດຈະກຳ ຂອງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ເພື່ອເກັບກຳຄຳຮ້ອງທຸກທີ່ສະແດງອອກກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດໂຄງການຖ້າຫາກມີບັນຫາເກີດຂຶ້ນ.

ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໄດ້ຖືກຮ່າງໃນເບື້ອງຕົ້ນໃນສະພາບການຂອງການສຶກສາຄວາມເປັນໄປ ໄດ້ໂຄງການ 1 ແລະ ນຳໃຊ້ໂດຍທີມງານປຶກສາເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ. ໃນລະຫວ່າງຂະບວນການພັດທະນາໂຄງການ 2, ສະບັບ

¹ Funding Proposal for the Programme Scaling up the implementation of the Lao PDR Emission Reductions Programme through improved governance and sustainable forest land management (Project 2) – 16/04/2022

ປັບປຸງນີ້ໄດ້ຖືກຮ່າງຂຶ້ນເພື່ອສະທ້ອນຄໍາຄິດເຫັນຂອງພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ, ບົດຮຽນຈາກໂຄງການ 1, ແລະ ເພື່ອປັບຕົວໃນການອອກແບບໂຄງການພາຍໃຕ້ໂຄງການ 2. ມັນຈະມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ສໍາລັບໂຄງການ 2, ເມື່ອໄດ້ຮັບອະນຸມັດຈາກ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF). ເພື່ອປັບປຸງຄວາມສາມາດໃນການອ່ານເອກະສານນີ້, ຄໍາວ່າ "ໂຄງການ" ຈະໝາຍເຖິງ "ໂຄງການ 2".

2. ໂຄງຮ່າງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ນີ້ແມ່ນຕິດພັນຢ່າງໃກ້ສືດກັບເອກະສານການປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ (ESIA), ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 6a ຂອງບົດສະເໜີໂຄງການ), ແຜນການພັດທະນາຄົນຊົນເຜົ່າ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 6d ຂອງບົດສະເໜີໂຄງການ), ເອກະສານການສຶກສາຄວາມເປັນໄປໄດ້ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 2a ຂອງບົດສະເໜີໂຄງການ) ແລະ ງົບປະມານສໍາລັບໂຄງການ 2 (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 4 ຂອງບົດສະເໜີໂຄງການ).

ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ກ່ອນອື່ນໝົດ ໄດ້ຈະກຳນົດ ບັນດາມາດຕະຖານ ແລະ ການປົກປ້ອງ ທີ່ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມຈະໄດ້ແກ້ໄຂ ແລະ ຫຼັງຈາກນັ້ນ ແມ່ນຈຳແນກຄວາມແຕກຕ່າງ ລະຫວ່າງ ຜົນກະທົບທາງລົບ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຈາກພາຍນອກ ທີ່ພົວພັນກັບໂຄງການ ຊຶ່ງຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມບັນດາກົດຈະກຳ ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ. ທີມງານຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ), ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຊ່ຽວຊານ ມີ ພາລະບົດບາດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ລວມທັງເງື່ອນໄຂທາງດ້ານຄວາມອາດສາມາດ ຂອງອົງກອນ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໂດຍໄດ້ລະບຸໄວ້ ແລະ ພ້ອມທັງໄດ້ຈັດສານງົບປະມານ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP).

ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ສະບັບປັບປຸງນີ້ໄດ້ກຳນົດມີ 9 ກິດຈະກຳ, ແບ່ງອອກເປັນ “ກິດຈະກຳກ່ຽວກັບລະບົບ” (1 ແລະ 2), ການຕິດຕາມ “ກິດຈະກຳທາງດ້ານວິຊາການ” (3-8) ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍ ກົນໄກແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກ (GRM) (9):

ໜ້າທີ່ລວມຂອງກິດຈະກຳທີ 1 “ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ການຕິດຕາມ” ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າທຸກເຄື່ອງມືທີ່ມີຢູ່, ເຊິ່ງຮັບປະກັນວ່າບັນດາພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງທີ່ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມຢູ່ໃນກິດຈະກຳ 2 “ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດ” ສາມາດປະຕິບັດ “ກິດຈະກຳທາງດ້ານວິຊາການ” 3 - 8 ແລະ ກິດຈະກຳ 9 (GRM). ດ້ວຍເຫດນີ້ ກິດຈະກຳ 1 ປະກອບມີລາຍລະອຽດຂອງລະບົບການປົກປ້ອງ ແລະ ບົດບາດຍິ່ງຊາຍ (ການຕິດຕາມ).

ການປ່ຽນແປງຂອງກິດຈະກຳພາຍໃນແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ສະບັບນີ້ (ເມື່ອປຽບທຽບກັບ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຕົ້ນສະບັບ) ເປັນຜົນມາຈາກບົດຮຽນໃນການປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໂດຍທີມງານປົກປ້ອງ, ນອກຈາກນັ້ນ ເພື່ອປັບປຸງໃນການອອກແບບ ແລະ ເນື້ອໃນຂອງໂຄງການ 2. ບົດຮຽນທີ່ຖອດຖອນໄດ້ຈາກ ໂຄງການ 1 ລວມມີຄວາມຕ້ອງການທີ່ຈະຈຳແນກໄດ້ດີກວ່າ “ກິດຈະກຳກ່ຽວກັບລະບົບ” ຈາກ “ກິດຈະກຳທາງວິຊາການ” ແລະ ຈາກສິ່ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບກົນໄກແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM), ເນື່ອງຈາກວ່າເຫດຜົນພາຍໃນຂອງພວກເຂົາແມ່ນແຕກຕ່າງກັນໂດຍຜື້ນຖານ. ເນື້ອໃນຂອງ “ກິດຈະກຳກ່ຽວກັບລະບົບ” ໃນເມື່ອກ່ອນໄດ້ຖືກເຜີຍແຜ່ໄປໃນຫຼາຍກິດຈະກຳທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ເນື້ອໃນຂອງ “ກິດຈະກຳກ່ຽວກັບລະບົບ” ໃນເມື່ອກ່ອນໄດ້ຖືກເຜີຍແຜ່ໄປໃນຫຼາຍກິດຈະກຳທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ໃນ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ໄດ້ຖືກລວມເຂົ້າກັນເປັນກິດຈະກຳ 1 ແລະ 2 ຢ່າງເປັນລະບົບ. ຢັ້ງໄປກວ່ານັ້ນ, ກົນໄກແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM) ກ່ອນໜ້ານີ້ບໍ່ໄດ້ເປັນກິດຈະກຳແຍກຕ່າງຫາກ ແລະ ໃນ

ປັດຈຸບັນແມ່ນໄດ້ແຍກ. ເຊັ່ນດຽວກັນ, ຂະບວນການປຶກສາຫາລື ເພື່ອຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມ ດ້ວຍຄວາມຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຮູ້ຂໍ້ມູນລ່ວງໜ້າ (FPIC) ໃນປັດຈຸບັນແມ່ນເປັນກິດຈະກຳແບບໂດດດ່ຽວ, ເນັ້ນໜັກເຖິງຄວາມສຳຄັນຂອງມັນໃນ ຮອບວຽນໂຄງການ. ນອກຈາກນີ້ “ບັນຫາການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ການຍຶດເອົາທີ່ດິນ ແລະ ການຍົກຍ້າຍແບບບໍ່ສະໝັກໃຈ” ແມ່ນ ກິດຈະກຳທີ່ແຍກຕ່າງຫາກ, ຍ້ອນໄດ້ໃຫ້ຄວາມສຳຄັນໃນໂຄງການນີ້. ການປະຕິບັດການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມງານທາງທຸລະກິດ ໃນອະດີດໄດ້ຖືກເຊື່ອມໂຍງເຂົ້າໃນກິດຈະກຳ 1,4,5,6 ແລະ 7 (ເບິ່ງຕາຕະລາງ 1), ເນື່ອງຈາກວ່າມັນປະກອບເປັນຮ່າງທີ່ ຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງໄດ້ຕັດສິນໃຈວ່າມັນບໍ່ມີປະສິດທິຜົນທີ່ຈະມີກິດຈະກຳແບບໂດດດ່ຽວ. "ການເສີມສ້າງຄວາມສາມາດໃນການປົກປ້ອງຂອງ ກປສ" ບໍ່ໄດ້ຖືກກ່າວເຖິງວ່າເປັນຂອບເຂດສະເພາະຂອງການ ສະໜັບສະໜູນໃນໂຄງການ 2 (ເບິ່ງກິດຈະກຳ 1.1.1 ໃນບົດສະເໜີໂຄງການ) ແລະ ດັ່ງນັ້ນ ຄວາມສາມາດໃນການປົກປ້ອງ ຂອງ ກປສ ບໍ່ໄດ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຂອງໂຄງການ 2.

ພາຍໃນກິດຈະກຳ, ໂຄງສ້າງ (ຫຼື 'ຮູບແບບ') ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ສະບັບປັບປຸງນີ້ໄດ້ຖືກ ປ່ຽນແປງ. ຮູບແບບໃໝ່ໄດ້ຖືກອະທິບາຍຢ່າງລະອຽດໃນກິດຈະກຳ 1.

ທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)

ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີທີມງານຊ່ຽວຊານທີ່ມາຈາກຫຼາຍສາຂາວິຊາ ໃນການສະ ໜັບສະໜູນການພັດທະນາ, ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດ, ຝຶກອົບຮົມ, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ປະເມີນ ເພື່ອ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາກິດຈະກຳໃນແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້.

ລະບົບການປົກປ້ອງຖືກນຳໄປສູ່ການດຳເນີນງານຂອງໂຄງການ ແລະ ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງດຳເນີນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ. ການເຊື່ອມໂຍງກິດຈະກຳ ຂອງໂຄງການກັບ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) (ເຊັ່ນວ່າ ການນຳ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ເຂົ້າໄປເຜີຍແຜ່ໃນກອງປະຊຸມ, ການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ກິດຈະກຳຢູ່ໃນສະຖານທີ່) ຈະເປັນສິ່ງຈຳ ເປັນ.

3. ມາດຕະຖານ ແລະ ການປົກປ້ອງ ຂອງໂຄງການ

ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ ໄດ້ຖືກຮ່າງມາ ພາຍໃຕ້ຄຳຊີ້ນຳທີ່ໄດ້ມາຈາກການສຶກສາ ແລະ ແປ ຄວາມໝາຍ ຂອງການປະເມີນຜົນກະທົບດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຊຶ່ງໄດ້ຮັບແຈ້ງມາຈາກ ນະໂຍບາຍທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມໂດຍໂຄງການ 1 ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງໃນ ເດືອນ ມີນາ ປີ 2018 ແລະ ໂຄງການ 2 ໄດ້ຮັບການກະກຽມໃນ ຕົ້ນປີ 2022, ນະໂຍບາຍຕໍ່ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງ ຂອງກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ແລະ ສອດຄ່ອງກັບນະໂຍບາຍ ແລະ ການປົກປ້ອງ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ). ນອກຈາກນັ້ນ ຍັງຄຳນຶງເຖິງຜົນຂອງການສຶກສາກິດຈະກຳກະກຽມຄວາມ ພ້ອມ ຂອງແຜນງານຄູ່ຮ່ວມງານກາກບອນປ່າໄມ້ (FCPF), ເພາະສະນັ້ນ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຂວາງ ທາງດ້ານມາດຕະຖານການດຳເນີນງານ (PS) ກ່ຽວກັບ ຄວາມຍືນຍົງທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງອົງການການເງິນສາກົນ (IFC), ນະໂຍບາຍແບບຍືນຍົງ ແລະ ການປົກປ້ອງ ບວກກັບ ລະບົບການຄຸ້ມຄອງ ບົດບາດຍິ່ງ-ຊາຍ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ), ນະໂຍບາຍການປົກປ້ອງ ຂອງ ທະນາຄານໂລກ ແລະ ນະໂຍບາຍການປົກ

ປ້ອງ, ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆ ຂອງ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ບັນດານະໂຍບາຍເຫຼົ່ານີ້ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນຄວາມເປັນເອກະພາບຢ່າງກວ້າງຂວາງ ກ່ຽວກັບ ຄຳໝັ້ນສັນຍາ ຂອງ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ເພື່ອບັນລຸ ຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ພ້ອມທັງກຳລັງຜົນກະທົບທາງລົບ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ ໂດຍກົງ ແລະ ລວມທັງ ກິດຈະກຳທີ່ທາງໂຄງການໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ພ້ອມທັງເນັ້ນຄວາມສຳຄັນໃນການເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນ ຂອງໂຄງການໃຫ້ກັບຄູ່ຮ່ວມງານ ແລະ ປະຊາຊົນ ໄດ້ຮັບຮູ້ ແລະ ເປັນເອກະພາບກັນ. ນະໂຍບາຍການປົກປ້ອງ ຂອງ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ໄດ້ລະບຸແຈ້ງ ກ່ຽວກັບ ການເຊື່ອມໂຍງຂໍ້ຝາຈະນາຕ່າງໆເຂົ້າໃນຂະບວນການຕັດສິນໃຈ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເພື່ອໃຫ້ມີການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນກະທົບທາງລົບ ທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ພ້ອມທັງປັບປຸງຜົນໄດ້ຮັບ.

ມາດຕະຖານການປະຕິບັດຂອງໂຄງການ, ຊຶ່ງຈະໄດ້ນຳໃຊ້ໂດຍກົງກັບໂຄງການ, ແມ່ນ ມາດຕະຖານການປະຕິບັດ (PS)1-2 ແລະ ມາດຕະຖານການປະຕິບັດ (PS)4-8 (ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ພາບລວມແມ່ນຢູ່ໜ້າຕໍ່ໄປ):

- PS1: ການປະເມີນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງ ຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ
- PS2: ແຮງງານ ແລະ ສະພາບການເຮັດວຽກ
- PS4: ສຸຂະພາບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມໝັ້ນຄົງ ຂອງບ້ານ
- PS5: ການຍຶດທີ່ດິນ ແລະ ການຍົກຍ້າຍຖິ່ນຖານແບບບໍ່ສະໝັກໃຈ
- PS6: ການອະນຸລັກຊີວະນາໆພັນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດແບບຍືນຍົງ
- PS7: ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງ
- PS8: ມໍລະດົກທາງດ້ານວັດທະນາທຳ

ເພາະສະນັ້ນ, ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໄດ້ສະແດງຄຳໝັ້ນສັນຍາ ຂອງໂຄງການ ໃນການປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ ແລະ ມາດຕະຖານນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ຊຶ່ງທາງ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ແລະ ອົງການທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງເຂົ້າເປັນສະມາຊິກ ຂອງກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ຕ້ອງໄດ້ຮັບຜິດຊອບ. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ ມີຄຳໝັ້ນສັນຍາ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ຫຼີກລ້ຽງ ແລະ ປ່ອນທີ່ບໍ່ສາມາດຫຼີກລ້ຽງໄດ້ ກໍຕ້ອງມີການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງລົບ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ;
- ປັບປຸງການເຂົ້າເຖິງຜົນປະໂຫຍດ ຂອງການພັດທະນາຢ່າງເທົ່າທຽມກັນ; ແລະ
- ມີການຝາຈະນາໃຫ້ຜົນລະເມືອງ, ກຸ່ມ ແລະ ບຸກຄົນ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ (ລວມທັງຜູ້ຍິງ, ເດັກນ້ອຍ, ຄົນພິການ ແລະ ຄົນທຸກຍາກ ດ້ອຍໂອກາດ ຍ້ອນສາເຫດທາງດ້ານເພດ), ບ້ານ, ຊົນເຜົ່າຕ່າງໆ ແລະ ກຸ່ມຄົນ ແລະ ບຸກຄົນທຸກຍາກອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳຕ່າງໆ ຂອງໂຄງການ.

ຕາຕະລາງ 1: ກິດຈະກຳການຫຼຸດຜ່ອນ ແລະ ການກະຕຸ້ນນະໂຍບາຍປົກປ້ອງ

ນະໂຍບາຍ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) / ການປົກປ້ອງ:	ຄວາມສ່ຽງຕາມລາຍການກວດສອບ ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ)	ພົວພັນກັບມາດຕະຖານການປະຕິບັດ ຂອງ ອົງການການເງິນສາກົນ(IFC):	ມາດຕະການສະເພາະໃນການ ຫຼຸດຜ່ອນ ຈາກແຜນຄຸ້ມຄອງ ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)
ນະໂຍບາຍດ້ານ ຄວາມຍືນຍົງ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ)	ລະດັບກາງ	PS1: ການປະເມີນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງ ຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	ESMP 1: ການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດ ແລະ ການຕິດຕາມ ESMP 2: ການສ້າງຄວາມ ອາດສາມາດຂອງພາກສ່ວນ ກ່ຽວຂ້ອງ ESMP 3: ຂະບວນການ ປຶກສາຫາລື ເພື່ອຄວາມເຫັນດີ ເຫັນພ້ອມ ດ້ວຍຄວາມຕື່ມຕົວ ສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຮູ້ຂໍ້ມູນ ລ່ວງໜ້າ (FPIC) ESMP 4: ສັງຄົມມີສ່ວນ ຮ່ວມ
ການປົກປ້ອງ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ): ສິ່ງແວດລ້ອມ	ກາງ	PS3: ປະສິດທິພາບຂອງຊັບພະຍາກອນ ແລະ ການປ້ອງກັນມົນລະພິດ (ບໍ່ໄດ້ໃຊ້) PS 4: ສຸຂະພາບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມ ໝັ້ນຄົງ ຂອງບ້ານ PS6: ການອະນຸລັກຊີວະນາໆພັນ & ການຄຸ້ມ ຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດແບບຍືນຍົງ (ຄວາມສ່ຽງ: ຕ່ຳ)	ESMP 3: ຂະບວນການປຶກສາ ຫາລື ເພື່ອຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມ ດ້ວຍຄວາມຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຮູ້ຂໍ້ມູນລ່ວງໜ້າ (FPIC) ESMP 6: ຊີວະນາໆພັນ ESMP 7: ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມ ປອດໄພ ການປະເມີນຄູ່ຮ່ວມງານ (ລວມ ເຂົ້າໃນກິດຈະກຳ 1, 4, 5, 6 ແລະ 7)
ການປົກປ້ອງ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ): ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ	ຕ່ຳ	PS 4: ສຸຂະພາບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມໝັ້ນຄົງ ຂອງບ້ານ (ຕ່ຳ) n/a	ESMP 8: ຄວາມສ່ຽງທີ່ ພົວພັນກັບຜົນກະທົບ ຈາກການ ປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ
ການປົກປ້ອງ	ບໍ່ມີ		

ຂອງ ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ): ຄວາມ ຂັດແຍ່ງ ແລະ ຄວາມອ່ອນໄຫວຂອງ ສະພາບການ			
ການປົກປ້ອງ ຂອງ ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ): ສິດທິມະນຸດ	ລະດັບກາງ	ນະໂຍບາຍຕໍ່ຊົນເຜົ່າຜື່ນເມືອງ ຂອງ ກອງທຶນ ດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) (ຄວາມສ່ຽງ: ລະດັບກາງ) PS2: ແຮງງານ ແລະ ສະພາບການເຮັດວຽກ (ຄວາມສ່ຽງ: ຕ່ຳ) PS4: ສຸຂະພາບ, ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຄວາມໝັ້ນຄົງ ຂອງບ້ານ (ຄວາມສ່ຽງ: ລະດັບຕ່ຳ) PS5: ການຊື້ຂາຍດິນ ແລະ ການຕັ້ງຖິ່ນຖານ ແບບບໍ່ສະໝັກໃຈ (ຄວາມສ່ຽງ: ລະດັບກາງ) PS6: ການອະນຸລັກຊີວະນາໆພັນ & ການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດແບບຍືນຍົງ (ຄວາມສ່ຽງ: ຕ່ຳ) PS7: ນະໂຍບາຍຕໍ່ຊົນເຜົ່າຜື່ນເມືອງ (ຄວາມສ່ຽງ: ລະດັບກາງ) PS8: ມໍລະດົກວັດທະນະທຳ (ຄວາມສ່ຽງ: ລະດັບກາງ)	ESMP 3: FPIC ESMP 4: ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ ESMP 6: ຊີວະນາໆພັນ ESMP 7: ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ
ການປົກປ້ອງ ຂອງ ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ): ບົດບາດຍິງ-ຊາຍ	ບໍ່ມີ	ນະໂຍບາຍບົດບາດຍິງ-ຊາຍ ຂອງກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) (ຄວາມສ່ຽງ: ບໍ່ມີ)	ESMP 3: ຂະບວນການປຶກສາຫາລື ເພື່ອຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມ ດ້ວຍຄວາມຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຮູ້ຂໍ້ມູນລ່ວງໜ້າ (FPIC) ESMP 4: ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ

4. ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ຕັ້ງໃຈທີ່ເປັນໄປໄດ້ ແລະ ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

ການປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESIA) (ອີງຕາມພາກທີ 5) ແລະ ການສຶກສາຄວາມເປັນໄປໄດ້ ໄດ້ກຳນົດບັນດາຄວາມສ່ຽງທີ່ເປັນໄປໄດ້ຈຳນວນໜຶ່ງ, ຊຶ່ງໄດ້ຈັດແບ່ງອອກເປັນ ຜົນກະທົບທາງລົບແບບບໍ່ຕັ້ງໃຈ (ກະທົບທາງລົບແບບບໍ່ຕັ້ງໃຈ ຫຼື ຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ) ທີ່ເປັນຜົນກະທົບໂດຍກົງຈາກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ ຂອງໂຄງການ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຈາກພາຍນອກ ທີ່ເກີດມາຈາກປັດໄຈອື່ນທີ່ຢູ່ນອກໂຄງການ. ຈຸດສຸມ ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຕາມນະໂຍບາຍ ຂອງ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ແລະ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ແມ່ນຄຸ້ມຄອງ ຜົນກະທົບທາງລົບແບບບໍ່ຕັ້ງໃຈ(UNIs). ສ່ວນຜົນກະທົບຈາກພາຍນອກ ປົກກະຕິແລ້ວ ແມ່ນຈະໄດ້ແກ້ຕາມ ກອບວຽກຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງ ຂອງໂຄງການ ແລະ ຈະບໍ່ໄດ້ໃຫ້ລາຍລະອຽດໃນທີ່ນີ້. ແນວໃດກໍຕາມ, ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກຈຳນວນໜຶ່ງອາດຈະມີການພົວພັນກັບ ຜົນກະທົບທາງລົບແບບບໍ່ຕັ້ງໃຈ ຂອງໂຄງການຈຳນວນໜຶ່ງ ແລະ ເພາະສະນັ້ນ, ພາຍໃຕ້ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຈຶ່ງມີຄວາມຈຳເປັນໃນການຕິດຕາມກວດກາ. ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ຖືກຄັດເລືອກ ແລະ ຈັດເຂົ້າໃນຕາຕະລາງດັ່ງລຸ່ມນີ້. ນອກຈາກນີ້, ລະບົບການປົກປ້ອງ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວກໍມີການປະເມີນຜົນກະທົບຈາກພາຍນອກທີ່ພົວພັນກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ.

ຄວາມສ່ຽງເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ຖືກສັງລວມໄວ້ໃນຕາຕະລາງດັ່ງລຸ່ມນີ້.

ຕາຕະລາງ 2: ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ຕັ້ງໃຈ ແລະ ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ຕັ້ງໃຈ (UNI) ຫຼື ຄວາມສ່ຽງທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ
ການນຳໃຊ້ສານເຄມີ: ການສົ່ງເສີມກະສິກຳອາດຈະເຮັດໃຫ້ປະຊາຊົນໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການນຳໃຊ້ ຢາປາບສັດຕູພືດ ແລະ ຢາຂ້າຫຍ້າ	ມີພື້ນທີ່ທີ່ຊື້ຂາຍສານເຄມີທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ (ເຄີຍເກີດຂຶ້ນກັບການປູກກ້ວຍ) ໃຫ້ປະຊາຊົນໃນຊຸມປີຜ່ານມາ ແລະ ໃນປັດຈຸບັນການນຳໃຊ້ສານເຄມີແມ່ນກາຍເປັນເລື່ອງປົກກະຕິ.
ລູກລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ທັນແຕກ (UXO): ແຜນງານຈະເຮັດໃຫ້ມີຄົນເຂົ້າໄປປ່າຫຼາຍຂຶ້ນ ເພື່ອລາດຕະວນ, ເກັບເຄື່ອງປ່າຂອງດົງລວມທັງການຫາໄມ້ ແລະ ເຮັດການຜະລິດກະສິກຳ (ໃນພື້ນທີ່ດິນກະສິກຳ), ຈະເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາໄດ້ຮັບອັນຕະລາຍຈາກລູກລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ທັນແຕກ.	ການເປັນພິດຈາກ ລູກລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ທັນແຕກ ອາດຈະສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ພື້ນດິນ ເມື່ອມີຜົນຕົກໜັກ ຫຼື ນ້ຳຖ້ວມ
ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບມີສ່ວນຮ່ວມ (PLUP) ອາດນຳໄປສູ່ການຈັດສັນທີ່ດິນທີ່ເໝາະສົມບໍ່ພຽງພໍ ຖ້າຫາກ ບໍ່ພິຈາລະນາເບິ່ງສະພາບຄວາມເປັນຈິງໃນທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ມີການວາງມາດຕະການຫ້າມທີ່ບໍ່ແທດເໝາະ	ການສຳປະທານເພື່ອຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່, ໄຟຟ້ານໍ້າຕົກ, ການສ້າງທາງລົດ, ທາງລົດໄຟ ອາດຈະນຳໄປສູ່ການເຄື່ອນຍ້າຍ ຫຼື ຍົກຍ້າຍຖິ່ນຖານ
ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ການປະຕິບັດກິດໝາຍປ່າໄມ້ອາດສົ່ງຜົນຕໍ່ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕາມປະເພນີ, ຖ້າຫາກ ບໍ່ພິຈາລະນາເບິ່ງສະພາບຄວາມເປັນຈິງໃນທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ມີການວາງມາດຕະການຫ້າມທີ່ບໍ່ແທດເໝາະ	ການສຳປະທານເພື່ອຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່, ໄຟຟ້ານໍ້າຕົກ, ການສ້າງທາງລົດ, ທາງລົດໄຟ ອາດຈະກະທົບລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ຢ່າງຮ້າຍແຮງ

ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ການປະຕິບັດກົດໝາຍ ປ່າໄມ້ອາດສົ່ງຜົນຕໍ່ການເຂົ້າເຖິງມໍລະດົກວັດທະນະທຳ / ສະຖານທີ່ສຳຄັນທາງດ້ານສາສະໜາ, ຖ້າຫາກ ບໍ່ພິຈາລະນາເບິ່ງ ສະພາບຄວາມເປັນຈິງໃນທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ມີການວາງມາດຕະການ ຫ້າມທີ່ບໍ່ແທດເໝາະ	ຄວາມບໍ່ສອດຄ່ອງທາງດ້ານນະໂຍບາຍ
ແຜນງານນີ້ອາດບໍ່ໄດ້ພິຈາລະນາຢ່າງຄົບຖ້ວນ ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງປະຊາຊົນເຜົ່າຕ່າງໆ (ຕົວຢ່າງ ອຸປະສັກທາງດ້ານພາສາ) ຫຼື ສິ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕາມປະເພນີ ຢ່າງຮ້າຍແຮງ	ຜະນຶກງານລັດບໍ່ພຽງພໍ ຫຼື ຄວາມອາດສາມາດບໍ່ພຽງພໍ
ມໍລະດົກທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ລວມທັງທຳມະຊາດທີ່ບໍ່ມີຕົນ ຕົວ, ອາດຈະປະເຊີນກັບຄວາມສ່ຽງ ຖ້າຫາກມີການປ່ຽນແປງ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ຫຼື ຖ້າວ່າ ມີການຫ້າມສິດໃນການເຂົ້າເຖິງ ຂອງ ພວກເຂົາ	ຂາດການປຸກຈິດສຳນຶກ ກ່ຽວກັບ ຊົນເຜົ່າ, ປົດບາດ ຍິງ-ຊາຍ ແລະ ອື່ນໆ ໃນສັງຄົມລາວໂດຍລວມ ພ້ອມ ທັງຄູ່ຮ່ວມງານ ແລະ ຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມອື່ນໆ
ການສົ່ງເສີມການປຸກໄມ້ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຂະຫຍາຍກະສິ ກຳແບບຖາວອນ ອາດຈະເຮັດໃຫ້ຊີວະນາໆພັນຫຼຸດລົງ, ຖ້າຫາກ ວ່າ ບໍ່ມີແຜນຄຸ້ມຄອງທີ່ເໝາະສົມ ຫຼື ບໍ່ມີແຜນຄຸ້ມຄອງ.	ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງແມ່ຍິງ, ເດັກນ້ອຍ ແລະ ກຸ່ມ ຊົນເຜົ່າ ຍັງມີຈຳກັດຫຼາຍ ຍ້ອນການຈັດປະຊຸມຕາມ ປະເພນີ ທີ່ມີຜູ້ຊາຍຫຼາຍກວ່າ. ການລົງທຶນຈາກພາຍນອກອາດຈະສົ່ງເສີມການປຸກ.
ໂຄງການນີ້ຈະຮັບປະກັນໃຫ້ມີການປຶກສາຫາລື, FPIC ແລະ ອື່ນໆອີກ. ຫຼື ບຸກຄົນອາດຈະຖືກຂົ່ມຂູ່. ກົນໄກແກ້ໄຂຄາ ຮ້ອງທຸກ, ຕາມຄຳນິຍາມ, ບໍ່ສາມາດເປີດເຜີຍຊື່ໄດ້, ແຕ່ຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບບຸກຄົນນັ້ນຈະຖືກເກັບຮັກສາໄວ້ເປັນຄວາມລັບຢ່າງ ສົມບູນ.	ຂາດຂໍ້ມູນເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ
ການປະສານງານ: ໂຄງການນີ້ ຕ້ອງເຮັດໃຫ້ສຳເລັດບາງກິດຈະກຳ ກ່ອນຈະເລີ່ມກິດຈະກຳອື່ນ. ກິດຈະກຳທີ່ຕ້ອງໄດ້ເຮັດກ່ອນເຊັ່ນ PLUP ແລະ ບາງກິດຈະກຳ ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ເຊັ່ນ FPIC, ກວດກາລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ ທັນແຕກ, ການປຸກຈິດສຳນຶກ ກ່ຽວກັບ ສານເຄມີທີ່ເປັນ ອັນຕະລາຍ ແລະ ການສ້າງເສັ້ນທຽບຖານທາງດ້ານເສດຖະກິດ- ສັງຄົມ ກ່ອນມີການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ການປະຕິບັດ ກົດໝາຍປ່າໄມ້ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳດ້ານກະສິ ກຳ	ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດອາດຈະສ້າງຜົນກະທົບ ທາງລົບຕໍ່ຜະລິດຕະພາບກະສິກຳ ແລະ ເພີ່ມການຄ້າ ສະບຽນອາຫານ
ແຮງງານ ແລະ ສະພາບການເຮັດວຽກ ສຳລັບຜະນຶກງານ ທີ່ທາງ ໂຄງການ ຈ້າງ ຫຼື ຜະນຶກງານ ຂອງຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ເຮັດວຽກນຳ ໂຄງການນີ້ (ຕົວຢ່າງ ເຮັດວຽກໃນປ່າ)	

ຄວາມສ່ຽງທີ່ໄດ້ກຳນົດໃນການປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ , ຊຶ່ງອາດຈະພົວພັນກັບ ຜົນກະທົບທາງ
ລົບແບບບໍ່ຕັ້ງໃຈ ແລະ ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ມີການຕິດຕາມກວດກາ, ລວມທັງ ຂາດຄວາມຮູ້ຂອງການຈັດຕັ້ງ, ຊ່ອງຫວ່າງທາງດ້ານ
ຂໍ້ມູນທຽບຖານ ແລະ ບາງພາກສ່ວນ ຂອງລັດຍັງມີຄວາມສາມາດໃນລະດັບຈຳກັດ. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
(ESMP) ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຍຸດທະສາດການຫຼຸດຜ່ອນ ໂດຍໃຫ້ການສະໜອງກອບວຽກໜຶ່ງພາຍໃນ ຊຶ່ງຂະບວນການ

ຂອງ FPIC ແລະ ນະໂຍບາຍຕໍ່ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງ (IPP), ທີ່ມີການທີ່ເຊື່ອມໂຍງກັນຕາມສາຍຕັ້ງ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍພະນັກງານ ໂຄງການ ແລະ ພາກລັດ ຈະເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງການເຊື່ອມໂຍງບົດບາດຍິ່ງ-ຊາຍ ແລະ ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດ; ຂະບວນການ ໜຶ່ງໃນການຄຸ້ມຄອງແບບມີການປັບຕົວ ຊຶ່ງມີການເອົາຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈ ຂອງທ້ອງຖິ່ນເຂົ້າໃນແຜນຂອງ ໂຄງການ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ. ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນອື່ນແມ່ນລວມທັງການປັບປຸງຂໍ້ມູນການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ການວາງແຜນການສຳປະທານ ແລະ ກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ແລະ ການຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ພ້ອມທັງ ຖານຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບ FPIC ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຊາວບ້ານມີສ່ວນຮ່ວມ.

ຄວາມສຽງທັງໝົດທີ່ໄດ້ຮັບການກຳນົດອອກມາຈະໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂຢູ່ໃນແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ ແລະ ບາງຄວາມສຽງທີ່ມາຈາກພາຍນອກ, ທາງໂຄງການຈະໄດ້ຕິດຕາມຢ່າງໃກ້ສືດ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າມັນຈະບໍ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ກິດຈະກຳ ຂອງໂຄງການ ແລະ ຖ້າຫາກວ່າສົ່ງຜົນກະທົບໃດໜຶ່ງກໍ່ຕ້ອງໄດ້ວາງມາດຕະການແກ້ໄຂໄວ. ຕົວຢ່າງ ຄວາມສຽງຈາກພາຍນອກທີ່ເປັນໄປໄດ້ສູງ ທີ່ພົວກັບຜົນກະທົບແບບບໍ່ຕັ້ງໃຈ ທີ່ສາມາດເຫັນໄດ້ ເຊັ່ນ ການນຳໃຊ້ສານເຄມີໃນການຜະລິດກະສິກຳ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ທາງໂຄງການຈະດຳເນີນການກວດສອບທຸລະກິດ, ຊຶ່ງໃຊ້ວິທີລຸ່ມຂຶ້ນເທິງຕໍ່ການພັດທະນາດ້ານກະສິກຳ ໂດຍຜ່ານ ການສົ່ງເສີມການຜະລິດກະສິກຳແບບຍືນຍົງ (PSAP) ແລະ ສະໜັບສະໜູນຮູບແບບການຜະລິດກະສິກຳທີ່ດີ, ການປະຕິບັດການຜະລິດກະສິກຳ “ແບບພື້ນເມືອງ” ຂອງຊາວບ້ານໃນຊຸມປີຜ່ານມາແມ່ນມີການນຳໃຊ້ຢາຂ້າແມງໄມ້ ແລະ ປຸຍຫຼາຍຂຶ້ນ. ສິ່ງນີ້ອາດຈະສືບຕໍ່ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ ແລະ ນຳໄປສູ່ຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ຫຼື ສຸຂະພາບຂອງມະນຸດຕໍ່ຕາມ.

5. ບ້ານ ແລະ ຈຸດສຸມຊຸມຊົນ

ທຸກໆຂົງເຂດວຽກງານຕົ້ນຕໍຂອງໂຄງການແມ່ນໄດ້ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແບບມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ການຕັດສິນໃຈແມ່ນເຮັດຢູ່ໃນຂັ້ນບ້ານ (FPIC/PLUP/VFMP/PSAP) ດັ່ງນັ້ນ “ພູມສັນຖານສະເພາະ” ແລະ ການເຊື່ອມໂຍງ “ຄວາມຮູ້ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງທ້ອງຖິ່ນ” ແມ່ນ ປະກົດຂຶ້ນຢູ່ໃນທຸກກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ. ລະດັບທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ການເກັບກຳຂໍ້ມູນລະອຽດທີ່ກ່າວມາໃນພາກນີ້ ແມ່ນສິ່ງທີ່ໄດ້ເກັບກຳ ແລະ ປຶກສາຫາລືຕົວຈິງກັບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເມື່ອໄດ້ມີການວາງແຜນກິດຈະກຳ ແລະ/ຫຼື ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ໃນບ້ານ.

6. ການກະກຽມການຈັດຕັ້ງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ - ພາລະບົດບາດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ

ພາກນີ້ຈະໄດ້ເນັ້ນໃສ່ພາລະບົດບາດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງທີມງານໂຄງການທີ່ປະກອບດ້ວຍ ພະນັກງານຈາກ ກົມປ່າໄມ້ ແລະ ຫ້ອງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້, ຊ່ຽວຊານ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ), ທີມງານຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຊຶ່ງຈະມີໜ້າທີ່ລວມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແລະ ຄູ່ຮ່ວມງານອື່ນ ລວມທັງ ອົງຈັດຕັ້ງທີ່ບໍ່ສັງກັດລັດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທັງສັງຄົມ. ຈະມີຊ່ຽວຊານໄລຍະສັ້ນເພີ່ມເຕີມ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນບາງກິດຈະກຳສະເພາະ.

ການປະສານງານລະຫວ່າງຄູ່ຮ່ວມງານ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈະເປັນກົນແຈຫຼັກທີ່ນຳໄປສູ່ຜົນສຳເລັດໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP). ພາຍໃຕ້ການຊີ້ນຳ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ), ກອງທຶນປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ (ກປສ) ຈະມີບົດບາດທີ່ສຳຄັນໃນສະໜອງທຶນຂອງໂຄງການ (ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຫຼ້າ) ໃນນາມຕ່າງໜ້າໃຫ້ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ແລະ ກະຊວງການຮ່ວມມືທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ການພັດທະນາ ຂອງສະຫະພັນ ເຢຍລະມັນ (BMZ) ໄປຫາກິດຈະກຳຕ່າງໆໃນທ້ອງຖິ່ນ. ກປສ ຈະຮັບຜິດຊອບບາງວຽກທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຕາມຄວາມສາມາດ ຂອງຕົນເອງ. ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ໄດ້ເຮັດບົດລາຍງານການປະເມີນຊ່ອງຫວ່າງ ແລະ ຄວາມອາດສາມາດ ຂອງ ກປສ, ຊຶ່ງໄດ້ຮັບຜົນ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ກິດຈະກຳ ຂອງ ຂໍ້ 2 ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ກ່ຽວກັບ ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດ.

6.1. ຄູ່ຮ່ວມງານພາກລັດ

ໂຄງການດັ່ງກ່າວຈະໄດ້ຮັບການຊີ້ນຳ/ປະຕິບັດໃນລັກສະນະ ຜ່ານຫຼາຍຂະແໜງການ (ແນວນອນ) ແລະ ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ (ແນວຕັ້ງ) ໂດຍຜ່ານ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ/ຄະນະກຳມະການຊີ້ນຳຂັ້ນສູນກາງ, ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ (ເອກະສານສຶກສາຄວາມເປັນໄປໄດ້ ພາກ 4: ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ; ເຊັ່ນດຽວກັນກັບ ຢູ່ໃນບົດສະເໜີໂຄງການ).

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ກົມປ່າໄມ້ ໃນກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ຮັບຜິດຊອບໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ລາຍງານ, ລວມທັງການເກັບກຳຂໍ້ມູນໂຄງການຈຳນວນໜຶ່ງ. ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ ຂອງໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ ຊຶ່ງໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກຄະນະຊີ້ນຳ REDD+ ຂັ້ນສູນກາງ (NRTF) ແລະ 6 ກຸ່ມວິຊາການສະເພາະດ້ານ, ຕາມມາດ້ວຍໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ (PPMU) ຢູ່ໃນ 6 ແຂວງ, ຊຶ່ງໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນໂດຍກົງຈາກ ຫ້ອງການ REDD+ ຂັ້ນແຂວງ (PRO) ແລະ ຄະນະຊີ້ນຳ REDD+ ຂັ້ນແຂວງ (PRTF), ທັງສອງນີ້ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ (PAFO) ຊຶ່ງເປັນປະທານໃນຄະນະຊີ້ນຳໂຄງການຂັ້ນແຂວງ ເພື່ອຊີ້ນຳ ແລະ ກວດກາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ. ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງສະໜັບສະໜູນການສ້າງຄວາມອາດສາມາດດ້ານວິຊາການ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ການຄັດເລືອກ, ການກວດກາຕິດຕາມ ແລະ ການລາຍງານ.

ຢູ່ຂັ້ນເມືອງ, ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU) ຈະໄດ້ຮັບຄຳຊີ້ນຳໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຈາກ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນສູນກາງ, ແຕ່ສຸດທ້າຍ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ ຮັບຜິດຊອບໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ ຂອງໂຄງການຮ່ວມກັບບ້ານ. ດັ່ງນັ້ນ, ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU) ແມ່ນຜູ້ປະສານ

ຫຼັກຕໍ່ກັບບ້ານໂຄງການພາຍໃນ 28 ເມືອງເປົ້າໝາຍ. ທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ບໍ່ໄດ້ຕິດຕໍ່ໂດຍກົງກັບ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຕາມແຜນການ ແລະ ເປັນປະຈຳ. ກົນໄກແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກ (GRM) ອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຕິດຕໍ່ກັບທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຕະຫຼອດເວລາ ແລະ ທຸກຄໍາຮ້ອງທຸກຈະໄປເຖິງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໃນທີ່ສຸດ. ຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນ, ທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໄດ້ນຳເອົາຂໍ້ມູນ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ເຂົ້າໃນຖານຂໍ້ມູນຂອງໂຄງການ. ແຕ່ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMUs) ແລະ ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແມ່ນຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມດຽວທີ່ຕິດຕໍ່ໂດຍກົງ ແລະ ວາງແຜນການຕິດຕໍ່ກັບບ້ານເປັນປະຈຳ.

ເຖິງແມ່ນວ່າ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ຈະປະສານງານຢ່າງໃກ້ສືດກັບ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ເພື່ອຕິດຕາມ ແລະ ຊີ້ນຳການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ, ພ້ອມທັງຊີ້ນຳ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ (PPMU) ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU), ແຕ່ວ່າ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ ແລະ ເມືອງ ຈະຕ້ອງໄດ້ສະໜັບສະໜູນວຽກ ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໂດຍ:

- ປະຕິບັດຕາມຄໍາແນະນຳ ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເມື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ ຂອງໂຄງການໃນພາກສະໜາມ ຕ້ອງມີການປະສານງານຢ່າງໃກ້ສືດກັບ ທີມງານທີ່ປຶກສາ ແລະ/ຫຼື ທີມງານ ຂອງ GIZ/ທີມງານຄຸ້ມຄອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
- ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໂດຍມີການປະສານງານຢ່າງໃກ້ສືດກັບ ທີມງານທີ່ປຶກສາ ແລະ/ຫຼື ທີມງານ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) /ທີມງານຄຸ້ມຄອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
- ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ໂດຍມີການປະສານງານຢ່າງໃກ້ສືດກັບ ທີມງານທີ່ປຶກສາ ແລະ/ຫຼື ທີມງານ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) /ທີມງານຄຸ້ມຄອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ
- ແຕ່ງຕັ້ງຕາງໜ້າເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ/ຊຸດຝຶກອົບຮົມ.

ນອກຈາກນີ້, ຍັງຕ້ອງມີການປະສານງານຢ່າງໃກ້ສືດ ແລະ ຮ່ວມມືກັບ ບັນດາກະຊວງ, ກົມ, ແຂວງ, ເມືອງ ແລະ ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານ, ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ, ຄະນະຊີ້ນຳ, ທີມງານວິຊາການສະເພາະດ້ານ ຕາມຄວາມຈຳເປັນ. ການຈັດຕັ້ງທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ພາກສ່ວນທີ່ຝ່ວ້ພັນກັບວຽກງານ REDD+: ຄະນະຊີ້ນຳ REDD+ ຂັ້ນສູນກາງ ແລະ ຂັ້ນແຂວງ, ພະແນກ REDD+ ແລະ ຫ້ອງການ REDD+ ແລະ ທີມງານວິຊາການສະເພາະດ້ານ;
- ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້: ລວມທັງສາຍຕັ້ງໄປເຖິງເມືອງ, ລວມທັງສູນບໍລິການ ທີ່ຂຶ້ນກັບເມືອງ; ບັນດາກົມ ຫຼັກ ແມ່ນກົມປ່າໄມ້, ກົມກວດກາປ່າໄມ້, ພະແນກຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ພະແນກປ່າສະຫງວນ, ກົມສິ່ງເສີມກະສິກຳ, ກົມພັດທະນາຊຸມນະບົດ ແລະ ສະຫະກອນ ແລະ ກົມຄຸ້ມຄອງ ແລະ ພັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳ;
- ກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ: ລວມທັງສາຍຕັ້ງໄປເຖິງເມືອງ; ລວມທັງກົມທີ່ດິນ;
- ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ: ລວມທັງສາຍຕັ້ງໄປເຖິງເມືອງ;
- ອຳນາດການປົກຄອງຕ່າງໆ: ຫ້ອງວ່າການແຂວງ ແລະ ເມືອງ, ອຳນາດການປົກຄອງບ້ານ ແລະ ຄະນະຕ່າງໆ;

- ແນວລາວສ້າງຊາດ: ເປັນອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ທີ່ມີສາຍຕັ້ງໄປເຖິງຂັ້ນບ້ານ, ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ ແມ່ນສາມາດຊ່ວຍການປົກສາຫາລືຢູ່ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ.
- ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ: ເປັນອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ທີ່ມີສາຍຕັ້ງເຖິງຂັ້ນບ້ານ, ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ ແມ່ນສາມາດຊ່ວຍການປົກສາຫາລືຢູ່ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ.
- ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ: ລວມທັງສາມະຄົມຊາວກະສິກອນ ຫຼື ສະຫະກອນ, ກຸ່ມບ້ານໃດໜຶ່ງທີ່ບໍ່ແມ່ນການຈັດຕັ້ງລັດ. ທີມງານຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຈະກຳນົດເອົາບັນດາພາກສ່ວນເຫຼົ່ານີ້ ຢູ່ໃນຊ່ວງດຳເນີນຂະບວນການທີ່ສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມ (ເບິ່ງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ກົດຈະກຳ 1: ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ການຕິດຕາມ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ພ້ອມທັງ ກົດຈະກຳ 4: ການມີສ່ວນຮ່ວມທາງສັງຄົມ).

ນອກຈາກນີ້, ຍັງຈະມີການຈັດຕັ້ງພາກລັດຈຳນວນໜຶ່ງ ທີ່ຈະມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດຈະກຳຈຳນວນໜຶ່ງຕາມຄວາມເໝາະສົມ, ຊຶ່ງລາຍລະອຽດແມ່ນມີຢູ່ໃນ ພາກ 9: ຕາຕະລາງກົດຈະກຳດັ່ງລຸ່ມນີ້.

6.2 ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ)

ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ຈະຮັບຜິດຊອບດັ່ງລຸ່ມນີ້

1. ຮັບຜິດຊອບໂຄງການ ແລະ ບັນດາກົດຈະກຳ ໂດຍລວມ ຮ່ວມກັບ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) (ຕາມສັນຍາ)
2. ເສີມສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ປະກອບສ່ວນເປັນສ່ວນໜຶ່ງ ໃນໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ ຂອງໂຄງການ (ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ, ແຂວງ ແລະ ເມືອງ)
3. ຈ້າງຊ່ຽວຊານ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ພະນັກງານໂຄງການດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້
4. ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການຕິດຕາມ ແລະ ປັບປຸງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)
5. ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຈັດສັນງົບປະມານ ລວມທັງງົບທີ່ຜ່ານ ກບສ ແລະ ຄຸ້ມຄອງໂດຍກົງຢູ່ໃນລະດັບທີ່ຈຳກັດໃດໜຶ່ງ
6. ສື່ສານກົດຈະກຳ ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລວມທັງ ອົງການຈັດຕັ້ງລັດ.
7. ສື່ສານກົດຈະກຳ ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໃຫ້ພາຍນອກ ໂດຍອີງຕາມນະໂຍບາຍສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF)

ຮັບປະກັນໃຫ້ມີປະສິດທິພາບສະທ້ອນສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມໃນລະດັບໃດໜຶ່ງ ແລະ ໃຫ້ຜູ້ມີຖານດີ ກ່ຽວກັບ ການປະຕິບັດທີ່ດີໃນລະດັບສາກົນ ແລະ ຄວາມຮູ້ຜູ້ມີຖານໃນທ້ອງຖິ່ນ. ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ຈະຕ້ອງຮັບປະກັນໃຫ້ມີການຊ່ຽວຊານມີຄວາມຮູ້ ແລະ ປະສິດທິພາບ ກ່ຽວກັບ ການພັດທະນາເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ/ວັດທະນະທຳ, ຄວາມຊື່ສັດ, ການອະນຸລັກປ່າໄມ້/ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ, ເຊັ່ນດຽວກັນກັບ ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດ, ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ.

6.3. ອົງການຈັດຕັ້ງບໍ່ສັງກັດລັດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ

ຂໍ້ 2.2 ຂອງການປະເມີນຜົນກະທົບທາງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ປະກອບດ້ວຍ ຄໍາແນະນຳສະເພາະ ເພື່ອເຮັດວຽກຮ່ວມກັບອົງການຈັດຕັ້ງບໍ່ສັງກັດລັດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນຂັ້ນບ້ານ ແລະ ພ້ອມທັງສ້າງຄວາມອາດສາມາດໃຫ້ພວກເຂົາເອງ ເພື່ອໃຫ້ພວກເຂົາສາມາດ:

- ເປັນຕົວແທນໃຫ້ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ບໍ່ຂຶ້ນກັບລັດຖະບານ (NGO)/ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ (CSO) ຢູ່ໃນຄະນະຊີ້ນຳໂຄງການ
- ເຂົ້າຮ່ວມໃນຂະບວນການ ຂອງ FPIC ແລະ ການປຶກສາຫາລືຕ່າງໆ
- ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນ ແລະ ການຮຽນຮູ້ອື່ນໆໃນໂຄງການ

ທີມງານກະກຽມໂຄງການໄດ້ກຳນົດເອົາບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງບໍ່ສັງກັດລັດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ ໂດຍອີງໃສ່ວິທີການປະຕິບັດທີ່ດີທີ່ສຸດ ຂອງໂຄງການຕ່າງໆ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ກ່ຽວກັບ ການປະຕິບັດກົດໝາຍປ່າໄມ້, ການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານ ແລະ ການຄ້າໄມ້ (FLEGT) ແລະ ການອະນຸລັກຊີວະນາໆພັນ ໃນ ສປປ ລາວ: ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ (ລວມທັງຂັ້ນສູນກາງ, ແຂວງ ແລະ ເມືອງ); ອົງການສາກົນເພື່ອພັດທະນາບ້ານ (VFI); ສູນເພື່ອປະຊາຊົນ ແລະ ປ່າໄມ້ (RECOFTC); ເຄືອຂ່າຍອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ ກ່ຽວກັບ FLEGT – ລວມທັງ ພັນທະມິດບ້ານສີຂຽວ (GCA), ສາມະຄົມສິ່ງເສີມຄວາມຮູ້ການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ພັດທະນາຊຸມນະບົດ (RRDPA), ສາມະຄົມເພື່ອສ້າງຄວາມອາດສາມາດ ແລະ ພັດທະນາບ້ານ (ACTD), ສາມະຄົມຊີວະນາໆພັນລາວ (LBA), ແມ່ຍິງຮ່ວມໃຈພັດທະນາ (MHP), ສາມະຄົມອະນຸລັກສັດປ່າ (WCA) ແລະ ສາມະຄົມພັນທະມິດພັດທະນາສັງຄົມ (SODA); ສະມາຄົມພັດທະນາແມ່ຍິງ ແລະ ການສຶກສາກົດໝາຍ (ADWLE), ສະມາຄົມພັດທະນາບ້ານ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (CDEA), ສະມາຄົມພັດທະນາບ້ານສີຂຽວ (GCDA), ສະມາຄົມພັດທະນາບົດບາດຍິງຊາຍ (GDA), ສະມາຄົມຊີວະນາໆພັນລາວ (LBA), ສະມາຄົມແມ່ຍິງຮ່ວມໃຈພັດທະນາ, ສະມາຄົມພັດທະນາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ກະສິກຳແບບຍືນຍົງ (SEADA). ການສະໜັບສະໜູນສໍາລັບວຽກງານຂອງເຂົາເຈົ້າຈະເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງບ້ານທີ່ທີມງານ ESM ຈະເຮັດຮ່ວມກັບ DPMU ໃນຕອນເລີ່ມຕົ້ນຂອງໂຄງການ.

7. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

7.1 ທີມງານຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ກອບໜ້າວຽກຂອງທີມງານປົກປ້ອງທີ່ຖືກນຳໃຊ້ໃນການຈັດຊື້ຂອງໂຄງການ 1 ແລະ ປັບປຸງໃຫ້ເຂົ້າກັບສະພາບການຂອງໂຄງການ 2 ເຊິ່ງໄດ້ລວມຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້. ສໍາລັບໂຄງການ 2, ກອບໜ້າວຽກເຫຼົ່ານີ້ອາດຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການດັດແປງຕື່ມອີກ, ຂຶ້ນກັບເງື່ອນໄຂກອບຂອງທີມງານໂຄງການ ແລະ ຕົວແປອື່ນໆ:

ຂອບເຂດຂອງໜ້າວຽກ ແລະ ວຽກງານ

ທີ່ປຶກສາຈະຕ້ອງປະຕິບັດວຽກງານທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້, ເຊິ່ງມີໂຄງສ້າງຕາມພື້ນທີ່ເຮັດວຽກຕໍ່ໄປນີ້, ເຊິ່ງມີບາງສ່ວນທີ່ເຊື່ອມໂຍງຢ່າງໃກ້ຊິດ:

- ພັດທະນາ ແລະ ປະຕິບັດແນວຄວາມຄິດການຕິດຕາມຄວາມປອດໄພ
- ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົນໄກແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ
- ການສ້າງຕັ້ງ ແລະ ການດຳເນີນງານເວັບໄຊທ໌ I-GFLL (ໂຄງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບມຸມມິທັດ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່)
- ການຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ຄວາມຮູ້

ຂອບເຂດວຽກ 1a: ພັດທະນາແນວຄວາມຄິດການຕິດຕາມກວດກາຄວາມປອດໄພ

ໂຄງການ 2 ມີບັນດາເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຖິງການປົກປ້ອງ, ລວມທັງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP), ການປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESIA), ແຜນພັດທະນາກຸ່ມຊົນເຜົ່າ (EGDP), ແຜນປະຕິບັດງານບົດບາດຍິງ-ຊາຍ (GAP). ESMP, EGDGP ແລະ GAP ຕ້ອງມີລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ ແລະ ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນຂະບວນການວາງແຜນໂຄງການ. ການເຊື່ອມໂຍງເອກະສານເຫຼົ່ານີ້ເຂົ້າໃນຂະບວນການວາງແຜນໂຄງການ, ແລະ ການສ້າງລະບົບການຕິດຕາມທີ່ມີປະສິດທິພາບສຳລັບການເຊື່ອມໂຍງນັ້ນ, ຈະຮັບປະກັນວ່າວຽກງານຂອງໂຄງການບໍ່ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ສະມາຊິກທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຂອງບ້ານທີ່ໂຄງການມີການເຄື່ອນໄຫວ. ທີມງານທີ່ປຶກສາດ້ານການປົກປ້ອງຈະພັດທະນາແນວຄວາມຄິດການຕິດຕາມການປົກປ້ອງໂດຍການບັນລຸຈຸດປະສົງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ກຳນົດແນວຄວາມຄິດການຕິດຕາມການປົກປ້ອງທີ່ມາຈາກເອກະສານໂຄງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ລວມທັງແຜນການຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ການປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ແຜນພັດທະນາຊົນກຸ່ມເຜົ່າ, ແຜນປະຕິບັດບົດບາດຍິງ-ຊາຍ.
- ອອກແບບລະບົບການຕິດຕາມກວດກາການຄຸ້ມຄອງທີ່ເໝາະສົມສຳລັບໜາກຜົນທີ່ 2 (ລວມທັງການປະຕິບັດກະສິກຳທີ່ດິນ, ສິນຄ້າບັນຊີຂາວ, ແນວທາງຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າ ແລະ ການກວດກາກະສິກຳຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງ (MSME)).
- ກຳນົດ ແລະ ຕິດຄວາມໝາຍຕົວຊີ້ວັດການປົກປ້ອງ
- ໃຫ້ຄຳແນະນຳທີ່ຊັດເຈນສຳລັບເຄື່ອງມືການຕິດຕາມເພື່ອວັດແທກຕົວຊີ້ວັດຄວາມປອດໄພ
- ສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມເຂົ້າໃຈທີ່ກ່ຽວກັບການຝຶກຝົນທີ່ເປັນປະໂຫຍດລະຫວ່າງ ESIA, EGDGP, GAP ແລະ ESMP ແລະວິທີການທີ່ເຂົາເຈົ້າຈະໄດ້ຄຳນຶງເຖິງໃນລະບົບການປົກປ້ອງ
- ສະແດງໃຫ້ເຫັນວິທີການທີ່ດີສຳລັບການປະຕິບັດກັບຄວາມຕ້ອງການການປົກປ້ອງທີ່ຫຼາຍຂຶ້ນ.
- ສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມເຕັມໃຈ ແລະ ຄວາມສາມາດໃນການແປໂຄງສ້າງ ' ຈຸດເດັ່ນ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ' ເປັນພາສາລາວ, ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການເຂົ້າເຖິງແນວຄວາມຄິດການຕິດຕາມກວດກາຄວາມປອດໄພສຳລັບຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ບໍ່ເວົ້າພາສາອັງກິດ, ໂດຍສະເພາະບັນດາພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດຖະບານລາວ.
- ການກຳນົດໜ້າວຽກຮັບຜິດຊອບຫຼັກ ເພື່ອເກັບກຳ ແລະ ຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນ.
- ລວມເອົາວິທີການທີ່ຊັດເຈນສຳລັບການປະສົມກົມກຽວ ແລະການປອງດອງກັນຂອງກອບການປົກປ້ອງ ແລະກອບວຽກງານການຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ.

ຂອບເຂດວຽກ 1b: ປະຕິບັດການຕິດຕາມກວດກາຄວາມປອດໄພ

ໂດຍອີງໃສ່ການພັດທະນາລະບົບການຕິດຕາມກວດກາຄວາມປອດໄພ, ທີ່ປຶກສາຈະຕ້ອງໄດ້ສະໜັບສະໜູນພະນັກງານ ໂຄງການ, ແລະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດຖະບານລາວ ແລະ (ກະສິກຳປ່າໄມ້ ແລະ ກະສິກຳ) ຄູ່ຮ່ວມງານຂອງພາກເອກະຊົນ, ເພື່ອ ປະຕິບັດລະບົບການຕິດຕາມກວດກາຄວາມປອດໄພ.

ວຽກງານຂອງທີ່ປຶກສາແມ່ນເພື່ອສ້າງຄວາມສະດວກໃນການແນະນຳແລະການດຳເນີນງານຂອງລະບົບຕິດຕາມກວດການີ້, ລວມທັງການ

- ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດໃນເບື້ອງຕົ້ນ ແລະ ຕໍ່ເນື່ອງໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ (PMUs) ໃນທຸກລະດັບກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງການປົກປ້ອງ.
- ສະໜັບສະໜູນເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ (PMUs) ໃນທຸກລະດັບ, ແລະໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການປະຕິບັດຂໍ້ກຳນົດດ້ານການປົກປ້ອງ
- ຍົກລະດັບ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ປະຈຳປີໃນລະດັບສະຖາບັນ ແລະ ພູມສັນຖານ
- ຮັບປະກັນການເຊື່ອມໂຍງຂອງຄວາມຕ້ອງການປົກປ້ອງເຂົ້າໄປໃນຖານຂໍ້ມູນທີ່ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໂດຍທີມງານຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນຂອງໂຄງການ I-GFLL
- ກັນກອງຂໍ້ມູນທີ່ເຂົ້າມາສຳລັບລະດັບຄຸນນະພາບທີ່ຈຳເປັນ, ປະຕິບັດແຜນການທີ່ຈະແຈ້ງເພື່ອປັບປຸງຄຸນນະພາບຂໍ້ມູນ, ຄວາມຖືກຕ້ອງ, ແລະຄວາມກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມຄວາມຕ້ອງການ

ຂອບເຂດວຽກ 2: ກົນໄກການແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ

- ລະບົບການຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນຕ້ອງໄດ້ຮັບການພັດທະນາ, ອີງໃສ່ການສະເໜີໃຫ້ທຶນ, ງົບປະມານຫຼັກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງການດຳເນີນງານ. ລະບົບ ຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ ນີ້ບໍ່ພຽງແຕ່ສະໜັບສະໜູນການລາຍງານເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ ຍັງສະໜັບສະໜູນການຊີ້ນຳ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງໂຄງການຢ່າງຈິງຈັງ. ລະບົບຈຳເປັນຕ້ອງປະກອບມີທັງສອງຄື: ລະດັບໝາກຜົນ ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງການດຳເນີນງານຂອງໂຄງການ.

ວຽກງານສຳຄັນຂອງທີ່ປຶກສາກ່ຽວກັບກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກແມ່ນ:

- ສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມເຂົ້າໃຈທີ່ດີຂອງກົນໄກແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ I-GFLL, ໂດຍອີງໃສ່ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ ກປສ
- ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຮັບການຮຽນຮູ້ວິທີການນຳໃຊ້ກົນໄກແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ

ຂອບເຂດວຽກ 3a: ສ້າງຕັ້ງເວັບໄຊທ໌ I-GFLL

ນອກເໜືອຈາກຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຕິດຕາມຄວາມປອດໄພຂອງພວກເຂົາ, ທີມງານທີ່ປຶກສາຈະຮັບຜິດຊອບໃນການ ສ້າງຕັ້ງເວັບໄຊທ໌ I-GFLL, ເຊັ່ນດຽວກັນກັບການປັບປຸງ ແລະ ລວມເວັບໄຊທ໌ທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ, ຖ້າມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ເໝາະສົມ.

ເພື່ອບັນລຸໄດ້ວຽກງານນີ້, ໜ້າວຽກຕ່າງໆລຸ່ມນີ້ຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການດຳເນີນການຄື:

- ສະແດງການເຊື່ອມໂຍງລະຫວ່າງຂໍ້ມູນຈາກ ການປົກປ້ອງ ແລະ ລະບົບການຕິດຕາມ ແລະເວັບໄຊທ໌ I-GFLL
- ຊີ້ແຈງຈຸດປະສົງ ແລະ ທ່າແຮງຂອງຜູ້ໃຊ້ເວັບໄຊທ໌ I-GFLL

- ສ້າງຕັ້ງເວັບໄຊທ໌ທີ່ມີຄຸນນະພາບດີ, ມີການແກ້ໄຂດ້ານວິຊາການລວມສໍາລັບການອອກແບບ ແລະ ເປັນເຈົ້າການ

ຂອບເຂດວຽກ 3b: ດໍາເນີນການຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຂອງເວັບໄຊທ໌ I-GFLL

ຫຼັງຈາກການສ້າງຕັ້ງເວັບໄຊທ໌ I-GFLL, ທີມງານທີ່ປຶກສາຈະຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການປະຕິບັດງານ ແລະ ປັບປຸງເວັບໄຊທ໌ I-GFLL ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງດ້ວຍການປົກປ້ອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຂໍ້ມູນການຕິດຕາມໂຄງການ, ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຂໍ້ມູນມີໃຫ້ແກ່ຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມທີ່ຈໍາເປັນທັງຫມົດ ແລະ ຜູ້ສົນໃຈຈາກພາຍນອກ.

ເພື່ອດໍາເນີນການເວັບໄຊທ໌ I-GFLL ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ, ທີ່ປຶກສາຈະຕ້ອງ:

- ປັບປຸງຂໍ້ມູນເປັນປະຈໍາຢູ່ໃນເວັບໄຊທ໌ I-GFLL
- ພັດທະນາແນວຄິດການຈັດຫາພະນັກງານທີ່ດີເພື່ອປັບປຸງເວັບໄຊທ໌ I-GFLL ແລະ ແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ

ພື້ນທີ່ເຮັດວຽກ 4: ການຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ຄວາມຮູ້

ເປັນສ່ວນຫນຶ່ງຂອງວຽກງານຂອງເຂົາເຈົ້າຢ່າງເຂັ້ມງວດໃນການຕິດຕາມການປົກປ້ອງໂຄງການຕາມກອບທີ່ຈໍາເປັນ ແລະ ຕົກລົງ, ທີມງານທີ່ປຶກສາຈະຕ້ອງ:

- ມີການພັດທະນາທີ່ດີ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ຮອບຄອບ
- ຮັບປະກັນການບັນຈຸພະນັກງານທີ່ດີ ເພື່ອໃຫ້ມີການຈັດເອກະສານທີ່ດີ
- ຝຶກຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມຂອງໂຄງການ (ຫນ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ຂັ້ນສູນກາງ, ຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ ແລະ ອື່ນໆ) ໃນການຄຸ້ມຄອງຖານຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
- ຝຶກອົບຮົມຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມຂອງໂຄງການໃນ MS Excel ສໍາລັບການຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານປະຈໍາວັນ

ພະນັກງານ ແລະ ຄຸນສົມບັດ

ແນວຄວາມຄິດດ້ານການຈັດພະນັກງານວຽກງານແມ່ນແນໃສ່ຮັບປະກັນທັງສອງ, ການພັດທະນາເຄື່ອງມື ແລະ ວິທີການທີ່ກໍານົດໄວ້ ແຕ່ຍັງເປັນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນລະດັບຊາດ ແລະ 3 ແຂວງເປົ້າໝາຍ ແລະ 15 ເມືອງ. ດັ່ງນັ້ນວຽກຈໍານວນຫນຶ່ງຈະສຸມໃສ່ການພັດທະນາແນວຄວາມຄິດ, ໃນຂະນະດຽວກັນນັ້ນ, ອີກຈໍານວນຫນຶ່ງຈະສະໜັບສະໜູນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງການພັດທະນາລະບົບ ແລະ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການເດີນທາງຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ.

ຕາຕະລາງ 3: ຄວາມຮັບຜິດຊອບ, ຄຸນນະວຸດທິ ແລະ ຂັ້ນການລາຍງານ ຂອງ ພະນັກງານ

ຊື່ຕໍາແໜ່ງ	ຈໍານວນຕໍາແໜ່ງ	ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບຫຼັກ	ຄຸນວຸດທິ	ຂັ້ນການລາຍງານ
ຫົວໜ້າທີມ	1	- ການຊີ້ນໍາລວມຂອງທີມງານ - ວາງແຜນ ແລະ ຕິດຕາມຄວາມຄືບໜ້າຂອງສະມາຊິກທີມ - ຮັບປະກັນວ່າຈຸດປະສົງຂອງໜ້າວຽກສາມາດບັນລຸໄດ້ - ຮັບປະກັນວ່າຄວາມຕ້ອງການທັງໝົດຂອງໂຄງການ, ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ) ແລະ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ຕອບສະໜອງໃນລະບົບການປົກປ້ອງ ແລະ ຖານຂໍ້ມູນ. - ແນະນໍາທີມງານ	- ມີຄວາມຮູ້ດ້ານພາສາລາວ ແລະ ພາສາອັງກິດ - ຈົບປະລິນຍາໂທໃນສາຂາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ - ປະສົບການທີ່ຟຸດຜູ້ເພື່ອແນະນໍາທີມງານ - ມີປະສົບການໃນການພັດທະນາເວັບໄຊທ໌ - ມີປະສົບການເຮັດວຽກກັບໂຄງການພັດທະນາ	NPMU ແລະ ຜູ້ຄຸ້ມຄອງໂຄງການ I-GFLL

		▪ ພັດທະນາກອບຂອງລະບົບປົກປ້ອງ ▪ ພັດທະນາໂຄງຮ່າງຂອງລະບົບຖານຂໍ້ມູນ ▪ ການພົວພັນກັບ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ແລະ ກປສ	▪ ມີປະສິບການເຮັດວຽກກັບອົງການ ຂອງລັດ ▪ ຄວາມຮູ້ ແລະປະສິບການໃນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ, ລວມທັງວຽກ FPIC ▪ ຄວາມເປັນມາທີ່ເຂັ້ມແຂງໃນການຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ລວມທັງວຽກ FPIC ▪ ມີປະສິບການກ່ຽວກັບໂຄງການຮ່ວມມືດ້ານການເງິນ ▪ ມີປະສິບການດ້ານປ່າໄມ້ ▪ ມີປະສິບການດ້ານການກະເສດ / ການພັດທະນາລະບົບຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າ	
ຜູ້ຈັດການຕິດຕາມການປົກປ້ອງ (ສໍາລັບ ໝາກຜົນ ຫຼື ຂົງເຂດຫົວຂໍ້ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ)	2 ຫາ 3	▪ ຊີ້ນຳ ແລະ ຄຸ້ມຄອງປະຈຳວັນສໍາລັບທີມງານຕິດຕາມກວດກາຄວາມປອດໄພ ▪ ແກ້ໄຂບັນຫາລະບົບການຕິດຕາມການປົກປ້ອງ ໃນລະຫວ່າງການພັດທະນາ ແລະການປະຕິບັດ ▪ ແປຂໍ້ກຳນົດຄວາມຕ້ອງການ ຂອງແຜນ ESMP ຢູ່ໃນເອກະສານຂໍ້ມູນ ແລະ ເຄື່ອງມືຕິດຕາມ ▪ ຮັບປະກັນວ່າ ຕົວຊີ້ວັດ ESMP ທັງຫມົດ ຖືກຄິດໄລ່ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ▪ ການລາຍງານປະຈຳປີ ກ່ຽວກັບຫົວຂໍ້ການປົກປ້ອງທັງຫມົດ (ຢູ່ໃນບົດລາຍງານຄວາມຄືບໜ້າ ປະຈຳປີ) ▪ ສະໜັບສະໜູນ ທີ່ປຶກສາໂຄງການ ເພື່ອເຊື່ອມໂຍງ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເຄື່ອງມືການປົກປ້ອງທັງຫມົດ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ໃນຊ່ວງໄລຍະກົດຈະກຳຂອງໂຄງການ ▪ ສະໜັບສະໜູນ ທີ່ປຶກສາໂຄງການ ໃນການປັບປຸງ ບົດແນະນຳ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເມື່ອມີຄວາມຈຳ	▪ ມີຄວາມຮູ້ດ້ານພາສາອັງກິດ (ພາສາລາວ ຈະພິຈາລະນາເປັນພິເສດ) ▪ ຈົບປະລິນຍາຕີໃນສາຂາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ▪ ປະສິບການທີ່ພິສູດເພື່ອແນະນຳທີມງານ ▪ ມີປະສິບການເຮັດວຽກກັບໂຄງການພັດທະນາ ▪ ມີປະສິບການເຮັດວຽກກັບອົງການ ລັດ ▪ ຄວາມຮູ້ ແລະປະສິບການໃນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ, ລວມທັງວຽກ FPIC ▪ ມີພື້ນຖານດ້ານການຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານທີ່ເຂັ້ມແຂງ	▪ ຜູ້ຄຸ້ມຄອງໂຄງການ I-GFLL ▪ ຫົວໜ້າທີມງານການປົກປ້ອງ

		ເປັນ		
ຜູ້ປະສານງານ	1	- ສະໜັບສະໜູນ ທີມງານຕິດຕາມ ກວດກາ ວຽກງານການປົກປ້ອງ ໃນ ການພົວພັນກັບ ພະນັກງານຂອງ ໂຄງການ ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ຈາກຝ່າຍລັດຖະບານລາວ ໃນທຸກຂັ້ນ ບໍລິຫານ ລວມທັງ ສະມາຊິກຂອງ ສາທາລະນະຊຸມ. - ສະໜັບສະໜູນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ພະນັກງານຕິດຕໍ່ພົວພັນຂອງແຂວງ ແລະ ເມືອງ, ໂດຍສະເພາະດ້ານການ ຕິດຕາມການປົກປ້ອງ - ກວດສອບເບິ່ງຂໍ້ມູນການຕິດຕາມການ ປົກປ້ອງທີ່ເຂົ້າມາລວງໜ້າ ໂດຍ ສົມທົບກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ຕິດຕໍ່ພົວພັນຂອງ ແຂວງ ແລະ ເມືອງ ແລະ ໂຄງການ ແລະ ພາກສ່ວນລັດ. - ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ການຝຶກອົບຮົມຂັ້ນພາກສະໜາມ ໃຫ້ ແກ່ ພະນັກງານ ຂອງ ໂຄງການ ກ່ຽວ ກັບກອບການຕິດຕາມ ວຽກງານການ ປົກປ້ອງ	- ມີຄວາມຮູ້ດ້ານພາສາ ລາວ ແລະ ພາສາ ອັງກິດ - ມີປະສົບການ ບໍລິຫານທີມ - ມີປະສົບການເຮັດ ວຽກກັບອົງການລັດ	- DMPU, PPMU, NPMU, ແລະ EPF - ຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ໂຄງການ I-GFLL - ຫົວໜ້າທີມງານ ການປົກປ້ອງ - ຫົວໜ້າທີມງານ ຕິດຕາມວຽກ ງານການປົກ ປ້ອງ
ຜູ້ປະສານງານ ຂອງໜ່ວຍງານ ຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ຂັ້ນແຂວງ/ເມືອງ	3 ຫາ 6	- ສະໜັບສະໜູນການລວມເອົາຂໍ້ກຳນົດ ການປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງເຂົ້າໃນການວາງ ແຜນເຈົ້າຂອງໂຄງການ - ເລີ່ມຝຶກ ແລະ ຝຶກຕໍ່ເນື່ອງໃຫ້ເຈົ້າຂອງ ໂຄງການ ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ໂຄງການ (PMUs) ກ່ຽວກັບຄວາມ ຕ້ອງການດ້ານການປົກປ້ອງຢູ່ຂັ້ນ ແຂວງ- ແລະ ຂັ້ນເມືອງ. - ເຮັດວຽກຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງກັບພະນັກງານ ຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນຂອງແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງເພື່ອຮັບປະກັນການຄຸ້ມ ຄອງຂໍ້ມູນ-ກະແສຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຂໍ້ມູນໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງ. - ສະໜັບສະໜູນການລາຍງານຄວາມ ປອດໄພໂດຍເຈົ້າຂອງໂຄງການ	- ມີຄວາມຮູ້ດ້ານພາສາ ລາວ ແລະ ພາສາ ອັງກິດ - ຈົບປະລິນຍາຕີ - ມີປະສົບການເຮັດ ວຽກກັບໂຄງການ ພັດທະນາ - ມີປະສົບການເຮັດ ວຽກກັບອົງການລັດ - ມີຜົນຖານດ້ານການ ຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານທີ່ເຂັ້ມແຂງ - ມີປະສົບການໃນການ ເສີມສ້າງຄວາມ ສາມາດໃນການສ້າງ ຖານຂໍ້ມູນ ຫຼື MS Excel	- DMPU, PPMU, NPMU, ແລະ EPF - ຜູ້ຊີ້ນຳຜູ້ປະສານ ງານ

ນາຍແປພາສາ/ ຜູ້ອຳນວຍຄວາມ ສະດວກໃນບ້ານ	3 ຫາ 6	- ສະໜອງການແປພາສາຊົນເຜົ່າ ສຳລັບກິດຈະກຳທີ່ສຳຄັນ ໂດຍສະເພາະຢູ່ໃນບ້ານທີ່ມີຄວາມສາມາດໃຊ້ພາສາລາວຕ່ຳ - ສັງເກດການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອກຳນົດ ບັນຫາການປົກປ້ອງທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ.	- ມີຄວາມສາມາດຄ່ອງແຄ່ວ ພາສາລາວ ແລະ ພາສາຫຼັກຂອງທ້ອງຖິ່ນ - ອະນຸປະລິນຍາຊັ້ນສູງ - ມີປະສົບການເຮັດວຽກກັບໂຄງການພັດທະນາ - ມີປະສົບການເຮັດວຽກກັບ ອົງການຈັດຕັ້ງ ຂອງລັດຖະບານລາວ	- ເຈົ້າຂອງໂຄງການ - ພະນັກງານພົວພັນປະສານງານ
--	---------------	--	---	--

ໝາຍເຫດ: ນີ້ບໍ່ແມ່ນຕຳແໜ່ງເຮັດວຽກປະຈຳທັງໝົດ ສ່ວນ ຈຳນວນມື້ທີ່ລະອຽດ ສຳລັບແຕ່ລະຕຳແໜ່ງຈະຕ້ອງກຳນົດໃນພາຍຫຼັງ.

ຄວນຈະສັງເກດວ່າ - ເນື່ອງຈາກການເຊື່ອມໂຍງວຽກງານປົກປ້ອງ - ແລະ ລະບົບຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ (M&E) ເຂົ້າຫຼາຍ - ການສ້າງຕັ້ງຂອງທີມປົກປ້ອງສຳລັບໂຄງການ 2 ຍັງຈະຂຶ້ນກັບການສ້າງຕັ້ງອົງປະກອບຂອງທີມງານ ຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ. ເຊັ່ນວ່າ ໃນກໍລະນີທີ່ວ່າ (ຕົວຢ່າງ: ທັກສະຖານຂໍ້ມູນບໍ່ໄດ້ຖືກຄຸ້ມຄອງໂດຍທີມງານຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ (M&E), ທັກສະເຫຼົ່ານີ້ອາດຈະຕ້ອງຖືກລວມເຂົ້າໃນອົງປະກອບຂອງທີມປົກປ້ອງ. ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ "ການຄຸ້ມຄອງຄວາມຮູ້" ອາດຈະຖືກລວມເຂົ້າບໍ່ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງວຽກງານຂອງທີມປົກປ້ອງ, ແຕ່ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງວຽກງານຂອງທີມງານຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ (M&E).

ເພື່ອຄຳນຶງເຖິງຄວາມຫຍຸ້ງຍາກຂອງພະນັກງານລັດຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນໃນການປະຕິບັດກິດຈະກຳເປັນພາສາທ້ອງຖິ່ນ, ມັນອາດຈະພິຈາລະນາຢູ່ໃນໂຄງການ 2 ເພື່ອເພີ່ມ "ຜູ້ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນບ້ານ" ໃຫ້ກັບທີມງານປົກປ້ອງ, ໂດຍມີຄວາມຮັບຜິດຊອບທີ່ຫຼັກດັ່ງນີ້:

- ສະໜອງການແປພາສາຊົນເຜົ່າໃຫ້ແກ່ກິດຈະກຳທີ່ສຳຄັນໃນບ້ານທີ່ອ່ອນພາສາລາວ
- ສັງເກດການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອກຳນົດບັນຫາປົກປ້ອງທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ.

ຕ້ອງຮັບຮູ້ວ່າການນຳໃຊ້ພາສາທ້ອງຖິ່ນຢ່າງເຕັມທີ່ຈະບໍ່ສາມາດເຮັດໄດ້ໃນທຸກບ້ານ, ແຕ່ຂໍ້ມູນການຕິດຕາມກວດກາໂຄງການ 1 ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າໃນບ້ານສ່ວນຫຼາຍມີຄວາມສາມາດດ້ານພາສາລາວພຽງພໍ. ການເພີ່ມຜູ້ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນບ້ານເຂົ້າໃນທີມປົກປ້ອງ ສາມາດຊ່ວຍສະໜັບສະໜູນອຸປະສັກທາງພາສາທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ ໂດຍສະເພາະບ້ານຫ່າງໄກສອກຫຼີກທີ່ມີທັກສະພາສາລາວຕ່ຳ.

7.2. ກອງປະຊຸມຝຶກອົບຮົມ

ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ເຊື່ອມໂຍງເຂົ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ 1 ເຊິ່ງເປັນຫົວຂໍ້ລວມ. ນີ້ແມ່ນຄວາມຈິງສໍາລັບການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ແລະ ປົກປ້ອງລາຍການຂໍ້ມູນທີ່ຖືກເກັບກຳເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການຕິດຕາມອື່ນໆ. ມັນຍັງເປັນຄວາມຈິງສໍາລັບການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການເຜີຍແຜ່ກັບພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ (ເຊັ່ນ: ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການ, ກອງປະຊຸມວາງແຜນປະຈຳປີ ແລະ ໄຕມາດ ແລະ ກິດຈະກຳອື່ນໆ). ການຝຶກອົບຮົມແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໄດ້ຖືກລວມເຂົ້າໃນການຝຶກອົບຮົມຕ່າງໆໂດຍອົງປະກອບທີ່ແຕກຕ່າງກັນຂອງໂຄງການ. ເຄື່ອງມືການຝຶກອົບຮົມສະເພາະ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໄດ້ຖືກພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້. ດ້ວຍເຫດນີ້, ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງສາມາດໄດ້ຮັບຢ່າງກວ້າງຂວາງ. ການເຊື່ອມໂຍງການປົກປ້ອງເຫຼົ່ານີ້ຕ້ອງໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ສໍາລັບໂຄງການ 2.

ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ຜົນໄດ້ຮັບຈາກລະບົບການຕິດຕາມການປົກປ້ອງ (ແລະ ບົດບາດຍິ່ງຊາຍ) ໄດ້ຖືກແບ່ງປັນຢ່າງເປັນປົກກະຕິໃຫ້ຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມໂດຍຜ່ານບົດລາຍງານການຕິດຕາມກວດກາປະຈຳປີ ແລະ ໃນລະຫວ່າງກອງປະຊຸມໂຄງການ ແລະ ກິດຈະກຳ ແລະ ກິດຈະກຳສ່ວນບຸກຄົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ເບິ່ງແຜນການເຊື່ອມໂຍງຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມຂອງໂຄງການໃນ ບົດສະເໜີໂຄງການ ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 7). ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງທີມງານປົກປ້ອງແມ່ນເພື່ອປະເມີນການປົກປ້ອງຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນກິດຈະກຳທີ່ 1 ແລະ 3-8, ແລະແບ່ງປັນຂໍ້ມູນທີ່ສໍາຄັນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມແມ່ນໃຫ້ຢູ່ໃນບົດທີ 9 ຂອງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ພາຍໃຕ້ກິດຈະກຳທີ່ 1 (ລາຍລະອຽດຂອງລະບົບ) ແລະ ກິດຈະກຳທີ່ 2 (ການເສີມສ້າງຄວາມສາມາດຂອງຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມ).

8. ງົບປະມານແຜນການຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ສອງຕາຕະລາງຕໍ່ໄປນີ້ສະແດງເຖິງງົບປະມານ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP). ໝາຍເຫດ: ງົບປະມານແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ບໍ່ລວມເອົາບາງກິດຈະກຳສະເພາະ, ເຊິ່ງອາດຈະຖືກນຳໄປໃຊ້ເຂົ້າໃນງົບປະມານໂຄງການພາຍໃຕ້ກິດຈະກຳສະເພາະ (ເຊັ່ນ: ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄຸ້ມຄອງຄວາມຮູ້, ການສື່ສານ, ການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ, ແລະຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ).

8.1. ງົບປະມານພະນັກງານ ແລະ ທີ່ປຶກສາ ສໍາລັບ ໂຄງການ 2 (ເອີໂຣ)

ຕາຕະລາງ 4: ງົບປະມານພະນັກງານ ແລະ ທີ່ປຶກສາ ສໍາລັບ ໂຄງການ 2

ຫົວຂໍ້	ໄລຍະເວລາ	ຈຳນວນເດືອນ	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕໍ່ເດືອນ	ລວມທັງໝົດ
ທີມງານປົກປ້ອງ (ເບິ່ງລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບຕຳແໜ່ງໃນ ESMP ບົດທີ 7.1)	4 ປີ	48	18,396	883,040

8.2. ງົບປະມານກິດຈະກຳ ແລະ ອຸປະກອນ (ເອີໂຣ)

ຕາຕະລາງ 5: ງົບປະມານກິດຈະກຳ ແລະ ອຸປະກອນ

ຫົວຂໍ້	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕໍ່ ຫົວຫນ່ວຍ (€) ຄູ່ມື	ປ 1	ປ 2	ປ 3	ປ 4	ຈຳນວນ ທັງໝົດ	ງົບປະມານທັງ ໝົດ (ເອີໂຣ)
		ຈຳນວນ					
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເດີນທາງ ສຳລັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ(ESMP) ແລະ ແຜນການປະຕິບັດບົດບາດຍິງ ຊາຍລວມທັງການດຳເນີນງານ ຂອງ FGRM	5,000	1.0	1.0	1.0	1.0	4.0	20,000
ການປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງ ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໃນເຂດທົດລອງ (ການເກັບກຳຂໍ້ມູນ, ການ ຄວບຄຸມການປະຕິບັດ, ການ ລາຍງານກ່ຽວກັບການປົກ ປ້ອງ ແລະອື່ນໆ)	20,000	2.0	1.0	1.0	1.0	5.00	100,000
ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນ ປະຕິບັດບົດບາດຍິງ-ຊາຍ (ການລວມເອົາບົດບາດຍິງ- ຊາຍໃນແຜນດຳເນີນງານ REDD+ ຂັ້ນແຂວງ (PRAP), ກົດລະບຽບການ ຜິດປົກກະຕິຍິງ-ຊາຍໃນ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້/ການຄຸ້ມ ຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍານ/ການ ຝຶນຝຸປ່າໄມ້ແບບມີທັດ (VFM/SFM/ FLR), ເຂົ້າ ຮ່ວມກອງປະຊຸມບ້ານ, ອຸປະກອນການຝຶກອົບຮົມ, ອັດຕາກິນ ແລະ ອັດຕານອນ (DSA & NA) ສຳລັບ ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ ຫຼື ອົງການທີ່ບໍ່ສັງກັດລັດ	50,000	1.0	1.0	1.0	1.0	4.00	200,000

ຫົວຂໍ້	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕໍ່ ຫົວຫນ່ວຍ (€) ຄູ່ມື	ປ 1	ປ 2	ປ 3	ປ 4	ຈຳນວນ ທັງຫມົດ	ງົບປະມານທັງ ໝົດ (ເອີໂຣ)
		ຈຳນວນ					
(NGOs) - ເຊັ່ນ: ສະມາຄົມ ເພື່ອການພັດທະນາແມ່ຍິງ ແລະ ອື່ນໆ).							
ກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລື ແລະ ຝຶກອົບຮົມລະດັບເມືອງ, FPIC, ກິດຈະກຳປຸກຈິດສຳ ນຶກສຳລັບ (ສົມມຸດ 12 ເມືອງ, 2 ກອງປະຊຸມປຶກສາ ຫາລືຕໍ່ເມືອງ)	1,000	12.0				12.00	20,400
FPIC 1: ການໂຄສະນາສ້າງ ຄວາມຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນ, ປຶກສາ ຫາລືໃນ 290 ບ້ານ)	400	290.0				290.00	72,500
FPIC 2 & 3: ສັນຍາການ ຄຸ້ມຄອງປ່າຂອງບ້ານ ແລະ ອື່ນໆ. ປຶກສາຫາລືໃນ 290 ບ້ານ	800	90.0	200.0			290.00	232,000
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍພະນັກງານທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປົກປ້ອງ ເພີ່ມເຕີມ, ການເດີນທາງແລະ ອຸປະກອນ	249,140	0.25	0.25	0.25	0.25	1	238,140

9. ກິດຈະກຳ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ຕາຕະລາງ 6: ພາບລວມ ກິດຈະກຳຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ກິດຈະກຳ	ຫົວຂໍ້	ການຈັດປະເພດ
ກິດຈະກຳ 1	ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ການຕິດຕາມ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	ກິດຈະກຳກ່ຽວກັບ ລະບົບ
ກິດຈະກຳ 2	ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	
ກິດຈະກຳ 3	ຂະບວນການສ້າງຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍຄວາມຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນລວງໜ້າ (FPIC)	ກິດຈະກຳກ່ຽວກັບ ວິຊາການ
ກິດຈະກຳ 4	ສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມ	
ກິດຈະກຳ 5	ບັນຫາການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ການຍຶດທີ່ດິນ ແລະ ການຍົກຍ້າຍຈັດສັນແບບບໍ່ ສະໝັກໃຈ	

ກິດຈະກຳ 6	ຊີວະນາໆພັນ	
ກິດຈະກຳ 7	ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ	
ກິດຈະກຳ 8	ການປັບຕົວກັບຄວາມສ່ຽງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜົນກະທົບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ	
ກິດຈະກຳ 9	ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ (GRM)	“ການຕອບກັບ”

9.1. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 1: ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ການຕິດຕາມ

ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຂອງການປະຕິບັດ 1 ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າລະບົບການປົກປ້ອງ ແລະ ການຕິດຕາມບົດບາດຍິ່ງຊາຍໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ດຳເນີນການໄດ້.

ກິດຈະກຳນີ້ປະກອບມີຈຸດປະສົງລາຍລະອຽດດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ວຽກ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຖືກລວມເຂົ້າໃນການວາງແຜນ
- ການປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແມ່ນການຕິດຕາມ / ເຄື່ອງມືການຕິດຕາມຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ປະຕິບັດ
- ຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການທັງໝົດໄດ້ຖືກເກັບກຳ ແລະ ສະໜອງໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
- ຄວາມຮັບຜິດຊອບກ່ຽວກັບແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແມ່ນມີຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ
- ການປົກປ້ອງ ແລະ ລັກສະນະບົດບາດຍິ່ງຊາຍສາມາດລາຍງານໄດ້ຕາມຄວາມຕ້ອງການ
- ຄຳຄິດເຫັນກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງທີ່ກວດພົບ ແລະ ບັນຫາບົດບາດຍິ່ງຊາຍໄດ້ສະໜອງໃຫ້ກັບທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
- ເຄື່ອງມືໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນເພື່ອຮັບປະກັນວ່າມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນໄດ້ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງເປັນລະບົບ
- ຮັບປະກັນວ່າກິດຈະກຳສະເພາະມີເງື່ອນໄຂທີ່ຖືກຕ້ອງກ່ອນ

ຄວາມເປັນມາຂອງແນວຄວາມຄິດ

ຫນ້າທີ່ໂດຍລວມຂອງກິດຈະກຳ 1 ໃນ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າເຄື່ອງມືທັງໝົດຢູ່ໃນສະຖານທີ່, ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຜູ້ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດທີ່ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມໃນສະພາບການຂອງກິດຈະກຳ 2 ສາມາດປະຕິບັດກິດຈະກຳ 3-9. ດ້ວຍເຫດນີ້ ກິດຈະກຳ 1 ປະກອບມີລາຍລະອຽດຂອງລະບົບການປົກປ້ອງ ແລະ ບົດບາດຍິ່ງຊາຍ (ການຕິດຕາມ). ການຊຶ້ງຂໍ້ມູນກິດຈະກຳຂອງໂຄງການກັບແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) (i.e. ການເຊື່ອມໂຍງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຈະເປັນສິ່ງຈຳເປັນ. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ

ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ອາດຈະຖືກປັບປຸງທຸກຄັ້ງທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນ (ເຊັ່ນ: ເນື່ອງຈາກການດັດແກ້ສັນຍາທີ່ສຳຄັນ) ຫຼືຖ້າ ທີມງານປົກປ້ອງເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ. ຄຳແນະນຳການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທັງໝົດຕໍ່ກັບແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ (ເຊັ່ນ: ເອກະສານການຝຶກອົບຮົມ) ຈະຖືກແປເປັນພາສາລາວ.

ເປັນໂຄງການທີ່ຈັດຢູ່ປະເພດ B (ຄວາມສ່ຽງ ທັງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ES) ຢູ່ລະດັບ ປານກາງ), ເພື່ອເຮັດໃຫ້ມີ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ທີ່ດີນັ້ນ ມີຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການພະນັກງານທີ່ມີ ຄຸນນະພາບ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທາງດ້ານການເງິນເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP). ການ ປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESIA) (ໃນພາກທີ 3.10.3) ໄດ້ສັງເກດເຫັນຊ່ອງຫວ່າງຂອງຂໍ້ມູນ ທີ່ມີຢູ່ທີ່ສາມາດສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຄວາມສາມາດໃນການປະຕິບັດໂຄງການ ແລະ ການຕິດຕາມກິດຈະກຳ. ປະຈຸບັນຍັງບໍ່ມີກົນໄກ ຕິດຕາມກວດກາຂອງລັດທີ່ອາດຈະຖືກນຳມາສະໜັບສະໜູນວຽກງານນີ້. ໂດຍກອບການພັດທະນາການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ການລາຍງານ, ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈສາມາດຖືກກຳນົດ ແລະ ຫຼີກເວັ້ນ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນ. ຄວາມສ່ຽງທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນຂອງ ການຄຸ້ມຄອງໂຄງການທີ່ເກີນຕໍ່ກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຈະຖືກຫຼຸດຜ່ອນ ໂດຍການເຂົ້າຮ່ວມຂອງທີມງານຜູ້ຊ່ຽວຊານທີ່ອຸທິດຕົນ, ຜູ້ທີ່ຈະເບິ່ງແຍງການປະຕິບັດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP), ຕິດຕາມປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນຂອງມັນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ, ແລະ ປັບປຸງຕາມຄວາມຈຳເປັນ. ກິດ ຈະກຳຂອງໂຄງການຕ້ອງການການສະໜັບສະໜູນຈາກຝ່າຍລັດ ໃນທຸກລະດັບ ແລະ ຫຼາຍຂະແໜງການ ທີ່ມີຄວາມຮູ້ດ້ານ ວິຊາການ, ຄວາມຮູ້ທ້ອງຖິ່ນ, ພາສາຊົນເຜົ່າ, ແລະ ປະສົບການໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

ຕາມແນວຄວາມຄິດແລ້ວ, ລະບົບຈະຕ້ອງກວມເອົາທັງສອງຄື:

- ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ ແລະ
- ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

ຂະບວນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ

ທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຈະດຳເນີນການ ແລະ ກວດກາການເຊື່ອມໂຍງກັບແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແລະ ການປະຕິບັດໃນໄລຍະວົງຈອນຊີວິດຂອງໂຄງການ. ກອບການຕິດຕາມໂຄງການຕາມແນວຕັ້ງ (ແຕ່ລະດັບຊາດເຖິງລະດັບບ້ານ), ຕ້ອງໄດ້ຮັບການພັດທະນາ, ເຊິ່ງປະຕິບັດຕາມການປົກປ້ອງຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແລະ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) & ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ) ໂດຍທົ່ວໄປ. ລະບົບ ການຕິດຕາມນີ້ຄວນຈະມີເຄື່ອງມືຕິດຕາມກວດກາຄວາມປອດໄພດັ່ງລຸ່ມນີ້. ນອກຈາກນັ້ນ, ການເກັບກຳຂໍ້ມູນທົ່ວໄປແມ່ນຈະ ດຳເນີນເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການດຳເນີນງານຂອງໂຄງການ, ດັ່ງທີ່ ການປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESIA) ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ຂໍ້ມູນດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ຂໍ້ມູນປະເພດອື່ນໆແມ່ນບໍ່ພຽງພໍສຳລັບຈຸດປະສົງຂອງການ ຕິດຕາມຄວາມສ່ຽງ ແລະ ການປົກປ້ອງ.

ເຄື່ອງມືທີ່ມີລາຍຊື່ເຫຼົ່ານີ້ຈຳນວນຫຼາຍຈະຖືກລະບຸໄວ້ໃນການປະຕິບັດ 'ດ້ານວິຊາການ' ອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນເອກະສານນີ້. ເຄື່ອງມືທັງໝົດຈະຖືກພັດທະນາໂດຍທີມງານປົກປ້ອງ ເພື່ອຮັບປະກັນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ລວມທັງການເກັບກຳຂໍ້ມູນ, ການ ພັດທະນາຫຼັກສູດການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ອື່ນໆ.

ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ໃນນາມເປັນເຄື່ອງມືລວມ ເພື່ອ "ຫຼີກລ້ຽງ ຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ບໍ່ສາມາດ ຫຼຸດຜ່ອນໄດ້ເທົ່າທີ່ຄວນ ໂດຍ ແຜນງານ ຫຼື ຖືກຫ້າມໂດຍ ນິຕິກຳພາຍໃນປະເທດ". ການກວດສອບ ESS ຂອງກິດຈະກຳ

ຢ່ອຍ ຈະຖືກປະຕິບັດ ໃຫ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງ ທີ່ສໍາຄັນ ຂອງ ຂະບວນການ Risk-Log ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ຢູ່ໃນ ຄູ່ມື ວ່າດ້ວຍ ການດໍາເນີນງານ ຂອງ ໂຄງການ. ຢູ່ໃນຂະບວນການນີ້, ແຕ່ລະເຈົ້າຂອງໂຄງການ ກວດກາທຸກໆກິດຈະກຳຢ່ອຍ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ແຜນປະຈຳໄຕມາດ, ຕໍ່ ກັບຄວາມສ່ຽງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ເລືອກໂດຍທີມງານການປົກປ້ອງ. ທີມງານການປົກປ້ອງ ຈະນຳໃຊ້ “ລາຍການກວດກາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ” ທີ່ສາມາດເບິ່ງໄດ້ ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 5 ເພື່ອກະກຽມ “ລາຍການກວດກາ ບັນຊີຄວາມສ່ຽງ ແລະ ESS”. ດ້ວຍເຫດນີ້, ມັນຈຶ່ງຮັບປະກັນວ່າ ທີມງານການປົກປ້ອງ ຈັດສັນຄວາມສ່ຽງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ໃຫ້ກັບກິດຈະກຳຢ່ອຍທັງໝົດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເຂົ້າເຈົ້າ. ໃນອີກດ້ານໜຶ່ງ, ການນຳໃຊ້ຂະບວນການນີ້ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປຸກຈິດສໍານຶກ ກ່ຽວກັບ ຄວາມສ່ຽງ E&S ແກ່ ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ, ແລະ ຜູກມັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າກວດສອບກິດຈະກຳຢ່ອຍ ທຽບກັບ ຄວາມສ່ຽງ. ແຜນການປະຈຳໄຕມາດ ທີ່ມີ Risk logs ຄັດຕິດ ຖືກສົ່ງໄປຫາ ກົມປ່າໄມ້ ເພື່ອທົບທວນຄືນ.

ຕາຕະລາງ 7: ເຄື່ອງມືການຕິດຕາມການປົກປ້ອງ

ເຄື່ອງມືການປົກປ້ອງ	ລາຍລະອຽດ ແລະ ຈຸດປະສົງ	ໄລຍະເວລາ	ຜູ້ຮັບຜິດຊອບ
ເຄື່ອງມືເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ 1 ຫຼື 2,3 ຄັ້ງ			
ການກວດກາລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ	ເພື່ອຢືນຢັນ, ຖ້າບັນດາບ້ານມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກບໍ່ວ່າກໍລະນີໃດກໍຈະບໍ່ຖືກຄັດເລືອກເປັນບ້ານເປົ້າໝາຍ	ໃນໄລຍະການຄັດເລືອກບ້ານເປົ້າໝາຍ	ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ
ແຜນທີ່ຜູ້ໃຫ້ທຶນ	ສະພາບລວມຂອງໂຄງການຜູ້ໃຫ້ທຶນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນທຸກເມືອງເປົ້າໝາຍ, ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ມີການກິດຈະກຳຊ້າຊ້ອນ ແລະ ເຮັດໃຫ້ມີການສົມທົບກັນ.	ຢ່າງໜ້ອຍໄລຍະຕົ້ນ, ໄລຍະກາງ	ທີມງານປົກປ້ອງທີ່ມີຂໍ້ມູນຈາກຂອງໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ ແລະ ເມືອງ
ການສໍາຫຼວດຜະນັກງານຂັ້ນເມືອງ	ປະເມີນຄວາມອາດສາມາດ, ແຮງຈູງໃຈ ແລະ ຄວາມພ້ອມຂອງຄອມພິວເຕີ ແລະ ອິນເຕີເນັດ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຖານຂໍ້ມູນ (Cloud Database) (ກໍລະນີຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ) ແລະ ປະຕິບັດລະບົບການປົກປ້ອງ.	ຢ່າງໜ້ອຍໄລຍະຕົ້ນ, ໄລຍະກາງ	ທີມງານປົກປ້ອງ
ການສໍາຫຼວດການຍົກຍ້າຍ	ກວດສອບການຍົກຍ້າຍບ້ານເປົ້າໝາຍທີ່ອາດຈະເຮັດໃຫ້ໂຄງການຢຸດການເຮັດວຽກໃນບ້ານເຫຼົ່ານີ້.	ຢ່າງໜ້ອຍໄລຍະຕົ້ນ, ໄລຍະກາງ	ທີມງານປົກປ້ອງທີ່ມີຂໍ້ມູນຈາກ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ ແລະ ເມືອງ
ການສໍາຫຼວດການລົງທຶນ	ລະອຽດກ່ຽວກັບການລົງທຶນຂະໜາດໃຫຍ່ໃນປະຈຸບັນ ແລະ ທີ່ຈະມາເຖິງໃນບ້ານເປົ້າໝາຍ, ເຊິ່ງອາດຈະສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ.	ຢ່າງໜ້ອຍໄລຍະຕົ້ນ, ໄລຍະກາງ	ທີມງານປົກປ້ອງທີ່ມີຂໍ້ມູນຈາກ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ ແລະ ເມືອງ

ຂໍ້ມູນບ້ານ	ສ້າງຂໍ້ມູນເສດຖະກິດ-ສັງຄົມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃຫ້ແຕ່ລະບ້ານເປົ້າໝາຍ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນການວາງແຜນກິດຈະກຳຂັ້ນບ້ານ.	1-ຄັ້ງໃນຂັ້ນຕົ້ນຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ
ການປະເມີນຄວາມອາດສາມາດທາງດ້ານພາສາລາວໃນບ້ານເປົ້າໝາຍ	ໃຫ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄວາມສາມາດທາງດ້ານພາສາລາວໃນບ້ານເປົ້າໝາຍ ເພື່ອສົ່ງເສີມການນຳໃຊ້ພາສາທ້ອງຖິ່ນຖ້າມີຜົນດີ ແລະຈຳເປັນ.	ຄັ້ງໃນໄລຍະຕົ້ນໆຂອງໂຄງການ (ເຊັ່ນ: FPIC 1)	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ
ຂະບວນການສ້າງຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍຄວາມເຕັມຕົວສະໝັກໃຈໂດຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນລວງໜ້າ (FPIC)	ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດເຂົ້າໃຈຜົນກະທົບຂອງໂຄງການ ແລະໃຫ້ພວກເຂົາສາມາດສະແດງຄວາມຄິດເຫັນຂອງເຂົາເຈົ້າ, ຖ້າຈະເຂົ້າຮ່ວມ ຫຼື ບໍ່ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ.	ກ່ອນທີ່ຈະດຳເນີນກິດຈະກຳໂຄງການທີ່ສຳຄັນ	ແນວລາວສ້າງຊາດ ແລະສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ
ເຄື່ອງມືທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ			
Risk-Log ແລະ ບັນຊີລາຍການກວດກາສອບ ESS	ການກວດສອບ ກິດຈະກຳຍ່ອຍທັງໝົດ ໂດຍທຽບກັບ ຄວາມສ່ຽງ E&S ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເລືອກ.	ໃນຊ່ວງໄລຍະການທົບທວນຄືນ / ການກວດສອບແຜນການປະຈຳໄຕມາດ ແຕ່ລະຄັ້ງ	ເຈົ້າຂອງໂຄງການທັງໝົດ (ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ)
ລາຍການກວດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ	ປຸກຈິດສຳນຶກກ່ຽວກັບ ແລະ ເຕືອນຜູ້ປະຕິບັດໃຫ້ພິຈາລະນາບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ທັງໝົດໃນລະຫວ່າງການປະຕິບັດກິດຈະກຳ.	ກ່ອນທີ່ແຕ່ລະກິດຈະກຳຈະຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນບ້ານ	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ
ການປະເມີນຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງຕົນເອງໂດຍຊາວບ້ານ	ປະເມີນຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງຊາວບ້ານທີ່ໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນແກ່ເຂົາເຈົ້າໃນລະຫວ່າງການປະຊຸມບ້ານ. ຫມາຍເຫດ: ການປະເມີນຕົນເອງນີ້ຍັງຈະຍົກເອົາບັນຫາພາສາທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ.	ໃນຕອນທ້າຍຂອງກອງປະຊຸມ	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ
ກວດສອບຄວາມເຂົ້າໃຈຄວາມສ່ຽງຂອງການນຳໃຊ້ສານເຄມີ ແລະ ການປຸກພືດຊະນິດດ່ຽວ	ປະເມີນໃຫ້ຮູ້ວ່າ ຖ້າໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນ ແກ່ຊາວບ້ານ ກ່ຽວກັບ ສານເຄມີ ແລະ ການປຸກພືດຊະນິດດ່ຽວແມ່ນຊາວບ້ານໄດ້ຮັບຄວາມເຈົ້າໃຈ	ໃນຕອນທ້າຍຂອງກິດຈະກຳປຸກຈິດສຳນຶກ	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳກະສິກຳ (DAFO)
ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ	ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດໃນທຸກກິດຈະກຳ, ລວມທັງມີຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຊື່ເພີ່ນ ແລະ ເພດ ເພື່ອປະເມີນ, ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍ ຂອງທຸກຊົນເຜົ່າຕ້ອງມີໜ້າເຂົ້າຮ່ວມ. (ສຳລັບຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຝ່າຍລັດຕ້ອງລວມມີທັງຕຳແໜ່ງຂອງເຂົາເຈົ້າພ້ອມ)	ສຳລັບກິດຈະກຳທັງໝົດ, ໃນທຸກລະດັບ	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ
ການປະເມີນຜົນ/ການທົດສອບການຝຶກອົບຮົມ ແຜນຄຸ້ມຄອງ	ປະເມີນ/ທົດສອບລະດັບຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຝຶກອົບຮົມ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP).	ໃນຕອນທ້າຍຂອງການຝຶກອົບຮົມແຜນຄຸ້ມ	ທີມງານປຶກສາ ແລະ ທີ່ປຶກສາ ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ)

ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)		ຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)	
ການໃຊ້ພາສາໂດຍຜູ້ປະຕິບັດ	ໃຫ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບພາສາທີ່ໃຊ້ໃນກອງປະຊຸມຂັ້ນບ້ານ ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຢູ່ໃນບ້ານທີ່ມີລະດັບຄວາມສາມາດດ້ານພາສາລາວຕ່ຳ ຄວນນຳໃຊ້ພາສາທ້ອງຖິ່ນນຳ.	ສຳລັບກອງປະຊຸມບ້ານທັງໝົດ	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ
ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ	ເປີດໂອກາດໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງປະເພດອື່ນໆໄດ້ນຳໃຊ້ເພື່ອຍົກເອົາບັນຫາຂໍ້ຂ້ອງໃຈທີ່ເຂົາເຈົ້າອາດມີຕໍ່ກັບໂຄງການ.	ສືບຕໍ່ (ແລະນຳສະເໜີໃນໄລຍະຕົ້ນຂອງໂຄງການ)	ທີມງານປຶກສາ, ທີ່ປຶກສາ ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ) ແລະຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ
ການປະເມີນ/ການທົດສອບກ່ຽວກັບການແນະນຳກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ	ປະເມີນ, ຖ້າຊາວບ້ານເຂົ້າໃຈແລ້ວ, ຊ່ອງທາງໃດທີ່ເຂົາເຈົ້ານຳໃຊ້ເພື່ອຮ້ອງທຸກ.	ໃນຕອນທ້າຍຂອງການແນະນຳກົນໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM) ໃຫ້ແກ່ຊາວບ້ານ	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ
ການຄັດເລືອກຄູ່ຮ່ວມງານເອກະຊົນ	ການປະເມີນ, ຖ້າຫາກວ່າຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ມີທ່າແຮງມີປະຫວັດທາງລົບຕໍ່ບັນຫາສັງຄົມ ແລະສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະໄດ້ຮັບການປຶກສາປ້ອງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ມີທ່າແຮງ.	ກ່ອນທີ່ຈະຕົກລົງໃດໆກັບຄູ່ຮ່ວມງານເອກະຊົນ	ທີ່ປຶກສາ ຫຼືຊ່ຽວຊານ ເພື່ອອຳນວຍຄວາມສະດວກກ່ຽວກັບທຶນສົມທົບ (Matching Grants) ແລະ ນຳໄປສູ່ຄວາມສອດຄ້ອງກັນ
ການບັນທຶກ ຂັ້ນຕອນຊອກຫາໂອກາດ	ປຶກສາຮັກສາ ແລະ ປຶກສາ ຄວາມສົມບູນ ທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ, ໂບຮານຄະດີ ຫຼື ໂຄງສ້າງທີ່ໄດ້ຜິດເຫັນ ໃນຊ່ວງໄລຍະ ການເຮັດວຽກ ໃຫ້ແກ່ກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ.	ທຸກຄັ້ງ, ວຽກທາງທາງກາຍະພາບ ຖືກປະຕິບັດ ສຳລັບກິດຈະກຳ ຂອງໂຄງການ.	ທີມງານຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຮັບຜິດຊອບ ໃນການປະສານງານ ກິດຈະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
ບົດລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂັ້ນຕອນກ່ຽວກັບ UXO	ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ຂອງ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ທີ່ຢູ່ໃນສະຖານະການ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ ຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ.	ທຸກໆຄັ້ງ ທີ່ໄປຢ້ຽມຢາມ ຫຼື ລົງເຮັດວຽກ ໃນເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ ຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ ບໍ່ສາມາດຫຼີກລ່ຽງໄດ້	ທີມງານຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຮັບຜິດຊອບໃນການປະສານງານ ກິດຈະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ນອກເໜືອໄປຈາກເຄື່ອງມືປຶກສາປ້ອງເຫຼົ່ານີ້ແລ້ວ, ຍັງມີຂໍ້ມູນຫຼາຍລາຍການທີ່ຈະເກັບກຳ (ເຊັ່ນ: ຕົວຊີ້ວັດ ແລະການຕິດຕາມອື່ນໆທີ່ຕ້ອງເຮັດ, ຕາມທີ່ລະບຸໄວ້ໃນເອກະສານນີ້) ຈະຖືກເຊື່ອມໂຍງເຂົ້າໃນເຄື່ອງມືທາງດ້ານຂໍ້ມູນປຶກສາກະຕິຂອງທຸກອົງປະກອບ. ເຄື່ອງມືເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ໄດ້ຖືກກ່າວມາໃນທີ່ນີ້, ແຕ່ຈະໄດ້ຮັບການລະບຸໄວ້ເປັນ "ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ" ໃນ "ທາງວິຊາການ".

ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດ

ການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດທີ່ຈຳເປັນເພື່ອປະຕິບັດລະບົບປ້ອງກັນແມ່ນໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນລາຍລະອຽດຂອງກົດຈະກຳ 2

ກອບກົດຈະກຳ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ໂດຍການນຳໃຊ້ເຄື່ອງມືທີ່ອະທິບາຍຂ້າງເທິງນີ້ບວກກັບເຄື່ອງມືຂໍ້ມູນອື່ນ, ເຊິ່ງຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຈະຖືກບັນທຶກ, ທຸກໆດ້ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ESMP ຈະຖືກຄຸ້ມຄອງ.

ກົດຈະກຳ 3-8 (ຕົວຢ່າງ. 'ກົດຈະກຳດ້ານວິຊາການ' ຂອງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້) ໃຊ້ວິທີການ, ເຊິ່ງຕິດຕາມວົງຈອນການຄຸ້ມຄອງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໃນທາງທີ່ເປັນລະບົບ. ຈຸດປະສົງຂອງແຕ່ລະກົດຈະກຳແມ່ນເພື່ອຫຼີກເວັ້ນບັນຫາການປົກປ້ອງ, ຫຼືຖ້າຫາກວ່າບັນຫາຍັງເກີດຂຶ້ນ, ການກວດສອບບັນຫາເຫຼົ່ານີ້ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ.

ສຳລັບແຕ່ລະກົດຈະກຳ, ທຳອິດຈຸດປະສົງຂອງມັນໄດ້ຮັບການກຳນົດ ແລະ ຄຳອະທິບາຍກ່ຽວກັບຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈສະເພາະຂອງມັນ ແລະ ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກແມ່ນໄດ້ຮັບການສະໜອງ.

ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ກອບການປົກປ້ອງບອກເຖິງລັກສະນະການປົກປ້ອງຫຼັກ. ສຳລັບແຕ່ລະດ້ານທີ່ມັນຖືກອະທິບາຍຢ່າງລະອຽດ, ວິທີທີ່ສາມາດຫຼີກລ້ຽງໄດ້ລ່ວງໜ້າ (ເຊັ່ນ: ໂດຍການຝຶກຈຳລະນາໃນບົດແນະນຳ, ໂດຍການປຸກຈິດສຳນຶກກ່ຽວກັບບັນຫາຫຼືໂດຍການເກັບກຳຂໍ້ມູນສະເພາະ). ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ໄດ້ຮັບຮູ້ວ່າ, ບັນດາມາດຕະການປ້ອງກັນຄວາມປອດໄພບໍ່ທັນສະເໝີຕົ້ນສະເໝີປາຍຈະສາມາດຫຼີກລ້ຽງບັນຫາການປົກປ້ອງທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ. ດັ່ງນັ້ນ, ແຕ່ລະດ້ານການປ້ອງກັນຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕິດຕາມຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ (ຖ້າຝົບບັນຫາຕາມຂໍ້ມູນການຕິດຕາມ) ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຫຼຸດຜ່ອນລົງ. ສຳລັບລັກສະນະທີ່ສຳຄັນໂດຍສະເພາະ, ຕົວຊີ້ວັດທີ່ມີເປົ້າໝາຍແມ່ນໄດ້ກຳນົດຂຶ້ນ.

ໂດຍການຕິດຕາມກວດກາຢ່າງເປັນລະບົບໃນທຸກດ້ານ, ບັນຫາການປົກປ້ອງຄວນໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ.

ການຕິດຕາມການປົກປ້ອງປະກອບມີ:

- ການຕິດຕາມການປະຕິບັດຕາມ
 - ບ່ອນທີ່ມີຂໍ້ກຳນົດການປົກປ້ອງທັງໝົດແມ່ນສອດຄ້ອງກັບຕາມຄຳຖະແຫຼງການດ້ານນະໂຍບາຍການປົກປ້ອງ
 - ພັດທະນາ ແລະ ປັບປຸງບັນຊີລາຍຊື່ຂອງຂໍ້ມູນຫຼັກ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ຈະໄດ້ຮັບ ໃນລະຫວ່າງການປະຕິບັດ
- ຕ້ອງມີການຕິດຕາມຄຸນນະພາບ
 - ປະເມີນຄວາມພຽງພໍ, ຄວາມເໝາະສົມ, ປະສິດທິພາບ ແລະ ປະສິດທິຜົນຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)
 - ລວມເອົາຕົວແປການຕິດຕາມ

ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ໄປນີ້ຕ້ອງໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ: ຜູ້ປະຕິບັດອາດຈະບໍ່ປະຕິບັດຕາມເຄື່ອງມືການຕິດຕາມ ແລະ ຄຳແນະນຳທີ່ສະໜອງໃຫ້ ແລະ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການກວດສອບຄຸນນະພາບຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ, ເຊິ່ງຄວນຈະຖືກສະໜອງໃຫ້ທັນເວລາໂດຍທີມງານປົກປ້ອງ

ຜ່ານຖານຂໍ້ມູນອອນໄລນ໌. ຖານຂໍ້ມູນຍັງສາມາດບັງຄັບໃຊ້ເຄື່ອງມືມາດຕະຖານໂດຍການສະໜອງຂໍ້ມູນໃຫ້ຜູ້ປະຕິບັດ. ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ປະຕິບັດທັງໝົດຮູ້ກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງລະບົບ, ການຝຶກອົບຮົມ ແລະການເປັນຄູຝຶກແມ່ນກົນແຈສໍາຄັນ.

ໄລຍະເວລາ

ລະບົບການປົກປ້ອງໄດ້ເຊື່ອສານເຂົ້າໃນການດໍາເນີນງານຂອງໂຄງການ ແລະ ໄດ້ດໍາເນີນໄປຢ່າງບໍ່ຢຸດຢັ້ງ. ໄລຍະເວລາທີ່ສໍາຄັນໂດຍສະເພາະ:

- ລາຍງານປະຈຳປີຕໍ່ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF)
- ຂໍ້ມູນພື້ນຖານທັງໝົດຄວນຖືກເກັບກຳພາຍໃນ 18 ເດືອນທໍາອິດຂອງການເລີ່ມໂຄງການ.

ຂໍ້ມູນນີ້ຈະຖືກລວບລວມໂດຍສົມທົບກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳ (ໄລຍະຕົ້ນ) ແລະສາມາດລວບລວມໄດ້ໂດຍການໃຊ້ຂໍ້ມູນບ້ານໃນຖານຂໍ້ມູນ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບ & ການປ້ອນຂໍ້ມູນຮ່ວມກັນ

ໂດຍລວມແລ້ວ, ການປະຕິບັດລະບົບການປົກປ້ອງແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງທີມງານປົກປ້ອງທີ່ມີສັນຍາ, ແຕ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຂອງໂຄງການອື່ນໆ (ເບິ່ງຕາຕະລາງ 7 ກ່ຽວກັບເຄື່ອງມືຕິດຕາມກວດກາດ້ານຄວາມປອດໄພຂ້າງເທິງ).

ຕົວຊີ້ວັດ

- ເຄື່ອງມືຕິດຕາມກວດກາຄວາມປອດໄພທັງໝົດແມ່ນໄດ້ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມເວລາທີ່ກຳນົດໄວ້
- ຈຸດສໍາຄັນຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຕ້ອງໄດ້ຮັບການແປເປັນພາສາລາວ
- ສ້າງລາຍການກວດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)
- ສ້າງລະບົບຕິດຕາມຕົວຊີ້ວັດທີ່ເປັນເປົ້າໝາຍ ແລະ ລາຍງານຕາມ
- ສ້າງຂໍ້ມູນບ້ານເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍຂໍ້ມູນພື້ນຖານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມທີ່ເກັບກຳຈາກວິທີການປະຕິບັດຕ່າງໆ
- ສໍາຫຼວດລະດັບຄວາມຮູ້ຂອງພະນັກງານຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນຂັ້ນເມືອງ, ຄວາມອາດສາມາດ ແລະ ສະພາບແວດລ້ອມໃນການເຮັດວຽກແມ່ນໄດ້ປະຕິບັດສອງຄັ້ງໄລຍະຂອງໂຄງການ
- ການສ້າງແຜນທີ່ຜູ້ໃຫ້ທຶນເຊິ່ງສ້າງລາຍຊື່ໂຄງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ໃນພື້ນທີ່ໃດໜຶ່ງ, ແລະໃຫ້ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ແລະ ພະນັກງານລັດ ທີ່ເຮັດວຽກໃນໂຄງການເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອການປະສານງານ ແລະ ເພື່ອຫຼີກລ່ຽງການຊໍ້າຊ້ອນແມ່ນໄດ້ດໍາເນີນສອງຄັ້ງ.
- ການນໍາໃຊ້ບັນຊີລາຍການກວດກາ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) “ກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ” 50% ພາຍຫຼັງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການໃນປີ 1, ເພີ່ມຂຶ້ນເຖິງ 90% ພາຍຫຼັງປີທີ 3 ຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ.
- ຢ່າງໜ້ອຍ 50% ຂອງເຈົ້າຂອງໂຄງການ ສາມາດນໍາໃຊ້ລະບົບໄດ້ໃນທ້າຍປີ 1, ສໍາເລັດ 85% ຫຼັງຈາກປີ 2.

9.2. ກິດຈະກຳ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ : ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແຜນຄຸ້ມຄອງ

ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຂອງກິດຈະກຳ 2 ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມີຄວາມຮູ້ທັງໝົດທີ່ຕ້ອງການເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ.

ກິດຈະກຳນີ້ປະກອບມີ:

- ການຮັບປະກັນຄຸນນະພາບຂອງການວາງແຜນໂດຍລວມ, ການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ແລະ ການລາຍງານຂອງຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດໃນໂຄງການ. (ເຊັ່ນວ່າ: ສາມາດນຳໃຊ້ລະບົບຖານຂໍ້ມູນອອນໄລນ໌)
- ການເສີມສ້າງຂີດຄວາມສາມາດໃນຫົວຂໍ້ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ໃນກອບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທຸກຂົງເຂດການເຮັດວຽກຫຼັກຂອງໂຄງການ.
- ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບຂໍ້ແນະນຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ເຊັ່ນ: ຂະບວນການສ້າງຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍຄວາມຕື່ນຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນລວງໜ້າ (FPIC), ການເຊື່ອມໂຍງບົດບາດຍິ່ງຊາຍ ແລະ ສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມ, ແຜນພັດທະນາກຸ່ມຄົນຊົນເຜົ່າ (EGDP), ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ (GRM), ...)
- ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບກອບກົດໝາຍແຫ່ງຊາດໃນສະພາບການໂຄງການທ້ອງຖິ່ນ, ເຊິ່ງລວມມີຂັ້ນຕອນການຄວບຄຸມ ແລະ ສືບສວນປ່າໄມ້ (SOPs)

ຄວາມເປັນມາຂອງແນວຄວາມຄິດ

ແນວຄວາມຄິດໂດຍລວມ

ຮັບປະກັນຄຸນນະພາບຂອງການເກັບກຳຂໍ້ມູນ "ຂໍ້ມູນຂອງບ້ານ" ແລະກິດຈະກຳການເກັບກຳຂໍ້ມູນອື່ນໆໃນຕອນຕົ້ນຂອງໄລຍະຂອງໂຄງການຈະສະໜອງບໍ່ພຽງແຕ່:

- ຂໍ້ມູນພື້ນຖານທີ່ສົມບູນແບບສຳລັບການຕິດຕາມກວດກາ,
- ແຕ່ຍັງຈະສະໜັບສະໜູນການສ້າງຄວາມສາມາດ ແລະ
- ປຸກຈິດສຳນຶກດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ກົດໝາຍໃຫ້ແກ່ບຸກຄະລາກອນໂຄງການທັງໝົດ.

ໂຄງການດັ່ງກ່າວຕ້ອງການສ້າງຄວາມອາດສາມາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງຄູ່ຮ່ວມຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທັງພາຍໃນ ແລະ ພາຍໃຕ້ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຕົ້ນຕໍແມ່ນ ກົມປ່າໄມ້, ກົມສົ່ງເສີມກະສິກຳ ແລະ ໜ່ວຍງານຢ່ອຍໃນລະດັບຊາດລວມທັງ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ແລະ ຫ້ອງການຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ໂດຍມີການສະໜັບສະໜູນສະເພາະສຳລັບ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ.

ເພື່ອບັນລຸຈຸດປະສົງນີ້, ທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ຕ້ອງພັດທະນາການຝຶກອົບຮົມດ້ານການປົກປ້ອງທີ່

ປະກອບມີຫຼັກການ, ຂໍ້ກຳນົດ, ແລະການປະຕິບັດການປົກປ້ອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ສິ່ງນີ້ຈະຖືກລວມເຂົ້າຢູ່ໃນຂອບເຂດທີ່ກວ້າງທີ່ສຸດ ເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້ຂອງການຝຶກອົບຮົມ “ສະເພາະພື້ນທີ່ເຮັດວຽກ” ທີ່ໂຄງການສົ່ງໃຫ້ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

ຜະນິດການອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ລວມເອົາຫົວຂໍ້ທັງໝົດທີ່ລະບຸໄວ້ໃນຕາຕະລາງຂ້າງເທິງ (ເພດ, ຊົນເຜົ່າ, ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ, ຊີວະນາໆພັນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ) ເຂົ້າໃນການຝຶກອົບຮົມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ອນ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຫຼັກໆ. ໃນນີ້ລວມມີການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຈາກຫ້ອງການຂອງລັດ ແລະ ອົງການອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ ເຊັ່ນ: ສຸກກາງແນວລາວສ້າງຊາດ (LNFD) ແລະ ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ (LWU) ດັ່ງທີ່ໄດ້ ກ່າວໄວ້ໃນຕາຕະລາງຂ້າງເທິງ.

ໂດຍສົມທົບກັບກົດລະກຳການສ້າງຄວາມອາດສາມາດທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງໂຄງການ, ໂຄງການຈະດຳເນີນການທົດສອບ ຄວາມຮູ້ກ່ອນ ແລະ ຫຼັງ ເພື່ອປະເມີນລະດັບ (ຕົວຢ່າງ) ຄວາມເຂົ້າໃຈທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມແຕ່ລະຄົນ. ການ ປະຕິບັດນີ້ມີຈຸດປະສົງເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ການອອກແບບ ແລະ ປັບປຸງອຸປະກອນການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ວິທີການຝຶກອົບຮົມເພື່ອ ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນຄວາມຕ້ອງການການຝຶກອົບຮົມຕົວຈິງ ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບທີ່ດີກວ່າ. ການທົດສອບຍັງຈະຖືກນຳໃຊ້ເປັນຕົວຊີ້ ວັດເພື່ອຕິດຕາມກວດກາ:

- ການປັບປຸງຄວາມຮູ້ທາງດ້ານກົດໝາຍໃນໄລຍະໂຄງການ;
- ຜົນປະໂຫຍດຂອງບຸກຄົນ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການສຳລັບການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງກ່ຽວກັບຄວາມຮູ້ດ້ານກົດໝາຍ;
- ສຳຄັນທີ່ສຸດເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມມີຄວາມເຂົ້າໃຈດີກ່ຽວກັບກອບກົດໝາຍ, ຫຼັກການ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດ.

ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

ຄວາມສ່ຽງຈຳນວນໜຶ່ງທີ່ຖືກກຳນົດໃນລະຫວ່າງຂະບວນການປຶກສາຫາລື ການປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESIA) ແລະ ແຜນການຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ໃນລະດັບເມືອງ ແລະ ແຂວງປະກອບ ມີ²:

- ການຮັບຮູ້ທີ່ຈຳກັດກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍການປົກປ້ອງ, ໃນບັນດາຜະນິດການຂອງລັດ (ເຖິງແມ່ນວ່າລະບົບການປົກ ປ້ອງຂອງປະເທດໄດ້ຮັບການແນະນຳ ແລະ ປະຕິບັດໂດຍ ທະນະຄານໂລກ ແລະ ທະນະຄານພັດທະນາອາຊີ ໃນທົດສະ ວັດທີ່ຜ່ານມາ, ການປະເຊີນໜ້າກັບບັນຫາເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ສະເໝີກັນ). ການຂາດຜະນິດການທີ່ໄດ້ຮັບການຝຶກ ອົບຮົມເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ຈະຈຳກັດຄວາມສາມາດ ຂອງຜູ້ປະຕິບັດຢ່າງຖືກຕ້ອງໃນການແກ້ໄຂສິດທິຂອງປະຊາຊົນຜູ້ດ້ອຍໂອກາດໃນການມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງເທົ່າທຽມ ກັນ.
- ການຂາດການເຂົ້າເຖິງອຸປະກອນ, ຂາດການສະໜັບສະໜູນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ລວມທັງການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການ ຕິດຕາມຫຼັງການຝຶກອົບຮົມ, ແລະ ການປ່ຽນແປງບຸກຄະລາກອນຢູ່ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ເມືອງເລື້ອຍໆ ສົ່ງຜົນໃຫ້ຂາດ ຄວາມຮູ້.
- ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ ແລະ ຄວາມຮູ້ທາງດ້ານກົດໝາຍແມ່ນຂຶ້ນກັບຄວາມສາມາດຂອງອຳນາດການປົກຄອງ ທ້ອງຖິ່ນ, ເຮັດໃຫ້ເກີດຄວາມບໍ່ສອດຄ່ອງຂອງກົດໝາຍ.

² Note: In this version of the ESMP, consultation results refer to consultations in the framework of Project 1. The upcoming final version of this ESMP will consider Project 2 consultation results.

- ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ຊາວບ້ານສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໃນກົດໝາຍຂອງຕົນເອງຫຼາຍເກີນໄປ ແລະ ກ່ຽວຂ້ອງກັບການດຳເນີນຊີວິດຂອງເຂົາເຈົ້າແນວໃດ, ແນວໃດກໍຕາມ, ຕົວຈິງແລ້ວເຂົາເຈົ້າບໍ່ສາມາດອະທິບາຍ ເຖິງກົດໝາຍພື້ນຖານ, ຫຼື ວິທີການເຫຼົ່ານີ້ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ແລະ ການກະທຳຂອງເຂົາເຈົ້າຊຶ່ງໃຫ້ເຫັນເຖິງລະດັບ ຄວາມເຂົ້າໃຈຜິດ.
- ການຂາດການສະໜັບສະໜູນໃນການປຸກຈິດສຳນຶກຂອງລັດຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດ ເປັນແຫຼ່ງຄວາມສ່ຽງຕໍ່ປ່າໄມ້, ສະນັ້ນ ການສະໜັບສະໜູນການເຜີຍແຜ່ ແລະ ແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນຂ່າວສານຈຶ່ງເປັນພຽງ ຍຸດທະສາດການຫຼຸດຜ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້.

ຂະບວນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ

ທີມງານປົກປ້ອງ ແລະ ທີ່ປຶກສາ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ຮ່ວມມື ແລະ ພັດທະນາເຄື່ອງມື ແລະ ການຝຶກອົບຮົມຕໍ່ໄປນີ້ເພື່ອ ແກ້ໄຂແນວຄວາມຄິດ ແລະ ຄວາມສ່ຽງທີ່ລະບຸໄວ້ຂ້າງເທິງ.

ຕາຕະລາງ 8: ການຝຶກອົບຮົມ

ຫົວຂໍ້ຝຶກອົບຮົມ	ຜູ້ທີ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມ	ການຝຶກອົບຮົມແມ່ນເຮັດໂດຍໃຜ/ວິທີໃດ? (ຜູ້ຮັບຜິດຊອບ)	ຄວນຝຶກເວລາໃດ (ກອບເວລາ)
ການນຳໃຊ້ລະບົບໂດຍທົ່ວໄປທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການວາງແຜນ, ການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ແລະ ລະບົບການລາຍງານ (ຖານຂໍ້ມູນອອນໄລນ໌, ການຂໍ້ມູນປະມານ)	- ທີ່ປຶກສາແຫ່ງຊາດ - ທີ່ປຶກສາແຂວງ - ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ - ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ - ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທັງຫມົດ	- ການຝຶກອົບຮົມພາກປະຕິບັດ ໂດຍທີມງານຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ ແລະ ທີມງານປົກປ້ອງ. - ການຝຶກອົບຮົມຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ການຮັບຮອງຜະນຶກງານໃຫມ່.	- ຝຶກກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳໃດໜຶ່ງລວມທັງກ່ອນ FPIC1. - ຝຶກຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ, ເນື່ອງຈາກທີມງານຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ ຕິດຕໍ່ກັນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງກັບຜູ້ປະຕິບັດ ແລະ ທີ່ປຶກສາທັງຫມົດ.
“ການສ້າງຕັ້ງທີມງານ FPIC ເມືອງ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບ FPIC1 ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ຂັ້ນບ້ານ”. ສິ່ງນີ້ລວມມີບົດບາດຍິ່ງຊາຍ ແລະ ສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມ.	- ແນວລາວສ້າງຊາດ - ສະຫະພັນແມ່ຍິງ - ບັນດາຫ້ອງການອ້ອມຂ້າງ (ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້/ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້/ກົມປ່າໄມ້ ແລະ ອື່ນໆ)	- ທີ່ປຶກສາໂຄງການແຫ່ງຊາດ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ຮັບຜິດຊອບ FPIC ແລະ ການປົກປ້ອງ. - ພາບລວມໂດຍທີມປົກປ້ອງ.	ກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳອື່ນໝົດ
ການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບການປຸກຈິດສຳນຶກ ESMP ໂດຍລວມ (ກວມເອົາທຸກກິດຈະກຳທາງດ້ານວິຊາການ)	- ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຢູ່ຂັ້ນບ້ານ. - ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ	- ທີ່ປຶກສາໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ). - ພາບລວມໂດຍທີມງານ	ການຝຶກອົບຮົມການປຸກຈິດສຳນຶກ ESMP ນີ້ຕ້ອງໄດ້ຮັບການປະສົມປະສານກັບການຝຶກອົບຮົມຂະໜາດ

ESMP 3-8) ແລະປະກອບ ມີການຊອກຄຳທາງເພດ, ການ ລ່ວງລະເມີດ ແລະການຂົ່ມ ເຫັງ ແລະຫຼັກຈັນຍາບັນ		ປົກປ້ອງ	ໃຫຍ່ສຳລັບໜ້າວຽກທີ່ສຳ ຄັນຂອງໂຄງການໄວເທົ່າທີ່ ເປັນໄປໄດ້ໃນປີທຳອິດຂອງ ການປະຕິບັດ.
ແນະນຳແນວຄວາມຄິດ/ການ ປຶກສາຫາລື ແລະ ການປຸກຈິດ ສຳນຶກກ່ຽວກັບຊີວະນາໆພັນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງເຄື່ອງປ່າ ຂອງດົງ.	- ແນວລາວສ້າງຊາດ - ສະຫະພັນແມ່ຍິງ - ຢ່າງໜ້ອຍຜູ້ຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດ ວຽກງານ PLUP ຂັ້ນບ້ານ ທັງໝົດ ທີ່ຈະນຳສະເໜີ ກົນໄກ ແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ (GRM) ໃຫ້ແກ່ ຊາວບ້ານໃນລະຫວ່າງ ການຢ້ຽມຢາມ PLUP ຄັ້ງທຳອິດ. - ໂດຍຫຼັກການແລ້ວ, ຜູ້ປະຕິບັດທັງຫມົດ.	- ທີ່ປຶກສາໂຄງການແຫ່ງ ຊາດ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອ ແຊດ (GIZ) ຮັບຜິດຊອບ FPIC ແລະ ການປົກປ້ອງ. ແລະ/ຫຼື - ທີ່ປຶກສາໂຄງການແຫ່ງ ຊາດ ຂອງ ອົງການ ຈີໂອ ແຊດ (GIZ) ຮັບຜິດຊອບ PLUP. - ພາບລວມໂດຍທີມປ້ອງ ກັນ.	ເຊື່ອມໂຍງເຂົ້າໃນການຝຶກ ອົບຮົມ FPIC ແລະ PLUP ໃຫ້ແກ່ຜູ້ປະຕິບັດ ກ່ອນການປະຕິບັດວຽກງານ ຕົ້ນຕໍ.
ການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບ ກົນ ໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM), ການນຳສະເໜີໃຫ້ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງຕົນ.	- ສະຫະພັນແມ່ຍິງຂັ້ນ ແຂວງ - ແນວລາວສ້າງຊາດຂັ້ນ ແຂວງ - ຢ່າງໜ້ອຍຜູ້ຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດວຽກງານ PLUP ຂັ້ນບ້ານ ທັງໝົດ ທີ່ຈະນຳສະເໜີ ກົນໄກ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM) ໃຫ້ແກ່ ຊາວບ້ານໃນລະຫວ່າງ ການຢ້ຽມຢາມ PLUP ຄັ້ງທຳອິດ. - ໂດຍຫຼັກການແລ້ວ, ຜູ້ປະຕິບັດທັງຫມົດ.	- ທີ່ປຶກສາໂຄງການແຫ່ງ ຊາດ ຂອງອົງການ ຈີໂອ ແຊດ (GIZ) ຮັບຜິດຊອບ FPIC ແລະ ການປົກປ້ອງ. ແລະ/ຫຼື - ທີ່ປຶກສາໂຄງການແຫ່ງ ຊາດ ຂອງອົງການ ຈີໂອ ແຊດ (GIZ) ຮັບຜິດຊອບ PLUP. - ພາບລວມໂດຍທີມປ້ອງ ກັນ.	ກ່ອນເຫດການ PLUP ຄັ້ງທຳອິດໃນບ້ານ. ເຊື່ອມ ໂຍງເຂົ້າໃນການຝຶກອົບຮົມ PLUP.
ການຝຶກອົບຮົມກອບກົດໝາຍ “ການຝຶກອົບຮົມ / ກອງປະ ຊຸມສຳລັບການປະສານງານ	- ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທຸກ ຂັ້ນ ເຊັ່ນວ່າ ພະແນກ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ, ຫ້ອງການກະສິ	- ທີ່ປຶກສາໂຄງການແຫ່ງ ຊາດ ຂອງອົງການ ຈີໂອ ແຊດ (GIZ) ຮັບຜິດຊອບ	ກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ການກວດສອບການ ປະຕິບັດຕາມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບ ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່

ຂອງຂະແໜງການ (ບວກກັບເອກະສານ) ກ່ຽວກັບກົດໝາຍ / ລະບຽບການທີ່ສໍາຄັນ ແລະ ການນໍາໃຊ້ລະບຽບການທີ່ວ່າ (ທຸກຂັ້ນ).	ກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແລະ ກົມປ່າໄມ້	ວຽກງານປ່າໄມ້. - ພາບລວມໂດຍທົ່ວທຸກພື້ນທີ່.	ດິນ ແລະ ການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ.
“ຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບຂອບກົດໝາຍຂອງປ່າໄມ້ໃຫ້ແກ່ ກອງກວດກາປ່າໄມ້ (POFI) ແລະ ໜ່ວຍງານກວດກາປ່າໄມ້ (DFIU)”	- ກອງກວດກາປ່າໄມ້ (POFI) ແລະ ໜ່ວຍງານກວດກາປ່າໄມ້ (DFIU)”	- ທີ່ປຶກສາໂຄງການແຫ່ງຊາດ ຂອງອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ຮັບຜິດຊອບວຽກງານປ່າໄມ້. - ພາບລວມໂດຍທົ່ວທຸກພື້ນທີ່.	ກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ການກວດສອບການປະຕິບັດຕາມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການວາງແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ.
ການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຄວາມສ່ຽງດ້ານດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ການກຳນົດ ແລະ ການຂະຫຍາຍການປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແບບຍືນຍົງໂດຍບໍ່ທໍາລາຍປ່າ ແລະ ທົນທານຕໍ່ສະພາບດິນຟ້າອາກາດ (ລວມທັງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການປັບຕົວ ແລະ ຄວາມສໍາຄັນຂອງການຕິດຕາມເປັນປົກກະຕິ)	- ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ຫ້ອງການກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້	- ທີ່ປຶກສາໂຄງການແຫ່ງຊາດ ຂອງອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ຮັບຜິດຊອບວຽກງານກະສິກໍາ - ພາບລວມໂດຍທົ່ວທຸກພື້ນທີ່.	ເຊື່ອມໂຍງເຂົ້າໃນການຝຶກອົບຮົມອື່ນໆກ່ຽວກັບການສົ່ງເສີມກະສິກໍາ

ວິທີການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງເພີ່ມເຕີມ

ນັບຕັ້ງແຕ່ທຸກລະດັບຂອງໂຄງການ, ຈາກພະນັກງານ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ແຫ່ງຊາດ (ຍັງເອີ້ນວ່າທີ່ປຶກສາ ອົງການ ຈີໂອແຊດ (GIZ) ແຫ່ງຊາດ), ທົມງານ ຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ ແລະ ທົມງານປົກປ້ອງ, ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງເຖິງທີ່ປຶກສາແຂວງ, ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ, ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ ແລະ ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເມືອງສາມາດຕິດຕໍ່ໂດຍກົງໄດ້ທຸກເວລາ, ໂຄງການມີວິທີການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດແບບການແນະນໍາ ແລະ ແບບມີສ່ວນຮ່ວມ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມເຂົ້າໃຈ ແລະ ຜົນກະທົບຂອງ:

- ການກະແສດທີ່ບໍ່ມີການທໍາລາຍປ່າ ແລະ ທົນທານຕໍ່ສະພາບດິນຟ້າອາກາດ
- ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານແບບຍືນຍົງ ແລະ ປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ
- ການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ
- ຫຼັກການຂອງສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມ (ລວມທັງ ການປຶກສາຫາລືທີ່ມີຄວາມໝາຍ, ເພດ ແລະ ຄົນຊົນເຜົ່າຜື້ນເມືອງ)
- ກອບກົດໝາຍ

ຫມາຍເຫດ: ຖານຂໍ້ມູນອອນໄລນ໌, ເຊິ່ງສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ກັບທຸກລະດັບຂອງໂຄງການທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ, ສະໜອງການເຂົ້າເຖິງການຕິດຕໍ່, ສະຖານທີ່, ຫ້ອງການ ແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຫຼາຍກວ່າ 1600 ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ. ອັນນີ້ເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາທັງໝົດສາມາດຊອກຫາເອກະສານອ້າງອີງໄດ້ຢ່າງງ່າຍດາຍເມື່ອຕ້ອງການໃຫ້ຄໍາແນະນໍາ ຫຼືຄໍາອະທິບາຍເພີ່ມເຕີມ.

ໄລຍະເວລາ & ຄວາມຮັບຜິດຊອບ

ການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແມ່ນຖືກນໍາໄປສູ່ການດໍາເນີນງານຂອງໂຄງການ ແລະ ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງໄດ້ດໍາເນີນໄປຄຽງຄູ່ກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ.

ໂດຍລວມແລ້ວ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກ່ຽວກັບການສ້າງຄວາມອາດສາມາດທາງດ້ານລະບົບການປົກປ້ອງ ແມ່ນຢູ່ພາຍໃຕ້ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງທີມງານປົກປ້ອງທີ່ເຮັດສັນຍາໄວ້, ແຕ່ມີສ່ວນຮ່ວມຈາກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຂອງໂຄງການອື່ນໆນໍາ. ຄວາມຮັບຜິດຊອບລະອຽດ ແລະກອບເວລາສໍາລັບຂອບເຂດວຽກງານສະເພາະດ້ານແມ່ນໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຕາຕະລາງຂ້າງເທິງ.

ຕົວຊີ້ວັດ

- ຢ່າງໜ້ອຍ 90% ຂອງ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ (PMU) ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຝຶກອົບຮົມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP).
- ການປະເມີນກ່ອນ ແລະຫຼັງກອງປະຊຸມກ່ຽວກັບແນວຄວາມຄິດຜື້ນຖານສະແດງໃຫ້ເຫັນຢ່າງໜ້ອຍ 70% ຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໄດ້ປັບປຸງຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບຂະບວນການປົກປ້ອງ.
- ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ສໍາເລັດແບບສອບຖາມກ່ຽວກັບແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP), ຢ່າງໜ້ອຍ 50% ສະແດງໃຫ້ເຫັນຄວາມເຂົ້າໃຈທີ່ມີຄວາມສາມາດຫຼັງຈາກປີທໍາອິດ, 85% ຄວາມເຂົ້າໃຈຫຼັງຈາກປີ 2.
- ແບບສອບຖາມຄໍາຄິດເຫັນສໍາລັບຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຊີ້ໃຫ້ເຫັນວ່າຢ່າງໜ້ອຍ 60% ຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຮູ້ສຶກວ່າຂໍ້ມູນແມ່ນສະໜັບສະໜູນວຽກງານຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- ຫຼັງຈາກສາມປີຂອງອາຍຸໂຄງການ, 60% ຂອງພະນັກງານໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງສາມາດກໍານົດບຸກຄົນຜູ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ແລະການໃຫ້ຄໍາປຶກສາແກ່ເຂົາເຈົ້າ.
- ທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ພັດທະນາ ແລະຈັດກອງປະຊຸມຝຶກອົບຮົມ.
- ບຸກຄະລາກອນທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງສໍາຄັນຢູ່ກັບໂຄງການຫຼາຍກວ່າ 2 ປີ.

9.3. ແຜນການຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 3: ຂະບວນການສ້າງຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍ

ຄວາມຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນລວງໜ້າ (FPIC).

ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຕົ້ນຕໍຂອງການປະຕິບັດນີ້ແມ່ນເພື່ອບັນລຸການຍິນຍອມເຫັນດີຂອງບ້ານຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະສະໜັບສະໜູນ ໂດຍມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງທົ່ວຫັນຈາກຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການທັງຫມົດໃນລະຫວ່າງຂະບວນການ FPIC.

ກິດຈະກຳນີ້ປະກອບມີ:

- ການຍິນຍອມເຫັນດີຢ່າງກວ້າງຂວາງຈາກທຸກບ້ານ ກ່ອນທີ່ຈະດຳເນີນກິດຈະກຳ.
- ຮັບປະກັນຄວາມເຂົ້າໃຈຢ່າງພຽງພໍກ່ຽວກັບໂຄງການໂດຍຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນອະນາຄົດ.
- ຮັບປະກັນຄວາມດຸ່ນດ່ຽງລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ ແລະຊົນເຜົ່າໃນຂະບວນການຕັດສິນໃຈ.
- ຮັບປະກັນໃຫ້ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເຂົ້າໃຈຂະບວນການ FPIC ຢ່າງສົມບູນ (ກິດຈະກຳ 2).

ຄວາມເປັນມາຂອງແນວຄວາມຄິດ

ແນວຄວາມຄິດໂດຍລວມ

ອົງປະກອບຫຼັກຂອງຂະບວນການ FPIC ໄດ້ຖືກສະໜອງໃຫ້ຢູ່ໃນບົດແນະນຳ FPIC ຈາກ FPIC ໃນວຽກງານເຣດ+: ຫຼັກການ ແລະ ແນວທາງການພັດທະນານະໂຍບາຍ ແລະໂຄງການ³.

ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂະບວນການ FPIC ໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງດ້ວຍວິທີການໂດຍຜ່ານການປຶກສາຫາລື ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງບ້ານທ້ອງຖິ່ນທັງໝົດ.

ຂະບວນການ FPIC ແບ່ງອອກເປັນ 3 ຂັ້ນຕອນ. ຂັ້ນຕອນທີ່ສຳຄັນທີ່ສຸດ, ການປຶກສາຫາລື (ເອີ້ນວ່າ “FPIC 1”) ເກີດຂຶ້ນກ່ອນ ແລະ ບັນດາບ້ານຕ່າງໆໄດ້ຮັບເວລາໃນການຊຶມສັບຂໍ້ມູນເປັນເວລາ 2 ອາທິດ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ຕົວແທນຂອງບ້ານຕິດຕໍ່ໃຫ້ໂຄງການກ່ຽວກັບການຕັດສິນໃຈ. ສິ່ງທີ່ເອີ້ນວ່າ FPIC 2 ແລະ FPIC 3 ຕາມລຳດັບແມ່ນ "ການຮັບຮູ້ ແລະ ການປຶກສາຫາລື" ແລະ "ພິທີລົງນາມຢ່າງເປັນທາງການ". ຄວາມຈິງແລ້ວ, ບັນດາບ້ານມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ສະເໝີທີ່ຈະຖອນຕົວອອກຈາກໂຄງການຫຼື ຮ້ອງຂໍການປ່ຽນແປງເອກະສານສະເພາະທຸກຂັ້ນຕອນ.

ຫຼັກການຕໍ່ໄປນີ້ສຳລັບ FPIC ແມ່ນນຳໃຊ້:

- FPIC ແມ່ນເງື່ອນໄຂເບື້ອງຕົ້ນສຳລັບການເລີ່ມຕົ້ນກິດຈະກຳໃດໆ. ຖ້າບໍ່ມີການຍິນຍອມຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ໂຄງການກໍ່ບໍ່ໄດ້ເລີ່ມຢູ່ໃນບ້ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

³ Information on FPIC in REDD+ contexts:

https://redd.unfccc.int/uploads/2_74_redd_20130710_recoftc_free_2C_prior_2C_and_informed_consent_in_red_dplus.pdf
<https://www.unredd.net/documents/un-redd-partner-countries-181/templates-forms-and-guidance-89/un-redd-fpic-guidelines-2648/8717-un-redd-fpic-guidelines-working-final-8717.html?path=un-redd-partner-countries-181/templates-forms-and-guidance-89/un-redd-fpic-guidelines-2648>

- ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຕ້ອງໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນຢ່າງພຽງພໍ, ໂປ່ງໃສ, ຊັດເຈນ ແລະ ຄົບຖ້ວນກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ອາດມີຈາກການເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ. ຂໍ້ມູນນີ້ຕ້ອງມີທັງຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນການເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນ, ປ່າໄມ້, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ, ແລະທາງເລືອກໃນການດຳລົງຊີວິດອື່ນໆ, ເຊັ່ນດຽວກັນກັບຄວາມເປັນໄປໄດ້ຂອງລາຍໄດ້.
- ການສື່ສານຂອງໂຄງການຕ້ອງເປັນພາສາທີ່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມເຂົ້າໃຈ. ລະດັບພາສາລາວຂອງບ້ານແມ່ນໄດ້ຖືກປະເມີນໃນລະຫວ່າງ FPIC ເຊັ່ນດຽວກັນກັບພາສາທີ່ໃຊ້ໃນກອງປະຊຸມບ້ານ. ຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນ, "ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບຫົວຂໍ້ທີ່ສົນທະນາກ່ຽວກັບການສຳຫຼວດຈຸລະພາກ" ໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ຈາກກອງປະຊຸມທຸກໆຄັ້ງ.
- ບັນທຶກຂໍ້ມູນທັງໝົດຂອງຂະບວນການ ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງ FPIC, ແລະແກ້ບຮັກສາໄວ້ໃນຖານຂໍ້ມູນເພື່ອສືບຕໍ່ຕິດຕາມຕະຫຼອດໄລຍະຂອງໂຄງການ. ຄວາມຍືດຫຍຸ່ນຂອງຂະບວນການຊ່ວຍສ້າງຄວາມໄວ້ວາງໃຈ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນລະຫວ່າງບັນດາພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ຖານຂໍ້ມູນຂອງການບັນທຶກທີ່ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອບັນທຶກ ແລະ ຕິດຕາມການຍືນຍອມເຫັນດີຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດໃນລະດັບບ້ານ, ດ້ວຍຄວາມເອົາໃຈໃສ່ເພື່ອຮັບປະກັນການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນບັນດາຜູ້, ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ດ້ອຍໂອກາດໃນສັງຄົມອື່ນໆ (ກົດຈະກຳ 3). ການປຶກສາຫາລືໄດ້ເກີດຂຶ້ນໃນໄລຍະການອອກແບບ, ແນວໃດກໍ່ຕາມ, ຂະບວນການ FPIC ຕົວຈິງທີ່ໄດ້ຖືກບັນທຶກໄວ້ ເຊັ່ນວ່າ: ປ່ອນໃດທີ່ໄດ້ຮັບການຍືນຍອມເຫັນດີຢ່າງເປັນທາງການ, ໄດ້ດຳເນີນການຢູ່ໃນແຕ່ລະບ້ານ, ເມື່ອບັນດາບ້ານຕັດສິນໃຈເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການຫຼືບໍ່.
- ບ້ານທີ່ປຶກສາຫາລືຕ້ອງໄດ້ມີເວລາພຽງພໍ⁴ ເພື່ອຊົມສັບເອົາຂໍ້ມູນ ແລະ ສົນທະນາລະຫວ່າງກັນໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າຈາກກົດຈະກຳຈາກລັດ ແລະ/ຫຼື ຜະນຶກງານໂຄງການ, ແລະອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າສາມາດຕັດສິນໃຈຂອງເຂົາເຈົ້າເອງວ່າຈະເຂົ້າຮ່ວມຫຼືບໍ່. ຊາວບ້ານໄດ້ຖືກຮ້ອງຂໍໃຫ້ມີຄວາມຄິດເຫັນທຳອິດໃນໄລຍະ "FPIC 1" ໃນບ້ານ, ແນວໃດກໍ່ຕາມ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນຜົນຂອງ "ການລົງຄະແນນສຽງ" ນີ້, ການຕັດສິນໃຈທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມຫຼືບໍ່ ຕົວແທນຂອງບ້ານແມ່ນໄດ້ຮັບການສື່ສານຜ່ານ (ຜ່ານໂທລະສັບ) ຫຼັງຈາກ 2 ອາທິດ, ໂດຍບໍ່ມີການຢຽມຢາມຄັ້ງທີສອງ.
- ຖ້າບ້ານມີຄວາມລັງເລ, ຫຼືຮູ້ສຶກວ່າຂໍ້ມູນບໍ່ພຽງພໍ, ໂຄງການສາມາດເປີດການເຈລະຈາ 'ແບບຈິງຈັງ' ເພື່ອສະໜອງເອກະສານເພີ່ມເຕີມເພື່ອໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຕັດສິນໃຈຢ່າງຄົບຖ້ວນ.
- ກົນໄກການແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກຖືກນຳສະເໜີເມື່ອເລີ່ມຕົ້ນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດຈະກຳຫຼັກ (ບໍລວມ FPIC 1)
- ເຖິງແມ່ນວ່າໄດ້ຮັບການຍືນຍອມເຫັນດີພາຍຫຼັງຂະບວນການ FPIC ສຳເລັດແລ້ວ, ແຕ່ຊາວບ້ານກໍ່ຍັງສາມາດປະຕິເສດໂຄງການໄດ້ໄດ້ທຸກເວລາ.

ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ໂຄງການ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕົນມີຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືຂອງທ້ອງຖິ່ນ, ການເຈລະຈາສັນຍາຍືນຍົງກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຮູ້ທັງສິດຂອງຊົນເຜົ່າ ແລະ ບ້ານທ້ອງຖິ່ນທີ່ຂຶ້ນກັບພື້ນທີ່ປ່າສະເພາະເພື່ອການດຳລົງຊີວິດຂອງເຂົາເຈົ້າ. ນີ້ແມ່ນເຮັດໄດ້ໂດຍຜ່ານການຍືນຍອມເຫັນດີໃນຂະບວນການ FPIC. ການບໍ່ເຮັດແນວນັ້ນອາດເຮັດໃຫ້ເກີດຄວາມຂັດແຍ້ງ ຫຼືຜົນໄດ້ຮັບທີ່ບໍ່ສະເໝີພາບ ເຊິ່ງການປະຕິບັດການດຳລົງຊີວິດ ແລະການເຂົ້າເຖິງຊັບພະຍາກອນໄດ້ຖືກປ່ຽນແປງ ຫຼືຖືກປະຕິເສດ.

ຂະບວນການ FPIC, ແລະ ກົດຈະກຳຂອງສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມຕໍ່ໄປນີ້ (ກົດຈະກຳ 4), ຈະສະໜັບສະໜູນຊາວບ້ານໃຫ້

⁴ This means not requesting an answer about consent on the same day that the information is provided to the community.

ເຂົ້າໃຈຢ່າງຊັດເຈນຕໍ່ຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ, ແລະຫຼຸດຜ່ອນຄວາມເປັນໄປໄດ້ຂອງຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈຍ້ອນວ່າ ຊາວບ້ານຈະໃຫ້ການຍິນຍອມຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະຄວາມສົນໃຈຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນກິດຈະກຳໂຄງການ.

ໃນລະຫວ່າງການປຶກສາຫາລືຢູ່ບ້ານບ້ານກ່ຽວກັບແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP), ຊາວບ້ານໃນ 3 ບ້ານ ເປົ້າໝາຍໄດ້ຮັບຮູ້ວ່າເຂົາເຈົ້າຂາດຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບເປົ້າໝາຍລວມຂອງໂຄງການໃນໄລຍະເລີ່ມຕົ້ນຂອງຂະບວນການ ໂຄງການ. ໃນກໍລະນີການວາງແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ຄວາມບໍ່ແນ່ນອນກ່ຽວກັບຜົນໄດ້ຮັບຂອງໂຄງການຈະສົ່ງຜົນໃຫ້ ຊາວບ້ານຕັດສິນໃຈນຳໃຊ້ທີ່ດິນໂດຍອີງໃສ່ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ. ຕົວຢ່າງສະເພາະຈາກໂຄງການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນຢູ່ແຂວງ ຫົວພັນ ໃນເບື້ອງຕົ້ນ ຊາວບ້ານໄດ້ກຳນົດຜູ້ທີ່ປາສະຫງວນຂອງບ້ານ ໂດຍອີງໃສ່ຄວາມຢ້ານກົວວ່າ ລັດຖະບານຈະນຳໃຊ້ຜູ້ ທີ່ຍິ່ງບໍ່ທັນໄດ້ເລືອກເປັນປະຊາຊົນ ເພື່ອເປັນດິນທີ່ມີທາແຮງໃຫ້ແກ່ນັກລົງທຶນຈາກພາຍນອກ. ອັນນີ້ເຮັດໃຫ້ບ້ານບໍ່ ສາມາດກຳນົດຜູ້ທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດໃນການອະນຸລັກເປັນປະຊາຊົນ, ສະຖານະການທີ່ເຂົາເຈົ້າຕ້ອງການແກ້ໄຂຕາມເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການແມ່ນໄດ້ຮັບຄວາມເຂົ້າໃຈດີຂຶ້ນໃນປະຈຸບັນ.

ຂະບວນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ

ກອບວຽກງານປົກປ້ອງຕົ້ນຕໍ

ດ້ານການປົກປ້ອງ	ການຫຼຸດຜ່ອນລ່ວງໜ້າ	ການຕິດຕາມ (+ ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ)	ການຫຼຸດຜ່ອນ
ການຍິນຍອມ ເຫັນດີຢ່າງ ກວ້າງຂວາງໂດຍ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນ ປະໂຫຍດ	FPIC ດ້ວຍຕົວມັນເອງແມ່ນ ການຫຼຸດຜ່ອນການລ່ວງລະເມີດ ຍ້ອນວ່າບໍ່ມີຫຍັງຈະສາມາດດຳ ເນີນການໄດ້ໂດຍບໍ່ມີຂະບວນ ການນີ້.	ການປຶກສາຫາລື FPIC ໄດ້ ສຳເລັດ ແລະບັນທຶກຜົນໄດ້ ຮັບ. ຢ່າງໜ້ອຍມີຊາວບ້ານ 50 ຄົນເຂົ້າຮ່ວມ (ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າ ຮ່ວມ)	ບໍ່ມີກິດຈະກຳໃດໆສາມາດກະ ຕຸ້ນກ່ອນທີ່ FPIC ຈະມີຜົນ ບັງຄັບໃຊ້. ການປຶກສາຫາລື, ການມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະການ ລົງຄະແນນສຽງຕ້ອງໄດ້ຮັບ ການບັນທຶກໄວ້.
ຄວາມເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບໂຄງການ ໂດຍຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນ ປະໂຫຍດ	ການປະເມີນຄວາມສາມາດດ້ານ ພາສາຂອງແຕ່ລະບ້ານຕ້ອງເຮັດ ໃນຂັ້ນຕົ້ນ (FPIC 1). ພາສາ ທ້ອງຖິ່ນຈະນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນກອງ ປະຊຸມບ້ານຕາມຄວາມຈຳເປັນ ຕາມຜົນການປະເມີນຄວາມ ສາມາດທາງດ້ານພາສາ.	ສຳລັບທຸກໆກິດຈະກຳ ໂຄງການທີ່ສຳຄັນ, ແບບສອບ ຖາມຄວາມເຂົ້າໃຈການປະ ເມີນຕົນເອງຕ້ອງໄດ້ຮັບການ ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ.	ຖ້າຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບ ໂຄງການບໍ່ພຽງພໍ ຫຼື ຖ້າ ຄວາມດຸ່ນດ່ຽງລະຫວ່າງຍິງ- ຊາຍ ແລະ ຊົນເຜົ່າບໍ່ໄດ້ຮັບ ການເຄົາລົບ, ບັນຫາແມ່ນຖືກ ຍົກຂຶ້ນມາຫາໂຄງການ (ແຕ່ ລະກຳລະນີ).
ດຸ່ນດ່ຽງບົດບາດ ຍິງ-ຊາຍ ແລະ ຊົນເຜົ່າ	ໃນຂະບວນການ FPIC ແລະ ໃນທຸກກິດຈະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂດຍ ທົ່ວໄປ, ຄວາມດຸ່ນດ່ຽງລະຫວ່າງ ຍິງຊາຍຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຄົາລົບ ແລະ ບັນດາກຸ່ມຊົນເຜົ່າເປັນຕົວ ແທນຕາມສັດສ່ວນ.	ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ຂັ້ນບ້ານຕ້ອງປະກອບຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບເພດ ແລະຊົນເຜົ່າ ຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ.	
ຄວາມເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບ FPIC ໂດຍຜູ້ຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດ	ການຝຶກອົບຮົມສຳລັບ FPIC	ກວດເບິ່ງຄວາມເຂົ້າໃຈ ໂດຍລວມກ່ຽວກັບຂະບວນ ການ FPIC ດ້ວຍແບບສອບ ຖາມຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ອນ ຫຼື	ຖ້າຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບ FPIC ບໍ່ເປັນທີ່ພໍໃຈ, ການ ຝຶກອົບຮົມອື່ນຈະຖືກຈັດໃສ່.

		ຫຼັງການປະເມີນເພື່ອບັນທຶກ ໄວ້ໂດຍຜູ້ປະຕິບັດ.	
--	--	---	--

ວິທີການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງເພີ່ມເຕີມ

ເຖິງແມ່ນວ່າ FPIC ໄດ້ຮັບການເຫັນດີຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ຖ້າມັນປະຕິບັດບໍ່ດີ, ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນອາດຈະມີຄວາມຈຳເປັນຕໍ່ກັບກິດຈະກຳຫຼາຍຢ່າງທີ່ສາມາດສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບໂດຍບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ, ເຊັ່ນ:

- ກິດຈະກຳການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ ແລະ ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການເຂົ້າເຖິງສະຖານທີ່ທີ່ມີຄວາມໝາຍທາງດ້ານມໍລະດົກວັດທະນະທຳ;
- ຂະບວນການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບມີສ່ວນຮ່ວມ ເຮັດໃຫ້ການຈັດສັນທີ່ດິນປູກຝັງບໍ່ພຽງພໍ;
- ຈຳກັດການເຂົ້າເຖິງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕາມປະເພນີສຳລັບການເກັບເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ຫຼືກິດຈະກຳການຄ້າປະກັນສະບຽງອາຫານ ແລະ ການສ້າງລາຍຮັບອື່ນໆ.

ໄລຍະເວລາ

- ຂະບວນການ **FPIC** ແມ່ນດຳເນີນໃນຕອນເລີ່ມຕົ້ນຂອງໄລຍະຂອງໂຄງການ. ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນແຕ່ລະບ້ານ ກ່ອນທີ່ຈະເລີ່ມກິດຈະກຳຂອງໂຄງການໃນພື້ນທີ່ນັ້ນ.
- ຖານຂໍ້ມູນຂອງໂຄງການ, ເຊິ່ງເກັບກຳຂໍ້ມູນການຕິດຕາມທັງໝົດລວມທັງ **FPIC**, ແມ່ນຈະສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໃນປີທຳອິດ, ໂດຍມີການປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບບ້ານທີ່ມີຄວາມໝາຍຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ⁵ ແລະ ກິດຈະກຳການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມລວມທັງການຕິດຕາມ ແລະ ບຳລຸງຮັກສາຕະຫຼອດໄລຍະຂອງໂຄງການ.
- ແຜນດຳເນີນງານປະຈຳປີແມ່ນໄດ້ການຂຽນ ແລະ ໄດ້ຖືກຮັບຮອງກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທຸກໆປີ; ການບໍ່ຮັບຮອງແຜນການຈະໝາຍເຖິງການຖອນຕົວອອກຈາກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການທີ່ແນໃສ່ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ທົນທານຕໍ່ສະພາບດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ການຜະລິດກະສິກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ສ້າງຄຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບ

- ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບລວມໃນການຄຸ້ມຄອງຂະບວນການ FPIC ດ້ວຍການສະໜັບສະໜູນຈາກ ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ).
- ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ ແລະ ແນວລາວສ້າງຊາດ ຈະປະຕິບັດຂະບວນການ FPIC ໃນລະດັບບ້ານຫຼັງຈາກການຝຶກອົບຮົມຈາກທີ່ປຶກສາ FPIC.

ຂໍ້ມູນຮ່ວມງານ

- ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ ແລະ ແນວລາວສ້າງຊາດໃນລະດັບຊາດ, ແຂວງ ແລະເມືອງເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ, ສະໜັບສະໜູນການເກັບກຳຂໍ້ມູນໂດຍການສະໜັບສະໜູນຈາກທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

⁵ Corporate Social Responsibility in Lao PDR: Baseline Assessment of Social and Environmental Regulations & Standards: <https://www.giz.de/en/downloads/giz2015-en-corporate-social-responsibility-laos.pdf> and from WB and/or ADB

ແລະ ທີ່ປຶກສາ.

- ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນສະໜັບສະໜູນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂະບວນການ FPIC (ດັ່ງທີ່ເຮັດຢູ່ແຂວງຫົວພັນ)

ຂໍ້ມູນແຜນງານ

- ທຶມງານປຶກສາປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນທີ່ປຶກສາ
- ສະໜັບສະໜູນການຝຶກອົບຮົມສໍາລັບ ສະຫະພັນແມ່ຍິງ ແລະ ແນວລາວສ້າງຊາດ
- ກອງປະຊຸມຖອດຖອນບົດຮຽນຂັ້ນແຂວງກ່ອນການທົບທວນກາງໄລຍະ ແລະ ກ່ອນການປະເມີນຜົນບົດໂຄງການ
- ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍພະນັກງານໂຄງການຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ

ຕົວຊີ້ວັດ (ລວມທັງເປົ້າໝາຍ ແລະ ວິທີການເກັບກຳຂໍ້ມູນ)

- ບ້ານເປົ້າໝາຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນ, ແລະ ກຳລັງຕັດສິນໃຈຢ່າງຈະແຈ້ງກ່ຽວກັບການມີສ່ວນຮ່ວມ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ສະແດງຜ່ານເວັບໄຊທ໌ຖານຂໍ້ມູນ ການຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ, ເຊິ່ງໄດ້ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ຮັກສາໄວ້: ຂໍ້ມູນ FPIC ຂອງແຕ່ລະບ້ານສາມາດເບິ່ງໄດ້ຢູ່ໃນຖານຂໍ້ມູນເວັບໄຊທ໌ຂອງໂຄງການ.
- 100% ຂອງບ້ານໂດຍກົດຈະກຳທີ່ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງໂຄງການສາມາດສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງການມີສ່ວນຮ່ວມໃນຂະບວນການ FPIC ໂດຍໄດ້ຮັບການເຫັນດີຈາກບ້ານຢ່າງກວ້າງຂວາງ.
- ໂຄງການສາມາດກຳນົດບ້ານທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການຍິນຍອມສໍາລັບກົດຈະກຳທີ່ຂຶ້ນກັບບ້ານ
- ກອງປະຊຸມຖອດຖອນບົດຮຽນຂັ້ນແຂວງກ່ອນການທົບທວນກາງສະໄໝ ແລະ ກ່ອນບົດໂຄງການ.
- ຢ່າງໜ້ອຍ 90% ຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ FPIC 1 ໃນບ້ານ, ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ ເຫັນດີກັບການເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ.

9.4. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກົດຈະກຳ 4: ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສັງຄົມ

ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຕົ້ນຕໍຂອງກົດຈະກຳນີ້ແມ່ນເພື່ອເຮັດໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າທຸກກຸ່ມຄົນຂອງສັງຄົມໄດ້ຖືກລວມເຂົ້າໃນການວາງແຜນ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ການຕິດຕາມກົດຈະກຳຂອງໂຄງການ ໃນວິທີການມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ທົດທາງລວມ.

ກົດຈະກຳນີ້ປະກອບມີ:

- ການເປັນຕົວແທນທີ່ເປັນທຳຂອງຊົນເຜົ່າສ່ວນໜ້ອຍໃນການຕັດສິນໃຈ.
- ການສົ່ງເສີມ ແລະ ການບັງຄັບໃຊ້ຄວາມຕຸ່ນຕ່ຽງລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ ໃນທຸກກົດຈະກຳ.
- ການລວມກຸ່ມສັງຄົມທັງໝົດ.
- ການຫຼີກລ່ຽງປະເພດຄວາມຮຸນແຮງທາງເພດ, ລວມທັງການຂຸດຮີດທາງເພດ, ການຂົ່ມເຫັງທາງເພດ ແລະ ການລ່ວງລະເມີດທາງເພດ (SEAH).
- ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດຂອງທຸກກຸ່ມແບບຍຸຕິທຳ ແລະ ເທົ່າທຽມກັນ (ແມ່ຍິງ, ຊົນເຜົ່າ, ຄົນທຸກຍາກ).
- ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບໂຄງການໂດຍກຸ່ມຊົນເຜົ່າທີ່ບໍ່ເວົ້າພາສາລາວ.
- ເຄົາລົບປະເພນີ ແລະ ຄຸນຄ່າຂອງຊົນເຜົ່າ.

- ສະຖານທີ່ມໍລະດົກວັດທະນະທຳບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ.

ຄວາມເປັນມາຂອງແນວຄວາມຄິດ

ແນວຄວາມຄິດໂດຍລວມ

ການສ້າງກິດຈະກຳຂອງສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມມີຈຸດປະສົງເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າທຸກກຸ່ມສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມໃນກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ I-GFLL ຢ່າງມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ຄວບຄຸມ ແລະ ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງຫຼີກເວັ້ນການຍົກເວັ້ນບາງກຸ່ມສັງຄົມ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນກຸ່ມທີ່ດ້ອຍໂອກາດ. ກຸ່ມເຫຼົ່ານີ້ສາມາດເປັນ: ຊົນເຜົ່າ⁶, ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍ (ລວມທັງແມ່ຍິງເປັນຫົວໜ້າ), ຄອບຄົວທຸກຍາກ.

ການມີສ່ວນຮ່ວມທາງສັງຄົມໃນລະດັບບ້ານແມ່ນວິທີດຽວທີ່ມີປະສິດທິພາບໃນການມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງພຽງພໍກັບບ້ານ ແລະ ຮັບປະກັນການມີສ່ວນຮ່ວມແບບຍືນຍົງ. ມັນເປັນຂະບວນການທີ່ປະຕິບັດຕໍ່ໄປ ແລະ ສືບຕໍ່ຕະຫຼອດໄລຍະຮອບວຽນໂຄງການທັງໝົດ, ໂດຍເລີ່ມຕົ້ນທີ່ FPIC ແລະ ສິ້ນສຸດລົງດ້ວຍການປະເມີນຜົນສຸດທ້າຍ.

ຫຼັກການຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນຖືກນຳໃຊ້ໃນໂຄງການສຳລັບສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມ:

- ສະໜອງການເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ພຽງພໍໃຫ້ທັນເວລາ ທີ່ສາມາດເຂົ້າໃຈໄດ້ ແລະ ສາມາດເຂົ້າເຖິງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ;
- ແມ່ນດຳເນີນຢູ່ໃນບັນຍາກາດທີ່ບໍ່ມີການຂົ່ມຂູ່ ຫຼື ການບີບບັງຄັບ;
- ລວມເອົາບົດບາດຍິ່ງຊາຍ ແລະ ຕອບສະໜອງ ແລະ ເໝາະສົມກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງກຸ່ມຄົນດ້ອຍໂອກາດ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງ;
- ລວມເອົາທັດສະນະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ແລະ ຄວາມຮູ້ (ແບບດັ້ງເດີມ) ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆເຂົ້າໃນການຕັດສິນໃຈ, ເຊັ່ນ: ການອອກແບບໂຄງການ, ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນ, ການແບ່ງປັນຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ໂອກາດຂອງການພັດທະນາ, ແລະ ບັນຫາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ⁷;
- ເຄົາລົບ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍສິດຂອງຊົນເຜົ່າຕໍ່ດິນແດນ, ຂອບເຂດ ແລະ ຊັບພະຍາກອນ ແລະ ສິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບມໍລະດົກທາງວັດທະນະທຳ ແລະ ຈິດໃຈ, ຄວາມຮູ້ພື້ນເມືອງ, ລະບົບການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນ ແລະ ການປະຕິບັດ, ອາຊີບ ແລະ ການດຳລົງຊີວິດ, ສະຖາບັນຮີດຄອງປະເພນີ ແລະ ສະຫວັດດີການລວມ;
- ຮັບຮູ້ສິດທິ ແລະ ຫຼັກການສາກົນທີ່ສຳຄັນ, ລວມທັງຫຼັກການທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ຖະແຫຼງການສະຫະປະຊາຊາດກ່ຽວກັບສິດທິຂອງຄົນພື້ນເມືອງ (UNDRIP) ແລະ ເຄື່ອງມືສາກົນ ແລະ ພາກພື້ນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຖິງສິດທິຂອງຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງ ແລະ ບຸກຄົນ ລວມທັງ, ປ່ອນທີ່ນຳໃຊ້ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດ, ສົນທິສັນຍາອົງການແຮງງານສາກົນ (ILO) ສະບັບເລກທີ 169, ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳ ແລະ ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການລົບລ້າງທຸກຮູບການຈຳແນກເຊື້ອຊາດ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ; ຝຶກລະບົບປັດໄຈ

⁶ According to the EGDP, p. 15, ethnic groups are defined as follows: These ethnic groups meet the eligibility criteria of World Bank's and GCF's indigenous peoples, which can be identified by the following characteristics:

- Self-identification as members of a distinct indigenous social and cultural group and recognition of this identity by others.
- Collective attachment to geographically distinct habitats, ancestral territories, or areas of seasonal use or occupation as well as to the natural resources in these habitats and territories.
- Customary cultural, economic, social, or political systems that are distinct or separate from those of the mainstream society or culture; and
- A distinct language or dialect, often different from the official language or languages of the country or region in which they reside. This includes a language or dialect that has existed but does not exist now due to impacts that have made it difficult for a community or group to maintain a distinct language or dialect.

⁷ <https://www.adb.org/sites/default/files/institutional-document/32056/safeguard-policy-statement-june2009.pdf>

ທາງດ້ານເພດ, ຊົນເຜົ່າ ແລະ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ທີ່ສາມາດຈຳກັດຄວາມສາມາດໃນການມີສ່ວນຮ່ວມໃນລະດັບ ທ້ອງຖິ່ນໃນທຸກກິດຈະກຳໂຄງການ; ແລະ

- ປະນາມຄວາມຮຸນແຮງທາງເພດ (SEAH) ທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນສະພາບການ ຫຼືຍ້ອນໂຄງການ.

ດັ່ງນັ້ນ, ກິດຈະກຳກ່ຽວກັບສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມກວມເອົາຂໍ້ກຳນົດໂດຍເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈຳນວນຫນຶ່ງຄື:

- ບົດແນະນຳກ່ຽວກັບຄົນພື້ນເມືອງ ຂອງກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF)
- ແຜນພັດທະນາກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ຂອງໂຄງການ I-GFLL
- ແຜນປະຕິບັດງານບົດບາດຍິງຊາຍ
- ນະໂຍບາຍ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (GCF) ກ່ຽວກັບການປ້ອງກັນ ແລະປົກປ້ອງຈາກການຂຸດຮີດທາງເພດ, ການລ່ວງລະເມີດທາງເພດ, ແລະການຂົ່ມເຫັງທາງເພດ (SEAH). (ເບິ່ງກິດຈະກຳ 2, ເຊື່ອມໂຍງເຂົ້າໃນກອບການ ຝຶກອົບຮົມ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP)

ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ

ກິດຈະກຳຂອງສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມນີ້ມີຈຸດປະສົງເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ເປັນຜົນມາຈາກກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ, ຄວາມຂັດແຍ້ງ ລະຫວ່າງກຸ່ມສັງຄົມໄດ້ຖືກຫລີກລ້ຽງ, ຫັດສະນະ ແລະປະສົບການຂອງປະຊາກອນທັງໝົດບ້ານຖືກພິຈາລະນາ ແລະຮັບປະກັນ ວ່າກຸ່ມທີ່ຖືກຍົກເວັ້ນເຂົ້າຮ່ວມໃນກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ. ຄວາມແຕກຕ່າງຂອງພາສາ ແລະວັດທະນະທຳສາມາດສ້າງຄວາມ ເຂົ້າໃຈຜິດ ແລະຫຼຸດຜ່ອນການຮ່ວມມື ແລະການມີສ່ວນຮ່ວມໃນໂຄງການ.

ໂຄງການດັ່ງກ່າວຍັງຕ້ອງຫຍໍ້ລົງ, ຫຼຸດຜ່ອນ ແລະ ຊົດເຊີຍໃຫ້ເໝາະສົມ ເມື່ອກິດຈະກຳໂຄງການສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ສິດຂອງ ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນການຮັບຮູ້ໃບຕາດິນ, ຊັບພະຍາກອນ ແລະ ດິນແດນຕາມກົດໝາຍ. ນີ້ສາມາດກ່ຽວຂ້ອງ ກັບສະຖານທີ່ທີ່ມີລະດັບທາງວັດທະນະທຳຫຼືການປະຕິບັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນບາງຢ່າງທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກ ການວາງແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ⁸. ຖ້າໂຄງການສະໜັບສະໜູນກິດຈະກຳທີ່ອາດສາມາດຈຳກັດການນຳໃຊ້ຝຸ່ມໄມ້ຂອງ ປະຊາຊົນພື້ນເມືອງເພື່ອປູກຝັງໃນເຂດເນີນສູງໃນອະນາຄົດ, ຈະຕ້ອງມີການປຶກສາຫາລືເພື່ອຮັບປະກັນວ່າໄດ້ດຳເນີນວຽກງານ FPIC ແລ້ວ. ບັນຫາເຫຼົ່ານີ້ອາດຈະເກີດຂຶ້ນອັນເປັນຜົນມາຈາກຄວາມລົ້ມເຫລວໃນການຮັບຮູ້ຜູ້ທີ່ມີຄຸນຄ່າທາງດ້ານ ວັດທະນະທຳ.

ນອກຈາກນີ້ຍັງມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະຜົນປະໂຫຍດທີ່ບໍ່ເທົ່າທຽມກັນ, ຕົວຢ່າງ, "ການຈັບຕົວຜູ້ສູງອາຍຸ" ຕາມ ທີ່ເຫັນໃນເອກະສານແຜນງານການຫຼຸດຜ່ອນທາດອ້າຍເຮືອນແກ້ວ (ERPD). ອັນນີ້ຕ້ອງໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂໃນສະພາບການທີ່ ຄົນທຸກຍາກເປັນກຸ່ມທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຫຼາຍທີ່ສຸດ, ມີຂອບເຂດຫນ້ອຍສຳລັບການທົດລອງກິດຈະກຳໃໝ່, ດ້ອຍໂອກາດໃນ ການເຂົ້າເຖິງລັດ ຫຼືການບໍລິການໂຄງການອັນເນື່ອງມາຈາກ ຕົວຢ່າງ: ໄລຍະທາງ, ຄວາມທຸກຍາກ, ພາສາ, ລະດັບການສຶກສາ, ແລະອື່ນໆ.

⁸ Another of the GCF Policy objectives in relation to land states: To promote and respect indigenous peoples' rights to own, use, develop and control the lands, territories, and resources that they possess by reason of traditional ownership or other traditional occupation or use, as well as those that they have otherwise acquired. This, of course, relates to respect for ethnic peoples' management of lands and resources, including their traditional knowledge in this management.

ບັນດາແຜນພັດທະນາກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ແລະ ບົດບາດຍິງຊາຍ⁹ ເຖິງແມ່ນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນສຳລັບການຊີ້ໃຫ້ເຫັນຄວາມສູງ ແລະ ຍຸດທະສາດການຫຼຸດຜ່ອນສາມາດສະແດງຜົນໃນການເຊື່ອມໂຍງບັນດາກິດຈະກຳເຫຼົ່ານີ້ໜ້ອຍພາຍໃນໂຄງສ້າງໂດຍລວມຂອງໂຄງການຍ້ອນບັນດາເອກະສານເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ຖືກພິຈາລະນາໃນເອກະສານທີ່ແຍກອອກຕ່າງຫາກ.

ຄວາມກົດດັນທັງເວລາ, ຈາກການວາງແຜນ ແລະ ການປຶກສາຫາລືກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ບໍ່ສາມາດເຮັດໃຫ້ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມສາມາດຊຶມຊັບ, ພິຈາລະນາ, ຕັ້ງຄຳຖາມ ແລະ ຕອບສະໜອງ ຕໍ່ຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ສະໜອງໃຫ້ເທົ່າທີ່ຄວນ.

“ເຮດ+ ສິ່ງເສີມການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ອາດຈະເພີ່ມຄວາມກົດດັນຕໍ່ກຸ່ມຊົນເຜົ່າ, ໂດຍສະເພາະໃນເລື່ອງການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ພ້ອມຜະລິດຕະພັນໄມ້ຂອງເຂົາເຈົ້າ. ດັ່ງນັ້ນ ແຜນພັດທະນາກຸ່ມຊົນເຜົ່າ (EGDP) ນີ້ຈຶ່ງຍືນຍັນວ່າ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງຄວາມສູງທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ, ມາດຕະການພິເສດກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ຕາມຮີດຄອງປະເພນີ ໄດ້ຖືກລວມເຂົ້າໃນຂະບວນການການສ້າງຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍຄວາມຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈໂດຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນລ່ວງໜ້າ (FPIC), ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບມີສ່ວນຮ່ວມ (PLUP), ຍຸດທະສາດຂອງສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມ, ການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ (VFMP) ແລະ ມາດຕະການປ້ອງກັນອື່ນໆທີ່ລະບຸໄວ້ໃນແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP). ໂຄງການຈະຮັບປະກັນໃຫ້ບັນດາຊົນເຜົ່າບໍ່ຫ່າງເຫີນອອກຈາກປ່າເດີມຂອງຕົນ ແລະ ສາມາດເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນການອອກແບບ, ການປະຕິບັດ ແລະ ການຕິດຕາມກວດກາການເຄື່ອນໄຫວຂອງໂຄງການ.” (EGDP, ໜ້າ 20)

ບັນທຶກກ່ຽວກັບຄວາມສູງເພີ່ມເຕີມທີ່ໄດ້ກ່າວມາໃນແຜນພັດທະນາກຸ່ມຊົນເຜົ່າ (EGDP): ບັນຫາກ່ຽວກັບການຍົກຍ້າຍທີ່ອາດຈະຖືກຄຸ້ມຄອງພາຍໃຕ້ກິດຈະກຳ 5. ບັນຫາກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ສານເຄມີແມ່ນກວມຢູ່ກິດຈະກຳ 6 ແລະ 7.

ຄວາມສູງພາຍນອກ

ດ້ານສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມແມ່ນຄວາມສູງພາຍໃນໂຄງການຢ່າງດ່ຽວ ແລະ ບໍ່ລວມເອົາຄວາມສູງພາຍນອກໃດໆ ເບິ່ງພາກ 5.3.1, 5.3.2 ແລະ 5.3.3 ຂອງ ເອກະສານປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESIA)

ຂະບວນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ

ກອບການປົກປ້ອງຕົ້ນຕໍ

ດ້ານການປົກປ້ອງ	ການຫຼຸດຜ່ອນລ່ວງໜ້າ	ການຕິດຕາມ (+ ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ)	ການຫຼຸດຜ່ອນ
ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງກຸ່ມຊົນເຜົ່າ	ໃນທຸກກິດຈະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງໂຄງການ, ຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງຈາກທຸກຊົນເຜົ່າຕ້ອງໄດ້ຮັບເຊີນເຂົ້າຮ່ວມຢ່າງຊັດເຈນ. ສິ່ງນີ້ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ກ່າວເຖິງໃນບົດແນະນຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງຫມົດ (ເຊັ່ນ: PFIC, PLUP,	ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຂອງກອງປະຊຸມບ້ານຈຳເປັນຕ້ອງປະກອບຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຊົນເຜົ່າໃນກອງປະຊຸມ.	ຂະບວນການຄັດເລືອກບ້ານຕ້ອງເລືອກບ້ານທີ່ບໍ່ແມ່ນລາວລຸ່ມ ເພື່ອເປັນຕົວແທນຂອງອັດຕາສ່ວນຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນຂອງຈຳນວນປະຊາກອນຊົນເຜົ່າ. ຖ້າບໍ່ໄດ້ຮັບຄວາມດຸ່ນດ່ຽງດ້ານຊົນເຜົ່າ, ບັນຫາຈະຖືກຍົກຂຶ້ນມາໃຫ້

⁹ The Ethnic Group Development Plan (EGDP) is the equivalent to the Indigenous People's Development Plan (IPP). In Lao PDR, the term “ethnic groups” is generally used to refer to what in other contexts is called “indigenous people”.

	VFMP)		ໂຄງການ (ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ)
ຄວາມດຸ່ນດ່ຽງທາງເພດ	ໃນທຸກກິດຈະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂດຍໂຄງການ, ຄວາມດຸ່ນດ່ຽງລະຫວ່າງຍິງຊາຍຕ້ອງໄດ້ຮັບການສົ່ງເສີມ ແລະ ບັງຄັບໃຊ້.	ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມຂອງກອງປະຊຸມບ້ານຈຳເປັນຕ້ອງມີຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບເພດໃນກອງປະຊຸມ. ຂໍ້ມູນເພດແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການວິເຄາະສຳລັບບັນດາຊົນເຜົ່າທີ່ສຳຄັນເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າມີຄວາມສົມດຸນທາງເພດຂອງທຸກຊົນເຜົ່າທີ່ສຳຄັນ.	ຖ້າຄວາມດຸ່ນດ່ຽງລະຫວ່າງຍິງຊາຍບໍ່ຖືກເຄົາລົບ, ບັນຫາຈະຖືກຍົກຂຶ້ນມາໃຫ້ໂຄງການ (ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ)
ສັງຄົມມີສ່ວນຮ່ວມ	ໃນທຸກກິດຈະກຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂດຍໂຄງການ, ການລວມເອົາທຸກກຸ່ມສັງຄົມຕ້ອງໄດ້ຮັບການສົ່ງເສີມ.	ບັນຊີລາຍການກວດແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ມອບໃຫ້ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະຖືກທົບທວນຄືນເປັນ “ການເຕືອນໃຈ” ກ່ອນການປະຕິບັດຂອງບ້ານທັງໝົດໄດ້ກ່າວເຖິງຄວາມຕ້ອງການທີ່ພະຍາຍາມ ແລະລວມເອົາ “60% ຂອງຄົວເຮືອນທີ່ທຸກຍາກທີ່ສຸດ” ໃນກອງປະຊຸມ (ຕົວເລກຈາກເອກະສານ ESIA).	ຖ້າຫາກມີຫຼັກຖານສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າການລວມຄອບຄົວທຸກຍາກທີ່ສຸດແມ່ນບໍ່ໄດ້ຮັບການເຄົາລົບ, ບັນຫາດັ່ງກ່າວຈະຖືກຍົກຂຶ້ນມາໃຫ້ໂຄງການ (ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ)
ການຊຸດຮີດທາງເພດ, ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງທາງເພດ, ການລ່ວງລະເມີດທາງເພດ	ຫຼັກຈັນຍາບັນສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ພາຍໃນແຕ່ລະສັນຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບໂຄງການສຳລັບຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ, ຊາວບ້ານ (ໃນຖານະຜູ້ອອກແຮງງານ) ແລະຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດ.	ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ (GRM) ສາມາດໃຊ້ສຳລັບການຮ້ອງທຸກແບບນີ້. ເງື່ອນໄຂສຳລັບຄຳຮ້ອງທຸກທີ່ມີສິດ ແລະການຍົກເວັ້ນບໍ່ລວມເອົາການຮ້ອງທຸກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຊຸດຮີດທາງເພດ, ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງທາງເພດ, ການລ່ວງລະເມີດທາງເພດ (SEAH).	ເປັນເລື່ອງທີ່ລະອຽດອ່ອນຫຼາຍ, ທຸກການຮ້ອງທຸກກ່ຽວກັບການຊຸດຮີດທາງເພດ, ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງທາງເພດ, ການລ່ວງລະເມີດທາງເພດ (SEAH) ຈະຖືກປະເມີນເປັນແຕ່ລະກໍລະນີ ແລະ ຄວາມຍຸຕິທຳຂອງລາວສາມາດນຳມາພິຈາລະນາໄດ້ຫາກມີຄວາມຈຳເປັນ
	ແຜນການຂອງຄວາມຮູ້ສຶກ / ການປຸກຈິດນຶກກ່ຽວກັບການຊຸດຮີດທາງເພດ, ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງທາງເພດ, ການລ່ວງລະເມີດທາງເພດ (SEAH) ສາມາດຈັດຂຶ້ນຢູ່ໃນບ້ານ ແລະເມືອງ.		

ການເຂົ້າເຖິງ ຕະຫຼາດເທົ່າ ທຽມກັນ	ທີມງານປົກປ້ອງພັດທະນາ "ການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມງານ ທຸລະກິດ" ເຄື່ອງມືທີ່ຈະຖືກນຳໃຊ້ກັບທຸກໆ "ການສົມທົບ" / ບໍລິສັດລູກຄ້າທີ່ມີທ່າແຮງ ແລະ ກັບທຸກໆ "ທຶນສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ" / ບໍລິສັດລົງທຶນ. ການຜ່ານຂັ້ນຕອນການກວດກາແມ່ນຈຳເປັນກ່ອນທີ່ຈະຕົກລົງກັບໂຄງການ ແລະບໍລິສັດໄດ້ຖືກນຳສະເໜີໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຂອງໂຄງການ. ເປົ້າໝາຍຕົ້ນຕໍອັນໜຶ່ງຂອງການກວດກາແມ່ນຮັບປະກັນຄວາມສົມດຸນລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງຍຸດຕິທຳຂອງຊົນເຜົ່າສ່ວນໜ້ອຍ ແລະ ຄົນທຸກຍາກ.	ທີມງານກະສິກຳ (ທີມ PSAP) ໄປຕິດຕາມຢ້ຽມຢາມຊາວກະສິກອນເພື່ອປະເມີນວ່າກິດຈະກຳທີ່ໄດ້ຮັບທຶນໄດ້ຖືກປະຕິບັດຕົວຈິງໂດຍຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ເລືອກ. ການຢ້ຽມຢາມເຫຼົ່ານີ້ຈະປະກອບມີການໄປຢ້ຽມຢາມຢູ່ພາກສະໜາມ / ສວນ ແລະເຮັດແບບສອບຖາມ.	ສຳລັບບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບທຶນສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ, ບໍລິສັດຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານວິຊາການທີ່ເຮັດສັນຍາພາຍໃຕ້ໂຄງການ ແມ່ນຈະຮັບປະກັນໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າບັນດາກິດຈະກຳໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມທຸລະກິດ ແລະ ແຜນການລົງທຶນ.
		ການຕິດຕາມການປະຕິບັດວຽກງານຂອງບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບທຶນສົມທົບ (Matching Grant) ຈະດຳເນີນໂດຍບໍລິສັດຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານວິຊາການທີ່ເຮັດສັນຍາພາຍໃຕ້ໂຄງການ. ທີມງານ PSAP ຍັງສາມາດຕິດຕາມໄດ້ໃນລະຫວ່າງການຕິດຕາມວຽກໃນເມື່ອລົງໄປລົງຢ້ຽມຢາມບ້ານ. ຈະຕ້ອງມີການປຶກສາຫາລືກັບນາຍບ້ານ ແລະ ຊາວບ້ານຄືກັນ	
ຄວາມເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບ ໂຄງການ	ການປະເມີນຄວາມສາມາດດ້ານພາສາຂອງແຕ່ລະບ້ານຕ້ອງເຮັດໃນຂັ້ນຕົ້ນ (FPIC 1). ພາສາທ້ອງຖິ່ນຈະຖືກນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນກອງປະຊຸມບ້ານທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ຕາມຜົນຂອງການປະເມີນຄວາມສາມາດທາງດ້ານພາສາ.	ສຳລັບແບບສອບຖາມການປະເມີນຄວາມເຂົ້າໃຈຕົນເອງຂອງທຸກໆກິດຈະກຳໂຄງການທີ່ສຳຄັນຕ້ອງໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ.	ຖ້າຄວາມເຂົ້າໃຈບໍ່ຜຽງຜັ່ງລະຫວ່າງປະຊາກອນ, ບັນຫາແມ່ນໄດ້ຖືກຍົກຂຶ້ນມາໃນໂຄງການ (ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ).
	ກິດຈະກຳຂອງໂຄງການທັງຫມົດຕ້ອງສະໜອງການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນຂ່າວສານໃນດ້ານ	ບົດນຳສະເໜີ PowerPoints ແລະ ໂປສເຕີກັບຮູບພາບທີ່ເປັນພາສາລາວໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ໃນກິດ	

	ພາສາຊົນເຜົ່າທີ່ເຫມາະສົມ, ຢ່າງຫນ້ອຍຕ້ອງໄດ້ຮັບການແປຢູ່ໃນກອງປະຊຸມ. ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານຕ້ອງນຳໃຊ້ຮູບພາບ, ກາຕູນ, ຮູບແຕ້ມ ເປັນພາສາທີ່ຊັດເຈນ ແລະ ງ່າຍດາຍ, ເພື່ອສະໜັບສະໜູນຄວາມເຂົ້າໃຈໃຫ້ຜູ້ທີ່ບໍ່ຮູ້ໜັງສື¹⁰.	ຈະກຳກິດສຳຄັນຂອງໂຄງການເຊັ່ນດຽວກັນກັບ ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ (GRM) ແລະ ເພື່ອນຳສະເໜີໃຫ້ແກ້ຊາວບ້ານ.	
ການເຄົາລົບຮີດຄອງປະເພນີ, ຄຸນຄ່າ ແລະ ຮີດຄອງປະເພນີຂອງຊົນເຜົ່າ	ໃນລະຫວ່າງຂະບວນການ FPIC ແລະ PLUP, ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ປະເມີນວ່າກິດຈະກຳປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ຈະມີຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ຄວາມສາມາດຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າໃນການເກັບເຄື່ອງປ່າຂອງດົງເພື່ອນຳໃຊ້ພາຍໃນ ຫຼືການຄ້າ, ແລະຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນ, ປ່າໄມ້ ແລະທຳມະຊາດຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງເພື່ອຫຼີກເວັ້ນການສູນເສຍລາຍໄດ້ ແລະຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພດ້ານສະບຽງອາຫານ ແລະໄພຊະນາການ.	ທີມສົ່ງເສີມ (ທີມ PSAP) ປະຕິບັດການລົງໄປຕິດຕາມຊາວກະສິກອນເພື່ອປະເມີນວ່າກິດຈະກຳຂອງໂຄງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຫຼື ບໍ່ນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕາມຮີດຄອງປະເພນີຂອງຊົນເຜົ່າ. ກອງປະຊຸມກຸ່ມນ້ອຍໃນລະດັບບ້ານ, ໂດຍມີຜູ້ແປພາສາທີ່ເຫມາະສົມ ຫຼືຜູ້ເວົ້າພາສາຊົນເຜົ່າ, ໂດຍມີກຸ່ມບ້ານແບ່ງຕາມເພດ, ເພື່ອປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບຜົນກະທົບທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນຂອງກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ, ທັງທາງບວກ ແລະທາງລົບ, ກ່ອນທີ່ຈະເລີ່ມຕົ້ນກິດຈະກຳດັ່ງກ່າວ. ການບັນທຶກທີ່ຊັດເຈນຕ້ອງໄດ້ຮັບການເກັບຮັກສາໄວ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າໄດ້ມີການຈັດກອງປະຊຸມປຶກສາຫາລືນ.	FPIC ແລະ PLUP ໄດ້ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກ່ອນເພື່ອຫຼີກເວັ້ນການເລີ່ມຕົ້ນກິດຈະກຳປ່າໄມ້ ແລະການກະສິກຳໂດຍບໍ່ຮູ້ວ່າປະເພນີ, ຄຸນຄ່າ ແລະ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບດັ້ງເດີມຂອງຊົນເຜົ່າທັງຫມົດຈະຖືກເຄົາລົບ.
ການມີທີ່ດິນເພື່ອປະຕິບັດຮູບແບບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບດັ້ງເດີມ,	ໃນຂະບວນການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ຕ້ອງໄດ້ຈັດສັນທີ່ດິນຢ່າງພຽງພໍເພື່ອເຮັດກະສິກຳ, ເໝາະສົມກັບຮູບແບບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບດັ້ງເດີມ.	ໃນໄລຍະຕິດຕາມກວດກາການປະຕິບັດແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາ, ປະຊາຊົນມີການເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນກະສິກຳຢ່າງພຽງພໍ.	ການດັດແປງແຜນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນເພື່ອຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງຂອງຊຸມຊົນໄດ້ຢ່າງພຽງພໍໃນການເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນກະສິກຳ.

¹⁰ Ensure effective communication/training material. The project will develop visuals and media materials that focus on the real-life situation in the targeted villages. When the training is conducted, the project will focus on in-depth understanding of policy objectives, and will “adjust” explanations of forest policy statements in the local languages of the ethnic groups as needed. This will ensure mutual understanding and practical implementation as well as an awareness of project information.

ລວມທັງການ ເຮັດກະສິກໍາ ຫມູ່ນວຽນ			
--------------------------------------	--	--	--

ວິທີການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງເພີ່ມເຕີມ

- ການປົກສາຫາລືທີ່ມີຄວາມຫມາຍຈະໄດ້ດໍາເນີນການໃນລະດັບບ້ານເພື່ອໃຫ້ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມສາມາດເລືອກເອົາກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ (ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 4);
- ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການເກັບຮັກສາການບັນທຶກຂໍ້ມູນກິດຈະກຳຂອງທຸກບ້ານໄວ້ ພ້ອມທັງ ກອງປະຊຸມຂັ້ນເມືອງ ແລະ ແຂວງ, ລວມທັງການແຍກຂໍ້ມູນເປັນຊົນເຜົ່າ ແລະ ເພດ.
- ກິດຈະກຳໂຄງການທັງຫມົດຕ້ອງສະໜອງເອກະສານທີ່ຈະໄດ້ຮັບການພັດທະນາໂດຍທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າການເກັບກຳຂໍ້ມູນ, ການມີສ່ວນຮ່ວມ, ການປະຕິບັດ ແລະການຕິດຕາມໄດ້ຖືກແຍກອອກເປັນເພດ ແລະຊົນເຜົ່າ.
- ການປົກສາຫາລື ແລະ ການສື່ສານໃນພາສາທີ່ຊົນເຜົ່າເຂົ້າໃຈ. ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີສ່ວນຮ່ວມຂອງສະມາຊິກບ້ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ເຊັ່ນ: ນາຍບ້ານ, ...) ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທຸກຄົນມີຄວາມເຂົ້າໃຈດີ.
- ເຄົາລົບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ຂອງບັນພະບູລຸດ ແລະ ທາງວິນຍານ ແລະ ຍັງມີຄວາມອ່ອນໄຫວຕໍ່ກັບການໃຊ້ທີ່ດິນຕາມປະເພນີຂອງບ້ານ, ໂດຍສະເພາະຊົນເຜົ່າ ແລະ ຮັບປະກັນສິດທິໃນການດຳເນີນພິທີກຳ (ທີ່ມັກເກີດຂຶ້ນໃນປ່າ);
- ຮັກສາ ແລະເຄົາລົບຄວາມຮູ້ພື້ນເມືອງ, ລວມທັງຄວາມຮູ້ພື້ນເມືອງ ແລະ ການນຳໃຊ້ພຶດຕະກຳ, ການປະຕິບັດການປັບຕົວຂອງທ້ອງຖິ່ນ;
- ມາດຕະການພິເສດຕໍ່ກັບຜູ້ທີ່ມີທີ່ດິນໜ້ອຍ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງໃນການເຂົ້າເຖິງ/ການໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຂອງໂຄງການແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນບົດແນະນຳການສ້າງຕັ້ງຄະນະກຳມະການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ (VLFMC).
- ຊາວບ້ານສາມາດສະແດງຄວາມເປັນຫວ່ງ ຫຼື ຮ້ອງທຸກ ແລະ ໃຫ້ພວກເຂົາຕອບໄດ້ພາຍໃນໄລຍະເວລາທີ່ເໝາະສົມ (ເບິ່ງກິດຈະກຳ 5: ກົນໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ).
- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1 ທຸກລາຍການ “ມາດຕະການ” ທີ່ຈະປະຕິບັດຕໍ່ບັນດາຊົນເຜົ່າ ເພື່ອແນໃສ່ຫຼີກລ້ຽງ, ຫຼຸດລົງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງລົບ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍຜົນກະທົບທາງບວກ ແລະ ໂອກາດ. ເນື່ອງຈາກບາງມາດຕະການເຫຼົ່ານີ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ນີ້ແລ້ວ, ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງໄລຍະເລີ່ມຕົ້ນຂອງໜ້າວຽກການປົກປ້ອງ, ການລວມເອົາມາດຕະການເຫຼົ່ານີ້ເຂົ້າໃນ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການດຳເນີນງານ.

ໄລຍະເວລາ

ຕະຫຼອດໄລຍະຂອງໂຄງການ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບ

ອົງການ ຈີໄອແຊດ (GIZ), ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU), ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ (PPMU) ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU) ໂດຍໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກຄູ່ຮ່ວມງານຂອງລັດ ທຸກຂັ້ນ (ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ, ແນວລາວສ້າງ ຊາດ, ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ) ພ້ອມທັງສະມາຊິກຄະນະບ້ານ.

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ຮັບຜິດຊອບພ້ອມທັງໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກກຸ່ມເຮັດວຽກດ້ານ ວິຊາການປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.

ຂໍ້ມູນຄູ່ຮ່ວມງານ

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ສະໜັບສະໜູນ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການສື່ສານ.

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ (PPMU) ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU) ສະໜັບສະໜູນ ການປະຕິບັດກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ, ລວມທັງການລວບລວມຂໍ້ມູນ, ຫຼັງຈາກເຂົ້າຮ່ວມໃນກອງປະຊຸມຝຶກອົບຮົມ.

ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນທີ່ຈະໄດ້ຮັບການເຊື່ອຊົນເຂົ້າຮ່ວມໃນຂັ້ນຕອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງໂຄງການ.

ຂໍ້ມູນແຜນງານ

ທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ

ທີ່ປຶກສາ ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງ (IPP)

ກິດຈະກຳ ຂະບວນການສ້າງຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍຄວາມຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນລວງໜ້າ (FPIC) (ເບິ່ງ ESMP ກິດຈະກຳ 4)

ທີ່ປຶກສາ ຂະບວນການສ້າງຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍຄວາມຕື່ມຕົວສະໝັກໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນລວງໜ້າ (FPIC)

ຊ່ຽວຊານດ້ານການເກັບກຳຂໍ້ມູນ

ທີ່ປຶກສາການອອກແບບຖານຂໍ້ມູນ

ການຝຶກອົບຮົມຂັ້ນເມືອງ ແລະ ຂັ້ນແຂວງ

ຜູ້ອອກແບບກາຝຶກເພື່ອເຮັດວຽກກັບຜະນິກງານໂຄງການສ້າງເອກະສານສຳລັບຄົນທີ່ບໍ່ຮູ້ຫນັງສື

ນັກແປ/ຜູ້ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນບ້ານ (ຖ້າຜະນິກງານຂັ້ນເມືອງບໍ່ມີທັກສະທີ່ຈຳເປັນໃນການແປ)

ຕົວຊີ້ວັດ (ລວມທັງເປົ້າໝາຍ ແລະ ວິທີການເກັບກຳຂໍ້ມູນ)

ຕົວຊີ້ວັດຕົ້ນຕໍຄວນປະກອບມີແຕ່ບໍ່ຈຳກັດດັ່ງນີ້:

ຂໍ້ມູນໃນລະດັບບ້ານ:

- ການປຶກສາຫາລືເກີດຂຶ້ນໃນແຕ່ລະບ້ານ ແລະ ແຕ່ລະສາຍງານໂຄງການ ໂດຍມີການບັນທຶກການປະຊຸມແຕ່ລະຄັ້ງທີ່

ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງລາຍລະອຽດເຊັ່ນ: ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ (ແບ່ງຕາມ ເພດ ແລະ ຊົນເຜົ່າ), ສະຖານທີ່ ແລະ ເວລາ.

- ຂໍ້ມູນໂຄງການທັງໝົດທີ່ເຜີຍແຜ່ໃຫ້ບ້ານຕ້ອງເອົາຄວາມສາມາດທາງດ້ານພາສາລາວມາພິຈາລະນາ ແລະ ສະໜອງຮູບແບບງ່າຍດ່າຍ. (ການກວດສອບລະດັບພາສາລາວຈະໄດ້ເຮັດຕອນຕົ້ນຂອງວຽກງານ FPIC 1)
- ຊຸດເຄື່ອງມືເກັບກຳຂໍ້ມູນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ພັດທະນາໂດຍທີມງານ ປົກປ້ອງ ແລະ ຈັດລຽນໂດຍຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສໍາລັບກິດຈະກຳລະດັບບ້ານຈະຕ້ອງຖືກຕື່ມຂໍ້ມູນຢ່າງຖືກຕ້ອງຫຼັງຈາກ 80% ຂອງກອງປະຊຸມໃນປີທຳອິດ, ແລະ 95% ຂອງກອງປະຊຸມໃນທ້າຍປີ 2. ນີ້ລວມມີ:
 - ພາສາທີ່ໃຊ້ໃນກອງປະຊຸມ,
 - ເພດ ແລະ ຊົນເຜົ່າຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ
 - ລາຍການກວດສອບ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ທີ່ໃຊ້ກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.
 - ການປະເມີນຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງຊາວບ້ານ
- ເປົ້າໝາຍການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງແມ່ຍິງໃນກອງປະຊຸມບ້ານແມ່ນກຳນົດໄວ້ 40% ເຊິ່ງມອບເປັນ “ມາດຕະຖານ” ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.
- ຊາວບ້ານຖືກຖາມກ່ຽວກັບຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງເຂົາເຈົ້າຫຼັງຈາກກອງປະຊຸມບ້ານ. ຢ່າງຫນ້ອຍ 80% ຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມສາມາດປະເມີນຄວາມເຂົ້າໃຈໃນທາງບວກດ້ວຍຕົນເອງ.
- ໂຄງການດັ່ງກ່າວບໍ່ໄດ້ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການທຳລາຍສະຖານທີ່ສໍາຄັນທາງວັດທະນະທຳ.

ຂໍ້ມູນໃນລະດັບ ຄູ່ຮ່ວມງານ ແລະ ແຜນງານ:

- ລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຝຶກອົບຮົມທີ່ມີຈຳນວນຕົວແທນຂອງໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ (PPMU) ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU) ເຂົ້າຮ່ວມ.
- ການເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຝຶກອົບຮົມສໍາລັບຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແມ່ນ 90% ຕະຫຼອດໄລຍະຂອງໂຄງການ.
- ແບບສອບຖາມຫຼັງກອງປະຊຸມສະແດງໃຫ້ເຫັນຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ 80% ພໍໃຈກັບຂໍ້ມູນທີ່ເຜີຍແຜ່ ແລະ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ 80% ຮູ້ສຶກວ່າຂໍ້ມູນມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ເປັນປະໂຫຍດຕໍ່ວຽກງານຕົວຈິງຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- ຕົວຊີ້ວັດທາງເລືອກ: % ຂອງຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທີ່ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຝຶກອົບຮົມ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ບໍ່ແຍກການຝຶກອົບຮົມແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມຕ່າງຫາກ ແຕ່ການຝຶກອົບຮົມຕ້ອງລວມມືເນື້ອໃນ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເຂົ້ານຳ).

9.5. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 5: ບັນຫາການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ການຢຶດເອົາທີ່

ດິນ ແລະ ການຍົກຍ້າຍແບບບໍ່ສະໝັກໃຈ

ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຫຼັກຂອງການປະຕິບັດນີ້ແມ່ນເພື່ອຮັບປະກັນວ່າບໍ່ມີບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂັດຂວາງເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການ ຫຼືການດຳລົງຊີວິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນລະດັບໃດໜຶ່ງ.

ກິດຈະກຳນີ້ປະກອບມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ບໍ່ມີການຍົກຍ້າຍຈັດສັນແມ່ນໄດ້ຄາດຄະເນໄວ້ລ່ວງໜ້າຢູ່ໃນບ້ານເປົ້າໝາຍ
- ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ສໍາຄັນຕໍ່ກັບພື້ນທີ່ປ່າໄມ້ (ເຊັ່ນ: ການລົງທຶນ) ແມ່ນໄດ້ຄາດຄະເນໄວ້ລ່ວງໜ້າ ແລະ ຝຶກຈະນາ.
- ຊາວກະສິກອນບໍ່ໄດ້ສູນເສຍທີ່ດິນຍ້ອນໂຄງການ (PLUP), ທຶນສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ.

ຄວາມເປັນມາຂອງແນວຄວາມຄິດ

ແນວຄວາມຄິດໂດຍລວມ

ເນື່ອງຈາກການເປັນເຈົ້າຂອງທີ່ດິນ, ລວມທັງການນໍາໃຊ້ແບບດັ້ງເດີມ, ບໍ່ແມ່ນການກໍານົດຢ່າງຈະແຈ້ງສະເຫມີ, ການກໍານົດການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະປ່າໄມ້ໃນລະຫວ່າງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການວາງແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນແບບມີສ່ວນຮ່ວມ (PLUP) ແລະການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ (VFMP) ສາມາດພິສູດເຖິງຄວາມທ້າທາຍ, ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ແລະຄວາມເຂົ້າໃຈຜິດທີ່ເກີດຂຶ້ນລະຫວ່າງຊາວກະສິກອນ ຫຼືລະຫວ່າງບ້ານ.

ຖ້າຫາກການແຂ່ງຂັນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນຈາກການສໍາປະທານ ແລະ ການລົງທຶນສໍາລັບບໍ່ແຮ່, ໄຟຟ້ານໍ້າຕົກ, ເສັ້ນທາງ, ກະສິກໍາ ແລະ ອື່ນໆ, ບໍ່ໄດ້ຮັບການຕິດຕາມ ແລະ ເອົາໃຈໃສ່ກ່ອນ ແລະ ໃນໄລຍະດໍາເນີນງານຂອງໂຄງການ, ເວລາ ແລະເງິນທຶນຫຼາຍສົມຄວນຈະເສຍໄປຖ້າຫາກມີການຍຶດເອົາເນື້ອທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ໃນອະນາຄົດ.

ແນວຄວາມຄິດດຽວກັນນີ້ໃຊ້ກັບການຍົກຍ້າຍໃໝ່, ຖ້າບໍ່ໄດ້ຄາດຫມາຍໄວ້ລ່ວງໜ້າ ແລະ ວຽກງານເລີ່ມຢູ່ໃນບ້ານ, ເວລາ ແລະ ເງິນທຶນຈະສູນເສຍ ຖ້າບ້ານຈະຖືກຍ້າຍໄປຕັ້ງຢູ່ບ່ອນອື່ນ.

ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ

ຜົນຂອງແຜນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນສະບັບໃໝ່ ແລະ ສັນຍາການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ, ຊາວກະສິກອນສາມາດສູນເສຍການເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນນໍາໃຊ້/ເປັນເຈົ້າຂອງກ່ອນໜ້ານີ້. ຖ້າບັນຫາເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ຖືກກວດພິບ, ຝຶກຈະນາ ແລະ ຊັບທິດທາງແກ້ໄຂໂດຍຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນຂະບວນການວາງແຜນ, ຄອບຄົວຈະໄດ້ພົບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ. ອັນນີ້ອາດຈະເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາບໍ່ສົນໃຈແຜນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະປ່າໄມ້ທີ່ພັດທະນາໃໝ່ ສໍາລັບຄວາມຕ້ອງການຊີວິດການເປັນຢູ່.

ໂຄງການດັ່ງກ່າວອາດຈະຮ່ວມມືກັບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດໂດຍບໍ່ຮູ້ຕົວ ຫຼື ຮູ້ຕົວວ່າມີສ່ວນຮ່ວມໃນການປະຕິບັດທີ່ບໍ່ມີຈັນຍາບັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ, ໂດຍສະເພາະສໍາລັບນັກລົງທຶນໃນ "ທຶນສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ" ເຊິ່ງອາດຈະເຮັດໃຫ້ເກີດຄວາມພະຍາຍາມທີ່ຈະຍຶດເອົາທີ່ດິນ.

ເຖິງແມ່ນວ່າ ຄວາມສ່ຽງ ຂອງ ການຊອກຫາໂອກາດ ແມ່ນຈະມີຕໍ່ຫຼາຍກໍາຕາມ, ເນື່ອງຈາກວ່າບໍ່ມີວຽກງານກໍ່ສ້າງ ຂອງ ຜູ້ຮັບເຫມົາ ຖືກວາງແຜນໄວ້ ຢູ່ໃນກົດຈະກໍາ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບທຶນ ຈາກ GCF; ວຽກງານການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ທີ່ເຮັດໂດຍຊາວບ້ານ ຫຼື ວຽກຊົນລະປະທານ ທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກ ADB, ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການປ່ຽນແປງທີ່ເປັນໄປໄດ້ ຢູ່ໃນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ທີ່ເກີດຈາກ PLUP ໃຫມ່, ອາດຈະນໍາໄປສູ່ ການຄົ້ນພົບ (ການຊອກຫາໂອກາດ) ຂອງ ອົງປະກອບທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ ທາງດ້ານວັດທະນະທໍາ ແລະ/ຫຼື ທາງປະຫວັດສາດ. ໃນກໍລະນີນີ້, "ຂັ້ນຕອນການຊອກຫາໂອກາດ" ທີ່ມີຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 6 ແມ່ນຈະຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂດຍ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຈໍາເປັນຕ້ອງມີການຕິດຕາມ ທີ່ມີການປັບຕົວ.

ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

ຂໍ້ມູນບໍ່ພຽງພໍກ່ຽວກັບການລົງທຶນທາງເສດຖະກິດຂອງພາກເອກະຊົນລວມທັງໂຄງການກະສິກໍາຂະໜາດໃຫຍ່, ແລະການລົງທຶນອື່ນໆທີ່ຕ້ອງການການຈັດສັນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວມີອິດທິພົນໂດຍກົງຕໍ່ການເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນໃນອະນາຄົດ, ພື້ນທີ່ປ່າໄມ້, ເຊັ່ນດຽວກັນກັບໂຄງສ້າງຂອງຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າໃນປະຈຸບັນຢູ່ໃນຂົງເຂດດັ່ງກ່າວ. ອັນນີ້ລວມເຖິງການບໍ່ຮັບຮູ້ການທໍາລາຍປ່າໄມ້ແບບ “ຖືກກົດໝາຍ” ຫຼື “ເຄິ່ງກົດໝາຍ” ຜ່ານການສໍາປະທານປະເພດໃດກໍ່ໄດ້.

ໃນທາງດຽວກັນ, ແຜນຂອງລັດຖະບານກ່ຽວກັບການໂຮມບ້ານ, ການລວມຕົວ, ແລະ/ຫຼື ການຍົກຍ້າຍສາມາດສ້າງການປ່ຽນແປງຢ່າງຫຼວງຫຼາຍໃນກິດຈະກຳໂຄງການ.

ໝາຍເຫດ: ການວາງແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ (PLUP) (ແລະ ສັນຍາວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ (VFMA)) ບໍ່ໄດ້ໃຫ້ຄວາມໝັ້ນຄົງທາງດ້ານການຄອບຄອງນໍາໃຊ້ຕາມກົດໝາຍ ເວັ້ນເສຍແຕ່ຈະຖືກວາງໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະລະບຽບການໃໝ່. ຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ໂຄງການດັ່ງກ່າວບໍ່ໄດ້ເຮັດວຽກໂດຍກົງກ່ຽວກັບການອອກໃບຕາດິນ ແລະ ກົດໝາຍການຄອບຄອງທີ່ດິນ.

ຂະບວນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ

ກອບການປົກປ້ອງດັ່ງຕໍ່:

ດ້ານການປົກປ້ອງ	ການຫຼຸດຜ່ອນລ່ວງໜ້າ	ການຕິດຕາມ (+ ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ)	ການຫຼຸດຜ່ອນ
ການລົງທຶນທາງດ້ານເສດຖະກິດ	ການສໍາຫຼວດການລົງທຶນທາງເສດຖະກິດແມ່ນໄດ້ດໍາເນີນການໃນທຸກຂົງເຂດຂອງໂຄງການ, ເພື່ອເປີດເຜີຍຂອບເຂດການລົງທຶນທາງດ້ານເສດຖະກິດຂະໜາດໃຫຍ່ຕາມແຜນການ, ລວມທັງໃນ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມຂອງລັດ, ແລະ ປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ທີ່ດິນ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອຕິດຕາມການຂັດແຍ້ງກ່ຽວກັບການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ. ພະແນກການທີ່ໄດ້ສໍາພາດ: 1. ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ 2. ການວາງແຜນ ແລະ ການລົງທຶນ 3. ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ 4. ພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ 5. ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ 6. ໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ	ການສໍາຫຼວດການລົງທຶນໄດ້ຖືກປັບປຸງປະຈຳປີ.	ຜົນໄດ້ຮັບຂອງການສໍາຫຼວດໄດ້ຖືກນໍາສະເໜີຕໍ່ໂຄງການ, ແລະ ຜູ້ປະຕິບັດໄດ້ຖືກເຕືອນໂຕຍທີ່ປຶກສາແຫ່ງຊາດໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຢ່າງຈິງຈັງກັບຜົນການສໍາຫຼວດໃນກິດຈະກຳການວາງແຜນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ.

ການສ້າງຕັ້ງຖິ່ນຖານ / ການຍົກຍ້າຍ	ການສ້າງໝວດການຍົກຍ້າຍ ແລະ ການຕັ້ງຖິ່ນຖານໃໝ່ ຂອງຂັ້ນ ເມືອງ ແລະ ຂັ້ນແຂວງ ແມ່ນດຳ ເນີນການໃຫ້ເຫັນເຖິງຂອບເຂດທີ່ ຊາວບ້ານອາດຈະຖືກຍົກຍ້າຍເພື່ອ ຈຸດປະສົງບໍລິຫານ ຫຼື ການລົງທຶນ (ລວມທັງບ້ານ, ເຊິ່ງອາດຈະສູນ ເສຍການເຂົ້າຫາທີ່ດິນ, ແຕ່ຈະບໍ່ມີ ການຍົກຍ້າຍອາຄານຄົວເຮືອນ). ພະແນກການທີ່ໄດ້ສຳພາດ: 1. ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ 2. ການວາງແຜນ ແລະ ການ ລົງທຶນ 3. ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ 4. ພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່ 5. ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ 6. ໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ	ການສ້າງໝວດການຍົກ ຍ້າຍ/ການຕັ້ງຖິ່ນຖານ ແມ່ນປັບປຸງປະຈຳປີ.	ບ້ານທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຍົກຍ້າຍຕັ້ງ ຖິ່ນຖານໃໝ່ແມ່ນຈະໄດ້ເອົາ ອອກຈາກບັນຊີລາຍຊື່ບ້ານເປົ້າ ຫມາຍ. ການຍົກຍ້າຍບາງສ່ວນ ແມ່ນຈະຖືກແກ້ໄຂຕາມແຕ່ລະ ກໍລະນີ.
ຂໍ້ຕົກລົງ ແລະ ການ ກວດສອບຄຸ້ມຄອງ ການທຸລະກິດ.	ທີມງານປຶກສາປ້ອງຜັນທະນາເຄື່ອງມື "ການກວດສອບຄຸ້ມຄອງການທຸລະ ກິດ" ເຊິ່ງຈະຖືກນຳໃຊ້ກັບທຸກໆ ບໍລິສັດການລົງທຶນທີ່ມີທ່າແຮງ "ທຶນສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ". ການ ຜ່ານຂະບວນການກວດກາແມ່ນ ຕ້ອງການກ່ອນທີ່ຈະມີຂໍ້ຕົກລົງ ໃດໆກັບໂຄງການ.	ວຽກການຕິດຕາມ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງບໍລິສັດທຶນສົມທົບ ສາມາດເຮັດໄດ້ໂດຍ ທີມງານ PSAP ແລະ VFMP ໃນລະຫວ່າງ ການຕິດຕາມວຽກຂອງ ພວກເຂົາ. ຈະຕ້ອງມີ ການປຶກສາຫາລືກັບ ນາຍບ້ານ ແລະ ຊາວບ້ານຄືກັນ.	ສຳລັບບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບທຶນ ສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ, ມາດ ຕະການການລົງທຶນສາມາດ ຂຽນໄວ້ໃນ ສັນຍາ / ຂໍ້ຕົກລົງ ແລະ ເອກະສານສະໜອງທຶນ ຂອງພວກເຂົາ ເຊິ່ງຄວນໄດ້ຮັບ ການບັງຄັບໃຊ້ໂດຍຜ່ານຂັ້ນຕອນ ທາງດ້ານກົດຫມາຍຖ້າຫາກມີ ກໍລະນີເກີດຂຶ້ນ.
ການວາງແຜນນຳ ໃຊ້ທີ່ດິນແບບມີ ສ່ວນຮ່ວມ	- ສຳລັບທຸກບ້ານເປົ້າໝາຍ, PLUPs ໄດ້ຖືກຜັດທະນາ/ປັບປຸງ ແບບມີສ່ວນຮ່ວມ, ຕາມຄຳ ນິຍາມ. ສິ່ງນີ້ອະນຸຍາດໃຫ້ກວດຫາ ແລະ ຫຼີກລ່ຽງ/ແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ອາດ ຈະເກີດຂຶ້ນຈາກການຈັດສັນການ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນໃໝ່.	- ໃນບົດບັນທຶກ/ບົດ ລາຍງານເບື້ອງຕົ້ນຂອງ PLUP, ບັນຫາ ສະເພາະໃດໜຶ່ງທີ່ຍົກ ຂຶ້ນມາໃນຂະບວນການ PLUP ແມ່ນໄດ້ກ່າວ ເຖິງໃນ "ບົດສະຫຼຸບ	ຫມາຍເຫດ: ການຫຼຸດຜ່ອນສຳ ລັບ 3) ຍັງຕ້ອງໄດ້ຮັບການ ປຶກສາຫາລື - ທຸກໆຄວາມກັງວົນທີ່ໄດ້ກຳນົດ ແມ່ນລາຍງານໃຫ້ທີ່ປຶກສາ ໂຄງການເພື່ອສືບສວນ ແລະ

	- ໃນພາກປະຕິບັດ, ໃນກໍລະນີມີທຳນຽມອັນໃດທີ່ຕ້ອງໄດ້ປະນີປະນອມ ຫຼື ຍົກຍ້າຍ, ຄະນະກຳມະການບ້ານ ຮ່ວມກັບທີມງານ PLUP ຕ້ອງໄດ້ຈົດບັນທຶກຊື່ບຸກຄົນ/ຄອບຄົວທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບທັງໝົດ ແລະ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ຊາວບ້ານທຸກຄົນຊາບໃນຊ່ວງກອງປະຊຸມສະຫຼຸບ.	ການເຄື່ອນໄຫວພາກສະໜາມໂດຍທີມງານວາງແຜນ”, ເຊິ່ງໄດ້ລົງນາມໂດຍນາຍບ້ານ ແລະ ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນຕອນທ້າຍຂອງຂະບວນການ. - ການລົງໄປຢ້ຽມຢາມຕິດຕາມ PLUP (1.5.3.4) ແມ່ນເຮັດຫຼັງຈາກການປະຕິບັດຕົວຈິງຂອງແຜນການໃຫມ່ໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນ. ສິ່ງນີ້ອະນຸຍາດໃຫ້ປະເມີນລະດັບການປະຕິບັດຕາມ PLUP ໃຫມ່ເຊັ່ນດຽວກັນກັບການໃຫ້ໂອກາດໃນການກວດສອບ ແລະແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ຈະປາກົດຫຼັງຈາກຂັ້ນຕອນໃນເບື້ອງຕົ້ນ.	ຈັດການແກ້ໄຂບັນຫາ - ຖ້າຕິດຕາມ PLUP ຝົບເຫັນບັນຫາເຊິ່ງໄດ້ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນ 1.5.3.4 (ການກວດສອບການປະຕິບັດຕາມ PLUP), ການແກ້ໄຂຕ້ອງພິຈາລະນາເປັນແຕ່ລະກໍລະນີ ແລະບັນທຶກໄວ້.
ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບມີສ່ວນຮ່ວມ	ສຳລັບບ້ານເປົ້າໝາຍທັງໝົດ, PLUPs ແລະ VFMP ໄດ້ຖືກພັດທະນາແບບມີສ່ວນຮ່ວມ, ຕາມຄຳນິຍາມ. ອັນນີ້ອະນຸຍາດໃຫ້ກວດຫາ ແລະຫຼີກລ່ຽງ/ແກ້ໄຂບັນຫາທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນຈາກການຈັດສັນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນໃໝ່.	ກົນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ (GRM) ສະໜອງວິທີການຕ່າງໆ ໃຫ້ແກ່ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອສະແດງ ແລະ ສື່ສານການຮ້ອງທຸກຕໍ່ກັບໂຄງການ (ເບິ່ງ ກົດຈະກຳ ກົນໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ). ລະບົບກົນໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM) ເຮັດວຽກຕະຫຼອດ 24 ຊົ່ວໂມງ ແລະ 7 ມື້/ອາທິດ, ຂໍ້ມູນການຮ້ອງທຸກໃໝ່	ຫມາຍເຫດ: ການຫຼຸດຜ່ອນສຳລັບ 3) ຍັງຕ້ອງໄດ້ຮັບການປຶກສາຫາລື - ຖ້າບັນຫາທີ່ດິນຖືກຍົກຂຶ້ນມາໃນ ກົນໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM) ກໍ່ຕ້ອງແກ້ໄຂ ແລະ ຫາທາງອອກ. - ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) + ທີມງານປຶກສາຄຸ້ມຄອງກົນໄກການດຳເນີນງານຂອງ ກົນໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ (GRM). - ກົນໄກການແກ້ໄຂຂໍ້ຮ້ອງທຸກ

		ຈະຖືກຕິດຕາມທຸກມື້ ໂດຍທີມງານປົກປ້ອງ.	(GRM) ຄວນມີການບັນທຶກ ຂອງບັນຫາທີ່ຝືບເຫັນບໍ່ວ່າໃນ ໄລຍະເລີ່ມຕົ້ນ PLUP ຫຼືການ ໄປຢ້ຽມຢາມການຕິດຕາມ ແລະ ການຮ້ອງທຸກຄວນຖືກແກ້ໄຂ.
ໂອກາດທີ່ຈະຄົ້ນພົບ ອົງປະກອບທາງດ້ານ ປະຫວັດສາດ/ໂບຮານ ນະຄະດີ	ຂັ້ນຕອນການຊອກໂອກາດ (ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 6) ຈະຖືກແປ ເປັນພາສາລາວ ແລະ ສະໜອງໃຫ້ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ບ້ານເປົ້າໝາຍ ທັງໝົດໃນຕອນເລີ່ມຕົ້ນ ໂຄງການ.	ທີມງານປົກປ້ອງທີ່ຈະ ພັດທະນາ ແລະ ເຊື່ອມ ໂຍງໜ້າທີ່ ໃນລະບົບ ການຕິດຕາມ ເພື່ອ ບັນທຶກ ແລະ ຕິດຕາມ ທຸກ "ໂອກາດທີ່ຈະຄົ້ນ ພົບ" ທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ.	ການລາຍງານຫາໂຄງການ ແລະ ຜູ້ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເພື່ອແກ້ໄຂທຸກ ບັນຫາທີ່ຄົ້ນພົບ.

ກອບໄລຍະເວລາ

ການສຳຫຼວດເບື້ອງຕົ້ນທັງໝົດຄວນສຳເລັດພາຍໃນ 18 ເດືອນທຳອິດຂອງການເລີ່ມໂຄງການ

ການຈ້າງທີ່ປຶກສາທຸລະກິດກະສິກຳ (ທັນທີຫຼັງຈາກໂຄງການເລີ່ມຕົ້ນ) ແລະດຳເນີນການກວດກາຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ບັນຊາວຽກ
ກ່ອນທີ່ຈະຕົກລົງກັບຄູ່ຮ່ວມງານພາກເອກະຊົນ.

ການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມງານເກີດຂຶ້ນໃນປີ 1-2 ກ່ອນທີ່ຈະມີຂໍ້ຕົກລົງໃດໆກັບຄູ່ຮ່ວມງານທຶນສົມທົບ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບ

ຂໍ້ມູນຄູ່ຮ່ວມງານ

- ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ (PPMU) ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU) ເພື່ອ
ປະສານງານກັບຄູ່ຮ່ວມງານຝ່າຍລັດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອລາຍງານການສຳຫຼວດການລົງທຶນ ແລະແຜນການຍົກຍ້າຍ.
- ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU), ເຊັ່ນດຽວກັນກັບ ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ (LWU) ແລະ ແນວລາວ
ສ້າງຊາດ (LFND), ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງວຽກງານເບື້ອງຕົ້ນຂອງແຕ່ລະຂົງເຂດວຽກງານທີ່ສຳຄັນ, ມີສ່ວນຮ່ວມໃນ
ວຽກງານເສດຖະກິດ - ສັງຄົມ, ການສ້າງຂໍ້ມູນບ້ານ ແລະ ການວາງແຜນວຽກ.

ຂໍ້ມູນແຜນງານ

- ການເດີນທາງ ຂອງ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ (DPMU) ໄປຢາມແຕ່ລະບ້ານ
- ທີມງານ ESM
- ທີ່ປຶກສາທຸລະກິດກະສິກຳ ແລະ ບໍລິສັດຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານວິຊາການ ທີ່ໄດ້ເຮັດສັນຍາພາຍໃຕ້ໂຄງການ: “ສະໜອງມາດ
ຕະການພັດທະນາທຸລະກິດໃຫ້ແກ່ວິສາຫະກິດກະສິກຳຂະໜາດໜ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງ ທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ຊຸກຍູ້ການ
ລົງທຶນຂອງພາກເອກະຊົນໃນລະບົບຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າ” ເພື່ອກຳນົດ, ກວດຫາ ແລະ ສະໜັບສະໜູນຄູ່ຮ່ວມງານເອກະ
ຊົນ.

ຕົວຊີ້ວັດ (ລວມທັງເປົ້າໝາຍ ແລະວິທີການເກັບກຳຂໍ້ມູນ)

- 1- ການສຳຫຼວດການລົງທຶນ ແລະ ການຍົກຍ້າຍແມ່ນໃຫ້ສຳເລັດກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງໃນບ້ານຕ່າງໆ.
- 2- ບໍ່ມີກິດຈະກຳຂອງໂຄງການໃນບ້ານທີ່ຖືກຍົກຍ້າຍ ຫຼື ຍົກຍ້າຍ (ການສຳຫຼວດ)
- 3- ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການລົງທຶນທີ່ຈະມາເຖິງໃນບ້ານເປົ້າໝາຍມີໃຫ້ແຕ່ລະປີ ແລະ ແບ່ງປັນໃຫ້ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ (ການສຳຫຼວດ)
- 4- ບໍ່ມີຊາວບ້ານສູນເສຍທີ່ດິນຈາກກິດຈະກຳໂຄງການໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບຄ່າຕອບແທນ (ທັງຈາກ PLUP, VFMP, ທຶນສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ)
- 5- ເຄື່ອງມືກວດສອບຄູ່ຮ່ວມງານແມ່ນຖືກສ້າງຂຶ້ນ
- 6- ມີພຽງແຕ່ຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ມີທ່າແຮງທີ່ໄດ້ຜ່ານການກວດກາຄູ່ຮ່ວມງານ ສາມາດຕົກລົງກັບໂຄງການ. (ຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດທີ່ມີປະຫວັດກ່ຽວກັບບັນຫາແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ແມ່ນບໍ່ໄດ້ຖືກຄັດເລືອກ ເພື່ອຮ່ວມມືກັບໂຄງການ)

9.6. ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ກິດຈະກຳ 6: ຊີວະນາໆພັນ

ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຫຼັກຂອງກິດຈະກຳນີ້ແມ່ນເພື່ອຫຼີກລ້ຽງຜົນກະທົບທາງດ້ານຊີວະນາໆພັນ ແລະ ຮັບປະກັນການຮັກສາລະບົບນິເວດໃຫ້ໄດ້ຜົນປະໂຫຍດໃນທຸກຝັ່ງທີ່ເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການ.

ກິດຈະກຳນີ້ປະກອບມີ:

- ການເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການບໍລິການລະບົບນິເວດ.
- ການປ້ອງກັນການໃຊ້ສານເຄມີອັນເນື່ອງມາຈາກກິດຈະກຳຂອງໂຄງການທີ່ສຸມໃສ່ຜົນກະທົບຂອງມັນຕໍ່ຊີວະນາໆພັນ (ເບິ່ງ ດ້ານສຸຂະພາບ ແລະຄວາມປອດໄພ 1).
- ການຫຼີກລ້ຽງການປູກຝັດຊະນິດດ່ຽວ (mono-cropping) ໃນພື້ນທີ່ຂະໜາດໃຫຍ່ອັນເນື່ອງຈາກກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ.

ຄວາມເປັນມາຂອງແນວຄວາມຄິດ

ແນວຄວາມຄິດໂດຍລວມ

ລະບົບນິເວດ, ແລະຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນ ພາຍໃນຕົວມັນເອງ, ສະໜອງ "ການບໍລິການ" ທີ່ຫລາກຫລາຍໃຫ້ແກ່ປະຊາກອນມະນຸດ, ເຊັ່ນ: ອາຫານ, ຮີ່ມ, ຄວາມທົນທານຕໍ່ໄພນ້ຳຖ້ວມ ແລະໄພແຫ້ງແລ້ງ, ການຟອກອາກາດ, ວັດສະດຸກໍ່ສ້າງ ... ການຮັກສາສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງ. ການພັດທະນາ ແລະການພົວພັນລະຫວ່າງປະຊາກອນ ແລະສະພາບແວດລ້ອມຂອງເຂົາເຈົ້າ.

ເນື່ອງຈາກເປົ້າໝາຍລວມຂອງໂຄງການແມ່ນເພື່ອສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ຍຸດທະສາດການປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ ແລະການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ໃນລະດັບບ້ານ/ເມືອງ ແລະ ເພື່ອຮັກສາຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດລວມຂອງຊາດ ແລະ ຂອງແຂວງ, ການປົກປັກຮັກສາຊີວະນາໆພັນ ແລະ ການບໍລິການລະບົບນິເວດແມ່ນເປັນສິ່ງທີ່ຈຳເປັນ.

ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ການສ້າງກິດຈະກຳດ້ານຊີວະນາໆພັນ ເພື່ອແນໃສ່ປົກປ້ອງກິດຈະກຳຂອງໂຄງການເຫຼົ່ານັ້ນ, ເຖິງວ່າມີຈຸດປະສົງເພື່ອຊ່ວຍປົກປັກຮັກສາປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ, ແຕ່ບໍ່ພັດທະນາເຂົ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳທີ່ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ຊີວະນາໆພັນ.

ເປັນທີ່ໜ້າສັງເກດ, ຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງຊີວະນາໆພັນຕ້ອງຖືກພິຈາລະນາເມື່ອ:

- ສິ່ງເສີມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານກະສິກຳ.
- ການວາງແຜນສຳລັບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດ.
- ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້.

ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ

ດ້ວຍການສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານທຶນຮອນ ແລະ ທາງດ້ານເຕັກນິກ ໃນການສ້າງພື້ນທີ່ໃໝ່ສຳລັບຜະລິດຕະພັນ “ບັນຊີຂາວ” ແລະ ການເຊື່ອມໂຍງ “ການຈັບຄູ” ກັບລູກຄ້າສຳລັບຜະລິດຕະພັນດັ່ງກ່າວ, ໂຄງການດັ່ງກ່າວ ອາດຈະບໍ່ເຕັມໃຈສິ່ງເສີມຊາວກະສິກອນຈຳນວນໜຶ່ງໃຫ້ນຳໃຊ້ສານເຄມີກະສິກຳທີ່ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ຊີວະນາໆພັນ. ຫຼືວິທີການ ເພື່ອ ພະຍາຍາມ ແລະ ເພີ່ມການຜະລິດຂອງເຂົາເຈົ້າເພື່ອຕອບສະໜອງໂອກາດດ້ານຕະຫຼາດທີ່ດີກວ່າ ແລະ ປອດໄພ.

ໂຄງການດັ່ງກ່າວອາດຈະຮ່ວມມືກັບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດໂດຍບໍ່ຮູ້ຕົວ ຫຼື ຮູ້ຕົວວ່າເຮັດກິດຈະກຳທີ່ບໍ່ມີຈັນຍາບັນ ຫຼື ເປັນອັນຕະລາຍ (ຕົວຢ່າງ: ສິ່ງເສີມກະສິກຳທີ່ພາໃຫ້ຊາວບ້ານນຳໃຊ້ສານເຄມີໃນປະລິມານເພີ່ມຂຶ້ນ, ນຳໃຊ້ສານເຄມີແບບບໍ່ປອດໄພ ຫຼື ນຳໃຊ້ສານເຄມີທີ່ຜິດກົດໝາຍລາວ).

ການຈັດປະເພດປ່າໄມ້ທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນລະດັບບ້ານອາດຈະບໍ່ຄຳນຶງເຖິງເນື້ອໃນວິທະຍາສາດປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ. ຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນ, ການປ່ຽນປະເພດທີ່ດິນ (PLUP) ເປັນສວນປູກພືດອາດຈະເຮັດໃຫ້ຊີວະນາໆພັນຫຼຸດລົງ ຖ້າເຮັດໂດຍບໍ່ໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນຢ່າງລະອຽດ.

ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

ນະໂຍບາຍຂອງລັດ ສາມາດສຸມໃສ່ການລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ (GDP) ແລະ ການສ້າງລາຍຮັບໂດຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງການປົກປ້ອງຊີວະນາໆພັນທຳມະຊາດ.

ຂບວນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ

ກອບການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງຫຼັກ

ດ້ານການປົກປ້ອງ	ການຫຼຸດຜ່ອນລ່ວງໜ້າ	ການຕິດຕາມ (+ ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ)	ການຫຼຸດຜ່ອນ
ສິ່ງເສີມກະສິກຳທີ່ເປັນມິດກັບຊີວະນາໆພັນ.	ວິທີການສິ່ງເສີມກະສິກຳ PSAP ປະກອບມີທັງສອງ: - ການປູກຈິດສຳນຶກໃຫ້ຊາວກະສິກອນກ່ຽວກັບຜົນກະທົບ	ທີມງານກະສິກຳ (ທີມ PSAP) ປະຕິບັດການຕິດຕາມການໄປຢ້ຽມຢາມຊາວກະສິກອນເພື່ອໃຫ້ຄຳແນະນຳ	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄດ້ເຕືອນຊາວກະສິກອນກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງຂອງການນຳໃຊ້ສານເຄມີ ແລະ ການປູກພືດຊະນິດດຽວ ຕໍ່ກັບຊີວະນາໆພັນ

	ຂອງສານເຄມີ ແລະ ການປຸກຝັງ ຊະນິດດ່ຽວຕໍ່ຊີວະນາໆພັນ. - ພ້ອມທັງການສົ່ງເສີມ ແລະ ສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ກິດຈະກຳກະສິກຳ "ບັນຊີຂາວ" ທີ່ປອດສານເຄມີ ແລະ ເປັນມິດກັບຊີວະນາໆພັນ. - ສົ່ງເສີມການປຸກຝັດຫຼາຍຮູບຫຼາຍແບບ ເພື່ອສົ່ງເສີມຄວາມຍືນຍົງຜ່ານການຝຶກອົບຮົມ. - ເພື່ອແນໃສ່ຊຸກຍູ້ການພັດທະນາແບບຍືນຍົງໃນໄລຍະຍາວ, ຊຸກຍູ້ກົນໄກການເງິນເພື່ອສົມທົບທຶນຈາກພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ. - ປະຕິບັດການຕິດຕາມການປ່ຽນແປງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນເປັນປະຈຳ.	ນຳເຊັ່ນດຽວກັນກັບການປະເມີນວ່າກິດຈະກຳທີ່ໄດ້ຮັບທຶນໄດ້ຖືກປະຕິບັດຕົວຈິງໂດຍຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ເລືອກ (ລວມທັງການນຳໃຊ້ການປຸກຝັດຫຼາຍຊະນິດ ແລະ ການປ່ຽນແປງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ). ການຢ້ຽມຢາມເຫຼົ່ານີ້ຈະປະກອບມີການໄປຢ້ຽມຢາມພາກສະໜາມ / ສວນ ແລະ ເຮັດແບບສອບຖາມ. ສ້າງລະບົບຕິດຕາມ ເພື່ອຕິດຕາມກົນໄກການເງິນຂອງພາກລັດ-ເອກະຊົນ.	ຜົນ ແລະ ຄວາມສຳຄັນຂອງການປຸກຝັດຫຼາຍຊະນິດ.
ຄວາມຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບການບໍລິການດ້ານຊີວະນາໆພັນ ແລະ ລະບົບນິເວດ	ໃນລະຫວ່າງກອງປະຊຸມຄັ້ງທຳອິດກັບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນອະນາຄົດ (FPIC), ຜູ້ປະຕິບັດໄດ້ແນະນຳ ແລະ ອະທິບາຍແນວຄວາມຄິດຂອງການບໍລິການລະບົບນິເວດ ແລະ ການປົກປັກຮັກສາຊີວະນາໆພັນເຊັ່ນດຽວກັນກັບການເຊື່ອມໂຍງກັບການຜະລິດເຄື່ອງປ່າຂອງດົງແບບຍືນຍົງ.	ກອງປະຊຸມເພື່ອການປຸກຈິດສຳນຶກແມ່ນໄດ້ດຳເນີນໃນໄລຍະ FPIC1, ດັ່ງນັ້ນຂໍ້ມູນການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງ FPIC ຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອປະເມີນຂອບເຂດຂອງການເຜີຍແຜ່.	ບໍ່ມີການຫຼຸດຜ່ອນຈຳທີ່ຈຳເປັນສະເພາະຢູ່ທີ່ນີ້, ເນື່ອງຈາກວ່າ FPIC ເປັນຂະບວນການທີ່ຈຳເປັນທີ່ຕ້ອງໄດ້ເຮັດກ່ອນເຊິ່ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການເຂົ້າຮ່ວມສູງສຸດໃນໄລຍະການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.
ການກວດສອບ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງຮ່ວມງານທຸລະກິດ.	ທີມງານປົກປ້ອງພັດທະນາເຄື່ອງມື "ການກວດສອບຮ່ວມງານທຸລະກິດ" ທີ່ຈະຖືກນຳໃຊ້ກັບທຸກໆ "ການຈັບຄູ" / ບໍລິສັດລູກຄ້າທີ່ມີທ່າແຮງ. ການຜ່ານຂັ້ນຕອນການກວດກາແມ່ນຈຳເປັນກ່ອນທີ່ຈະຕົກລົງກັບໂຄງການ ແລະ ບໍລິສັດໄດ້ຖືກນຳສະເໜີໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຂອງໂຄງການ.	ທີມງານກະສິກຳ (ທີມ PSAP) ປະຕິບັດການຕິດຕາມການໄປຢ້ຽມຢາມຊາວກະສິກອນເພື່ອໃຫ້ຄຳແນະນຳເຊັ່ນດຽວກັນກັບການປະເມີນວ່າກິດຈະກຳທີ່ໄດ້ຮັບທຶນໄດ້ຖືກປະຕິບັດຕົວຈິງໂດຍຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ເລືອກ. ການຢ້ຽມຢາມເຫຼົ່ານີ້ຈະປະກອບມີການໄປຢ້ຽມຢາມພາກສະໜາມ / ສວນ ແລະ ເຮັດແບບສອບຖາມ.	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄດ້ເຕືອນຊາວກະສິກອນກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງຂອງການນຳໃຊ້ສານເຄມີ ແລະ ການປຸກຝັດຊະນິດດ່ຽວ ຕໍ່ກັບຊີວະນາໆພັນ.

ການຈັດຫາ ແນວພັນ ແລະ ວັດສະດຸປຸກ	ການຫາເມັດພັນຕ້ອງດຳເນີນໄປ ໃນແບບຍືນຍົງ, ໂດຍສະ ເພາະ ແມ່ນການຈັດຫາເມັດພັນ ແລະ ອຸປະກອນການປຸກຝັງ	ຕິດຕາມກວດກາແຫຼ່ງທີ່ມາ ຂອງແກ່ນ ແລະອຸປະກອນ ການປຸກ.	ສົ່ງຄືນບັນຫາຕ່າງໆ ກັບແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງ ທ້ອງຖິ່ນໃຫ້ກັບທີມງານ ກະສິກຳ.
ການກວດສອບ ແລະຂໍ້ຕົກລົງຄູ່ ຮ່ວມງານທຸລະ ກິດ	- ທີມງານປົກປ້ອງພັດທະນາ ເຄື່ອງມື "ການກວດສອບຄູ່ ຮ່ວມງານທຸລະກິດ" ເຊິ່ງຈະ ຖືກນຳໃຊ້ກັບທຸກໆ "ທຶນ ສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ" / ບໍລິສັດລົງທຶນທີ່ມີທ່າແຮງ. ການຜ່ານຂະບວນການ ກວດກາແມ່ນຕ້ອງການກ່ອນທີ່ ຈະມີຂໍ້ຕົກລົງໃດໆກັບ ໂຄງການ. - ເນື້ອໃນຂອງຂໍ້ຕົກລົງລະຫວ່າງ ໂຄງການ ແລະ “ບໍລິສັດສະໜອງ ທຶນ” ໄດ້ລະບຸຢ່າງຈະແຈ້ງ ມາດຖານການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ ດ້ານຊີວະນາໆພັນ ເຊັ່ນ: ໃນບົດ ສະເໜີການສະໜອງທຶນ: “ໃນ ເນື້ອທີ່ດິນທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປຸກ ພືດປະສົມປະສານ ແລະ ປ່າໄມ້ ບ້ານ, 70% ຂອງເນື້ອທີ່ດິນຈະ ຖືກຈັດສັນໃຫ້ເປັນອຸດສາຫະກຳ. ດິນໄມ້, 20% ຈະເປັນເຂດກັນຊີນ ແລະຢ່າງໜ້ອຍ 10% ຂອງຊະນິດ ດິນໄມ້ທີ່ປຸກແລ້ວຈະເປັນຊະນິດ ພືດກຳເນີດໃນປະເທດລາວ (PS6)" (ເບິ່ງບົດສະເໜີການສະ ໜອງທຶນ, G.1.3)	ການຕິດຕາມການປະຕິບັດ ວຽກງານຂອງບໍລິສັດທຶນ ສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ ສາມາດເຮັດໄດ້ໂດຍທີມ ງານ PSAP ແລະ VFMP ໃນລະຫວ່າງການ ຕິດຕາມວຽກງານຂອງ ພວກເຂົາ. ຈະຕ້ອງມີການ ປຶກສາຫາລືກັບນາຍບ້ານ ແລະ ຊາວບ້ານຄືກັນ.	ສຳລັບບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບ ທຶນສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ , ມາດຕະການລົງທຶນ ສາມາດລະບຸໄວ້ໃນ ເອກະສານການ ສະໜອງທຶນ ແລະ ສັນຍາ / ຂໍ້ຕົກລົງຂອງ ພວກເຂົາ ເຊິ່ງຄວນໄດ້ ຮັບການບັງຄັບໃຊ້ໂດຍ ຜ່ານຂັ້ນຕອນທາງດ້ານ ກົດຫມາຍຖ້າຫາກມີ ກໍລະນີເກີດຂຶ້ນ.
ລັກສະນະ ສະເພາະຂອງ ການຂະຫຍາຍ ຢ່າງພາລາ	ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າ, ໂດຍຜ່ານການ ບໍລິການການຂະຫຍາຍ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ, ການປຸກຝັງ ແລະ ການປຸກພືດແບບປະສົມ ແມ່ນໄດ້ດຳເນີນການເພື່ອ ປັບປຸງຄຸນນະພາບຂອງດິນ, ສ້າງລາຍຮັບຫຼາກຫຼາຍຂອງເຈົ້າ ຂອງຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ເພື່ອ	ຕິດຕາມປະເພດທີ່ດິນທີ່ໃຊ້ ເພື່ອສົ່ງເສີມການປຸກ ຢ່າງພາລາ ແລະ ການປຸກ ພືດແບບປະສົມ (ຕາມ ເງື່ອນໄຂທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນ ບັນຊີຂາວ).	ສະເໜີບັນຫາໃດໆກັບ ການຈັດຫາໃນທ້ອງຖິ່ນ ໃຫ້ແກ່ທີມງານກະສິກຳ.

	ຄວາມປອດໄພດ້ານສະບຽງ ອາຫານ. ພຽນແຕ່ນໍ້າໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາເທົ່າ ນັ້ນ, ບໍ່ແມ່ນດິນປ່າເພື່ອປູກ ຢາງພາລາ ແລະ ບໍ່ສົ່ງເສີມການ ລົງທຶນຂະໜາດໃຫຍ່.		
--	--	--	--

ວິທີການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງເພີ່ມເຕີມ.

ໃນລະດັບໂລກ, ໂຄງການແມ່ນສິ່ງເສີມການອະນຸລັກປ່າໄມ້ ແລະ ກະສິກໍາປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ເຊິ່ງມີຜົນສະທ້ອນໂດຍກົງໃນການປົກປ້ອງ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຊີວະນາໆພັນ (ຊະນິດພັນ) ທີ່ມີຢູ່ແລ້ວໃຫ້ຈະເລີນເຕີບໂຕ. ອັນນີ້ແມ່ນກົງກັນຂ້າມກັບກິດຈະກຳ / ການລົງທຶນທີ່ຈະນຳໄປສູ່ການທຳລາຍພື້ນທີ່ປ່າໄມ້, ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການຕິດຕາມ ແລະ ຄວບຄຸມຢ່າງລະອຽດກວ່າ. ເນື່ອງຈາກລັກສະນະຂອງແຜນງານ/ໂຄງການ, ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງບໍ່ຄວນຖືກເບິ່ງວ່າເປັນການປົກປ້ອງໃນປັດຈຸບັນ, ແຕ່ເປັນຜົນມາຈາກໂຄງການອະນຸລັກນີ້ຫຼາຍກວ່າ.

ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ເນື່ອງຈາກການປະເມີນແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນ, ຂໍ້ມູນສະເພາະຂອງບ້ານກ່ຽວກັບຊັບພະຍາກອນທີ່ມີຢູ່ໃນທ້ອງຖິ່ນແມ່ນໄດ້ຖືກເກັບກຳໃນລະຫວ່າງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ PLUP ແລະ VFMP. ການສຳຫຼວດພື້ນຖານແມ່ນໄດ້ຮັບການດຳເນີນການກ່ຽວກັບເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແລະ ສັດປ່າທີ່ມີຢູ່ ໃນຊ່ວງດຳເນີນ PLUP. ນອກຈາກນີ້, ວິທີການ “ຢ່າງຂ້າມຜ່ານ” ແລະ “ຈຸດສັງເກດການ” ແມ່ນໃຊ້ເພື່ອເກັບກຳຂໍ້ມູນຊີວະນາໆພັນໃນລະຫວ່າງການວາງແຜນຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ (VFMP).

ສະໜັບສະໜູນການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ພະນັກງານວິຊາການຂອງແຂວງ ແລະ ເມືອງ ຈະຕ້ອງໄດ້ໃຫ້ຄວາມເຂົ້າໃຈດີຂຶ້ນກ່ຽວກັບການປົກປັກຮັກສາຊີວະນາໆພັນ (ຕົວຢ່າງ: ເມື່ອເຂົາເຈົ້າສິ່ງເສີມການປູກຢາງພາລາ ຫຼື ສວນກ້ວຍເປັນກາງຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ). ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ, ຊີວະນາໆພັນໄດ້ຖືກພິຈາລະນາ / ຝັງຢູ່ໃນບົດແນະນຳຂອງທຸກຂົງເຂດວຽກງານທີ່ສຳຄັນ FPIC / PLUP / VFMP / PSAP, ເຊິ່ງປະກອບມີການຝຶກອົບຮົມຂອງທີມງານ (ກ່ອນການປະຕິບັດ) ແລະ ການປະຕິບັດແບບມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຕົວເອງ. ເປັນທີ່ໜ້າສັງເກດ, ແຕ່ບໍ່ພຽງແຕ່ເທົ່ານັ້ນ, ຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງດ້ານຊີວະນາໆພັນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາໃນການກຳນົດເຂດແດນໃນທຸກລະດັບ ແລະ ຮວມຢູ່ໃນການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນທຸກປະເພດ ໂດຍສະເພາະການວາງແຜນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້.

ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມເຂົ້າໃຈເລິກເຊິ່ງກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງທີ່ຕິດພັນກັບການປູກຢາງພາລາ, ການຈັດຫາແນວພັນ ແລະ ວັດສະດຸປູກ ແລະ ທຸລະກິດກະສິກຳຂະໜາດໜ້ອຍ ແລະ ກາງ ແລະ ພາກເອກະຊົນ, ກະຊວງເບິ່ງພາກທີ 5.3.5 ຂອງເອກະສານການປະເມີນຜົນກະທົບທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESIA).

ໄລຍະເວລາ

ການຝຶກອົບຮົມຂອງທີມງານກ່ຽວກັບແນວຄວາມຄິດການບໍລິການດ້ານຊີວະນາໆພັນ ແລະ ລະບົບນິເວດ ເກີດຂຶ້ນກ່ອນການປະຕິບັດໃດໆ. (ປຶ້ມ 1, ພ້ອມກັບການຝຶກອົບຮົມ FPIC, ກ່ອນທີ່ຈະພົບກັບກຸ່ມປະຊາກອນເປົ້າໝາຍຄັ້ງທຳອິດ).

ການປູກຈິດສຳນຶກໃຫ້ປະຊາກອນເປົ້າໝາຍເລີ່ມຕົ້ນໂດຍກົງໃນເວລາຕິດຕໍ່ຄັ້ງທຳອິດ (FPIC) ປຶ້ມ 1

ການສົ່ງເສີມການປະຕິບັດທີ່ເປັນມິດກັບຊີວະນາໆພັນ ຍັງສືບຕໍ່ໃນໄລຍະໂຄງການທັງໝົດ.

ການຈ້າງທີ່ປຶກສາທຸລະກິດກະສິກໍາ (ເດືອນພຶດສະພາ 2022 - ເດືອນທັນວາ 2023) ແລະການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ເຮັດໜ້າທີ່ກ່ອນທີ່ຈະຕົກລົງກັບຄູ່ຮ່ວມງານເອກະຊົນ.

ການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມງານເກີດຂຶ້ນໃນປີ 2-3 ກ່ອນທີ່ຈະມີຂໍ້ຕົກລົງໃດໆ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນການຈັບຄູ່ຂອງຄູ່ຮ່ວມງານທຶນສົມທົບຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບ

ຂໍ້ມູນຄູ່ຮ່ວມງານ

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ (NPMU) ແລະ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນແຂວງ (PPMU)

ການວາງແຜນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກິດຈະກຳພາກສະໜາມ ລວມທັງການເກັບກຳຂໍ້ມູນ.

ຂໍ້ມູນແຜນງານ

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ທີມງານປົກປ້ອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ)

ທີ່ປຶກສາທຸລະກິດກະສິກໍາ: “ສະໜອງມາດຕະການພັດທະນາທຸລະກິດໃຫ້ແກ່ບັນດາວິສາຫະກິດກະສິກໍາຂະໜາດໜ້ອຍ ແລະ ກາງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ຊຸກຍູ້ການລົງທຶນພາກເອກະຊົນໃນລະບົບຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າ” ເພື່ອກຳນົດ, ກວດກາ ແລະ ສະໜັບສະໜູນບັນດາຄູ່ຮ່ວມມືເອກະຊົນ.

ຕົວຊີ້ວັດ (ລວມທັງເປົ້າໝາຍ ແລະວິທີການເກັບກຳຂໍ້ມູນ)

- ການປຸກຈິດສຳນຶກກ່ຽວກັບແນວຄວາມຄິດຂອງການບໍລິການລະບົບນິເວດແມ່ນສະໜອງໃຫ້ຢູ່ໃນທຸກບ້ານເປົ້າໝາຍ ແລະການເຂົ້າຮ່ວມຫຼາຍທີ່ສຸດທີ່ເປັນໄປໄດ້ (ບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ FPIC1 = ຈຳນວນປະຊາຊົນເຂົ້າເຖິງໄດ້ໂດຍການຮັບຮູ້ການບໍລິການລະບົບນິເວດ)
- ເຄື່ອງມືການຄັດເລືອກຄູ່ຮ່ວມງານໄດ້ຮັບການສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ
- ມີພຽງແຕ່ຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ມີທ່າແຮງທີ່ໄດ້ຜ່ານການກວດກາຄູ່ຮ່ວມງານຈຶ່ງສາມາດຕົກລົງກັບໂຄງການໄດ້. (ຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດທີ່ມີປະຫວັດກ່ຽວກັບບັນຫາແຜນຄຸ້ມຄອງສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ (ESMP) ບໍ່ໄດ້ຖືກເລືອກສຳລັບການຮ່ວມມືກັບໂຄງການ)
- "ໃນເນື້ອທີ່ດິນທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປູກຝັງ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ, 70% ຂອງເນື້ອທີ່ດິນຈະຈັດສັນໃຫ້ຕົ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ, 20% ຈະເປັນເຂດກັນສິນ ແລະ ຢ່າງໜ້ອຍ 10% ຂອງປະເພດຕົ້ນໄມ້ທີ່ປູກແລ້ວຈະເປັນພືດກຳເນີດຂອງປະເທດລາວ (PS6)" (Ref. ຕົວຊີ້ວັດ AME 656, FP G.1.3 ວິທີການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ)
- ການປູກພືດຊະນິດດຽວ (monocropping) ໜ້ອຍກວ່າ 30% ຂອງ «ບຸລິມະສິດ 2 ຂອງ PSAP» ພື້ນທີ່ (ເພື່ອຕິດຕາມຕົວຢ່າງຂອງຊາວກະສິກອນ PSAP ກັບກິດຈະກຳທີ່ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ)

9.7. ການປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ 7: ສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ

ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຕົ້ນຕໍຂອງການປະຕິບັດນີ້ແມ່ນເພື່ອຮັບປະກັນວ່າດ້ານສຸຂະພາບແລະຄວາມປອດໄພໃນລະຫວ່າງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທຸກໆກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ ແລະ ຄູ່ຮ່ວມງານໂຄງການ, ພະນັກງານ, ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ, ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດແລະທີ່ປຶກສາບໍ່ໄດ້ຖືກອັນຕະລາຍໃນໄລຍະການເຮັດວຽກສໍາລັບໂຄງການນີ້.

ກິດຈະກຳນີ້ປະກອບມີ:

- ບໍ່ນໍາໃຊ້ສານເສບຕິດເນື່ອງຈາກວ່າໂຄງການສຸມໃສ່ການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຂອງມັນສຸຂະພາບ (ເບິ່ງການປະຕິບັດ 7: ຊີວະນາໆພັນ).
- ການກຳນົດປະເພດຂອງສານເສບຕິດທີ່ໃຊ້ເລື້ອຍໆໃນຊຸມຊົນໃນຂອບເຂດເປົ້າໝາຍໂຄງການ.
- ການຄັດເລືອກຄູ່ຮ່ວມງານ ແມ່ນຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕະການກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ
- ການຄັດເລືອກບ້ານເປົ້າໝາຍແມ່ນຕ້ອງຫຼີກເວັ້ນຂອບເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ
- ການປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນການປ້ອງກັນກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ

ຄວາມເປັນມາຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງ

ຄວາມເປັນມາໂດຍລວມ

ການປະຕິບັດດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພນີ້ມີຈຸດປະສົງເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າບໍ່ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ ແລະ ກິດຈະກຳມີສຸຂະພາບ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພ.

ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງຊາວບ້ານບໍ່ຄວນຕົກຕໍ່າລົງຍ້ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ. ຈຸດຕົ້ນຕໍແມ່ນກົງກັນຂ້າມ: ປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງເຂົາເຈົ້າໃນຂະນະທີ່ປົກປັກຮັກສາທຳມະຊາດ. ການປະຕິບັດນີ້ແມ່ນກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງໃກ້ຊິດກັບການປະຕິບັດງານ 7: ຊີວະນາໆພັນ.

ຫຼັກການຕໍ່ໄປນີ້ຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອຕອບສະໜອງຈຸດປະສົງຂອງການປະຕິບັດງານ ແລະ ໂຄງການ:

- ສະໜອງຂໍ້ມູນຊັດເຈນກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງຂອງການນຳໃຊ້ຢາປາບສັດຕູພືດ ແລະ ສານເສບຕິດອື່ນໆ, ກ່ຽວກັບການປຸກພືດແບບດ່ຽວ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງການປະຕິບັດກະສິກຳອື່ນໆ. ໂຄງການຈະບໍ່ສະໜອງການຝຶກອົບຮົມການນຳໃຊ້ສານເສບຕິດ ແຕ່ຈະສຸມໃສ່ການປະຕິບັດກະສິກຳທີ່ບໍ່ມີສານເສບຕິດ.
- ການຄັດເລືອກບ້ານເປົ້າໝາຍແມ່ນຕ້ອງຫຼີກເວັ້ນຂອບເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ
- ການຄັດເລືອກຄູ່ຮ່ວມງານ ແມ່ນຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕະການກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ

ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ

- ການສົ່ງເສີມກະສິກຳອາດເຮັດໃຫ້ຊາວບ້ານໃຊ້ຢາປາບສັດຕູພືດ ຫຼື ຢາຂ້າຫຍ້າທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ແຕ່ຜົນກະທົບນີ້ແມ່ນຍາກທີ່ຈະວັດແທກໄດ້. ຈ-ຄປຊ ສາມາດຕິດຕາມ ແລະ ພະຍາຍາມປ້ອງກັນການໃຊ້ສານເສບຕິດທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ທີ່ຈະເປັນຜົນມາຈາກກິດຈະກຳ (PSAP ແລະ ການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດແມ່ນບໍ່ມີສານເສບຕິດ), ແນວໃດກໍ່ຕາມໂຄງການບໍ່ໄດ້ວາງແຜນ ຫຼື ຈະສາມາດຄວບຄຸມໄດ້. ໂຄງການທັງໝົດທີ່ສາມາດແນະນຳ ແລະ ສອນ; ພຽງແຕ່ລັດຖະບານມີຄວາມສາມາດໃນການບັງຄັບໃຊ້ກົດລະບຽບອື່ນຕາມ UNI.
- ຊາວບ້ານໃນທັງ 3 ບ້ານໄດ້ຖືກຢູ່ຮຸມຢາມ ໃນລະຫວ່າງການປຶກສາຫາລື ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ

(ແຕ່ລະບ້ານໃນແຂວງອຸດົມໄຊ, ໄຊຍະບູລີ ແລະ ຫົວພັນ) ໄດ້ກ່າວເຖິງບັນຫາການນໍາໃຊ້ສານເຄມີທີ່ບໍ່ຖືກລະບຽບ ແລະ ເກີນຂອບເຂດ. ບັນດາບ້ານທີ່ໄປຢ້ຽມຊົມໄດ້ສະແດງຄວາມເປັນຫວັງເປັນໄປຕໍ່ການນໍາໃຊ້ຜະລິດຕະພັນເຄມີ ເພື່ອຊຸກຍູ້ການຜະລິດກະສິກໍາ ເຊິ່ງສິ່ງຜົນໃຫ້ດິນເສື້ອມໂຊມ. ພວກເຂົາເຈົ້າຍັງສະແດງຄວາມບໍ່ເຫັນດີທີ່ຈະມີການ ຜະລິດກະສິກໍາແບບເຊິ່ງດ່ຽວໃນຂົງເຂດດັ່ງກ່າວ.

- ໂຄງການອາດຈະຮ່ວມມືກັບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດໂດຍບໍ່ຮູ້ຕົວວ່າມີສ່ວນຮ່ວມໃນກິດຈະກຳທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ (ຕົວຢ່າງ: ສິ່ງເສີມກະສິກໍາໃນແບບທີ່ພາໃຫ້ຊາວບ້ານໃຊ້ສານເຄມີໃນປະລິມານເພີ່ມຂຶ້ນ, ໃຊ້ສານເຄມີແບບບໍ່ປອດໄພ. ທີ່ຜິດກົດໝາຍລາວ). ນີ້ສາມາດນໍາໄປສູ່ການນໍາໃຊ້ຢາປາບສັດຕູພືດສູງຫຼືການນໍາໃຊ້ສານເຄມີທີ່ບໍ່ມີການຄວບຄຸມ (ໂດຍບໍ່ມີການເຂົ້າໃຈເຕັກນິກການນໍາໃຊ້ທີ່ເໝາະສົມແລະປະລິມານ).

ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

- ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງຈາກລະບົບຊົນລະປະທານ, ການປູກພືດ, ລະບົບການຜະລິດອາຫານສັດ ແລະ ການລ້ຽງສັດ, ລວມທັງການໃຊ້ຢາປາບສັດຕູພືດ (ເອກະສານໂຄງການຫຼຸດຜ່ອນອາຍເຮືອນແກ້ວ).
- ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ອຸປະຕິເຫດທີ່ເກີດຈາກ ລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ ທີ່ກວດບໍ່ພົບໃນເມືອງກ່ອນ.

ຂະບວນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ

ກອບການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງຕົ້ນຕໍ

ລັກສະນະຂອງການຄຸ້ມຄອງ	ການຫຼຸດຜ່ອນລ່ວງໜ້າ	ການຕິດຕາມ (+ ທີ່ມາຂອງຂໍ້ມູນ)	ການຫຼຸດຜ່ອນ
ຄວາມຮັບຮູ້ອັນຕະລາຍຊີວະພາບ	ໃນລະຫວ່າງການປະຕິບັດ PSAP, ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ສ້າງຄວາມຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຂອງສານເຄມີຕໍ່ສຸຂະພາບ ແລະຊີວະນາໆພັນ.	PSAP ຕິດຕາມ ແລະ ຢ້ຽມຢາມຊາວກະສິກອນ.	ເຕືອນຊາວກະສິກອນກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງຂອງການນໍາໃຊ້ສານເຄມີແລະການປູກພືດເຊິ່ງດ່ຽວຜ່ານເຄື່ອງມືຂອງ PSAP/VFMP
	ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນເພື່ອສົ່ງເສີມການບໍ່ໃຊ້ສານເຄມີ. ນີ້ແມ່ນເງື່ອນໄຂທີ່ສໍາຄັນສໍາລັບການເຂົ້າຮ່ວມໃນ PSAP. ພວກເຂົາເຈົ້າສົ່ງເສີມການປູກຈິດສໍານຶກກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຂອງສານເຄມີແລະອັນຕະລາຍຂອງການນໍາໃຊ້ເກີນຜ່ານການຝຶກອົບຮົມ.		
ກະສິກໍາທີ່ດີ ແລະ ຍືນຍົງ	ສະໜັບສະໜູນການເຜີຍແຜ່ມາດຕະຖານທາງດ້ານກົດໝາຍກ່ຽວກັບການນໍາໃຊ້ສານເຄມີເຂົ້າໃນການກະເສດໃນລາວ.	PSAP ຕິດຕາມ ແລະ ຢ້ຽມຢາມຊາວກະສິກອນ.	ເຕືອນຊາວກະສິກອນກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງຂອງການນໍາໃຊ້ສານເຄມີ ແລະ ການປູກພືດເຊິ່ງດ່ຽວຜ່ານເຄື່ອງມືຂອງ PSAP/VFMP
	ໃຫ້ຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບເຕັກນິກການກະສິກໍາເຊັ່ນ: ກະສິກໍາອິນຊີ, ແລະ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ.		
ການຫຼີກລ່ຽງລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ	ມາດຕະການປ້ອງກັນທີ່ມີປະສິດທິຜົນທີ່ສຸດແມ່ນໄດ້ຮັບການປັບປຸງການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນຂ່າວສານກ່ຽວກັບປ່ອນທີ່ ລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ ໄດ້ຖືກເກັບກູ້, ແລະ ປ່ອນທີ່ ລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ ອາດຈະຍັງມີຢູ່ໃນພື້ນທີ່.	ຖ້າມີລາຍງານອຸບັດເຫດກ່ຽວກັບລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ.	ສົນທະນາກົນໄກໆເພື່ອສືບຕໍ່ເຮັດວຽກ ຈ-ຄປຊ ຢູ່ໃນບ້ານນີ້.

	ໂຄງການດັ່ງກ່າວຈະປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນການປົກປ້ອງທີ່ວາງອອກໂດຍລັດຖະບານລາວ, ຊຶ່ງຫມາຍຄວາມວ່າສະຖານທີ່ໂຄງການຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການຍືນຍັນຢ່າງຈະແຈ້ງກ່ຽວກັບ ລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ ກ່ອນທີ່ຈະດຳເນີນກິດຈະກຳຕ່າງໆ. ບ້ານທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກຈະບໍ່ໄດ້ຖືກເລືອກໃຫ້ເຂົ້າເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງໂຄງການ. ຂັ້ນຕອນກ່ຽວກັບ UXO ທີ່ສາມາດເບິ່ງໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 4 ແມ່ນຈະຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ໃນທຸກສະຖານທີ່ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ.	ຖ້າມີລາຍງານອຸບັດເຫດກ່ຽວກັບລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ. ຖ້າຂັ້ນຕອນ UXO ມີຄວາມຈຳເປັນ ແລະ ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຈະມີການລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ	ສົນທະນາກົນໄກໆເພື່ອສືບຕໍ່ເຮັດວຽກ ຈ-ຄປຊ ຢູ່ໃນບ້ານນີ້.
ເຄົາລົບ ມາດຕະການດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພຂອງຄູ່ຮ່ວມງານ	ສິ່ງເສີມລະບົບຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າທີ່ເປັນມິດກັບສິ່ງແວດລ້ອມ, ຮັບປະກັນການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດ ລວມມີການກວດສອບຄວາມພາກພຽນຕ່າງໆໂດຍບາຍ ແລະ ການປະຕິບັດດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມຂອງຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດທີ່ມີທ່າແຮງ. ທີມງານປົກປ້ອງພັດທະນາ "ການກວດສອບຄູ່ຮ່ວມງານທຸລະກິດ" ເຄື່ອງມືທີ່ຈະຖືກນຳໃຊ້ກັບທຸກໆ "ການຈັບຄູ". ການຜ່ານຂັ້ນຕອນການກວດກາແມ່ນຈຳເປັນກ່ອນທີ່ຈະຕົກລົງກັບໂຄງການ ແລະ ບໍລິສັດໄດ້ຖືກນຳສະເໜີໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຂອງໂຄງການ. ໜຶ່ງໃນເປົ້າຫມາຍຕົ້ນຕໍຂອງການກວດກາແມ່ນເພື່ອຮັບປະກັນສຸຂະພາບແລະມາດຕະການຄວາມປອດໄພຈະໄດ້ຮັບການເຄົາລົບແລະສິ່ງເສີມ.	ການຕິດຕາມການປະຕິບັດວຽກງານຂອງບໍລິສັດສາມາດເຮັດໄດ້ໂດຍທີມງານ PSAP ແລະ VFMP ໃນລະຫວ່າງການຕິດຕາມຂອງພວກເຂົາ. ຈະຕ້ອງມີການປຶກສາຫາລືກັບນາຍບ້ານ ແລະ ຊາວບ້ານຄົກັນ.	ສຳລັບບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອລ້າທີ່ກົງກັນ, ສາມາດລົງໂທດກ່ຽວກັບການສະໜອງທຶນຂອງພວກເຂົາແລະສັນຍາ / ຂໍ້ຕົກລົງຄວນໄດ້ຮັບການບັງຄັບໃຊ້ໂດຍຜ່ານຂັ້ນຕອນທາງດ້ານກົດຫມາຍຖ້າຄວາມຕ້ອງການເກີດຂຶ້ນ. ເຄື່ອງມື PSAP/VFMP

ວິທີການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງເພີ່ມເຕີມ

- ການຄັດເລືອກຄູ່ຮ່ວມທຸລະກິດແມ່ນເຮັດເພື່ອປົກປ້ອງຫຼາຍບັນຫາຄື: ຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ຊີວະນາໆພັນ, ການນຳໃຊ້ສານເສບຕິດ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ສັງຄົມ (ການລວມກຸ່ມຊົນເຜົ່າ).
- ການສະເໜີ ແລະ ການຄັດເລືອກບ້ານແມ່ນເຮັດໂດຍລັດຖະບານ. ພື້ນທີ່ເປົ້າໝາຍທັງໝົດໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກລັດຖະບານວ່າມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່າທີ່ຈະເກີດລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ.
 - ແຜນທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງໂດຍລັດຖະບານຕາມສະເພາະຂອງແຕ່ລະສະຖານທີ່
 - ມາດຕະຖານ ໄດ້ຖືກລວມເຂົ້າໃນວິທີການຄັດເລືອກບ້ານ ແລະ ທຸກໆບ້ານທີ່ເລືອກແມ່ນໄດ້ຮັບການຍິ່ງຍືນຈາກລັດຖະບານ ໂດຍພິຈາລະນາຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ.
 - ໃນກໍລະນີທີ່ບໍ່ສາມາດຫຼີກລ່ຽງໄດ້, ແລະ ໂຄງການຕ້ອງໄດ້ເຮັດວຽກ ຢູ່ໃນບ້ານທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ ທີ່ຖືກພິຈາລະນາວ່າມີຄວາມສຳຄັນ, ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ “ຂັ້ນຕອນກ່ຽວກັບ ສະຖານທີ່ທີ່ມີ

UXO ແລະ ຂໍ້ມູນຫຍໍ້ກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພ”, ທີ່ສາມາດເບິ່ງໄດ້ຢູ່ໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 4, ຕາບໃດ ທີ່ກົດຈະກຳທຳອິດ ຂອງ ໂຄງການ ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຢູ່ໃນບ້ານທີ່ໄດ້ກ່າວ.

- ຖ້າມີກໍລະນີເກີດອຸບັດເຫດຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ ກໍ່ຕ້ອງໄດ້ປຶກສາຫາລືກັນວ່າ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຈ-ຄປຊ ຈະສືບຕໍ່ຢູ່ໃນບ້ານນີ້ ຫຼື ບໍ່.

ກອບເວລາ

- ຄວາມສຽງຕ່ຳຈາກ ລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ ໄດ້ຍືນຍັນກ່ອນທີ່ຈະມີກົດຈະກຳໃດໆເກີດຂຶ້ນ (ລວມທັງ FPIC).
- ການຈ້າງທີ່ປຶກສາດ້ານທຸລະກິດກະສິກຳ (ເດືອນພຶດສະພາ 2022 ຫາ ເດືອນທັນວາ 2023) ແລະ ການຄັດເລືອກຄູ່ ຮ່ວມງານກ່ອນທີ່ຈະຕົກລົງເຮັດສັນຍາກັບຄູ່ຮ່ວມງານເອກະຊົນ.
- ການສົ່ງເສີມການກະສິກຳທີ່ບໍ່ນຳໃຊ້ສານເຄມີ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕະຫຼອດໄລຍະເວລາຂອງໂຄງການ.

ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ

ພາກສ່ວນຄູ່ຮ່ວມງານ

- ອຳນາດການປົກຄອງເມືອງຄັດເລືອກບ້ານທີ່ມີຄວາມສຽງຕ່ຳຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ, ດັ່ງທີ່ກ່າວໄວ້ໃນເອກະສານ “ເງື່ອນໄຂການຄັດເລືອກບ້ານ”. ບ່ອນທີ່ມີແຜນທີ່ທີ່ກ່ຽວພັນກັບລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກໄດ້ຖືກຈັດໃຫ້ຢູ່ໃນໂຄງການ.
- ຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ
- ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ, ພະແນກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ, ຫ້ອງການ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ເມືອງ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດຈະກຳ
- ຮັບການສະໜັບສະໜູນ ຈາກຕົວແທນ ສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ ແລະ ແນວລາວສ້າງຊາດ

ພາກສ່ວນແຜນງານ

- ອົງການພັດທະນາ ຂອງເຢຍລະມັນ
- ທີ່ປຶກສາທຸລະກິດກະສິກຳ: “ສະໜອງມາດຕະການພັດທະນາທຸລະກິດໃຫ້ແກ່ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດຂະໜາດຍ່ອຍ ນ້ອຍ ກາງໃນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ເລັ່ງລັດການລົງທຶນພາກເອກະຊົນໃນລະບົບຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າ” ເພື່ອກຳນົດ, ກວດຫາ ແລະ ສະໜັບສະໜູນຄູ່ຮ່ວມງານເອກະຊົນ.
- ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ

ຕົວຊີ້ວັດ (ລວມທັງເປົ້າໝາຍ ແລະ ວິທີການເກັບກຳຂໍ້ມູນ)

- ຄວາມສຽງຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກຕ່ຳ ໄດ້ຮັບການຍືນຍັນຈາກລັດຖະບານໃນທຸກບ້ານ ກ່ອນທີ່ຈະເລີ່ມເຮັດວຽກ.
- ການເກັບກຳຂໍ້ມູນພື້ນຖານການນຳໃຊ້ສານເຄມີສຳເລັດໃນແຕ່ລະບ້ານ;
- 50% ຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ ການຜະລິດກະສິກຳແບບຍືນຍົງ ໂດຍບໍ່ທຳລາຍປ່າໄມ້ (PSAP) ເຂົ້າໃຈຄວາມສຽງຂອງ ການໃຊ້ສານເຄມີ
- ການປະເມີນການໃຊ້ສານເຄມີຂອງຊາວບ້ານຍັງບໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກກົດຈະກຳທີ່ສະໜັບສະໜູນໂດຍໂຄງການ
- ສ້າງບັນຊີລາຍການຄັດເລືອກຄູ່ຮ່ວມງານ.
- ຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ມີທ່າແຮງທີ່ໄດ້ຜ່ານບັນຊີລາຍຊື່ການກວດສອບສາມາດເຂົ້າໄປໃນຂໍ້ຕົກລົງກັບໂຄງການ, ຄູ່ຮ່ວມງານ ທຸລະກິດທີ່ມີບັນທຶກການຕິດຕາມ ຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຖ້າບໍ່ນອນໃນເງື່ອນໄຂ ແມ່ນຈະບໍ່ໄດ້ຖືກ ເລືອກເຜື່ອຮ່ວມມືກັບໂຄງການ.

9.8. ການປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ 8: ຄວາມສ່ຽງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປັບຕົວ

ແລະ ການຫຼຸດຜ່ອນການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດ

ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຕົ້ນຕໍຂອງການປະຕິບັດນີ້ແມ່ນເພື່ອປົກປ້ອງ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງໂຄງການ ແລະ ຜົນກະທົບຈາກຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ.

ກິດຈະກຳນີ້ປະກອບມີ:

- ຮັກສາລະບົບນິເວດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ
- ຮັກສາຄວາມເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ ແລະ ຊຸມຊົນທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການ

ຄວາມເປັນມາ

ການຄາດຄະເນການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດໃນພາກພື້ນແມ່ນໍ້າຂອງລວມທັງເນື້ອທີ່ໂຄງການ, ອົງຕາມສະຖານະການ, ຕົວແບບ ແລະ ມາດຕະຖານທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ເຫັນໄດ້ວ່າເຂດລຸ່ມແມ່ນໍ້າຂອງຈະມີອຸນຫະພູມເພີ່ມຂຶ້ນລະຫວ່າງ 0.01 ຫາ 0.036 ອົງສາເຊ ຕໍ່ ປີ. ຮູບແບບຂອງຝົນມີການປ່ຽນແປງ, ຊຶ່ງໃຫ້ເຫັນເຖິງປະລິມານຝົນທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນເຊິ່ງ ແມ່ນຄວາມສ່ຽງໃຫ້ເກີດສະພາບແຫ້ງແລ້ງ ແລະ ລະດູແລ້ງທີ່ແກ່ຍາວກວ່າປົກກະຕິ, ແລະ ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງເຫດການສະພາບອາກາດຮ້າຍແຮງເຊັ່ນ: ໄຕ້ຝຸ່ນ.

ຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ

ໂຄງການ ບໍ່ຄວນສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈທີ່ຈະເພີ່ມການປ່ອຍອາຍພິດເຮືອນແກ້ວ ຫຼື ມີຜົນກະທົບທາງລົບແກ່ປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ລະບົບນິເວດຮ້າຍແຮງຂຶ້ນ. ການສະໜັບສະໜູນດ້ານກະສິກຳໂດຍທົ່ວໄປແມ່ນບໍ່ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍພື້ນທີ່ໃໝ່, ແຕ່ປັບປຸງທັກສະເຕັກນິກ, ຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ແລະ ປະສິດທິພາບສໍາລັບການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາທີ່ມີຢູ່ແລ້ວໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ. ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ (SFM) ແລະ ການຝຶນຝຸ່ມສັນຖານປ່າໄມ້ (FLR) ຈະບໍ່ປະກອບສ່ວນເຮັດໃຫ້ຄວາມຍືດຢຸນ ຫຼື ຄວາມສາມາດໃນການປັບຕົວຫຼຸດລົງ. ໂຄງການມີທ່າແຮງໃນການສົ່ງເສີມ:

- ການເຊື່ອມສານ ແລະ ການພິຈາລະນາຄວາມສ່ຽງດ້ານດິນຟ້າອາກາດ ໃນການວາງແຜນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນການເປີດເຜີຍຂອງຊຸມຊົນ ແລະ ກິດຈະກຳທາງເສດຖະກິດ
- ການປູກພືດໂດຍໃຊ້ແນວພັນທີ່ທົນທານຕໍ່ໄພນໍ້າຖ້ວມ ແລະ ໄພແຫ້ງແລ້ງ ຜ່ານມາດຕະການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດເພື່ອເພີ່ມຄວາມສາມາດໃນການປັບຕົວຂອງຊາວກະສິກອນ.
- ການເຊື່ອມຕໍ່ລະຫວ່າງທີ່ຢູ່ອາໄສເພື່ອເພີ່ມຄວາມຍືດຢຸນຂອງຊະນິດພັນທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍ ແລະ ລະບົບນິເວດເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ການຝຶນຝຸ່ມສັນຖານປ່າໄມ້

ຄວາມສ່ຽງພາຍນອກ

ຜົນກະທົບໂດຍລວມຕໍ່ກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ ໃນສະພາບການຂອງໂຄງການນີ້ ຈະມີທ່າອ່ຽງຕໍ່າ, ເພາະວ່າ ການສໍາຫຼວດພົບວ່າຜົນກະທົບຂອງດິນຟ້າອາກາດທີ່ຕິດພັນກັບຝົນ ແລະ ນໍ້າ ຈົນເຖິງກາງສະຕະວັດ ແລະ ທ້າຍສັດຕະວັດ ທີ່ຖືວ່າຕໍ່າ.¹¹

¹¹ Climate Service Center Germany (2015): Climate-Fact-Sheet Cambodia – Laos. Updated Version.

ການປະເມີນຄວາມສ່ຽງຈາກຜົນກະທົບຂອງດິນຟ້າອາກາດ (CRVA) ໄດ້ກວດກາຄວາມສ່ຽງຈາກທັງການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດໃນປັດຈຸບັນ. ຜົນການສຶກສາໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຜົນກະທົບທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນຈາກການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດໃນພື້ນທີ່ໂຄງການເຊັ່ນ:

- ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງອຸນຫະພູມ
- ສັນຍານທີ່ຈະເກີດມີຜົນຕົກຫນັກ ເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ຫຼຸດລົງໃນລະດູການທີ່ແຕກຕ່າງກັນ
- ການປ່ຽນແປງໃນລະດູການ, ເພາະສະນັ້ນຈະເຮັດໃຫ້;
- ຜົນຜະລິດກະສິກຳຫຼຸດລົງ; ການຂາດແຄນອາຫານທີ່ມີຢູ່ເພີ່ມຂຶ້ນ
- ປະລິມານນ້ຳໄຫຼເພີ່ມຂຶ້ນໃນແຕ່ລະປີ, ນ້ຳໄຫຼເຂົ້າລະດູແລ້ງເພີ່ມຂຶ້ນ;
- ຄວາມເປັນໄປໄດ້ທີ່ຈະເພີ່ມຂຶ້ນຂອງນ້ຳຖ້ວມ

ຈາກການຄົ້ນຄວ້າແມ່ນບໍ່ໄດ້ເຕືອນເຖິງຄວາມສ່ຽງທີ່ເກີດຈາກສະພາບອາກາດສຳລັບລະບົບນິເວດຂອງປ່າໄມ້. ການຄົ້ນຄວ້າແນະນຳວ່າ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ ປ່າໄມ້ໃນເຂດຮ້ອນ ມີຄວາມທົນທານຕໍ່ກັບການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດ¹². ແນວໃດກໍຕາມ, ຫົວຂໍ້ນີ້ອາດຈະໄດ້ຮັບການຄົ້ນຄວ້າ - ລວມທັງຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ. ການຕັດໄມ້ທຳລາຍປ່າ ແລະ ການເຊື່ອມໂຊມຂອງປ່າໄມ້ເຮັດໃຫ້ຄວາມອ່ອນແອຂອງລະບົບນິເວດຮ້າຍແຮງຂຶ້ນ, ແລະ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການສູນເສຍອົງປະກອບລະບົບນິເວດທີ່ສຳຄັນ. ການຄາດຄະເນສະພາບຂອງ ສປປ ລາວ ຊຶ່ງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມເຄັ່ງຕຶງທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນໃນອະນາຄົດຕໍ່ລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ເຊັ່ນ: ໄພແຫ້ງແລ້ງທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ, ເຊິ່ງສາມາດຊຶ້ງໃຫ້ເຫັນຄວາມສ່ຽງສູງທີ່ຈະເກີດໄຟໄໝ້ປ່າ, ການປ່ຽນແປງອົງປະກອບຂອງຊະນິດພັນ ຫຼື ການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ. ການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດອາດຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ຮູບແບບຂອງໄຟຟ້າພັດທຳມະຊາດເຊັ່ນ: ໄຟຟ້າພັດສັດຕູພືດ (ຫນູ, ແມງໄມ້, ພະຍາດພືດ¹³) ທີ່ຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ຜົນຜະລິດ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວ ຍັງບໍ່ແນ່ນອນເທື່ອວ່າ ລະບົບນິເວດປ່າໄມ້ ໂດຍສະເພາະໃນພາກເໜືອຂອງ ສປປ ລາວ ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບແນວໃດ.

¹² For example: <https://www.nature.com/news/tropical-forests-unexpectedly-resilient-to-climate-change-1.12570>

¹³ It was recently reported, for example, that a fungal disease, “fusarium wilt,” has badly affected banana plantations in different parts of Lao PDR. See <https://apsjournals.apsnet.org/doi/10.1094/PDIS-08-17-1197-PDN>

ຂບວນການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງ

ກອບການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງຕົ້ນຕໍ

ລັກສະນະຂອງ ການຄຸ້ມຄອງ	ການຫຼຸດຜ່ອນລ່ວງໜ້າ	ການຕິດຕາມ (+ ທີ່ມາຂອງຂໍ້ມູນ)	ການຫຼຸດຜ່ອນ
ການຄຸ້ມຄອງ ໄຟປ່າ	ແຜນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ (VFMP) ແລະ ປ່າສະຫງວນແມ່ນໄດ້ຜັດທະນາໂດຍ ໂຄງການພາຍໃຕ້ຜົນໄດ້ຮັບທີ 3, ແຜນການ ຄຸ້ມຄອງຈະປະກອບມີມາດຕະການປັບຕົວ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ, ຕົວຢ່າງ: ປັບປຸງມາດ ຕະການປ້ອງກັນໄຟ (ການຢຸດໄຟ), ການ ຄວບຄຸມໄຟ ຫຼື ມາດຕະການ ການຝຶນຝຸ່ມ ສັນຖານປ່າໄມ້ ໂດຍໃຊ້ຊະນິດໄມ້ຜື້ນເມືອງ ທີ່ປັບຕົວໄດ້.	ການຕິດຕາມໃນຝື້ນທີ່ໃນແຕ່ ລະປີ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນປະຕິບັດງານປະຈຳປີ (AOP) (Ref 3.1.2.3) (VFMP) ຈະຊ່ວຍໃຫ້ການປະ ເມີນວ່າມາດຕະການທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນຖືກຕ້ອງ ແລະ ຮັບຜິດ. .	- ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກ ງານການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ທີ່ ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນ ແຜນ ປະຕິບັດງານປະຈຳປີ AOPs ຂອງບ້ານແມ່ນໄດ້ ຮັບທຶນຜ່ານລະບົບເງິນສົດ. - ການຕິດຕາມງົບປະມານ ທຽບກັບ ການຕິດຕາມ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ ລວມທັງເງື່ອນໄຂຂອງເງິນ ຜົນງານ ຈະສະເໜີໃຫ້ມີການ ໝູນໃຊ້ເຂົ້າໃນການ ການເຄື່ອນໄຫວຄຸ້ມຄອງ ປ່າໄມ້
ໄຟແຫ້ງແລ້ງ	- ມີການສະໜັບສະໜູນ ແລະ ເອົາໃຈໃສ່ ເປັນພິເສດຕໍ່ການປົກປັກຮັກສາແຫຼ່ງນ້ຳ, ໂດຍເລີ່ມຈາກການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ (PLUP) ແລະ ແຜນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (VFMP) ເຊິ່ງລວມມີມາດຕະການປັບຕົວ ຕາມລະບົບນິເວດ, ລວມທັງການຝຶນຝຸ່ມ ແຄມແມ່ນ້ຳ, ແລະ ການຝຶນຝຸ່ມສັນຖານ ປ່າໄມ້. - ຄຽງຄູ່ກັບອົງປະກອບຂອງ PLUP ແລະ VFMP, ກິດຈະກຳ 2.3 ຄຸ້ມຄອງໂດຍ ອົງການ ADB ໄດ້ສຸມໃສ່ເຂດແຫຼ່ງນ້ຳຄື: “ໂຄງສ້າງຝື້ນຖານຊົນນະບົດແບບຍືນຍົງ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງແຫຼ່ງນ້ຳ” ລວມເຖິງ ການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດ ແລະ ການຝຶກ ອົບຮົມເຕັກນິກການຂຸດຄົ້ນນ້ຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຕ້ອງການນ້ຳ ຜ່ານການປຸກພືດປະສົມກັບ FAO ແລະ IFAD.	- ການຕິດຕາມໃນຝື້ນທີ່ໃນແຕ່ ລະປີ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນປະຕິບັດງານປະຈຳປີ (AOP) (ອີງຕາມ 3.1.2.3) (VFMP) ຈະຊ່ວຍໃຫ້ການປະ ເມີນວ່າມາດຕະການທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນຖືກຕ້ອງ ແລະ ຮັບຜິດ. - ກິດຈະກຳຂອງ ADB ໄດ້ ຖືກຕິດຕາມຜ່ານລະບົບ ຕ່າງຫາກ.	- ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກ ງານການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ທີ່ ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນ ແຜນ ປະຕິບັດງານປະຈຳປີ AOPs ຂອງບ້ານແມ່ນໄດ້ ຮັບທຶນຜ່ານລະບົບເງິນສົດ. - ການຕິດຕາມງົບປະມານ ທຽບກັບ ການຕິດຕາມ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ ລວມທັງເງື່ອນໄຂຂອງເງິນ ຜົນງານ ຈະສະເໜີໃຫ້ມີການ ໝູນໃຊ້ເຂົ້າໃນການ ການເຄື່ອນໄຫວຄຸ້ມຄອງ ປ່າໄມ້
ໄຟແຫ້ງແລ້ງ	- ກິດຈະກຳ ສົ່ງເສີມກະສິກຳແບບຍືນຍົງ ໂດຍບໍ່ທຳລາຍປ່າໄມ້ PSAP ອີງຕາມ ບັນຊີຂາວຈະຝຶມຄວາມຊຸ່ມຂອງດິນ,	ມີການປະເມີນການປະຕິບັດ ກິດຈະກຳ ໂດຍການຕິດຕາມ ຊາວກະສິກອນ PSAPຜ່ານ ການ ຍ້ຽມຢາມພາກສະໜາມ	ເຕືອນຊາວກະສິກອນກ່ຽວ ກັບການຜະລິດກະສິກຳແບບ ຍືນຍົງ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂ ທີ່ພວກເຂົາຈະໄດ້ຮັບໃນ ໄລຍະຍາວ.

	ສະໜັບສະໜູນຈຸລະຊີບໃນດິນ, ແລະ ເສີມສ້າງຄວາມຕໍ່ກັບໄພແຫ້ງແລ້ງ (ເບິ່ງ ໃນບົດສະເໜີໂຄງການ ເອກະສານຊ້ອນ ທ້າຍ 2a ສໍາລັບລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ) - ຄຽງຄູ່ກັນນັ້ນ, ການສະໜັບສະໜູນ ໂຄງການຊົນລະປະທານລະດູແລ້ງແມ່ນສະໜອງໃຫ້ຢູ່ໃນໝາກຜົນທີ 2 ໂດຍການຮ່ວມມືກັບ ອົງການ ADB.	- ກິດຈະກຳຂອງ ADB ໄດ້ຖືກຕິດຕາມຜ່ານລະບົບຕ່າງຫາກ.	
ໄຟນ້ຳຖ້ວມ ແລະ ດິນເຈື່ອນ	ການວາງແຜນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນສະໜັບສະໜູນການວາງແຜນ, ການຮັບຮອງ ແລະ ການຕິດຕາມຂະບວນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນແບບຍືນຍົງທີ່ສາມາດຊ່ວຍຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ (ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ, ການປົກຫຸ້ມຂອງປ່າໄມ້ທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນສາມາດຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງຕໍ່ໄຟນ້ຳຖ້ວມ, ການຕົກຕະກອນ, ຫຼື ດິນເຈື່ອນໃນບາງສະພາບການ).	- ການຕິດຕາມການປົກຫຸ້ມຂອງປ່າໄມ້ແມ່ນໄດ້ຖືກກວດກາຜ່ານຮູບພາບດາວທຽມທຸກໆ 2 ອາທິດ, ການຢ້ຽມຢາມ ແລະ ການສືບສວນຢູ່ສະຖານທີ່ໂດຍ ລັດທະບານ ຈະມີການເຄື່ອນໄຫວຫາກກວດພົບບັນຫາ. - ການຕິດຕາມໃນພື້ນທີ່ໃນແຕ່ລະປີ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນປະຕິບັດງານປະຈຳປີ (AOP) (ອີງຕາມ 3.1.2.3) (VFMP) ຈະຊ່ວຍໃຫ້ການປະເມີນວ່າມາດຕະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນຖືກຕ້ອງ ແລະ ຮັບຜິດ.	- ການທຳລາຍພື້ນທີ່ປ່າ ແລະ ການບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ແຜນການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດອາດນຳໄປສູ່ການປັບໃໝໂດຍລັດຖະບານ. - ການຕິດຕາມງົບປະມານທຽບກັບ ການຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງລວມທັງເງື່ອນໄຂຂອງເງິນຜົນງານ ຈະສະເໜີໃຫ້ມີການໝູນໃຊ້ເຂົ້າໃນການການເຄື່ອນໄຫວຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້
ການປ່ຽນແປງທາງດ້ານຊີວະນາໆພັນ	PLUP ແລະ VFMP ສ້າງຄວາມຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບການສົ່ງເສີມການຝຶນຜູ້ພື້ນທີ່ ຊຸດໂຊມ ແລະ ການສ້າງແລວທາງລະຫວ່າງລະບົບນິເວດເພື່ອສະໜັບສະໜູນການເຊື່ອມຕໍ່ ແລະ ຄວາມຍືດຢຸນຂອງທຳມະຊາດ (ສ່ວນໜຶ່ງຂອງການຝຶນຜູ້ພື້ນທີ່ດັ່ງກ່າວ).	- ການຕິດຕາມໃນພື້ນທີ່ໃນແຕ່ລະປີ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນປະຕິບັດງານປະຈຳປີ (AOP) (ອີງຕາມ 3.1.2.3) (VFMP) ຈະຊ່ວຍໃຫ້ການປະເມີນວ່າມາດຕະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນຖືກຕ້ອງ ແລະ ຮັບຜິດ.	- ການທຳລາຍພື້ນທີ່ປ່າ ແລະ ການບໍ່ປະຕິບັດຕາມ ແລະ ການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດອາດນຳໄປສູ່ການປັບໃໝໂດຍລັດຖະບານ. - ການຕິດຕາມງົບປະມານທຽບກັບ ການຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງລວມທັງເງື່ອນໄຂຂອງເງິນຜົນງານ ຈະສະເໜີໃຫ້ມີການໝູນໃຊ້ເຂົ້າໃນການການເຄື່ອນໄຫວຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້
ການປ່ຽນແປງທາງດ້ານຊີວະນາໆພັນ	ແນວທາງຂອງ PSAP ແລະ “ກິດຈະກຳບັນຊີຂາວ ແລະ ວິທີການຜະລິດ” ແມ່ນປຸກຈິດສຳນຶກ ແລະ ສົ່ງເສີມຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງດ້ານກະສິກຳ (ກົງກັນຂ້າມກັບການນໍາ	ມີການປະເມີນການປະຕິບັດກິດຈະກຳ ໂດຍການຕິດຕາມຊາວກະສິກອນ PSAP ຜ່ານການ ຢ້ຽມຢາມພາກສະໜາມ	ເຄື່ອນຊາວກະສິກອນກ່ຽວກັບການຜະລິດກະສິກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ພວກເຂົາຈະໄດ້ຮັບໃນ

	ໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກຳແບບປູກພືດດ່ຽວ ທີ່ນັບມື້ນັບແຜ່ຫຼາຍຢູ່ບັນດາແຂວງພາກເໜືອ).		ໄລຍະຍາວ.
ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການປັບຕົວ	ການປະຕິບັດ "ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການປັບຕົວ" (ເບິ່ງ ESIA ພາກ 5.3.7.) ໂດຍການດຳເນີນການປະເມີນຄວາມສ່ຽງດ້ານດິນຟ້າອາກາດແລະຄວາມສ່ຽງໃນລັກສະນະມີສ່ວນຮ່ວມ. ການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງດ້ານດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ຄວາມສ່ຽງການສົ່ງເສີມການປະຕິບັດທີ່ດີທີ່ສຸດທີ່ບໍ່ເຄີຍມີມາກ່ອນໃນພື້ນທີ່ໂຄງການ. ການນຳໃຊ້ແນວພັນພື້ນເມືອງ ແລະ ການພື້ນູທຳມະຊາດໃນ VFM, ເຊິ່ງຈະມີຜົນປະໂຫຍດການປັບຕົວທີ່ເຂັ້ມແຂງ (ສອດຄ່ອງກັບ NDC ຂອງ ສປປ ລາວ). ຮູບແບບການກະສິກຳສະເພາະ ແລະ ຊະນິດທີ່ສອດຄ່ອງກັນໃນໄລຍະການປະຕິບັດ PSAP ເພື່ອຮັບປະກັນການຮັບຮອງເອົາກິດຈະກຳທີ່ເໝາະສົມແລະການປະຕິບັດ.	ຕິດຕາມ, ຖ້າຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການປັບຕົວໄດ້ເກີດຂຶ້ນ. ບັນຊີລາຍຊື່ສີຂາວປະກອບມີເອກະສານການຂະຫຍາຍລາຍລະອຽດທີ່ກຳນົດການປະຕິບັດແບບຍືນຍົງທີ່ຈະເສີມສ້າງຄວາມຍືດຍຸ່ນ (ການຄັດເລືອກໂດຍສະເພາະສຳລັບການກະສິກຳເຂດເນີນສູງໃນ ສປປ ລາວ).	ການຫຼຸດຜ່ອນຈະຂຶ້ນກັບກໍລະນີສະເພາະ.
ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການຕັດໄມ້ທຳລາຍປ່າທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ການປ່ອຍອາຍເຮືອນແກ້ວ	ວິທີການຂອງ PLUP ຈະສະໜັບສະໜູນການສ້າງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ເພື່ອແນໃສ່ຫຼຸດຜ່ອນການທຳລາຍປ່າໃນບ້ານເປົ້າໝາຍ. ບັນຊີຂາວ PSAP ສົ່ງເສີມຮູບແບບການກະສິກຳທີ່ບໍ່ມີການທຳລາຍປ່າໄມ້. ການຈ່າຍເງິນໂບນັດຈາກ VFAG ຍັງກະຕຸ້ນໃຫ້ມີການອະນຸລັກປ່າໄມ້.	ການຕັດໄມ້ທຳລາຍປ່າຈະຖືກຕິດຕາມທັງຜ່ານລະບົບການຕິດຕາມການທຳລາຍປ່າຂອງແຂວງ ແລະ ທີມງານສົ່ງເສີມ PSAP ໃນລະຫວ່າງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແນວທາງການສົ່ງເສີມກະສິກຳແບບຍືນຍົງໂດຍບໍ່ທຳລາຍປ່າໄມ້.	ທີມງານ PSAP ຈະຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ມີການຖາງປ່າເຮັດໄຮ່ເປັນຜົນມາຈາກກິດຈະກຳກະສິກຳທີ່ຖືກສົ່ງເສີມພາຍໃຕ້ໂຄງການ.

ວິທີການຄຸ້ມຄອງການປົກປ້ອງເພີ່ມເຕີມ

ໂຄງການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ໂຄງການສະໜັບສະໜູນ ເຣດ+ (F-REDD/JICA) ກຳລັງເຮັດວຽກກ່ຽວກັບການສ້າງສາປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ (ວິທີການ NFI), ຊຶ່ງໃນນັ້ນ “ຕົວກະຕຸ້ນສະເພາະ” ບໍ່ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງ, ແຕ່ວິທີການນີ້ຈະຊ່ວຍໃຫ້ສະພາບປ່າໄມ້ທົ່ວໄປໄດ້. ໄດ້ຮັບການສັງເກດເຫັນດີກ່ວາ.

ໂດຍຜ່ານວິທີການ PSAP ແລະ "ຜະລິດຕະພັນຈາກບັນຊີຂາວ", ໂຄງການສາມາດສົ່ງເສີມຂະບວນການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ, ຕົວຢ່າງ:

- ຫຼຸດຜ່ອນການເຮັດໄຮ່ເລື່ອນລອຍ ແລະ ເພີ່ມທະວີການປົກຫຸ້ມຂອງພືດຢູ່ຕາມເປັນູ ແລະ ເຂດເນີນສູງ ເພື່ອຊ່ວຍຫຼຸດຜ່ອນການເຊາະເຈື່ອນ ແລະ ການຕົກຕະກອນທີ່ພາໃຫ້ການຕັດຝັ່ງແມ່ນ້ຳຂອງ ແລະ ຖ້ຳລົງລຸ່ມແມ່ນ້ຳຂອງ ລວມທັງດິນເຈື່ອນໃນພື້ນທີ່ຄ້ອຍຊັນ.
- ຄຸ້ມຄອງສັດຕູພືດ ແລະ ພະຍາດແບບຍືນຍົງ.

ການຕິດຕາມກວດກາຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ແລະ ຮອບດ້ານທີ່ດຳເນີນຢູ່ໃນຂອບຂອງໂຄງການຢູ່ຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ, ລວມທັງບັນດາ ຊຸມເຜົ່າຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບຜິດຊອບປະໂຫຍດຈາກຄວາມຮູ້ຂອງເຂົາເຈົ້າ, ສາມາດນຳໄປ ສູ່ການຊອກຄື້ນຫາ, ຕິດຕາມ ແລະ ກຳນົດວິທີ ການຄຸ້ມຄອງ / ດັດປັບໃຫ້ເໝາະສົມຕາມຄວາມຈຳເປັນ.

"ການປະເມີນຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຄວາມສ່ຽງດ້ານດິນຟ້າອາກາດ" ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງບົດສະເໜີໂຄງການໄລຍະທີ 2. ການສຶກ ສາຄັ້ງນີ້ ຈະຊ່ວຍໃຫ້ມີການປັບປຸງຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບດ້ານດິນຟ້າອາກາດທີ່ອາດມີຕໍ່ພືດກະສິກຳ ແລະ ລະບົບນິເວດ ປ່າໄມ້, ສົມທົບກິດຈະກຳການຕິດຕາມປະເພດເຂົ້າໃນກອບການຕິດຕາມກວດກາໂຄງການ, ປັບປຸງເນື້ອໃນຂອງໂຄງການທີ່ໄດ້ ຮັບຜົນກະທົບ. ເພື່ອ ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບມີສ່ວນຮ່ວມ, ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ການຝຶນຝູ້ມີທັດປ່າໄມ້, ແລະ ໂຮງຮຽນຊາວກະສິກອນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.

ກອບເວລາ

ການປະເມີນຄວາມສ່ຽງຂອງດິນຟ້າອາກາດໄດ້ດຳເນີນກ່ອນການເລີ່ມຕົ້ນໂຄງການໄລຍະທີ 2. ວິທີການທີ່ແຕກຕ່າງກັນຂອງ ໂຄງການທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ຂ້າງເທິງຈະປະຕິບັດຕາມຕາຕະລາງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທົ່ວໄປຂອງໂຄງການເຊັ່ນ: ການວາງແຜນນຳໃຊ້ ທີ່ດິນ (PLUP) ແມ່ນໄດ້ເລີ່ມຂຶ້ນກ່ອນ, ຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບການເຫັນດີ, ຈາກນັ້ນ ປ່າໄມ້ ກິດຈະກຳ (VFMP) ແລະ ກະສິກຳ (PSAP) ເລີ່ມ. ພາຍຫຼັງ 3 – 4 ປີ, ປັບປຸງຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບດ້ານດິນຟ້າອາກາດທີ່ມີຕໍ່ພືດກະສິກຳ ແລະ ລະບົບ ນິເວດປ່າໄມ້.

ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ

ພາກສ່ວນຄູ່ຮ່ວມງານ

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ເກັບກຳຂໍ້ມູນ

ພາກສ່ວນແຜນງານ

ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ ແລະ ອົງການ GIZ ຮັບປະກັນໃນການປະສານງານ ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຕິດຕາມກ່ຽວກັບການປ້ອງກັນ

ຕົວຊີ້ວັດ (ລວມທັງເປົ້າໝາຍ ແລະ ວິທີການເກັບກຳຂໍ້ມູນ)

ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດອົງປະກອບຂອງການສ້າງຄວາມຍືດຢຸນໄດ້ຖືກຕິດຕາມ ແລະ ລາຍງານເຊັ່ນ:

- ການສ້າງຕັ້ງມາດຕະການປ້ອງກັນໄຟປ່າ (ເງິນສຳລັບການເຮັດວຽກ)
- ການສ້າງແລວທາງລະບົບນິເວດ (ເງິນສຳລັບການເຮັດວຽກ)
- ການປົກປັກຮັກສາເຂດນ້ຳປ່າໄມ້ (ເງິນສຳລັບການເຮັດວຽກ)
- ທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າດ້ານກະສິກຳຂອງ PSAP ແລະ ກິດຈະກຳຕົວຈິງທີ່ຊາວກະສິກອນໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ (ຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ແລະ ຍືນຍົງ "ການປູກຝັດ ແລະ ການປະຕິບັດຕາມບັນຊີຂາວ")
- ຝຶນທີ່ປົກຄຸມຂອງປ່າໄມ້ ແລະ ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນຜົນມາຈາກກິດຈະກຳຂອງໂຄງການພ້ອມກັບ "ເງິນຜົນງານ".

9.9. ການປະຕິບັດ ແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ 9: ກົນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ

ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ກ່ອນໜ້ານີ້, ການປະຕິບັດ ທີ 1 ແລະ 2 ຂອງແຜນຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມນີ້ອະທິບາຍເຖິງ ການກຳນົດລະບົບລວມຂອງການປົກປ້ອງ, ການປະຕິບັດ 3-8 ອະທິບາຍຢ່າງລະອຽດກ່ຽວກັບລັກສະນະ ດ້ານວິຊາການ (ການປະຕິບັດເບື້ອງຕົ້ນເພື່ອຫຼີກເວັ້ນບັນຫາໃນຕອນເລີ່ມຕົ້ນ, ການຕິດຕາມ, ການຫຼຸດຜ່ອນໃນ ກໍລະນີມີເຫດການເກີດຂຶ້ນ). ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ເຖິງແມ່ນວ່າຈະມີລະບົບການເຮັດວຽກຢູ່ໃນຈຸດທີ່ໝັ້ນຄົງແລ້ວ ມັນອາດຈະຍັງມີສະຖານະການທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຫຼື ຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມອື່ນໆອາດຈະຕ້ອງການສິ່ງຄຳຮ້ອງທຸກ. ບົດນີ້ອະທິບາຍລາຍລະອຽດກົນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ:

ພາກສະໜີ

ກົນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ໂປ່ງໃສ ແລະ ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງທີ່ສຳຄັນໃນການຮັບປະກັນການປະຕິບັດຕາມການປົກປ້ອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ. ໂຄງການຮັບປະກັນວ່າຊຸມຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຫຼື ອາດຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ, ຈະໄດ້ຮັບການແຈ້ງໃຫ້ຊາບ (ຜ່ານຂະບວນການ FPIC 1, 2, 3) ວ່າເຂົາເຈົ້າມີຊ່ອງທາງທີ່ຈະຍົກເອົາການຮ້ອງທຸກຂອງເຂົາເຈົ້າ, ເຊິ່ງອາດຈະເກີດຂຶ້ນຈາກກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ. ນອກນັ້ນຍັງສາມາດເຂົ້າເຖິງພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆເຊັ່ນ: ເຈົ້າຂອງໂຄງການ, ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ, ບໍລິສັດພາກເອກະຊົນ.

ກົນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ຈະຖືກເຜີຍແຜ່ໃນໂອກາດຕົ້ນໆໃນຂະບວນການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ (ເຊັ່ນ: ໃນໄລຍະ FPIC 2) ໃນຮູບແບບທີ່ເຂົ້າໃຈງ່າຍໂດຍຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງທີ່ຫຼາກຫຼາຍ, ລວມທັງແມ່ຍິງ, ຜູ້ທີ່ບໍ່ຮູ້ໜັງສື, ຊົນເຜົ່າຕ່າງໆ ແລະ ໂດຍສະເພາະແມ່ນຜູ້ມີຄວາມສ່ຽງອື່ນໆ. ກົນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ຮັບປະກັນວ່າຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນຢ່າງເຕັມທີ່ກ່ຽວກັບວິທີການລົງທະບຽນຄຳຮ້ອງທຸກ, ລວມທັງລາຍລະອຽດການຕິດຕໍ່ຢ່າງເຕັມທີ່ສຳລັບທຸກຄົນທີ່ຈະຍື່ນຄຳຮ້ອງທຸກຢ່າງເປັນທາງການ. ກົນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກນີ້ສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານສາກົນ ແລະ ກົດໝາຍຂອງລາວ (ເຊັ່ນ: ກົນໄກການຕອບໂຕ້ ແລະ ແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກແຫ່ງຊາດ ແລະ ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ, ເຊິ່ງມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຂະບວນການ FPIC).

ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຄວນນຳໃຊ້ຂະບວນການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ທຳອິດທີ່ພັດທະນາແລະປະຕິບັດໂດຍໂຄງການ (ເບິ່ງລາຍລະອຽດທີ່ອະທິບາຍໄວ້ໃນເອກະສານນີ້). ເປັນທາງເລືອກສຸດທ້າຍ, ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບອາດຈະໃຊ້ຂະບວນການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ໂດຍ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ (i.e. GCF Independent Redress Mechanism, <https://irm.greenclimate.fund/>).¹⁴

ຫຼັກການການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ

ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ຊ່ວຍຮັບປະກັນອີງຕາມຫຼັກການ ການປະຕິບັດຕໍ່ໄປນີ້:

- ປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ, ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ, ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຂອງໂຄງການ.
- ແກ້ໄຂຂໍ້ຂ້ອງໃຈທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງພຽງພໍ ແລະ ທັນການ.

¹⁴ Stakeholders will be informed of this option and any grievant who wishes to pursue this pathway may do so. In these cases, the Safeguards Team will inform the grievant how to register a complaint through the GCF Independent Redress Mechanism.

- ຍືນຍັນການປະຕິບັດຕາມຄວາມກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດຖະບານລາວ ແລະ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ ການປົກປ້ອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ.

ເງື່ອນໄຂການຮ້ອງທຸກ ແລະ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ

ຄໍາຮ້ອງທຸກ ຫຼື ຄໍາຮ້ອງຮຽນທີ່ໄດ້ຮັບໂດຍທີມງານປົກປ້ອງໂຄງການ ຈະບໍ່ມີສິດ ຖ້າມັນຕົກຢູ່ໃນໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງຂໍ້ຍົກເວັ້ນຕໍ່ໄປນີ້:

- ຄໍາຮ້ອງທຸກ ກ່ຽວກັບກິດຈະກຳທີ່ໂຄງການ ຈະບໍ່ມີສ່ວນຮ່ວມທາງດ້ານການເງິນ.
- ຄໍາຮ້ອງທຸກກ່ຽວກັບເລື່ອງກົນໄກການຮ້ອງທຸກທີ່ວາງໄວ້, ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າຜູ້ຮ້ອງຮຽນໄດ້ສົ່ງຂໍ້ມູນຫຼັກຖານໃຫມ່ທີ່ບໍ່ມີຢູ່ໃນເວລາທີ່ເລື່ອງໄດ້ຖືກພິຈາລະນາກ່ອນໜ້ານີ້.
- ການຮ້ອງທຸກ ຫຼື ການຮ້ອງຮຽນທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ, ຂີ້ຕົວະ ຫຼື ຫຼອກລວງ.
- ຮ້ອງທຸກ ຫຼື ຮ້ອງຮຽນເພື່ອຍາດແຍ່ງເອົາຜົນປະໂຫຍດດ້ານການແຂ່ງຂັນ.
- ການຮ້ອງທຸກແບບບໍ່ເປີດເຜີຍຊື່
- ຄໍາຮ້ອງທຸກ ຫຼື ການຮ້ອງຮຽນກ່ຽວກັບເລື່ອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບກິດຈະກຳຂອງ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ ທີ່ບໍ່ໄດ້ເຊື່ອມຕໍ່ກັບໂຄງການ ຫຼື ໂຄງການທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ ເຊັ່ນ: ບັນຫາກ່ຽວກັບການບໍລິຫານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນມະນຸດ.
- ຮ້ອງທຸກ ຫຼື ຄໍາຮ້ອງທຸກກ່ຽວກັບຄວາມຜຽງພໍຂອງນະໂຍບາຍ ແລະ ຂັ້ນຕອນການດຳເນີນໂຄງການ.

ມາດຕະການຮັກສາຄວາມລັບ

ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ຮັບຮູ້ ແລະ ເຄົາລົບສິດຂອງຜູ້ຮ້ອງຮຽນໃນເລື່ອງຄວາມລັບ (ເຊິ່ງຂະຫຍາຍໄປເຖິງຄວາມລັບຂອງຜູ້ຕາງໜ້າທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດເມື່ອຜູ້ຮ້ອງຮຽນຮ້ອງຂໍ, ແຕ່ຂຶ້ນກັບການພິຈາລະນາເຫດຜົນຂອງທີມງານປົກປ້ອງໂຄງການ) ລວມທັງຄວາມລັບຂອງຕົວຕົນ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ສະໜອງໃຫ້ທີມງານປົກປ້ອງໂຄງການ. ອັນນີ້ແມ່ນຮັບປະກັນໂດຍ ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ, ລວມທັງສາຍດ່ວນໄປຫາທີມງານປົກປ້ອງໂຄງການ, ເຊິ່ງສາມາດປົກປ້ອງຕົວຕົນຂອງຜູ້ຮ້ອງຮຽນໄດ້.

ໃນສະຖານະການທີ່ຊື່ ແລະ ຕົວຕົນຂອງຜູ້ຮ້ອງຮຽນ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າອາດຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເປີດເຜີຍເພື່ອດຳເນີນການຮ້ອງທຸກ ຫຼື ການຮ້ອງຮຽນ ຫຼື ໃຫ້ການແກ້ໄຂ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຂອງໂຄງການຈະປຶກສາຫາລືຢ່າງຈິງຈັງກັບຜູ້ຮ້ອງຮຽນ ຫຼື ຕົວແທນ ແລະ ພຽງແຕ່ຈະເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວກັບ ການຍິນຍອມຂອງເຂົາເຈົ້າ. ການປຶກສາຫາລືທີ່ຍັງຄ້າງຢູ່ກັບຜູ້ຮ້ອງຮຽນ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າກ່ຽວກັບຄວາມລັບ, ທີມງານປົກປ້ອງ ຈ-ຄປຊ ຈະຕ້ອງຮັກສາຕົວຕົນຂອງຜູ້ຮ້ອງຮຽນ ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າ, ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ເຂົາເຈົ້າສະໜອງໃຫ້ທີມງານປົກປ້ອງເປັນຄວາມລັບ.

ສິ່ງສານຄໍາຮ້ອງທຸກ

ຜູ້ຮ້ອງທຸກມີ 3 ທາງເລືອກໃນການສົ່ງຄໍາຮ້ອງທຸກ:

1) ສົ່ງຄໍາຮ້ອງທຸກຕໍ່ໜ່ວຍງານໄກ່ເກຍບ້ານ.

ໝາຍເຫດ: ໜ່ວຍງານໄກ່ເກຍບ້ານ ຕ້ອງສົ່ງສໍານຳຄໍາຮ້ອງທຸກທີ່ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບໄປຫາທີມງານປົກປ້ອງໂຄງການພາຍໃນ 5 ມື້ຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບ.

2) ສົ່ງຄໍາຮ້ອງທຸກຕໍ່ກັບຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ.

3) ໂທຫາສາຍດ່ວນທີ່ດຳເນີນການໂດຍທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຂອງໂຄງການ (ເບີ 020 977 66 673)

ສໍາລັບຜູ້ທີ່ບໍ່ເວົ້າພາສາຄົນລາວ ຄາດວ່າຜູ້ຮ້ອງທຸກສ່ວນໃຫຍ່ຈະໃຊ້ກົນໄກຜ່ານໜ່ວຍງານໄກ່ເກຍບ້ານ, ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າສາມາດລາຍງານເປັນພາສາທ້ອງຖິ່ນຂອງເຂົາເຈົ້າ. ໃນກໍລະນີທີ່ສາຍດ່ວນໄດ້ຮັບການໂທເປັນພາສາຊົນເຜົ່າສ່ວນນ້ອຍ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຕ້ອງມີຜູ້ແປພາສາໃຫ້.

ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດກ່ຽວກັບການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ

ສາມທາງເລືອກໃນການຍື່ນຄໍາຮ້ອງທຸກແມ່ນສະແດງຢູ່ໃນໂປສເຕີໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 2, ເຊິ່ງໄດ້ສະໜອງໃຫ້ແຕ່ລະບ້ານໃນລະຫວ່າງຂະບວນການ FPIC 2 ແລະ ເພື່ອໃຫ້ຊາວບ້ານທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ຕະຫຼອດຊີວິດຂອງໂຄງການ.

ນອກເໜືອຈາກທາງເລືອກໃນການຍື່ນຄໍາຮ້ອງທຸກ, ລັກສະນະດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ໄດ້ຖືກອະທິບາຍໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໃນລະຫວ່າງ FPIC 2: ຫຼັກການການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ; ເງື່ອນໄຂການຮ້ອງທຸກ ແລະ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ; ມາດຕະການຮັກສາຄວາມລັບ; ຂັ້ນຕອນ ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ຫຼັງຈາກການຍື່ນຄໍາຮ້ອງທຸກ.

ຂັ້ນຕອນກົນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ

ໂຄງສ້າງທີ່ຖືກອອກແບບເຮັດໃຫ້ການຮ້ອງທຸກສາມາດຜ່ານຂະບວນການພາຍໃນຈາກບ້ານ, ຂຶ້ນເມືອງໄປຈົນເຖິງລະດັບຊາດ, ແຕ່ຍັງເຮັດໃຫ້ຂໍ້ມູນການຮ້ອງທຸກຖືກສົ່ງກັບຄືນສູ່ທ້ອງຖິ່ນຫຼາຍຂຶ້ນ (ເບິ່ງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 3). ຄວາມກັງວົນຄວນໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂໃນລະດັບທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດກັບບ່ອນທີ່ການຮ້ອງທຸກເກີດຂຶ້ນ. ເມື່ອໃດທີ່ມີການຮ້ອງຟ້ອງ, ບົດລາຍງານກ່ຽວກັບຄໍາຮ້ອງທຸກຈະຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຄໍາຮ້ອງທຸກ, ນໍາໃຊ້ຮູບແບບມາດຕະຖານ (ຂ້າງລຸ່ມນີ້).

ບົດລາຍງານຈະຖືກຈັດໃຫ້ກັບທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຂອງໂຄງການ¹⁵, ຜູ້ທີ່ຈະຄວບຄຸມຂະບວນການ, ຮັກສາບັນທຶກຂອງການຮ້ອງຟ້ອງທັງໝົດ, ລາຍງານກ່ຽວກັບການຮ້ອງຟ້ອງ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂຢ່າງພຽງພໍ. ເປັນຂັ້ນຕອນທໍາອິດ, ການຮ້ອງທຸກຈະຖືກປຶກສາຫາລືພາຍໃນໂຄງສ້າງໂຄງການ (ເຊັ່ນ: ກັບ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນເມືອງ, ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ຂັ້ນແຂວງ, ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ ຫຼື ມາດຕະຖານການປະຕິບັດງານ (ການປຶກສາ ຂອງການຮ່ວມມືທາງດ້ານການເງິນສາກົນ IFC). ຖ້າບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກພາຍໃນໂຄງປະກອບໂຄງການໄດ້, ການແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກຈະຖືກສົ່ງຕໍ່ກັບກົນໄກການແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກຕາມກົນໄກການແກ້ໄຂຄໍາຮ້ອງທຸກແຫ່ງຊາດ (NFGGRMs) ໂດຍເລີ່ມຈາກ ໜ່ວຍງານໄກ່ເກຍບ້ານ. ແລະ ມອບຜ່ານເມືອງ, ຂັ້ນແຂວງ. ໃນກໍລະນີທີ່ຫາຍາກຫຼາຍທີ່ຈະໄປເຖິງສະພາປະຊາຊົນແຂວງ (PPA) ຫຼື ສະພາແຫ່ງຊາດ (ສະພາແຫ່ງຊາດ).

ຂັ້ນຕອນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການຮັບຄໍາຮ້ອງທຸກເພື່ອແກ້ໄຂ ຫຼື ການປິດການຮ້ອງຟ້ອງແມ່ນໄດ້ລະບຸໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

ຕາຕະລາງ 9: ຂະບວນການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ

ຂັ້ນຕອນການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ	ລາຍລະອຽດ
1. ຂັ້ນຕອນຂອງຂະບວນການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ	ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງສິ່ງຄໍາຮ້ອງທຸກຂອງເຂົາເຈົ້າຜ່ານຊ່ອງທາງການຮ້ອງທຸກທີ່ມີຢູ່ດັ່ງທີ່ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງເທິງ. ການຮ້ອງທຸກທັງໝົດແມ່ນໄດ້ລົງທະບຽນໂດຍໜ່ວຍງານທີ່ໄດ້ຮັບໂດຍໃຊ້ແຜ່ນແບບມາດຕະຖານ (ເບິ່ງບົດຂ້າງລຸ່ມນີ້). ທຸກຂໍ້ຮ້ອງທຸກທີ່ຍື່ນຕ້ອງຖືກບັນທຶກຢ່າງຈະແຈ້ງ ແລະ ຖືກເກັບໄວ້ຢ່າງປອດ

¹⁵ In case the grievance is submitted by hotline, it is the Projects Safeguards Team themselves writing the report.

	ໄພໃນຖານຂໍ້ມູນອອນລາຍຂອງ ຈ-ຄປຊ ໂດຍມີການເຂົ້າເຖິງທີ່ຈຳກັດໃຫ້ກັບທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ.
2. ຮັບຮູ້, ປະເມີນ ແລະ ມອບໝາຍ	ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຕ້ອງຮັບຮູ້ການໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງທຸກຕໍ່ຜູ້ຮ້ອງທຸກ. ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງຂະບວນການປະເມີນພາຍໃນ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຕ້ອງລະບຸໄວ້ໃນແມ່ແບບທີ່ມີຢູ່, ວິທີການຮ້ອງທຸກຈະດຳເນີນການ, ປະເມີນການມີສິດໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງທຸກ, ແລະ ມອບໝາຍຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງອົງການຈັດຕັ້ງເພື່ອສະເໜີຄຳຕອບຕໍ່ຄຳຮ້ອງທຸກ.
3. ສະເໜີຕອບ	ໜ່ວຍງານທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການສະເໜີຄຳຕອບ (ຕາມການມອບໝາຍໂດຍທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມຄວາມປອດໄພໃນຂັ້ນຕອນທີ 2), ຈາກນັ້ນຈະສະເໜີທາງເລືອກໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງຮຽນ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ. ນີ້ອາດຈະປະກອບມີ: i) ການຕອບໂຕ້ / ການປະຕິບັດຂອງອົງການຈັດຕັ້ງໂດຍກົງ, ii) ການປະເມີນຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມແລະການມີສ່ວນຮ່ວມ, iii) ການສົ່ງຕໍ່ກົນໄກທີ່ແຕກຕ່າງກັນ (ເຊັ່ນ: ກົນໄກການຮ້ອງທຸກຂອງສານ), ຫຼື ພວກເຂົາສາມາດຕັດສິນໃຈວ່າຄຳຮ້ອງທຸກບໍ່ມີເງື່ອນໄຂ (ເບິ່ງ "ເງື່ອນໄຂສຳລັບຄຳຮ້ອງທຸກທີ່ມີເງື່ອນໄຂແລະ ການຍົກເວັ້ນ").
4. ຂໍ້ຕົກລົງກ່ຽວກັບການຕອບໂຕ້	ອີງຕາມຄຳຕອບທີ່ສະເໜີໃນຂັ້ນຕອນທີ 3, ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ແລະ ໜ່ວຍງານອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກຈະພົບກັບຜູ້ຮ້ອງທຸກ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ ແລະ ພະຍາຍາມບັນລຸຂໍ້ຕົກລົງທີ່ຍອມຮັບໄດ້ກັບທຸກຝ່າຍ. ການປະຊຸມກັບຜູ້ຮ້ອງທຸກຄວນໄດ້ຮັບການກະກຽມພາຍໃນ 10 ມື້.
ຖ້າຜູ້ຮ້ອງຮຽນຕົກລົງເຫັນດີກັບການຕອບສະໜອງ, ໃຫ້ອ້າງອີງເຖິງຂັ້ນຕອນທີ 5, ຖ້າບໍ່, ໃຫ້ອ້າງອີງເຖິງຂັ້ນຕອນທີ 6	
5a. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກ່ຽວກັບການຕອບໂຕ້	ທີມງານປົກປ້ອງຄຸ້ມຄອງຈະມອບໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນຜູ້ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຕອບໂຕ້ຄຳຮ້ອງທຸກ, ຕິດຕາມຄວາມຄືບໜ້າ ແລະ ປະສິດທິຜົນຂອງການຕອບໂຕ້. ທຸກການຮ້ອງທຸກຕ້ອງຖືກລາຍງານຕໍ່ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ ໂດຍໃຊ້ແມ່ແບບມາດຕະຖານ, ລວມທັງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບສະຖານະຂອງທຸກຂໍ້ຮ້ອງທຸກ.
5b. ການຮ້ອງທຸກໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ ແລະ ບົດລົງຢ່າງສຳເລັດຜົນ	ຖ້າການຕອບຮັບສຳເລັດ, ຄຳຮ້ອງທຸກຈະຖືກແກ້ໄຂ ແລະ ບົດລົງ. ບົດລາຍງານການຮ້ອງທຸກຕໍ່ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ ຈະຖືກສະຫຼຸບ ແລະ ສົ່ງໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ໂຄງການທີ່ຮັບຜິດຊອບ, ໂດຍສັງເກດວ່າຄຳຮ້ອງທຸກໄດ້ຖືກແກ້ໄຂຢ່າງສຳເລັດຜົນ ແລະ ຖືກບົດລົງ.
5c. ການຮ້ອງທຸກທີ່ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂ	ຖ້າການຕອບໂຕ້ບໍ່ປະສົບຜົນສຳເລັດ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ໂຄງການທີ່ຮັບຜິດຊອບກວດກາ ແລະ ຕິດຕາມການຕອບສະໜອງຈະທົບທວນຄືນການຕອບສະໜອງທີ່ຈະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ (ຂັ້ນຕອນທີ 6).
ຖ້າຜູ້ຮ້ອງທຸກບໍ່ເຫັນດີກັບການຕອບ (ຂັ້ນຕອນທີ 4)	
6. ການທົບທວນ	ຖ້າບໍ່ສາມາດຕອບສະໜອງໄດ້, ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານການປົກປ້ອງ / ເຈົ້າໜ້າທີ່ໂຄງການທີ່ຮັບຜິດຊອບຈະທົບທວນຄືນການຮ້ອງທຸກກັບຕົວແທນຂອງການປົກປ້ອງທີ່ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ. ຮ່ວມກັນພວກເຂົາເຈົ້າຈະກຳນົດວ່າຈະທົບທວນວິທີການ ແລະ ສະເໜີຄຳຕອບທາງເລືອກອື່ນ, ສົ່ງຄຳຮ້ອງທຸກກັບລະບົບອື່ນ (ເຊັ່ນ: ນິຕິບັນຍັດ, ບໍລິຫານ, ພັກ, ຕຸລາການ, ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ, ປະເພນີ), ຫຼື ປົດອອກ.
7. ການຮ້ອງທຸກຖືກອ້າງເຖິງ ຫຼື ປົດອອກ	ລໍຖ້າຜົນຂອງການກວດສອບຄຳຮ້ອງທຸກ, ຄຳຮ້ອງທຸກທີ່ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂຄືນໄດ້ພາຍໃນ 1 ເດືອນ ຈາກການຮັບຮູ້ຄຳຮ້ອງທຸກຈະຖືກສົ່ງກັບລະບົບອື່ນ ຫຼື ປົດອອກ. ທຸກຂໍ້ຂ້ອງໃຈ, ລວມທັງຂໍ້ຂ້ອງໃຈທີ່ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້, ຈະຖືກບັນທຶກໂດຍໃຊ້ແມ່ແບບມາດຕະຖານ, ແລະ ລາຍງານໃຫ້ຕົວແທນປົກປ້ອງ ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການຂັ້ນສູນກາງ.

ນອກຈາກຂະບວນການປົກກະຕິນີ້ແລ້ວ, ຍັງມີການໄປຢ້ຽມຢາມປະຈຳປີຂອງອົງການແນວລາວສ້າງຊາດແຫ່ງຊາດ ໄປຫາບ້ານເປົ້າໝາຍທີ່ຖືກຄັດເລືອກພາຍໃນແຕ່ລະແຂວງ. ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການປະເມີນການປົກປ້ອງເຫຼົ່ານີ້, ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການຮ້ອງທຸກທີ່ສົ່ງກັບໜ່ວຍງານໄກ່ເກ່ຍບ້ານ. ຈະຖືກດຶງແລະປະເມີນ.

ແມ່ແບບເລື່ອງຮັບຮູ້, ປະເມີນ, ມອບຄຳຮ້ອງທຸກ, ບັນທຶກການປຶກສາຫາລືກັບຜູ້ຮ້ອງທຸກ ແລະ ການສະຫຼຸບຂອງຄຳຮ້ອງທຸກ
ກ) ຂໍ້ມູນຈາກຄຳຮ້ອງທຸກ

- ບ້ານ
- ເມືອງ
- ຊື່ຂອງບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມເປັນຫວ່ງ
- ເບີໂທລະສັບຂອງບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມເປັນຫວ່ງ
- ວັນທີຂອງການຮ້ອງຮຽນ
- ສະຖານທີ່ຂອງເຫດການ ຫຼື ບັນຫາ
- ລາຍລະອຽດຂອງບັນຫາ (ລວມທັງວັນທີຂອງບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນ)
- ພາກສ່ວນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ
- ໄຟລ໌ແນບ (ຮູບ, ແຜນທີ່, ແລະອື່ນໆ)
- ການແກ້ໄຂທີ່ຕ້ອງການ

ຂ) ການປະເມີນໂດຍທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ

- ການມີສິດໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງທຸກ (ລວມທັງຄຳອະທິບາຍຖ້າບໍ່ແມ່ນ)
- ໄດ້ອະທິບາຍຂັ້ນຕອນການແກ້ໄຂຂໍ້ຂ້ອງໃຈ
- ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງອົງການເພື່ອສະເໜີຄຳຕອບຕໍ່ກັບການຮ້ອງທຸກ

ຄ) ບັນທຶກກອງປະຊຸມກັບຜູ້ຮ້ອງທຸກເພື່ອບັນລຸຂໍ້ຕົກລົງ

- ການຕອບສະ ໜອງ ແລະ ການແກ້ໄຂທີ່ສະເໜີໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງທຸກ
- ຄຳເຫັນຈາກຜູ້ຮ້ອງທຸກ ແລະພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ງ) ສະຫຼຸບ: ການຮ້ອງທຸກສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ບໍ່?

ແມ່ແບບເພື່ອລາຍງານໃຫ້ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານການປົກປ້ອງຢູ່ ຂັ້ນສູນກາງ
ເບິ່ງແມ່ແບບຂ້າງເທິງ, ແນວໃດກໍ່ຕາມບໍ່ໄດ້ສະແດງຊື່ຂອງຜູ້ຮ້ອງທຸກ

ແມ່ແບບເພື່ອລາຍງານກໍລະນີທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ
ເບິ່ງແມ່ແບບຂ້າງເທິງ, ແນວໃດກໍ່ຕາມບໍ່ໄດ້ສະແດງຊື່ຂອງຜູ້ຮ້ອງທຸກ

ຂະບວນການຮ້ອງທຸກ ຕໍ່ກັບການຮ້ອງຮຽນທີ່ສ້າງຂຶ້ນນອກລະດັບບ້ານ

ໃນບາງກໍລະນີ, ອາດຈະມີບຸກຄົນ ຫຼື ອົງການທີ່ຢາກຮ້ອງທຸກ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນບ້ານໃນເຂດປະຕິບັດງານຂອງການແຊກແຊງ. ອັນນີ້ອາດຈະລວມເຖິງກຸ່ມຜູ້ສະໜັບສະໜູນ (ລວມທັງຜູ້ສະໜັບສະໜູນດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ), ຫຼື ບຸກຄົນ ຫຼື ກຸ່ມທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ, ແຕ່ບໍ່ແມ່ນຢູ່ໃນເວັບໄຊຂອງໂຄງການ. ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບອາດຈະອາໄສຢູ່ໃນປະເທດອື່ນ. ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ແມ່ນສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ຢ່າງເຕັມສ່ວນກັບເຂົ້າເຈົ້າເຊັ່ນດຽວກັນ ແລະ ເບີໂທລະສັບສາຍດ່ວນໄດ້ຖືກເຜີຍແຜ່ຢູ່ໃນເວັບໄຊທ໌ ຈ-ຄປຊ ຫຼື I-GFLL (i-gfll.org).

ໃນກໍລະນີເຫຼົ່ານີ້, ທີມງານປົກປ້ອງໂຄງການຈະ:

- 1) ຊອກຫາທາງເພື່ອໄກ່ເກຍ / ແກ້ໄຂຄວາມຮ້ອງທຸກໂດຍກົງ;
- 2) ສົ່ງຄໍາຮ້ອງທຸກໄປຫາໜ່ວຍງານ ຫຼື ກົມຂອງລັດຖະບານ ພາຍໃນຂະບວນການໄກ່ເກຍຢ່າງເປັນທາງການ; ແລະ ຫຼື
- 3) ສົ່ງຄໍາຮ້ອງທຸກໄປຫາ ກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ.

ການລາຍງານເຖິງກອງທຶນດິນຟ້າອາກາດສີຂຽວ

ໂຄງການດັ່ງກ່າວແມ່ນມຸ່ງຫມັ້ນທີ່ຈະຄວາມໂປ່ງໃສ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບກ່ຽວກັບການຮ້ອງຮຽນ, ໃນຂະນະທີ່ຍັງປົກປ້ອງຄວາມລັບຂອງຜູ້ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ຕໍ່ກັບບັນຫານີ້, ນັບແຕ່ປີ 2019 ເປັນຕົ້ນມາ, ບົດລາຍງານປະຈຳປີສໍາລັບໂຄງການ 1 ລວມມີພາກຫຍໍ້ທີ່ບັນທຶກຈຳນວນ ແລະ ລັກສະນະຂອງຄໍາຮ້ອງທຸກທີ່ໄດ້ຮັບ ແລະ ວິທີການແກ້ໄຂ. ການລະບຸລາຍລະອຽດຂອງບຸກຄົນຈະບໍ່ຖືກລວມເຂົ້າ. ວິທີການນີ້ຈະຖືກສໍາເນົາໃນບົດລາຍງານສໍາລັບໂຄງການ 2.

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ:

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 1: ຕາຕະລາງມາດຕະການຕໍ່ກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ເພື່ອຫຼີກລ້ຽງ, ຫຼຸດຜ່ອນ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງລົບ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍຜົນກະທົບທາງບວກ ແລະ ໂອກາດ.

ລດ	ແຜນພັດທະນາຊົນເຜົ່າ (EGDP)	ລາຍລະອຽດຂອງມາດຕະການ	ຕົວຊີ້ວັດ	ກອບເວລາ	ງົບປະມານ (ເອີໂຣ)	ຮັບຜິດຊອບໂດຍ
1	ຄວາມສາມາດໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນພັດທະນາຊົນເຜົ່າ - ການຈ້າງພະນັກງານເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ລວມທັງ: 1. ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຊົນເຜົ່າ 2. ກຸ່ມຊົນເຜົ່າໄລຍະສັ້ນ ຫຼື ຊ່ຽວຊານຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ (M&E) ເພື່ອຊ່ວຍສ້າງຕົວຊີ້ວັດເປົ້າໝາຍ ແລະ ການຕິດຕາມການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊົນເຜົ່າ. 3. ນາຍພາສາຊົນເຜົ່າ	ຈ້າງພະນັກງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມເພື່ອສະໜັບສະໜູນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ. ຊົນເຜົ່າ/ຊ່ຽວຊານດ້ານການປົກປ້ອງສັງຄົມຕ້ອງມີຄວາມຮູ້ຄວາມຮູ້ທ້ອງຖິ່ນດີ, ໂດຍສະເພາະໃນແງ່ຂອງຄວາມຫຼາກຫຼາຍທາງດ້ານວັດທະນະທຳຊົນເຜົ່າໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ມີຄວາມຮູ້ທີ່ສົມດູນລະຫວ່າງການພັດທະນາເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ການອະນຸລັກປ່າໄມ້, ຊັບພະຍາກອນແຫ່ງຊາດ. ນາຍພາສາກຸ່ມຊົນເຜົ່າຈະຖືກຈ້າງເພື່ອແກ້ໄຂອຸປະສັກທາງພາສາ ແລະ ສະໜັບສະໜູນການສ້າງຂໍ້ຄວາມສາມາດ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການເຜີຍແຜ່ຄວາມຮູ້ໃນພາສາທ້ອງຖິ່ນ. ບ່ອນໃດທີ່ທັກສະພາສາຂອງຊາວບ້ານຕ່ຳ, ມືງ ແລະ ຂະມຸ ແລະ ພາສາອື່ນໆຕາມຄວາມເໝາະສົມ, ເພື່ອນຳໃຊ້ໃນການປຶກສາຫາລື ແລະ ສື່ສານກັບບັນດາກຸ່ມບ້ານຕ່າງໆ ບໍ່ວ່າບ້ານຈະຢູ່ໃສ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຊາວບ້ານທຸກຄົນເຂົ້າໃຈຂໍ້ມູນຂ່າວສານທີ່ໂຄງການສະໜອງໃຫ້.	ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານການປົກປ້ອງສັງຄົມໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງເມື່ອໂຄງການເລີ່ມຕົ້ນ ແລະ ຊ່ວຍໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການໄລຍະທີ2.	ປີ 1: 4	80.000 (ຄາດຄະເນສໍາລັບສ່ວນແບ່ງຂອງທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ແຜນພັດທະນາຊົນເຜົ່າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ)	ຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຄງການ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ
2	ຮັບປະກັນການເປັນຕົວແທນຂອງຊົນເຜົ່າໃນຕໍ່ໄປນີ້: 1. ປັບປຸງ ແລະ ພັດທະນາແນວທາງ 2. ກິດຈະກຳການສົ່ງເສີມ	ສໍາລັບທຸກແນວທາງທີ່ສ້າງຂຶ້ນ ແລະ ປັບປຸງໃໝ່, ຈະເອົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດຕໍ່ການລວມຕົວຂອງສັງຄົມ ແລະ ປົກປ້ອງສິດຂອງຊົນເຜົ່າ. ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຊົນເຜົ່າຄວນທົບທວນບົດແນະນຳທີ່ປັບປຸງໃໝ່ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າພວກເຂົາມີຄວາມອ່ອນໄຫວ ແລະ ຕອບສະໜອງຕໍ່ຊົນເຜົ່າ.	ກ. ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຊົນເຜົ່າທົບທວນຄືນທຸກບົດແນະນຳສະບັບປັບປຸງ ເພື່ອຮັບປະກັນການພິຈາລະນາກ່ຽວກັບກຸ່ມຊົນເຜົ່າ.	ປີ:1	ປະກອບເຂົ້າໃນວຽກງານຂອງທີມປ້ອງກັນ 219.000	ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ

	ກະສິກຳແບບຍືນຍົງ ທຳລາຍປ່າໄມ້ (PSAP/VFAG) 3. ຄະນະຄຸ້ມຄອງທຶນກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ (VFAGC) 4. ຄະນະຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ (FMC) 5. ກິດຈະກຳການລົງທຶນຂອງພາກເອກະຊົນ	- ຜູ້ຕາງໜ້າບັນດາຊົນເຜົ່າໃນກິດຈະກຳການເຮັດກະສິກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ທຶນທານຕໍ່ດິນຜ່າອາກາດ ເພື່ອຮັກສາຄວາມເຄົາລົບ ແລະ ຮັບຮູ້ຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບວັດທະນະທຳຜືນເມືອງ, ລະບົບການດຳລົງຊີວິດ ແລະ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ ລວມທັງວິທີການເປັນເຈົ້າການ ແລະ ການຖ່າຍທອດຄວາມຮູ້. - ໂຄງການດັ່ງກ່າວຍັງຈະຮັບປະກັນໃຫ້ສະມາຊິກກຸ່ມຖືກລວມເຂົ້າຢູ່ໃນຄະນະຄຸ້ມຄອງ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ທຶນກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ - ຮັບປະກັນໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງບັນດາຊົນເຜົ່າໄດ້ລວມເຂົ້າກັນ ແລະ ປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບການລົງທຶນຂອງພາກເອກະຊົນທີ່ມີທ່າແຮງໃນການປຸກຝັງໃນຊຸມຊົນ ເຮັດໃຫ້ຊາວບ້ານທຸກຄົນມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຕັດສິນໃຈລົງທຶນຢ່າງສະເໝີພາບ.	ຂ. ຈຳນວນຊົນເຜົ່າ ຊາຍ ແລະ ຍິງ, ແລະ ຈຳນວນຊົນເຜົ່າທີ່ເຂົ້າຮ່ວມ (i) PSAP. ຄ. ຈຳນວນຊົນເຜົ່າ ຊາຍ ແລະ ຍິງ, ແລະ ຈຳນວນຊົນເຜົ່າທີ່ເຂົ້າເຖິງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າກະສິກຳ. ງ. ຈຳນວນຊົນເຜົ່າຊາຍ ແລະ ຍິງ, ແລະ ຈຳນວນຊົນເຜົ່າໃນຄະນະກຳມະການ VFAG ຈ. ຈຳນວນຊົນເຜົ່າ, ແລະ ຈຳນວນຊົນເຜົ່າຊາຍ ແລະ ຍິງໃນ VFMC ສ. ຈຳນວນຜູ້ຊາຍໃນຊົນເຜົ່າໃນລະບົບການລາດຕະເວນປ່າໄມ້			
3	ຮັບປະກັນການປຶກສາຫາລືທີ່ມີຄວາມໝາຍ ແລະ ຄຸນນະພາບຂອງການມີສ່ວນຮ່ວມໃນທຸກລະດັບໃນລະຫວ່າງຂະບວນການ FPIC, PLUP ແລະ ກິດ	- ດຳເນີນການປຶກສາຫາລືທີ່ມີຄວາມໝາຍ ແລະ ຮັບປະກັນຂະບວນການທີ່ໂປ່ງໃສຕະຫຼອດການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ. - ສະໜອງຂໍ້ມູນຢ່າງຟຽງພໍ ພ້ອມທັງເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ສະແຫວງຫາການສະໜັບສະໜູນຜູ້ທີ່ອາດຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການຈັດປະເພດທີ່ດິນ ແລະ ການແບ່ງເຂດຜ່ານແຜນຜັງ ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບມີສ່ວນຮ່ວມ,	ກ. ຫຼັກຖານຂອງການປຶກສາຫາລືກັບກຸ່ມຊົນເຜົ່າ (ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍ) ສະແດງໃຫ້ເຫັນການສະໜັບສະໜູນຂອງເຂົາເຈົ້າກ່ອນທີ່ຈະດຳເນີນໂຄງການ	ປີ:1-4	ປະກອບເຂົ້າໃນງົບປະມານຂະບວນການປຶກສາຫາລື ເພື່ອຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມດ້ວຍຄວາມສະໝັກ	ທີມງານ FPIC, ທີມງານ PLUP, ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ

	ຈະກຳເນີດ.	ການສົ່ງເສີມກະສິກຳແບບຍືນຍົງ ໂດຍບໍ່ທຳລາຍປ່າໄມ້, ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ປ່າສະຫງວນ, ກ່ອນທີ່ຈະມີການຕັດສິນໃຈ ແລະ ການຕອບສະໜອງຕໍ່ ການປະກອບສ່ວນຂອງເຂົາເຈົ້າ; ໂດຍພິຈາລະນາເຖິງການນຳໃຊ້ທີ່ດິນແບບ ດັ່ງເດີມທີ່ມີຢູ່ແລ້ວຂອງຊາວບ້ານທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ແລະ ຮັບປະກັນການເຂົ້າ ຮ່ວມຢ່າງຕັ້ງໜ້າ, ເສລີ, ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄວາມໝາຍ, ແລະ ມີຄວາມຮັບ ຮູ້ຈາກບຸກຄົນ ແລະ ກຸ່ມຕ່າງໆຕະຫຼອດຂະບວນການດັ່ງກ່າວ, ໂດຍຖືເອົາ ຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງຊາຍ, ເຂົ້າຮ່ວມສັງຄົມ ແລະ ປົກປັກຮັກສາ ສິດຂອງບັນດາເຜົ່າ. ຮັບປະກັນສິດສະເໝີພາບຂອງທຸກຊົນເຜົ່າ, ແມ່ຍິງ ແລະ ເພດຊາຍ, ໃນ ຂະນະທີ່ຮັບຮູ້ຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍ ແລະ ໃຊ້ມາດ ຕະການສະເພາະເພື່ອແນໃສ່ເລັ່ງຄວາມສະເໝີພາບໃນເວລາຈຳເປັນ.	ຂ. ບັນທຶກກ່ຽວກັບຄວາມ ກັງວົນຂອງຊົນເຜົ່າ ແລະ ວິທີທີ່ ລາວໂຄງການແກ້ໄຂບັນຫາ		ໃຈ ໂດຍໄດ້ຮັບຮູ້ຂໍ້ ມຸນລ່ວງໜ້າ FPIC ແລະ PLUP ການ ວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ ດິນແບບມີສ່ວນ ຮ່ວມ	
4	ຮັບປະກັນການເຄື່ອນໄຫວ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນຂອງ ບັນດາຊົນເຜົ່າໃນການວາງ ແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ, ເຜີຍແຜ່ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ, ແລະ ສ້າງຄວາມສາມາດ ດ້ານວິຊາການ.	- ຜູ້ຊຽວຊານກ່ຽວກັບຄົນຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງເພື່ອພັດທະນາຄຸ້ມພາກ ສະໜາມໃນການມີສ່ວນຜົວພັນຂອງຊົນເຜົ່າ ທີ່ລວມເອົາແນວຄວາມຄິດ ຂອງຄວາມອ່ອນໄຫວຂອງປະເພນີຊົນເຜົ່າ ການປຶກສາຫາລື / ການມີ ສ່ວນຮ່ວມເຂົ້າສັງຄົມ. - ສະໜອງການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ພະນັກງານຫຼັກແຫຼ່ງຂອງລັດຖະບານ ແລະ ໂຄງການຕາມປຶ້ມຄູ່ມືທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ (ຢ່າງໜ້ອຍ 1 ການຝຶກ ອົບຮົມຕໍ່ເມືອງ). - ໂຄງການດັ່ງກ່າວຈະເອົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດເຖິງຄວາມອ່ອນໄຫວທາງດ້ານ ຊົນເຜົ່າ ແລະ ບົດບາດຍິງ-ຊາຍ, ຄຳນຶງເຖິງກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ແລະ ທັດສະນະ ບົດບາດຍິງ-ຊາຍ ໃນຂະບວນການພັດທະນານະໂຍບາຍໂດຍການມີສ່ວນ ຮ່ວມຂອງກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ແລະ ທັດສະນະຂອງຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງໃນການ ທົບທວນນະໂຍບາຍ. - ການມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງທົ່ວເຖິງຂອງຊາຍ ແລະ ຍິງບັນດາເຜົ່າ ໃນການ ສ້າງຄວາມອາດສາມາດ, ການສ້າງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ມາດຕະການສະໜັບສະໜູນ	ກ. ປຶ້ມຄູ່ມືການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງຊົນເຜົ່າ ຂ. ຫຼັກຖານຂອງການປະຕິບັດ ທີ່ດີທີ່ສຸດກ່ຽວກັບການລວມ ຕົວຂອງສັງຄົມທີ່ລວມຢູ່ໃນຄູ່ມື ພາກສະໜາມການມີສ່ວນ ຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນ ຄ. ຫຼັກຖານສະແດງໃຫ້ເຫັນ, ຊົນເຜົ່າຍັງບໍ່ໄດ້ຖືກຍົກເວັ້ນຢ່າງ ເປັນລະບົບຈາກການນຳສະເໜີ ກົນໄກການ ການແກ້ໄຂການ ຮ້ອງທຸກ.	ປີ: 1:4	ປະກອບເຂົ້າໃນ ການຄຸ້ມຄອງຂອງ ທີມງານປົກປ້ອງ, ການສົ່ງເສີມກະສິ ກຳແບບຍືນຍົງໂດຍ ບໍ່ທຳລາຍປ່າໄມ້, ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ບ້ານ, ການຄຸ້ມຄອງ ປ່າສະຫງວນ, ສັນຍາຄຸ້ມຄອງ ປ່າໄມ້ບ້ານມີ ງົບປະມານ, 20.000 EUR (ການຝຶກອົບຮົມ)	ທີມງານ FPIC, ທີມງານ PLUP, ທີມງານ VFM, ທີມງານປ້ອງກັນ

		ໂຄງການອື່ນໆ (ການສົ່ງເສີມກະສິກໍາແບບຍືນຍົງໂດຍບໍ່ທໍາລາຍປ່າໄມ້, ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ, ການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ, ສັນຍາຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ)	ງ. ຫຼັກຖານຂອງການຝຶກອົບຮົມໄດ້ດໍາເນີນການ ຈ. ຫຼັກຖານຂອງກຸ່ມຊົນເຜົ່າທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມໃນ (i) ຂະບວນການທົບທວນນະໂຍບາຍ, (ii) ການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດ ແລະ (iii) ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້.			
5	ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້ຕາມລັກສະນະວັດທະນະທຳ, ຮັບປະກັນການວາງແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ, ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແລະ ປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ, ການສົ່ງເສີມກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ ບໍ່ມີຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງບັນດາເຜົ່າ.	- ດິນປ່າ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດອື່ນໆ, ທີ່ຊາວບ້ານນໍາໃຊ້ໃນປັດຈຸບັນ, ສະເໜີໃຫ້ລວມເອົາການບຸລະນະ ແລະ ປົກປັກຮັກສາ, ໂຄງການຈະຮັບປະກັນວ່າ ທາງເລືອກໃນການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ການດຳລົງຊີວິດ ໄດ້ຖືກປົກສາຫາລື ແລະ ສະໜອງໃຫ້ ແລະ ເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນ. ກຳນົດເພື່ອການດຳລົງຊີວິດຂອງຄອບຄົວທີ່ທຸກຍາກແລະບໍ່ມີທີ່ດິນໃຫ້ມີຄວາມສາມາດເຂົ້າເຖິງ ແລະ ເພິ່ງພາອາໄສ. ຂອງໂຄງການຈະນໍາໃຊ້ການປະຕິບັດແບບມີສ່ວນຮ່ວມ, ແລະ ຜະນິດງານໂຄງການຈະໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມໃນສັງຄົມ. - ຮັບປະກັນວ່າ ການຫາຊື້ທີ່ດິນຈາກຊາວກະສິກອນ/ຄົວເຮືອນ ຈະບໍ່ເກີດຂຶ້ນ ຫຼືເກີດຈາກໂຄງການ ແລະ ຊາວບ້ານສາມາດສືບຕໍ່ເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ. - ຮັບປະກັນກົນໄກການຮ້ອງທຸກຂອງໂຄງການຖືກສື່ສານໃນລັກສະນະທີ່ເໝາະສົມທາງດ້ານວັດທະນະທຳ (ລວມທັງພາສາທ້ອງຖິ່ນ), ແລະສາມາດເຂົ້າເຖິງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຂອງໂຄງການ (ເບິ່ງບົດທີ 10)	ກ. ຫຼັກຖານຂອງການສືບຕໍ່ເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ ຂ. ຫຼັກຖານທີ່ບໍ່ມີການຍຶດທີ່ດິນເກີດຂຶ້ນ / ສາເຫດມາຈາກໂຄງການ ຄ. ຫຼັກຖານທາງເລືອກທາງເລືອກທີ່ດິນ, ປ່າໄມ້ ແລະຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ສະເໜີໃຫ້ມີການຝຶກຝຸ້ນ ແລະ/ຫຼື ການປົກປ້ອງ.	ປີ:1-4	ປະກອບເຂົ້າໃນການຄຸ້ມຄອງຂອງທີມງານປົກປ້ອງ, ການສົ່ງເສີມກະສິກໍາແບບຍືນຍົງໂດຍບໍ່ທໍາລາຍປ່າໄມ້, ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ, ການຄຸ້ມຄອງປ່າສະຫງວນ, ສັນຍາຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ບ້ານ ແລະ ການຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ ມີງົບປະມານ, 986.000 EUR (ການຝຶກອົບຮົມ)	ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ, ທີມຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ແລະ ວິຊາການ

6	ເຄົາລົບຮີດຄອງປະເພນີຂອງການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້, ເຂດດິນແດນ ແລະ ຊັບພະຍາກອນ ແລະ ສິດທິກ່ຽວຂ້ອງເຖິງມໍລະດົກ ແລະ ຄຸນຄ່າທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ແລະ ຈິດວິນຍານ, ຄວາມຮູ້ພື້ນເມືອງ, ລະບົບຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນ ແລະ ການປະຕິບັດ, ອາຊີບ ແລະ ການດຳລົງຊີວິດ, ແລະ ບັນດາສະຖາບັນຂອງບັນດາເຜົ່າ.	- ການນໍາໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນຕາມປະເພນີແມ່ນລວມຢູ່ໃນຂະບວນການ FPIC ແລະ PLUP ເວົ້າເຖິງຄວາມສໍາຄັນຂອງການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ສົ່ງເສີມການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ. - ເຄົາລົບ ແລະ ມີຄວາມອ່ອນໄຫວຕໍ່ກັບຈິດໃຈຂອງບ້ານ/ປ່າສັກສິດ ແລະ ທີ່ດິນໃນລະຫວ່າງ VFMP ແລະ ການວາງແຜນທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ອື່ນໆ. - ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າປ່າໄມ້ ແລະ ທີ່ດິນຖືກຈັດສັນຢ່າງພຽງພໍສໍາລັບສຸສານ ແລະ ສະຖານທີ່ທາງວິນຍານອື່ນໆ. - ຮັບປະກັນ PSAP ລວມມີການເຮັດກະສິກໍາແບບໝູນວຽນ, ເພື່ອຮັບປະກັນການປະຕິບັດຕາມປະເພນີຂອງຊຸມຊົນຊົນເຜົ່າ. - ເຄົາລົບຜູ້ຖືສິດຄອບຄອງທີ່ດິນຕາມຮີດຄອງປະເພນີ ແລະ ສິດຂອງເຂົາເຈົ້າ ກະກຽມມາດຕະການກຳນົດ ແລະ ບັນທຶກທີ່ດິນປ່າໄມ້ທັງໝົດລວມທັງສິດການເຂົ້າເຖິງປ່າຕ່າງໆ ໃນລະຫວ່າງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນທີ່ທີ່ດິນ ແລະ ປ່າໄມ້ (ການຈັດປະເພດ, ການແບ່ງເຂດ ແລະ ການແບ່ງເຂດແດນ).	ກ. ຫຼັກຖານຂອງທີ່ດິນ ແລະ ປ່າທຳມະຊາດທີ່ໄດ້ກຳນົດ ແລະ ບັນທຶກ ຂ. ຫຼັກຖານຂອງສະຖານທີ່ສໍາຄັນທາງວິນຍານ ແລະ ສຸສານ	ປີ : 1-4	ປະກອບເຂົ້າ ໃຫ້ທີມຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມແລະສັງຄົມ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້, ການສົ່ງເສີມກະສິກໍາແບບຍືນຍົງໂດຍບໍ່ທໍາລາຍປ່າໄມ້, ງົບປະມານ 219,000	ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ, ທີມຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ແລະ ວິຊາການ
7	ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງຜູ້ຕາງໜ້າຊົນເຜົ່າ: 1. ຮັບປະກັນວ່າເຂົາເຈົ້າປະຕິບັດຢ່າງຫ້າວຫັນເປັນສຽງໃຫ້ແກ່ກຸ່ມຂອງເຂົາເຈົ້າ 2. ມີສ່ວນຮ່ວມໃຫ້ເຂົາເຈົ້າໃນກິດຈະກຳໂຄງການ, ແລະ 3. ເອົາໃຈໃສ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຄຸ້ມຄອງປ່າ	- ເລືອກເອົາສະມາຊິກຫຼັກຂອງຊົນເຜົ່າ, ລວມທັງແມ່ຍິງ, ຢູ່ໃນບ້ານເປົ້າໝາຍເພື່ອພັດທະນາກັບໂຄງການ. ພວກເຂົາສາມາດເປັນຈຸດຕິດຕໍ່ແລະການສື່ສານ (ການປະສານງານໂຄງການໃນລະດັບບ້ານ). ເຂົາເຈົ້າຍັງສາມາດເປັນບຸກຄົນດຽວກັນທີ່ດຳລົງຕຳແໜ່ງພາຍໃນຄະນະກຳມາທິການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (LFMC). - ສະໜອງຄໍາແນະນຳ, ການຝຶກອົບຮົມ, ໂອກາດ ແລະ ຄວາມຮູ້ໃຫ້ພຽງພໍກັບສະມາຊິກຂອງຊົນເຜົ່າ.	ກ) ບັນທຶກຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ແທນຊົນເຜົ່າ ຂ. ຂອງກອງປະຊຸມແລະ # ຜູ້ຊາຍແລະແມ່ຍິງຊົນເຜົ່າທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໃນການຝຶກອົບຮົມ / ກອງປະຊຸມຕ່າງໆ.	ປີ: 1-4	ປະກອບເຂົ້າ ໃຫ້ທີມຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມແລະສັງຄົມ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້, ການສົ່ງເສີມກະສິກໍາແບບຍືນຍົງໂດຍບໍ່ທໍາລາຍປ່າໄມ້,	ທີມງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ, ທີມຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ, ທີມງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ແລະ ວິຊາການ

	ສະຫງວນ.	- ຮັບປະກັນ ແລະ ເພີ່ມທະວີຄວາມຮັບຮູ້ຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ ເພື່ອສົ່ງເສີມຄວາມເຂົ້າໃຈໃຫ້ກວ້າງຂວາງກ່ຽວກັບກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. - ກ່ຽວກັບໂຄງການສ້າງຄວາມສາມາດອື່ນໆ, ບັນດາຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຊົນເຜົ່າຈະຊ່ວຍໃນການອອກແບບຊຸດອິບອີມຄູຝຶກ (ToT) ແລະ ຫຼັກສູດການຝຶກອົບຮົມອື່ນໆ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າອຸປະກອນທີ່ສະທ້ອນເຖິງວັດທະນະທຳຊົນເຜົ່າທີ່ອ່ອນໄຫວ ແລະ ຕອບສະໜອງ. ພ້ອມທັງຊ່ວຍສ້າງສື່ມວນຊົນທີ່ເປັນຮູບພາບທີ່ແນໃສ່ສະພາບຕົວຈິງຂອງບ້ານເປົ້າໝາຍ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຊາວບ້ານບັນດາເຜົ່າເຂົ້າໃຈງ່າຍຂຶ້ນ. ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານຊົນເຜົ່າເພື່ອສະໜັບສະໜູນຂະບວນການດັ່ງກ່າວ.	ຄ. ຫຼັກຖານກ່ຽວກັບຄວາມເໝາະສົມທາງດ້ານວັດທະນະທຳຂອງຊົນເຜົ່າທີ່ລວມຢູ່ໃນອຸປະກອນການຝຶກອົບຮົມ.		ງົບປະມານ 219,000	
8	ການແບ່ງປັນຜົນປະໂຫຍດ: ຄວາມຮູ້ແລະການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານວິຊາການ. ຜົນປະໂຫຍດຈາກການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດກ່ຽວກັບຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຄວາມສ່ຽງດ້ານດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ດິນທີ່ສຸດເພື່ອເສີມສ້າງຄວາມທົນທານຜ່ານການຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນແບບຍືນຍົງ. PLUP ການກະເສດທີ່ບໍ່ມີການທຳລາຍປ່າ (ເຊັ່ນ: PSAP ແລະ VFAG) ແລະ ຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ	- ຮັບປະກັນໃຫ້ຊາວບ້ານບັນດາເຜົ່າໄດ້ເຂົ້າເຖິງ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຢ່າງສະເໝີພາບຈາກການສົ່ງເສີມການກະເສດໃໝ່ ແລະ ຕ່ອງໂສ້ມູນຄ່າ. - ຮັບປະກັນການແຈກຢາຍຄວາມຮູ້ທາງດ້ານກົດໝາຍຢ່າງຍຸດຕິທຳ ແລະ ປັບປຸງການລວມຕົວ. - ລວມເອົາມາດຕະການພິເສດຕໍ່ກັບຜູ້ທຸກຍາກ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງເຂົ້າໃນແຜນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າການເຂົ້າເຖິງຜົນປະໂຫຍດຂອງໂຄງການເທົ່າທຽມກັນ. - ຮັບປະກັນການເປັນຕົວແທນຂອງກຸ່ມຊົນເຜົ່າ, ແມ່ຍິງ, ຜູ້ຊາຍ, ຍຸຕິທຳໃນຂະບວນການສົ່ງເສີມກະສິກຳ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ບໍ່ມີການທຳລາຍປ່າ. - ກ່ຽວກັບຕ່ອງໂສ້ ກັບຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດຂະໜາດຍ່ອຍ, ນ້ອຍ ແລະ ກາງ, ຜູ້ຊ່ຽວຊານ IPP ແມ່ນການສ້າງມາດຕະການພິເສດສຳລັບ ຄົວເຮືອນທີ່ທຸກຍາກ / ບໍ່ມີທີ່ດິນເພື່ອເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນທຸລະກິດແລະໂຄງການ, ລວມທັງກິດຈະກຳກະສິກຳນອກແລະໃນກະສິກຳແລະໃຫ້ວິໄສທັດການພັດທະນາທຸລະກິດໄລຍະຍາວໂດຍຜ່ານການພັດທະນາຄວາມສາມາດແລະການສົ່ງເສີມ. - ຍຸດທະສາດທີ່ທຸກຍາກແລະມັນຄວນໄດ້ຮັບການປັບໃຫ້	ກ. ຈຳນວນຂອງກອງປະຊຸມ ແລະ ຈຳນວນຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງຊົນເຜົ່າເຂົ້າຮ່ວມໃນການຝຶກອົບຮົມ / ກອງປະຊຸມຕ່າງໆ. ຂ. ຫຼັກຖານຂອງກຸ່ມຊົນເຜົ່າທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມໃນ (i) PLUP, (ii) PSAP (i) ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດ, (iii) ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ (VFM ແລະ VIlFoCA).	ປີ: 1-4	ປະກອບເຂົ້າ ໃຫ້ທຶນງານການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້, ການສົ່ງເສີມກະສິກຳແບບຍືນຍົງໂດຍບໍ່ທຳລາຍປ່າໄມ້, ງົບປະມານ 219,000	ທຶນງານຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ, ທຶນຕິດຕາມ ແລະ ປະເມີນຜົນ, ທຶນງານຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ແລະ ວິຊາການ

	VFM ສັນຍາອະນຸລັກປ່າໄມ້ບ້ານ (ViFoCA)	ເຫມາະສົມສໍາລັບຜູ້ທຸກຍາກ, ທຸກຍາກ, ຂະໜາດກາງ, ລາຍໄດ້ສູງ SMEs ກຸ່ມຊາວກະສິກອນ. ໃຫ້ຄວາມຮູ້ດ້ານຄວາມປອດໄພດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມສ່ຽງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສົ່ງເສີມການຜະລິດກະສິກໍາການຄ້າ.				
9	ຮັບປະກັນວ່າກຸ່ມຊົນເຜົ່າສາມາດເຂົ້າເຖິງກິນໄກການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກຂອງໂຄງການ (GRM) ແລະ ຄວາມກັງວົນຂອງເຂົາເຈົ້າໄດ້ຖືກແກ້ໄຂຢ່າງຖືກຕ້ອງ.	- ຈຸດປະສານງານ ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ພາຍໃຕ້ ຄະນະຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ - ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ຈະຖືກສື່ສານກັບທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ລວມທັງກຸ່ມຊົນເຜົ່າເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງໂຄງການ. - ຮັບປະກັນ ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ຝຶກຈາລະນາວິທີການທີ່ເຫມາະສົມທາງດ້ານວັດທະນະທຳໃນການຈັດການຄວາມກັງວົນຂອງຊົນເຜົ່າໃນເຂດໂຄງການ. - ນຳໃຊ້ນາຍພາສາຊົນເຜົ່າສໍາລັບຊຸມຊົນທຸກຊົນເຜົ່າທີ່ມີທັກສະພາສາລາວຕໍ່າ. - ການປະມວນຜົນຄໍາຮ້ອງທຸກ ແລະເອກະສານຕ້ອງລວມເອົາໄລຍະເວລາສະເພາະ ແລະຄໍາໝັ້ນສັນຍາເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາຕ່າງໆ. - ການຮ້ອງທຸກທັງໝົດຕ້ອງຖືກບັນທຶກ (ຈິດໝາຍ, ອີເມລ໌, ບັນທຶກການສົນທະນາ) ແລະ ເກັບຮັກສາໄວ້ຮ່ວມກັນ, ທາງອີເລັກໂທຣນິກ ຫຼື ເອກະສານແຂງ. - ທີມງານປົກປ້ອງຍັງມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຕິດຕາມ ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ແລະສະໜອງການລາຍງານສະຖານະການຮ້ອງທຸກໃນບົດລາຍງານໂຄງການປົກກະຕິ.	ຫຼັກຖານສະແດງໃຫ້ເຫັນ, ຊົນເຜົ່າບໍ່ໄດ້ຖືກຍົກເວັ້ນຢ່າງເປັນລະບົບຈາກການແນະນຳກິນໄກການ ການແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ.	ປີ: 1-4	ປະກອບສ່ວນໃຫ້ ທີມຄຸ້ມຄອງ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ 219,000	ທີມຄຸ້ມຄອງ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ

Anເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 2: ການອະທິບາຍ GRM ເປັນພາສາລາວ

ໂຄງການ

ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ ແບບພູມິທັດ
ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ (ຈ-ຄປຊ)

ກິນໄກແກ້ໄຂຄຳຮ້ອງທຸກ

ໃນກໍລະນີທີ່

ທ່ານ ຫຼື ຄອບຄົວຂອງທ່ານ
ຫາກມີບັນຫາ ຫຼື ຄຳຮ້ອງທຸກ
ກ່ຽວກັບໂຄງການ ຈ-ຄປຊ



ທ່ານສາມາດ

ແຈ້ງໃຫ້ໜ່ວຍໄກ່ເກຍຂັ້ນບ້ານ



ຫຼື

ລົມກັບຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ



ຫຼື

ໂທແຈ້ງໃຫ້ໜ່ວຍງານ
ປົກປ້ອງຂອງໂຄງການໄດ້
ໂທຫາເບີ: 020 97766673



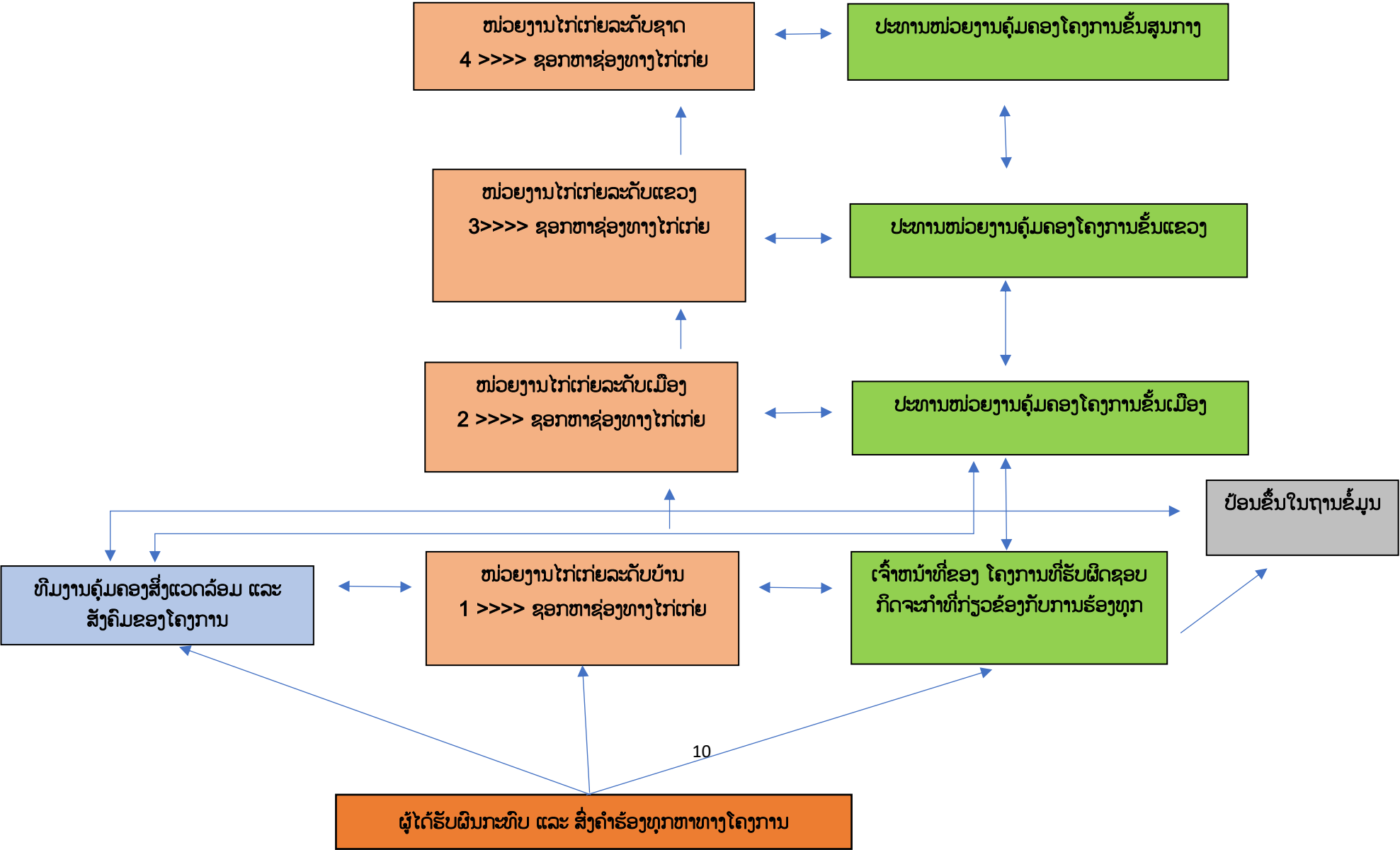
ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍ:



Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

giz

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 3: ກົນໄກແກ້ໄຂການຮ້ອງທຸກ ສໍາລັບໂຄງການ I-GFLLt



ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 4: ຂັ້ນຕອນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສະຖານທີ່ ທີ່ມີລູກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ (UXO) ແລະ ລາຍລະອຽດຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພ¹⁶

1. ຂໍ້ມູນຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບ ສະຖານທີ່

ຕໍ່ໄປນີ້ ແມ່ນຂໍ້ມູນລາຍລະອຽດຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບສະຖານທີ່:

1. ປະຫວັດຫຍໍ້ຂອງພື້ນທີ່ ທີ່ຢູ່ບໍລິເວນອ້ອມຮອບ ສະຖານທີ່ ທີ່ມີຜົນກະທົບ ຈາກ ການມີ UXO ຕໍ່ ຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນ. ຄວນກວມເອົາ ທຸກອຸປະຕິເຫດ ຫຼື ເຫດການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບປະຊາຊົນ ຫຼື ສັດລ້ຽງຄວນ.
2. ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນເປັນຜູ້ສຸດທ້າຍ, ລວມທັງ ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ຜູ້ໃຫ້ທຶນ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງອື່ນໆ ທີ່ສະໜັບສະໜູນວຽກງານ.
3. ແຜນການເກັບກູ້ລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ ສຳລັບສະຖານທີ່ ຈະປະກອບມີ:

1. ພື້ນທີ່ ທີ່ຈະເກັບກູ້.
2. ຄວາມເລິກ ຂອງ ການເກັບກູ້.
3. ຄຸນະພາບ ຂອງ ການເກັບກູ້.
4. ວິທີການ ແລະ ອຸປະກອນທີ່ນຳໃຊ້.
5. ໄລຍະເວລາ ຂອງ ການລົງເຮັດວຽກ ຕາມທີ່ໄດ້ວາງແຜນໄວ້.
4. ປະຫວັດການເກັບກູ້ ຢູ່ໃນສະຖານທີ່ ຊຶ່ງຈະປະກອບມີ; ມີເຮັດວຽກ, ພື້ນທີ່ເກັບກູ້, ລູກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກ (UXO) ທີ່ຖືກເກັບກູ້ອອກ, ວັນທີ ທີ່ຄາດວ່າຈະສຳເລັດ ແລະ ບັນຫາທີ່ພົບ.
5. ແຜນຜັງ ຂອງ ສະຖານທີ່ ຊຶ່ງຈະປະກອບມີ:
 1. ແຜນຜັງສະຖານທີ່.
 2. ລະບົບການໝາຍ ທີ່ນຳໃຊ້.
 3. ສະຖານທີ່ມີຄວາມປອດໄພ ຫຼື ເສັ້ນທາງທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້.
 4. ພື້ນທີ່ ທີ່ຖືກເກັບກູ້ແລ້ວ ແລະ ທີ່ຍັງບໍ່ທັນຖືກເກັບກູ້.
 5. ສະຖານທີ່ ປ່ອນທີ່ມີແຜດປະຈຳ.
 6. ຈຸດທີ່ຕັ້ງ ຂອງຫ້ອງນ້ຳ ແລະ ປ່ອນຝັກຜ່ອນ.

2. ລາຍລະອຽດຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບ ຄວາມປອດໄພ

ຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນຕົວຢ່າງເນື້ອໃນ ທີ່ອາດຈະລວມຢູ່ໃນ ລາຍລະອຽດຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບຄວາມປອດໄພ:

ໃນຊ່ວງໄລຍະການລົງໄປຢ້ຽມຢາມ, ທ່ານຈະຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ກົດລະບຽບດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

¹⁶ adopted from Northern Laos Emission Reductions Payments Project's ESMF

1. ທ່ານຈະຕ້ອງເຊື່ອຝັງ ຄຳແນະນຳທັງໝົດ ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າ ຫຼື ພະນັກງານຄົນອື່ນ ໄດ້ບອກທ່ານ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ທີ່ຕິດຕາມເພື່ອປົກປ້ອງທ່ານ.
2. ທ່ານຈະຕ້ອງຢູ່ກັບ ບຸກຄົນທີ່ປົກປ້ອງທ່ານ ຕະຫຼອດເວລາ. ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ເຄື່ອນທີ່ອ້ອມຮອບສະຖານທີ່ດ້ວຍຕົວທ່ານເອງ.
3. ໃຫ້ຢ່າງສະເພາະຢູ່ໃນພື້ນທີ່ ທີ່ຜູ້ປົກປ້ອງ ຂອງ ທ່ານບອກໃຫ້ຢ່າງ.
4. ຫ້າມສຳຜັດສິ່ງຂອງໃດໆ ຢູ່ເທິງພື້ນດິນເດັດຂາດ.
5. ອະນຸຍາດໃຫ້ສູບຢາ ສະເພາະແຕ່ຢູ່ໃນພື້ນທີ່ຝັກຜ່ອນເທົ່ານັ້ນ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸບອກຜ່ານມາ.
6. ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີເຫດການບໍ່ຄາດຄິດເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ມີອຸບັດຕິເຫດ, ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຜູ້ທີ່ປົກປ້ອງທ່ານ ຫຼື ຂ້າພະເຈົ້າເອງ.
7. ຖ້າທ່ານມີໂທລະສັບ ຫຼື ວິທະຍຸເຄື່ອນທີ່, ທ່ານຈະຕ້ອງປິດມັນໄວ້.
8. ໃນຂະນະທີ່ທ່ານຢູ່ໃນສະຖານທີ່, ນັກວິຊາການເກັບກູ້ ຈະຍຸດການເຮັດວຽກ ໂດຍອີງຕາມກົດລະບຽບຄວາມປອດໄພ. ກະຈຸນາພະຍາຍາມຮັກສາເວລາຂອງທ່ານ ຢູ່ໃນສະຖານທີ່ ໃຫ້ໜ້ອຍທີ່ສຸດ ແລະ ຖາມຄຳຖາມຕ່າງໆ ຫຼື ທຳການສົນທະນາໃດໜຶ່ງ ຫຼັງຈາກ ທ່ານໄດ້ອອກຈາກສະຖານທີ່ແລ້ວ. ຂອບໃຈ.

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 5: ບັນຊີລາຍການກວດກາ ດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ¹⁷

ໝາຍເຫດ: ໂຄງການຍ່ອຍ ບໍ່ມີສິດຈະໄດ້ຮັບເງິນ ຈາກ REDD+ ຖ້າມີລາຍການໃດໜຶ່ງ ຖືກກວດສອບອອກມາວ່າ “ແມ່ນ”

#	ລັກສະນະລາຍລະອຽດ ຂອງ ໂຄງການຍ່ອຍ:	ແມ່ນ	ບໍ່ແມ່ນ
1	ການຕັ້ງຖິ່ນຖານໃໝ່ ຫຼື ການຂະຫຍາຍ ການຕັ້ງຖິ່ນຖານທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ອອກນອກເຂດທີ່ກຳນົດ ໂດຍ PLUP ຫຼື ຢູ່ໃນເຂດໃດໜຶ່ງ ທີ່ບໍ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ສຳລັບເຮັດກະສິກຳ ຫຼື ເປັນບ່ອນຢູ່ອາໄສ ໃນຊ່ວງ ການກຳນົດເຂດປ່າສະຫງວນ ແບບມະຫາພາກ.		
2	ສ້າງຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ປະຊາຊົນທ້ອງຖິ່ນ ລວມທັງ ກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ຊຶ່ງບໍ່ເປັນທີ່ຍອມຮັບ ສຳລັບເຂົາເຈົ້າ, ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະມີມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນ ທີ່ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ ໃນຊ່ວງການເຂົ້າຮ່ວມຂອງເຂົາເຈົ້າກໍຕາມ.		
3	ມີການໂຍກຍ້າຍທາງໃນຕົວຈິງ ແລະ/ຫຼື ມີການຮືຖອນໂຄງສ້າງທີ່ຢູ່ອາໄສ ຂອງ ຄົວເຮືອນ		
4	ການນຳໃຊ້ໂຄງການ ຫຼື ກິດຈະກຳ ຂອງ PAW ເປັນສິ່ງຈູງໃຈ ແລະ/ຫຼື ເປັນເຄື່ອງມື ສຳລັບສະໜັບສະໜູນ ແລະ/ຫຼື ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ການຍົກຍ້າຍຕັ້ງຖິ່ນຖານໃໝ່ ແລະ ການລວມບ້ານ ຂອງ ປະຊາຊົນໃນທ້ອງຖິ່ນ ແບບບໍ່ສະໝັກໃຈ. ການເງິນໂຄງການ ສາມາດຖືກນຳໃຊ້ ຢູ່ໃນບ້ານ ທີ່ຖືກລວມເຂົ້າກັນ.		
5	ມີຄວາມເສຍຫາຍອັນໃຫຍ່ຫຼວງ ຫຼື ມີການສູນເສຍຊັບສິນ ທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ລວມທັງ ສະຖານທີ່ທີ່ມີຄຸນຄ່າທາງດ້ານໂບຮານຄະດີ (ກ່ອນປະຫວັດສາດ), ຊາກດຶກດຳບັນ, ປະຫວັດສາດ, ທາງສາດສະໜາ, ວັດທະນະທຳ ແລະ ຄຸນຄ່າທຳມະຊາດ ທີ່ເປັນເອກະລັກ.		
6	ການກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງໃໝ່, ການຝັນຝຸ່ນເສັ້ນທາງ, ການປູທ້າທາງ, ຫຼື ການປັບປຸງທາງທຸກປະເພດ ທີ່ຢູ່ໃນບ່ອນຢູ່ອາໄສທາງທຳມະຊາດ ແລະ ຢູ່ໃນປ່າສະຫງວນປັດຈຸບັນ ຫຼື ບ່ອນທີ່ຖືກສະເໜີໃຫ້ເປັນປ່າສະຫງວນ ແລະ ທຸກການກໍ່ສ້າງ ທີ່ຄາດວ່າ ຈະສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ສິ່ງແວດລ້ອມ.		
7	ມີການແນະນຳເອົາຊະນິດຝັນ ທີ່ບໍ່ແມ່ນຝັນຝຸ່ນເມືອງເຂົ້າມາ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່າ ຊະນິດຝັນເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນມີຢູ່ແລ້ວໃນເຂດໃກ້ຄຽງ ຫຼື ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກຈາກບ່ອນທີ່ຄ້າຍກັນ ວ່າບໍ່ແມ່ນຊະນິດຝັນທີ່ຈະມາທຳລາຍຊະນິດຝັນອື່ນ ແລະ ມີການນຳເອົາແນວຝັນຝຸ່ນ ທີ່ມີການປ່ຽນແປງຝັນທຸກກໍາ ເຂົ້າໄປໃນ ຝັນທີ່ໂຄງການກຳນົດ		
8	ການດຳເນີນງານປ່າໄມ້, ລວມທັງ ການຕັດໄມ້, ການຂຸດຄົ້ນ ຫຼື ການປຸງແຕ່ງໄມ້ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ (NTFP); ເຖິງແນວໃດກໍຕາມ, ແມ່ນອະນຸຍາດ ໃຫ້ສະໜັບສະໜູນ ການຂຸດຄົ້ນ ແລະ ປຸງແຕ່ງເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແບບຍືນຍົງ ຖ້າຫາກມີແຜນຄຸ້ມຄອງ ສຳລັບ ການນຳໃຊ້ຊັບຜົນປະຊາກອນ ແບບຍືນຍົງ.		
9	ການດຳເນີນງານປ່າໄມ້ ຢູ່ເທິງບົກ ຫຼື ຢູ່ໃນແຫຼ່ງນ້ຳໃນລັກສະນະທີ່ເບິ່ງເໝືອນກັບວ່າ ຈະປະກອບສ່ວນເຮັດໃຫ້ບ້ານ ເພີ່ມໂອກາດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຈາກໄພພິບັດທຳມະຊາດ.		
10	ການຫັນປ່ຽນ ຫຼື ຄວາມເຊື່ອມໂຊມ ຂອງ ທີ່ຢູ່ອາໄສທາງທຳມະຊາດ ແລະ ທຸກການສວຍໃຊ້ຊັບຜົນປະຊາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ ແບບບໍ່ຍືນຍົງ.		
11	ການຜະລິດ ຫຼື ການຄ້າສັດປ່າ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນອື່ນ ຫຼື ກິດຈະກຳ ທີ່ຖືວ່າຜິດກົດໝາຍ ພາຍໃຕ້ລະບຽບກົດໝາຍ ຂອງ ສປປ ລາວ, ຫຼື ສົນທິສັນຍາ ແລະ ສັນຍາສາກົນ ຫຼື ທຸກຢ່າງທີ່ສາກົນຫ້າມ.		
11	ການຜະລິດ, ການປຸງແຕ່ງ, ການຈັດການ, ການເກັບຮັກສາ ຫຼື ການຂາຍຢາສູບ ຫຼື ຜະລິດຕະພັນ ທີ່ບັນຈຸ		

¹⁷ from Northern Laos Emission Reductions Payments Project's ESMF

12	ການຄ້າ ທຸກຜະລິດຕະພັນ ທີ່ທຸລະກິດມີສ່ວນຮ່ວມໃນ ພຶດຕິກຳການຂຸດຄົ້ນສິ່ງແວດລ້ອມ ຫຼື ສັງຄົມ; ຫຼືມີສ່ວນຮ່ວມໃນ ກິດຈະກຳທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໂດຍສະເພາະທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ.		
13	ຊື້ຢາປາບສັດຕູພືດ, ຢາຂ້າແມງໄມ້, ຢາຂ້າຫຍ້າ ແລະ ສານເຄມີອື່ນໆທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ທີ່ເກີນປະລິມານທີ່ຕ້ອງການ ສຳລັບໃຊ້ຂ້າສັດຕູພືດ ໃນພື້ນທີ່ທີ່ມີບັນຫາ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນບັນຊີລາຍການ ສຳລັບສານເຄມີ ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ໃນປະເທດ ຫຼື ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນ ກໍເປັນຢາປາບສັດຕູພືດ ທີ່ຖືກຫ້າມໃຊ້ ໂດຍອົງຕາມລະບຽບການ ຂອງ ອົງການອະນາໄມໂລກ. ເຖິງແນວໃດກໍຕາມ, ຖ້າມີການບຸກລຸກ ຂອງ ສັດຕູພືດເກີດຂຶ້ນ, ຢາປາບສັດຕູພືດ ໃນປະລິມານໜ້ອຍ ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໃຊ້ໄດ້ ແລະ ທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນໃຫ້ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ ຢູ່ໃນສປປ ລາວ ແມ່ນສາມາດອະນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ໄດ້ ຖ້າຫາກມີການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ຊາວກະສິກອນ ຫຼື ຊາວບ້ານ ເພື່ອຮັບປະກັນ ໃຫ້ມີການນຳໃຊ້ທີ່ປອດໄພ ແລະ ຈຳເປັນຈະຕ້ອງມີການອະນຸຍາດ ຈາກ ທະນາຄານໂລກ. ຖ້າການນຳໃຊ້ຢາປາບສັດຕູພືດ ມີຄວາມຈຳເປັນ. ກົມປ່າໄມ້ ຈະອຳເອົາໃສ່ ແຜນຄົ້ນຄວ້າຢາປາບສັດຕູພືດ.		

	ຜົນກະທົບທີ່ອາດຈະມີ ຫຼາຍ	ມີຜົນກະທົບຕໍ່ຫຼາຍ ໂດຍມີການຫຼຸດຜ່ອນ	ມີຜົນກະທົບຕໍ່ຫຼາຍ	ບໍ່ມີ	ຂໍ້ສັງເກດ ໝາຍເຫດ: ການຊີ້ວັດຜົນກະທົບຂ້າງ ລຸ່ມນີ້ ແມ່ນໝາຍເຖິງ ໂຄງການຢອຍ REDD+ ທີ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້
I. ຄວາມສົດໃສ: ໂຄງການຢອຍຈະມີຄວາມ					
a) ມີຜົນກະທົບທາງລົບຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຕໍ່ ທົວທັດ ຫຼື ຊັບພະຍາກອນ ບໍ່?					
b) ສ້າງແຫຼ່ງແສງສະຫວ່າງ ຫຼື ແສງສະຫ້ອນ ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຊຶ່ງອາດຈະສົ່ງຜົນກະທົບ ທາງລົບ ຕໍ່ ທົວທັດໃນຍາມກາງເວັນ ຫຼື ກາງຄືນ ຢູ່ໃນພື້ນທີ່?					
II. ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຖ້າໂຄງການຢອຍຈະ:					
a) ມີຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ທີ່ດິນກະສິກຳ (ທີ່ ເປັນຊັ້ນ, ຊົນລະປະທາ ແລະ ອື່ນໆ) ບໍ່?					
b) ສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ປ່າໄມ້ຊຸມຊົນ, ປ່າໄມ້ທົ່ວ ປະເທດ, ທີ່ມີການເຊົ່າ ຫຼື ປ່າຜະລິດ, ລວມທັງ ທຸກປະເພດອະນຸລັກ ທີ່ຖືກກຳນົດ ຢ່າງເປັນ ທາງການ ບໍ່?					
c) ນຳໄປສູ່ ການຫັນປ່ຽນປ່າໄມ້ ໄປເປັນ ການນຳໃຊ້ຢ່າງອື່ນ ບໍ່?					
III. ຊີວະນາໆພັນ ໂຄງການຢອຍຈະສົ່ງຜົນກະທົບ:					
a) ທີ່ຢູ່ອາໄສ ທີ່ມີການດັດແປງ, ທີ່ເປັນທຳ ມະຊາດ ແລະ ມີຄວາມສຳຄັນຫຼື ຫຼໍ່ແຫຼມ					
c) ເຂດນິເວດວິທະຍາ ແລະ ເຂດຊີວະນາໆ ພັນທົ່ວໄປ, ລວມທັງ ທຸກຊະນິດພັນ/ທີ່ຢູ່ ອາໄສ ທີ່ຫາຍາກ, ໃກ້ຈະສູນພັນ, ຕົກຢູ່ ໃນໄລຍະຂັ້ນຕໍ່ ຫຼື ທີ່ມີສະເພາະໃນພື້ນທີ່.					
c) ການບໍລິການລະບົບນິເວດ, ລວມທັງ ການ ໃຫ້ບໍລິການ ໃນການສະໜອງ, ຄວບຄຸມ, ທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ຫຼື ການ					
d) ປະເພດທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸລັກ ຊຶ່ງຖືກກຳ ນົດ ຢ່າງເປັນທາງການ (ສະຖານທີ່ Ramsar, ປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ, ປະເພດການອະນຸລັກ/ ການປົກປັກຮັກສາອື່ນໆ					

IV. ຊັບພະຍາກອນທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ໂຄງການຢ່ອຍຈະມີຜົນກະທົບ:					
a) ຊັບພະຍາກອນ ທາງດ້ານວັດທະນະທຳ (ທາງໂບຮານຄະດີ, ຊາກດຶກດຳບັນ, ທາງປະ ຫວັດສາດ, ການທ່ອງທ່ຽວ ຫຼື ອື່ນໆ)					
V. ຊັບພະຍາກອນທາງກາຍະພາບ ໂຄງການຢ່ອຍ ຈະມີຜົນກະທົບທາງລົບ:					
a) ຄວາມສ່ຽງດ້ານພູມສາດແລະ ໄຟນ້ຳຖ້ວມ , ຄວາມບໍ່ແນ່ນອນຂອງແຜ່ນດິນໄຫວ, ການ ເຊາະເຈື່ອນ, ຄວາມໜັ້ນຄົງຂອງດິນ, ດິນຖະ					
b) ຄຸນນະພາບ ຂອງ ອາກາດ ແລະ ສຽງລົບ ກວນ					
c) ຄຸນະພາບນ້ຳ					
d) ຊັບພະຍາກອນນ້ຳ					

	ຜົນກະທົບທີ່ອາດຈະມີຫຼາຍ	ມີຜົນກະທົບຫຼາຍ ໂດຍມີການ ຫຼຸດຜ່ອນ	ມີຜົນກະທົບທີ່ຫຼາຍ	ບໍ່ມີ	ຂໍ້ສັງເກດ ໝາຍເຫດ: ການຊີ້ວັດຜົນກະທົບຂ້າງ ລຸ່ມນີ້ ແມ່ນໝາຍເຖິງ ໂຄງການຢ່ອຍ REDD+ ທີ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້
e) ວັດຖຸ ແລະ ສິ່ງເສດເຫຼືອ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ					
f) ການປ່ອຍທາດອາຍເຮືອນແກ້ວ					
VI. ບັນຫາດ້ານບົດບາດຍິງ ຊາຍ ໂຄງການຢ່ອຍຈະ:					
a) ມີອົງປະກອບທາງດ້ານບົດບາດຍິງຊາຍ: ການຖືກມອງຂ້າມ; ການເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ , ການສຶກສາ ແລະ ການບໍລິການສັງຄົມ; ຄວາມຮຸນແຮງພາຍໃນຄອບຄົວ, ສິດຕໍ່ຊັບສິນ , ແລະ ການເປັນຕົວແທນທາງດ້ານ					
b) ສ້າງສະພາບເງື່ອນໄຂ ທີ່ອາດຈະແນະນຳ ຫຼື ເຮັດໃຫ້ການຄ້າມະນຸດຮ້າຍແຮງຂຶ້ນ (TIP)					
VII. ການບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ສັງຄົມ ໂຄງການຢ່ອຍຈະ:					
a) ຈຳກັດການເຂົ້າເຖິງ ສິ່ງອຳນວຍຄວາມ ສະດວກການຮັກສາສຸຂະພາບ					
b) ຈຳກັດ ການເຂົ້າເຖິງ ສິ່ງອຳນວຍຄວາມ ສະດວກ ດ້ານການສຶກສາ ຫຼື ການບໍລິການ ສັງຄົມອື່ນໆ					
c) ແນະນຳໄພ ອັນຕະລາຍຕໍ່ສຸຂະພາບທົ່ວໄປ (ສຽງ, ອາກາດ, ມົນລະພິດທາງນ້ຳ) ສຳລັບ ປະຊາກອນທ້ອງຖິ່ນ					
d) ສ້າງເງື່ອນໄຂ ທີ່ອາດຈະສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ການເກີດໂລກ HIV/AIDS, ຕົວຢ່າງ, ໂດຍ ຜ່ານການໄຫຼເຂົ້າ ຂອງແຮງງານ “ຕ່າງປະເທດ”.					

VIII. ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ໂຄງການຢ່ອຍຈະ:					
a) ສິ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ການນຳໃຊ້ທີ່ດິນແລະ ການວາງແຜນນຳໃຊ້ທີ່ດິນ (ຕົວເມືອງ, ກະສິກຳ, ທີ່ດິນລ້ຽງສັດ, ປ່າຜະລິດ, ທີ່ດິນປອກໂຮງ, ແລະ ປ່າໄມ້)					
b) ສິ່ງຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ຊາວກະສິກອນທີ່ເຮັດການຜະລິດແບບກຸ່ມກິນ, ຜູ້ຊົມໃຊ້ປ່າໄມ້ ແລະ ກຸ່ມຄົນອື່ນໆ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ					
IX. ກ່ຽວກັບດ້ານການເມືອງ ໂຄງການຢ່ອຍຈະ:					
a) ສະໜອງໂອກາດ ສຳລັບການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມແລະ NGOs?					
b) ສິ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ກິດຈກຳຂອງລັດພາຍໃນທ້ອງຖິ່ນ?					
c) ໃຫ້ໂອກາດສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ທຸກຍາກ, ຜູ້ດ້ອຍໂອກາດ, ແລະ ຜູ້ທີ່ຕິກຢູ່ໃນຄວາມສ່ຽງບໍ່?					
X. ສະພາບເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ					

	ຜົນກະທົບທີ່ອາດຈະມີຫຼາຍ	ມີຜົນກະທົບຫຼາຍ ໂດຍມີ ການຫຼຸດຜ່ອນ	ມີຜົນກະທົບທີ່ບໍ່ຫຼາຍ	ບໍ່ມີ	ຂໍ້ສັງເກດ ໝາຍເຫດ: ການຊີ້ວັດຜົນກະທົບຂ້າງ ລຸ່ມນີ້ ແມ່ນໝາຍເຖິງ ໂຄງການຢ່ອຍ REDD+ ທີ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້
ໂຄງການຢ່ອຍຈະ:					
a) ສ້າງສະພາບເງື່ອນໄຂ ທີ່ອາດຈະສົ່ງຜົນ ກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ຂໍ້ມູນຄວາມທຸກຍາກ ຂອງ ຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນບໍ່?					
b) ສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ຄົວເຮືອນ/ຊຸມຊົນ ທ້ອງຖິ່ນບໍ່?					
ສະໜອງໂອກາດ ສໍາລັບການຈ້າງງານ ແລະ ການໃຫ້ການບໍລິການ					
ສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ໂຄງສ້າງເສດຖະກິດ ສັງຄົມ, ເຊັ່ນ ການແບ່ງ ການຕັ້ງຖິ່ນຖານໃໝ່, ແນະນຳເອົາແຮງງານຕ່າງປະເທດເຂົ້າມາ.					
ສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ການຄອບຄອງທີ່ດິນ ສໍາລັບ ປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ					
c) ການຍົກຍ້າຍປະຊາກອນ ທາງດ້ານກາຍະ ພາບ ຫຼື ທາງດ້ານເສດຖະກິດ ໂດຍສະເພາະ ຜູ້ ທຸກຍາກ, ຜູ້ດ້ອຍໂອກາດ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມ					
d) ສົ່ງຜົນກະທົບທາງລົບ ຕໍ່ ກິດຈະກຳການ ເຄື່ອນໄຫວ ທາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງ ກຸ່ມຊົນເຜົ່າ ແລະ ຄົນພື້ນເມືອງ					
e) ສົ່ງຜົນກະທົບຫຼາຍຂຶ້ນ ທາງດ້ານວັດທະນະ ທຳ ແລະ ກິດຈະກຳຂອງຊຸມຊົນ ທີ່ຢູ່ໃນພື້ນທີ່ ທີ່ມີເຮືອທຶນ					
f) ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ ຄວາມສາມາດຂອງຄົນ ທ້ອງຖິ່ນ ໃນການເຂົ້າເຖິງຊັບພະຍາກອນ					
g) ແນະນຳການປ່ຽນແປງໃໝ່ ມາສູ່ກິດຈະ ກຳການເຄື່ອນໄຫວ ທາງເສດຖະກິດ ຂອງຊຸມ ຊົນທ້ອງຖິ່ນ					
h) ເພີ່ມຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຂອງ ປະຊາກອນທ້ອງຖິ່ນ ຈາກ ໄພພິບັດທຳ ມະຊາດ (ນ້ຳຖ້ວມ, ດິນຖະລົ່ມ, ແລະ ອື່ນໆ).					

i) ນຳໄປສູ່ ຄວາມເສື່ອມໂຊມ ຂອງປ່າໄມ້					
j) ສ້າງສະພາບເງື່ອນໄຂ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ບົນ ເສັ້ນທາງການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ແລະ ວັດຖຸ ອຸປະກອນ ໄປຫາ ສະຖານທີ່ ຂອງ ໂຄງການ					
XI. ກຸ່ມຄົນທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ໂຄງການຍ່ອຍຈະມີຜົນກະທົບທາງລົບ:					
a) ຊຸມຊົນທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ					
b) ຄວາມທຸກຍາກ ແລະຄວາມບໍ່ສະເໝີ ພາບ:ລັກສະນະ; ການເຂົ້າເຖິງ ການສຶກສາ ແລະ ການຈ້າງງານ; ຄວາມຄືບໜ້າ ໃນ ການເຄື່ອນໄຫວທາງສັງຄົມ;					
c) ເຫດການກ່ຽວກັບແຮງງານເດັກ, ການປ້ອງ					

	ຜົນກະທົບທີ່ອາດຈະມີ ຫຼາຍ	ມີຜົນກະທົບບໍ່ຫຼາຍ ໂດຍມີ ການຫຼຸດຜ່ອນ	ມີຜົນກະທົບທີ່ບໍ່ຫຼາຍ	ບໍ່ມີ	ຂໍ້ສັງເກດ ໝາຍເຫດ: ການຊີ້ວັດຜົນກະທົບຂ້າງ ລຸ່ມນີ້ ແມ່ນໝາຍເຖິງ ໂຄງການຢ່ອຍ REDD+ ທີ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້
d) ການປ່ຽນແປງຂອງປະຊາກອນ, ການ ປົກຄອງ, ສະຖາບັນ ຫຼື ການປະຕິບັດ, ສິດ ດັ່ງເດີມຕໍ່ອານາເຂດ, ການນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ, ແລະ ກິດຈະກຳທາງເສດຖະກິດ					

ໝາຍເຫດ: “X” ຊີ້ບອກ ຕົວເລືອກ ຄວາມໜ້ອຍຫຼາຍ ຂອງ ຜົນກະທົບ. “+” ຊີ້ບອກວ່າ ຄາດວ່າຈະມີຜົນກະທົບທາງບວກ.

ລາຍລະອຽດປະເພດ	ມີຜົນນຳ ໜ້າ	ໝາຍເຫດ
ນີ້ແມ່ນເປັນກິດຈະກຳ ທີ່ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂ ຫຼື ທີ່ຖືກຫ້າມແມ່ນບໍ່? ໃຫ້ເບິ່ງບັນຊີລາຍການກວດກາ 1		
A: ໂຄງການຢ່ອຍ ມີທາແຮງທີ່ຈະມີຜົນກະທົບທາງລົບຫຼາຍ ຕໍ່ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຊຶ່ງມີຄວາມຫຼໍ່ແຫຼມ, ຫຼາກຫຼາຍ, ຫຼື ບໍ່ເຄີຍມີມາກ່ອນ. ຜົນກະທົບເຫຼົ່ານີ້ ອາດຈະສົ່ງຜົນກະທົບ ຕໍ່ ພື້ນ ທີ່ ທີ່ກວ້າງຂວາງກວ່າ ສະຖານທີ່ ຫຼື ສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກ ທີ່ນອນຢູ່ໃນ ວຽກທາງກະສະພາບ.		[ໂຄງການຢ່ອຍ ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂ. ໃຫ້ເບິ່ງບັນຊີລາຍການ ກວດກາ 1]
B: ຜົນກະທົບ ຕໍ່ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ ຂອງ ໂຄງການຢ່ອຍ ແມ່ນມີໜ້ອຍກວ່າ ໂຄງການຢ່ອຍປະເພດ A. ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວ, ຜົນກະທົບເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນເກີດຂຶ້ນສະເພາະ ສະຖານທີ່, ມີໜ້ອຍ ຖ້າມີອັນໃດອັນໜຶ່ງຄົງທີ່ບໍ່ປ່ຽນແປງ, ມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນ ແມ່ນຈະມີຄວາມຜ່ອມຫຼາຍຂຶ້ນ.		
C: ໂຄງການຢ່ອຍ ເບິ່ງເໝືອນກັບວ່າ ຈະບໍ່ມີຜົນກະທົບ ທາງລົບ ຕໍ່ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ.		

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 6: ຂັ້ນຕອນການຊອກຫາໂອກາດ

ຂັ້ນຕອນການຊອກຫາໂອກາດ¹⁸

ນະໂຍບາຍ OP/BP 4.11 ຂອງ ທະນາຄານໂລກ ຍົກໃຫ້ເຫັນ ຊັບພະຍາກອນທາງດ້ານວັດທະນະທຳທີ່ເປັນວັດຖຸ, ຊຶ່ງຖືກກຳນົດເປັນ ວັດຖຸ, ສະຖານທີ່, ໂຄງສ້າງ, ກຸ່ມໂຄງສ້າງ ແລະ ລັກສະນະທຳມະຊາດ ແລະ ຜູ້ມີທັດ ທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້ ຫຼື ເຄື່ອນຍ້າຍບໍ່ໄດ້ ທີ່ມີຄວາມສຳຄັນ ທາງດ້ານໂບຮານຄະດີ, ຊາກດຶກດຳບັນ, ປະຫວັດສາດ, ສະຖາປັດຕະຍະກຳ, ສາດສະໜາ, ຄວາມສວຍງາມ ຫຼື ວັດທະນະທຳອື່ນໆ. ຊັບພະຍາກອນທາງວັດທະນະທຳທີ່ຈັບບາຍໄດ້ ອາດຈະຕັ້ງຢູ່ໃນຕົວເມືອງ ຫຼື ຊົນນະບົດ, ແລະ ອາດຈະຢູ່ເໜືອດິນ ຫຼື ໃຕ້ດິນ, ຫຼື ຢູ່ໃຕ້ນ້ຳ. ຄວາມສົນໃຈທາງດ້ານວັດທະນະທຳຂອງເຂົາເຈົ້າ ອາດຈະຢູ່ໃນລະດັບທ້ອງຖິ່ນ, ແຂວງ, ຫຼື ລະດັບຊາດ, ຫຼື ພາຍໃນຊຸມຊົນສາກົນ.¹⁹ ຂັ້ນຕອນ “ການຊອກໂອກາດ” ຕໍ່ໄປນີ້²⁰ ແມ່ນຈະຖືກລວມເຂົ້າໃນ ສັນຍາວຽກໂຍທາທັງໝົດ:

ຖ້າຜູ້ຮັບເໝົາ ຄົ້ນພົບສະຖານທີ່ໂບຮານຄະດີ, ສະຖານທີ່ປະຫວັດສາດ, ຊາກ ແລະ ວັດຖຸ, ລວມທັງສຸສານ ແລະ/ຫຼື ຊຸມຝັງສິບຂອງບຸກຄົນ ໃນຊ່ວງໄລຍະ ການຊຸດຄົ້ນ ຫຼື ກໍ່ສ້າງ, ຜູ້ຮັບເໝົາຈະຕ້ອງ:

- ຢຸດເຊົາກິດຈະກຳການກໍ່ສ້າງ ຢູ່ໃນພື້ນທີ່ ການຊອກຫາໂອກາດ;
- ກຳນົດສະຖານທີ່ ຫຼື ພື້ນທີ່ທີ່ຖືກຄົ້ນພົບ;
- ຮັບປະກັນສະຖານທີ່ ເພື່ອປ້ອງກັນ ທຸກຄວາມເສຍຫາຍ ຫຼື ການສູນເສຍ ວັດຖຸທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້. ໃນກໍລະນີ ຂອງວັດຖຸບູຮານ ທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້ ຫຼື ຮ່ອງຮອຍທີ່ຍັງເຫຼືອຢູ່, ຈະຕ້ອງຈັດການເວນຍາມກາງຄືນ ຈົນກວ່າ ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ອົງການຄຸ້ມຄອງວັດທະນະທຳແຫ່ງຊາດ ຈະເຂົ້າມາຄຸ້ມຄອງ;
- ແຈ້ງໃຫ້ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຊີ້ນຳສິ່ງແວດລ້ອມ ຂອງໂຄງການ ແລະ ວິສະວະກອນໂຄງການ ຮັບຊາບ, ຊຶ່ງເປັນຜູ້ທີ່ ໃນທາງກັບກັນ ຈະແຈ້ງ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບພາຍໃນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ພະແນກວັດທະນະທຳແຂວງ ທັນທີ (ພາຍໃນ 24 ຊົ່ວໂມງ ຫຼື ໜ້ອຍກວ່ານັ້ນ);
- ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ຮັບຜິດຊອບ ແລະ ພະແນກຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳແຂວງ (DIC) ຈະເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ ໃນການປົກປ້ອງ ແລະ ປົກປັກຮັກສາ ສະຖານທີ່ດັ່ງກ່າວ ກ່ອນຈະຕັດສິນ ຕາມ ຂັ້ນຕອນທີ່ເໝາະສົມຕໍ່ໄປ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້, ຈະຕ້ອງການໃຫ້ມີ ການປະເມີນຜົນເບື້ອງຕົ້ນ ຕໍ່ ຜົນການສຶກສາ ທີ່ຈະປະຕິບັດໂດຍ ນັກບູຮານນະຄະດີ ຂອງ ກົມມໍລະດົກ ແລະ ວັດຖຸບູຮານ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ. ຄວາມສຳຄັນ ຂອງຜົນການສຶກສາ ຄວນໄດ້ຮັບການປະເມີນ ຕາມມາດຖານເງື່ອນໄຂຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ມໍລະດົກວັດທະນະທຳ; ສິ່ງເຫຼົ່ານັ້ນ ລວມມີຄຸນຄ່າ ທາງດ້ານຄວາມງາມ, ປະຫວັດສາດ, ວິທະຍາສາດ ຫຼື ການຄົ້ນຄວ້າ, ຄຸນຄ່າທາງດ້ານສັງຄົມ ແລະ ເສດຖະກິດ;
- ການຕັດສິນໃຈ ກ່ຽວກັບ ວິທີການຈັດການກັບ ຜົນການສຶກສາ ຈະຖືກປະຕິບັດໂດຍ ອົງການທີ່ມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ແລະ ພະແນກຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳແຂວງ. ສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ອາດລວມມີ ການປ່ຽນແປງໃນ

¹⁸ adopted from Northern Laos Emission Reductions Payments Project's ESMF

¹⁹ Operational Manual, OP 4.11 – Physical Cultural Resources, Revised April 2013.

²⁰ Based on: Lao PDR Agriculture Commercialization Project (LACP), ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MANAGEMENT FRAMEWORK (DRAFT), October, 2017

ການຈັດວາງ (ເຊັ່ນ: ເມື່ອຜົນການສຶກສາ ຍັງຄົງຄວາມສໍາຄັນທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ຫຼື ຄວາມເປັນໂບຮານຄະດີ) ການອະນຸລັກ, ການປົກປັກຮັກສາ, ການຝຶນຝູ ແລະ ການກອບກູ້;

- ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ສໍາລັບ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງ ອໍານາດການປົກຄອງ ກ່ຽວກັບ ການຄຸ້ມຄອງຜົນການສຶກສາ ຈະຕ້ອງ ໄດ້ສື່ສານເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໂດຍ ອໍານາດການປົກຄອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ; ແລະ
- ວຽກງານກໍ່ສ້າງ ສາມາດສືບຕໍ່ໄດ້ ກໍຕໍ່ເມື່ອຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດ ຈາກອໍານາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ທີ່ມີ ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຫຼື ຜະແນກຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ຂອງ ແຂວງ ກ່ຽວກັບການປົກປັກຮັກສາ ມໍລະດົກ.